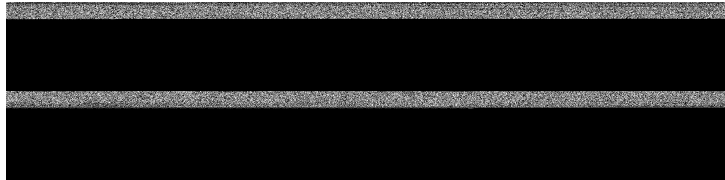


190 වන කාණ්ඩය - 5 වන කලාපය
தொகுதி 190 - இல. 5
Volume 190 - No. 5

2010 ජූලි 03 වන සෙනසුරාදා
2010 யூலை 03, சனிக்கிழமை
Saturday, 03rd July, 2010



පාර්ලිමේන්තු විවාද
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES
(HANSARD)

නිල වාර්තාව
அதிகார அறிக்கை
OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2010 – [හතරවන වෙන් කළ දිනය] :

දෙවන වර කියවීම - විවාදය අවසන් කරන ලදී

පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවට පවරන ලදී

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2010 : [ஒதுக்கப்பட்ட நான்காம் நாள்]

இரண்டாம் மதிப்பு – விவாதம் முடிவுற்றது.

சட்டமூலம் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்பட்டது.

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

APPROPRIATION BILL, 2010 – [Fourth Allotted Day]

Second Reading – Debate Concluded

Bill committed to a Committee of the whole Parliament

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2010 ජූලි 03 වන සෙනසුරාදා
2010 ජූලි 03, சனிக்கிழமை
Saturday, 03rd July, 2010

ප්‍ර. හා. 9.00ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු එම්.ඒ. ජාමල් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.
பாராளுமன்றம் மு.ப. 9.00 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு சமல் ராஜபக்ச] தலைமை வகித்தார்கள்.
The Parliament met at 9.00 a.m., MR. SPEAKER [THE HON.CHAMAL RAJAPAKSA] in the Chair.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 44 වැනි ව්‍යවස්ථාවේ (2) වැනි ඡේදය සහ 2005 අංක 28 දරන ගෙවීමේ හා බෙරුම් කිරීමේ පද්ධති පනතේ 11, 17 සහ 20(2) වැනි වගන්ති සමඟ කියවිය යුතු එකී පනතේ 43 වැනි වගන්තිය යටතේ ජනාධිපතිවරයා විසින් සාදන ලදුව, 2009 ජූලි මස 31 වැනි දිනැති අංක 1612/32 දරන අතිවිශේෂ ගැසට් පත්‍රයේ පළ කරන ලද නියෝග.-- [අමාත්‍යාණ්ඩු සහ මුද්ධා ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවට ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා]

සභාමේසය මත තිබිය යුතුයයි නියෝග කරන ලදී.
சபாபீடத்தில் இருக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Ordered to lie upon the Table.

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள் ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 3.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා (ජලසම්පාදන හා ජලාපවහන අමාත්‍යතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன - நீர்வழங்கல், வடிகாலமைப்பு அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Dinesh Gunawardena- Minister of Water Supply and Drainage and Chief Government Whip)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙවන ප්‍රශ්නය අයත් වන්නේ මෙම අමාත්‍යාංශයට නොවෙයි. ඒ නිසා අපි එය දැනුම් දීලා තිබෙනවා. එය වෙනත් අමාත්‍යාංශයකටයි අයත් වන්නේ. ගැසට් පත්‍රයේ ඒ ඒ අමාත්‍යාංශවල විෂයය කාර්යයන් පළ කර තිබෙනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ඒ ප්‍රශ්නය අදාළ අමාත්‍යාංශයට යොමු කරන්න.

ප්‍රශ්න අංක 3 - 0101/'10- (2), ගරු අජිත් කුමාර මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අජිත් කුමාර මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)
(The Hon. Ajith Kumara)
ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)
ගරු කථානායකතුමනි, අධ්‍යාපන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් තුන්වන ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාසයක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 5 - 0118/'10-(1), ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එම්.එම්. අස්වර් මහතා
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)
ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු මොත්‍රිපාල සිරිසේන මහතා (සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා)
(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன - சுகாதார அமைச்சர்)
(The Hon. Maithripala Sirisena - Minister of Health)
ගරු කථානායකතුමනි, එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මා සතියක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ප්‍රශ්න අංක 10 - 0094/'10- (1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
ගරු කථානායකතුමනි, මම එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු කථානායකතුමනි, ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මම සති දෙකක් කල් ඉල්ලනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.
வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.
Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු රවි කරුණානායක මහතා ප්‍රශ්න අංක 14-0095/10- (1), අග්‍රාමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසීමට.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මම 14වන ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන සහ ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මම මාසයක් කල් ඉල්ලනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ප්‍රශ්නය -

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා ප්‍රශ්නයට පැහැදිලි පිළිතුරක් ලබා දීමට කාලයක් ඉල්ලුවා. ඉන් පසුව ඒ පිළිබඳ විවාදයක් අවශ්‍ය නැත. [බාධා කිරීම]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

කාර්ය මණ්ඩල භුක්ති විදින වරප්‍රසාද සියල්ල සම්බන්ධව පිළිතුරු දෙන්න, - [බාධා කිරීම] අපි මාසයක කල් ඉල්ලන්නේ. අපට භංගන්න කිසිම දෙයක් නැහැ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ඒවා දිලා තිබෙනවා නම් එකතු කරලා කියන්න මෙපමණයි කියලා. මීට ඉස්සර වෙලා සමාද්ධිලාභීන්ට 2010 -

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. දැන් එම ප්‍රශ්නය ඉවරයි. අදාළ නැහැ නේ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ප්‍රශ්නය අහන්න තිබෙන අයිතිය තිබෙනවා වුණාට, ලංකාවේ මුළු ජනගහනයේ නම්, ගම් ඇසුවාම අපි කොහොමද උත්තර දෙන්නේ? මේ ප්‍රශ්න ඇසීමේ අයිතිය මේ ලෙස පාවිච්චි කරන්න හොඳ නැහැ. සමාද්ධිලාභීන් ලක්ෂ ගණනක, - [බාධා කිරීමක්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. I am on my feet. [බාධා කිරීමක්] බොරුවක් නොවෙයි. පොඩ්ඩක් ඉද ගන්න. [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඉද ගන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ලක්ෂ 15ක නම්, ලිපිනයන් අපි දෙන්නේ කොහොමද? උත්තර දෙන්න බැරි ප්‍රශ්න අහනවා. You should not abuse the right to ask Questions. Please understand that. We can refuse to answer.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු අමාත්‍යවරයෙක් පිළිතුරක් දුන්නාම ඒකට ඉවසීමෙන් යුතුව ඇහුම් කන් දෙන්න පුරුදු වන්න ඕනෑ.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුමුතු දිනේෂ් ගුණවර්ධන)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ලක්ෂ ගණනකගේ නමයි, ලිපිනයයි දෙන්න අපි බැඳිලා නැහැ. [බාධා කිරීමක්] ප්‍රශ්නයක් අහන විට එය දැන ගන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

මන්ත්‍රීතුමා වාඩි වන්න. [බාධා කිරීමක්] අනවශ්‍ය දේවල්වලට පැටලුවෙන්න එපා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாக்கள் மற்றும் விடைகள் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

ගොවිජන කේන්ද්‍ර බල ප්‍රදේශ : හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කය

கமநல மத்திய நிலையங்கள்:அம்பாந்தோட்டை

மாவட்டம்

GOVIJANA KENDRA AREAS : HAMBANTOTA DISTRICT

0005/10

1. ගරු රවි කරුණානායක මහතා (ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා වෙනුවට)

(මාණ්ඩුමුතු රවි කරුණානායක - මාණ්ඩුමුතු සඞ්ඞ්ති පිරිමතාල සාර්පාක)

(The Hon. Ravi Karunanayake - on behalf of the Hon. Sajith Premadasa)

කෘෂිකර්ම අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (2):

- (අ) (i) හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ ගොවිජන කේන්ද්‍ර බල ප්‍රදේශ සංඛ්‍යාව කොපමණද;
 - (ii) එම බල ප්‍රදේශ කවරේද;
 - (iii) ගොවිජන කේන්ද්‍ර මට්ටමින් සිටින අද ගොවීන් සංඛ්‍යාව කොපමණද;
- යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?
- (ආ) අද ගොවීන්ගේ ලිපිනයන් ඇතුළු නාම ලේඛනයක් ගොවිජන කේන්ද්‍ර මට්ටමින් ලබා දීමට එතුමා කටයුතු කරන්නෙහිද?
 - (ඇ) නොඑසේ නම් ඒ මන්ද?

கமத்தொழில் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (ஆ) (i) அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் கமநல மத்திய நிலைய ஆளுகைப் பிரதேசங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
(ii) மேற்படி ஆளுகைப் பிரதேசங்கள் யாவை என்பதையும்,
(iii) கமநல மத்திய நிலையங்கள் மட்டத்தில் காணப்படும் குத்தகை விவசாயிகளின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்
அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) குத்தகை விவசாயிகளின் முகவரிகளை உள்ளடக்கிய பெயர்ப்பட்டியலொன்றை கமநல மத்திய நிலையங்கள் மட்டத்தில் பெற்றுத் தருவதற்கு அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

(இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Agriculture:

- (a) Will he inform this House -
(i) the number of Govijana Kendra areas in the Hambantota District;
(ii) what those areas are; and
(iii) the number of tenant farmers at Govijana Kendra level?
(b) Will he take steps to make available a list of names along with addresses of the tenant farmers at Govijana Kendra level?
(c) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு திணைஞ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, කෘෂිකර්ම අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සහාගත* කරනවා.

*** සහාගතය මත තබන ලද පිළිතුර:**

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (අ) (i) හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ ගොවිජන කේන්ද්‍ර බල ප්‍රදේශ සංඛ්‍යාව : 16
(ii) එම බල ප්‍රදේශ:
1. උඩයාල 9. වීරකැටිය
2. මීගස්ආර 10. වීරවිල
3. මීගහප්පුර 11. ලුනම
4. බදගිටිය 12. කවුටන
5. අගුණකොළපැලැස්ස 13. මොදරවාන
6. බෙලිඅත්ත 14. අම්බලන්තොට
7. වලස්මුල්ල 15. නෙටොල්පිටිය
8. බෙරලිහෙල 16. යෝධකණ්ඩිය
(iii) ගොවිජන කේන්ද්‍ර මට්ටමින් අද ගොවියන් ප්‍රමාණය:
1. උඩයාල - 1349 9. වීරකැටිය - 1246
2. මීගස්ආර - 405 10. වීරවිල - 568
3. මීගහප්පුර - 69 11. ලුනම - 1472
4. බදගිටිය - 621 12. කවුටන - 267
5. අගුණකොළපැලැස්ස - 747 13. මොදරවාන - 1026

6. බෙලිඅත්ත - 2097 14. අම්බලන්තොට - 1537
7. වලස්මුල්ල - 1475 15. නෙටොල්පිටිය - 1966
8. බෙරලිහෙල - 04 16. යෝධකණ්ඩිය - 1900

(ආ) දැනට නොහැක.

(ඇ) හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ මාර්ග, නගර, වරාය හා ගුවන්තොටුපොළ වැනි නව සංවර්ධන කටයුතු රාශියක් සඳහා ඉඩම් අත්පත් කර ගැනීමේ කටයුතු සිදු වෙමින් පවතින බැවින් මෙම තොරතුරු නැවත යථාවත් කිරීමට කාලයක් ගත වන නිසා අවුරුද්දක කාලයක් ලබා දෙන ලෙස ඉල්ලා සිටිමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 2 - 0093/10 - (1), ගරු රවි කරුණානායක මහතා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

එම ප්‍රශ්නය අදාළ අමාත්‍යාංශයට යොමු කරන්න කියා මම ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කොයි අමාත්‍යාංශයටද?

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයට.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

කොයි අමාත්‍යාංශය යටතේද තිබෙන්නේ කියා ඇහුවාම මුදල් අමාත්‍යාංශයට කියනවා. කර්මාන්ත අමාත්‍යාංශයට කියනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේට ඒක ගැසට් එක බැලුවාම හොඳට තේරුම් ගන්න පුළුවන්. කරුණාකර ගැසට් එක බලන්න.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாக்கள் மறுபரிசீலனைக்கு தள்ளப்பட்டன.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 4 - 0115/10 - (2), ගරු ශ්‍රියානි විජේවික්‍රම මහත්මිය.

ஐதாதி லெபுதி ப்ரடேஷ ஐதரூந்ரூபத வூபூதூதி :
பூபுடேஷி கபடேஷக

சுனாமி அனர்த்த பிர்தேச புனர்திர்மாணிப்புக்

கருத்திட்டம்: தனிப்பட்ட ஆலோசகர்

REHABILITATION PROJECT OF TSUNAMI AFFECTED
 AREAS: PRIVATE CONSULTANT

0291/10

**12. ஔரூ ஔரீத் கலூர் ஡ஹா (ஔரூ ஐதரீத் ஹதூநதத் தி ஡ஹா
 லேதுலி)**

(மாண்புமிகு அஜித் குமார் - மாண்புமிகு சுனில்

ஹந்துன்னெத்தி சார்பாக)

(The Hon. Ajith Kumara on behalf of the Hon. Sunil
 Handunnetti)

ஔரீதிக ஑்லர்஡ா ஔதூதாதுலூஔன் ஔஐ ப்ரதூத - (1) :

- (ஔ) (i) 2006 லர்஑ ஑டஹா லத லிஷகா஡ிபதிர்லூஔன்
 லார்லா ஑தர்லா ஔதா பரீடீ, ஐதாதி லெபுதி
 ப்ரடேஷ ஐதரூந்ரூபத வூபூதூதி (ஔதுஷு பலூத்
 ப்ரதி஑்஑கர்஑) ஑தன் ஑டஐஐதி ஹ
 ஔ஑தஔன்து பிளீ஑ல கிரி஡ ஑டஹா பூபுடேஷிக
 கபடேஷகலர்லது பத் கஔக ஡ஐு ரூபி஑
 12,228,679஑் ஔலா ஔதி லதத்;

- (ii) வூபூதூதி ப்ர஡ா கஔக஑ ஔரூ
 திர஡ாதி லி஑த் ஔபு கர் தி஑ி஑ீத் ஔதி஑ல
 ஡ுடல஑் ஔலா தூலுடஔன் கஔக஑
 பித஑ர் பார்஑லக஑ ப்ரலரி஡ ஔதாரீதிக ஔது
 ஔதுல஑் லதத்;

஑துலா பிளீஔன்தெதி?

- (ஔ) ஡஡ கபடேஷகலர்லூஔன் த஡, ததாதுர், ஔ஡ூபத
 ஐ஑ஐக஑ ஑த ஑ீபி஑ ஐ஑ஐக஑ கலர்஑ ஑த் ஑துலா ஡஡
 ஑லா஑ ஔரீபத் கர்தத்தெதி?

- (ஔ) ஑கி ஡ுடல் ஔலி஡ ஡த ஡ுடல் தூ஑ி஑஑் ல஑ ஑துலா
 பிளீஔன்தெதி?

- (ஔ) தூப஑஑ த஑ ஑ ஡த்?

புரூளாதார அபிவிருத்தி அ஡ைச்சரக கீட்ட லினா:

- (அ) (i) 2006஑ும் ஆண்டிற்கான கணக்கா஑்லா஑ர்
 தூதகத்தின் அறிக்கையின்படி சுனாமி அனர்த்த
 பிர்தேசங்களின் புனர்திர்மாணிப்பு (தென்மாகாண
 புனர்திர்மாணிப்பு) கருத்திட்டத்தின்கீழ் திட்டமிடல்,
 ததிபீடுகளை ஡ேற்கு஑்லதற்காக தனிப்பட்ட
 ஆலோசகர் ஔரு஑ர் தியமிக்கப்பட்டு, அவருக்கு
 1,22,28,679 ரூபா ஑லுத்தப்பட்டதென்பதையும்,

- (ii) கருத்திட்டத்தின் பிர்தான பகுதியு஑்லு அரசாங்க
 ஑த்தியு஑த்தர்களினால் பெரும்
 திறை஑ேற்றப்பட்டிருந்தும்
 து஑ையு஑்லறினை ஑ழங்கி பிர்தான஡ற்ற
 பகுதியு஑்லறினை ஑ௌயாருக்கு ஑ழங்கு஑து
 சிக்கன஡ற்ற ஔரு க஑ுக்கல் ஑ாங்கல் ஑ன்பதையும்
 அவர் ஔற்றுக்க஑்லா஑ாரா?

- (ஆ) அ஑்லாலுசகரின் பையர், திய஡னம், கல்஑ித் தகை஡ை,
 ஑ினைத்திறன் தகை஡ைகள் யாது ஑ன்பதை அவர்
 இச்சபைக்கு அறி஑ிப்பாரா?

- (இ) இ஑்லாறானதுர் க஑ுப்பனலு ஡க்கரின் பணம்
 ஑ண்஑ிரயம் ஑ய்யப்பட்ட ஔன்று ஑ன்பதை அவர்
 ஔற்றுக்க஑்லா஑ாரா?

- (஑) இன்றேல், ஑த்?

asked the Minister of Economic Development:

- (a) Will he admit that -

- (i) as pointed out by the Auditor General's Report
 for the year 2006, a private consultant has been
 appointed and that he has been paid Rs
 12,228,679/= for the preparation of plans and
 estimates under the rehabilitation project of the
 tsunami-affected areas (rehabilitation of the
 Southern Province);

- (ii) the handing over of an unimportant part of the
 project to an outside party despite a major part of
 it being fulfilled by public officials is a non-
 economic transaction?

- (b) Will he submit to this House the name, the post, the
 educational qualifications and the technical
 qualifications of this consultant?

- (c) Will he admit that the aforesaid payment of money was
 a wastage of public funds?

- (d) If not, why?

ஔரூ ஔதன்஑ ஔ஑லர்஡ா ஡ஹா

(மாண்புமிகு தினேஷ் குண஑ர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ஔரூ க஑ாநூதகது஡ி, ஔரீதிக ஑்லர்஡ா ஔதூதாதுலூ
 லேதுலெத் ஡ ஑஡ ப்ரதூத஑ பிளீதுர் ஑லா஑* கர்தலா.

*** ஑லா஑ி஑ ஡த ததத ஑ட பிளீதுர்:**

* ஑பாபீடத்தில் ஑ைக்கப்பட்ட ஑ி஑ை :

* Answer tabled:

- (ஔ) (i) தா.

கபடேஷகலர்லூஔன் ஑ீ஑ ஑லா ஔதி஡ ஑டஹா ஐலத் பத்
 ஔத்லி஑த் பல கிரி஑ன் ஔதாதுர்ல ஡஡ கபடேஷகலர்லூஔன்
 பத் கர் ஔதி ஔதர் ஑஡ கபடேஷக஑஑ ஑டஹா ஡தர஑ ஔல
 கபடேஷக ஑஑்லத் ஔலா தா.

ஐதாதி லூ஑த ஑டீ஑ ஔதி஑ ததத்ல஑஑் ஑஑ித் ஐதாதி
 ப்ரதி஑்஑கர்஑ க஑்லது ஑டஹா ஔதூதூ஑஑ ஑ீ஑ கல
 கார்஑ ஡஑்஑ல துல லகி஑ ஑஑ ஔபு கிரி஑ ஑கி஑லத்
 தூதி஑ு஑்.

஡஡ ஐதாதி ப்ரதி஑்஑கர்஑ க஑்லது கல ஔல தூலு தூலு
 க஑்லதத் ஑ ஑லித் ஑லூதா ஑஑பு஑஑஑ ஑ீ஑ ஡஡
 ஑டீ஑ க஑்லதத் கல஡தா஑஑஑ ஑டஹா ஡஡ லு஑ பிளீ஑ல
 ஑ு஑ தி஑ி.

ஐதாதி஑ன் ஑ாதி ஑ு ப்ரடேஷ ஑ி ஔல து஑ி஑
 லூபூதூதி E ஑்ல஑஑ (ஔதுஷு பலூத் ப்ரதி஑்஑கர்஑)
 க஑்லது ஑டஹா லிஷக லார்லா ஑ட஑ன் பரீடீ 2006 லர்஑
 ஑டஹா கபடேஷக ஑஑்ல ஑க஑ ஑ ஔதன் பத ஑ட஑ன்
 பரீடீ.

* கபடேஷக ஑஑்ல

பூபுடேஷிக கபடேஷக ஑஑்ல

ரூ. 438,595

ஔலதாதுரி ஑ுபார்தஔன்துலி

ஔபு கபடேஷக ஑஑்ல ரூ. 200,000 ரூ. 638,595.21

* லூபூதி பிபாலத ஑ீ஑

ரூ. 11,590,101.47

கபடேஷக ஑ீ஑ ஑டஹா ஑஑்ல ஑ீ஑

ரூ. 12,228,696.68

஡ ஔபு 2006 லர்஑஑ ஑஑ர் கபடேஷகலர்லூஔன் ஑டஹா ஔபு ஡ுடல
 ரூ. 638,595.21஑் லத ஔதர் ஑ி ஑ீ஑ர் பத ஑ட஑ன் பரீடீ ஑ி.

* ඩබ්ලිව්.සී. අබේවික්‍රම	රු. 108,279.21
* ජේ.ඩබ්ලිව්.එන්.එල්.සී. සීමන්	රු. 81,869.00
* ටී.ජේ.සිරිවර්ධන	රු. 37,755.00
* සී. විජේරත්න	රු. 210,692.00
එකතුව	රු. 438,595.21
* ගොඩනැගිලි දෙපාර්තමේන්තුව	රු. 200,000.00
ගෙවූ මුදල	රු. 638,595.21

ව්‍යාපෘති පරිපාලන වියදම් සඳහා වූ රු. 11,590,101.47ට වාහන නඩත්තුව, ඉන්ධන, කාර්ය මණ්ඩල ගමන් වියදම් හා වෙනත් පරිපාලන වියදම් ඇතුළත් වේ.

(ii) නැත

මේ අනුව පෞද්ගලික උපදේශකවරයකුට හෝ කණ්ඩායමකට රු. 12,228,696.68ක් ගෙවා නැත. මෙම ව්‍යාපෘතිය මගින් 2006 වර්ෂයේ සුනාමි ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතු සඳහා රු.මි. 500ක් වැය කිරීමට සැලසුම් කර තිබූ අතර මෙම වැඩ කොටස් ඉටු කිරීමට පවරා තිබූ කාර්ය මණ්ඩලයේ ධාරිතාව ප්‍රමාණවත් නොවූ නිසා මෙම පෞද්ගලික සැලසුම් උපදේශකයන් යොදා ගැනීමට සිදු වේ. එහෙත් ඔවුන්ගේ සේවය ලබා ගෙන ඇත්තේ වර්ෂය සඳහා වන සමස්ත උපදේශක වියදමෙන් 5.2%ක වටිනාකමකිනි. ඒ අනුව මෙය අතර්ථකාරී ගනු දෙනුවක් නොවන බව දන්වමි.

(ආ) ඔව්

2005.07.17 දින “ඩෙලි නිවස්” පුවත් පතෙහි දැන්වීමට අනුව සැලසුම් හා ඇස්තමේන්තු පිළියෙල කිරීමට සේවය ලබා ගෙන ගෙවීම් කළ උපදේශකවරුන්ගේ තොරතුරු.

නම	ශිල්පීය සුදුසුකම්
1. ඩබ්ලිව්.සී. අබේවික්‍රම	සැලසුම් ශිල්පී
2. ජේ.ඩබ්ලිව්.එන්.එල්. සී. සීමන්	වරලත් සිවිල් ඉංජිනේරු
3. ටී.ජේ. සිරිවර්ධන	විශාලීක වැඩ කළමනාකරු
4. සී. විජේරත්න	වරලත් ඉංජිනේරු

(ඇ) නැත.

(ඈ) පැන නොනගී.

පොතේවෙල-පෝතකඩ මාර්ගය : වෙන් කළ මුදල
පොතේවෙල - පොත්තකඩ වීති: நிதி ஒதுக்கீடு
POTHEWELA-POTHAKADA ROAD : MONEY
ALLOCATED

0075/10

13.ගරු රවි කරුණානායක මහතා (ගරු සජීත් ප්‍රේමදාස මහතා වෙනුවට)

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - மாண்புமிகு சஜித்

பிரேமதாஸ் சார்பாக)

(The Hon. Ravi Karunanayake on behalf on the Hon. Sajith Premadasa)

මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) දැනට වර්ෂයකට පෙර කොන්ක්‍රීට් අතුරා සකසන ලද හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ, බෙලිඅත්ත ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ, මාලිගාතැන්න ග්‍රාම නිලධාරී වසමේ, පොතේවෙල, පෝතකඩ මාර්ගයේ මීටර් 200ක දුර ප්‍රමාණයෙහි දැනට කොන්ක්‍රීට් ගැලවී, සම්පූර්ණයෙන්ම අඛණ්ඩ වී ඇති බව එතුමා දන්නෙහිද?

(ආ) (i) එම මාර්ගය සංවර්ධනය කිරීම සඳහා වෙන් කරන ලද ප්‍රතිපාදන කොපමණද;

(ii) ඉදි කිරීම් සඳහා මුදල් නිදහස් කිරීමේදී ප්‍රමිතීන්ට අනුව වැඩ නිම කළ බවට කාර්මික නිලධාරීන්ගේ නිර්දේශ ලබා ගෙන තිබේද;

(iii) එම මාර්ගය සඳහා ගෙවීම් කටයුතුවලදී වෙනත් කුමන ආයතනවලින් නිර්දේශ ලබා ගෙන තිබේද; යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ඇ) මේ පිළිබඳව විධිමත් පරීක්ෂණයක් පැවැත්වීමටත්, එම මාර්ගය යථා තත්ත්වයට පත් කිරීමටත් එතුමා කටයුතු කරන්නෙහිද?

(ඈ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

(அ) இற்றைக்கு ஒரு வருடத்திற்கு முன்னர் கொங்கிரீட் இட்டு செப்பனிடப்பட்ட அம்பாந்தோட்டை மாவட்டத்தின் பெலிஅத்த பிரதேச செயலாளர் பிரிவின் மாலிகாதென்ன கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவுக்குட்பட்ட பொதேவெல, போத்தகட வீதியின் 200 மீற்றர் வரையிலான தூரம் தற்போது கொங்கிரீட் உடைந்து குன்றும் குழியுமாக முழுமையாக சேதமடைந்த நிலையிலிருப்பதை அவர் அறிவாரா?

(ஆ) (i) மேற்படி வீதியை அபிவிருத்தி செய்வதற்காக ஒதுக்கப்பட்டிருந்த நிதி எவ்வளவு என்பதையும்,

(ii) நிர்மாணப் பணிகளுக்காக நிதி விடுவிக்கும் போது உரிய நியமங்களுக்கமைய பணிகள் நிறைவு செய்யப்பட்டுள்ளமைக்கான விதப்புரைகள் தொழில்நுட்ப உத்தியோகத்தர்களிடமிருந்து பெறப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

(iii) மேற்படி வீதியை நிர்மாணிப்பதற்கான பணக் கொடுப்பனவுகளின் போது வேறு எந்த நிறுவனங்களிடமிருந்து விதப்புரைகள் பெறப்பட்டுள்ளதா என்பதையும் அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(இ) மேற்படி வீதி நிர்மாணிப்பு தொடர்பாக முறையான விசாரணையொன்றை நடத்துவதற்கும் அவ்வீதியை சீரான நிலைக்கு கொண்டுவருவதற்கும் அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?

(ஈ) இன்றேல், என்?

asked the Minister of Highways:

(a) Is he aware that in the 200 metres stretch of the Pothewela-Pothakada Road in the Maligathenna Grama Niladhari Division in the Beliatta Divisional Secretary's Division of the Hambantota District, which was constructed by laying concrete about one year ago, concrete has scaled off and it is in a dilapidated condition by now?

(b) Will he inform this House -

(i) of the financial provisions allocated for the development of the said road ;

(ii) whether recommendations of Technical Officers have been obtained to the effect that the work had been completed as per the standards in releasing money for constructions;

(iii) from what other institutions recommendations were obtained in making payments for the constructions of the said road?

- (c) Will he take action to conduct a proper inquiry in this respect and restore it?
- (d) If not, why?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, මහාමාර්ග අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර සභාගත* කරනවා.

*** සභාමේයය මත තබන ලද පිළිතුර:**

* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

* Answer tabled:

- (අ) (i) මෙම මාර්ගය නිහිලව පෝරකඩ තාරපේරිය කන්ද මාර්ගය ලෙසද හඳුන්වයි. මාර්ගය අඛණ්ඩ තත්ත්වයක පවතින බව වාර්තා වී නොමැත.
- (ආ) (i) රු. 2,000,000.00
- (ii) ඔව්. තංගල්ල විධායක ඉංජිනේරු කාර්යාලයේ කාර්මික නිලධාරීවරයාගේ නිර්දේශය ලබා ඇත.
- (iii) මාර්ග සංවර්ධන අධිකාරියේ හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කය භාර තංගල්ල ප්‍රධාන ඉංජිනේරු වරයාගේ හා විධායක ඉංජිනේරුවරයාගේ අනුමැතිය ලබා ගෙන ඇත.
- (ඇ) ඔව්.
- (ඈ) පැන නොනගී.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ප්‍රශ්න අංක 15-0137/10-(1), ගරු අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මහතා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ගරු කථානායකතුමනි, ගරු අරුන්දික ප්‍රනාන්දු මන්ත්‍රීතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නය අහනවා.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

ප්‍රශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது.

Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වරප්‍රසාද පිළිබඳ ප්‍රශ්නය, ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා. එතුමා තවම පැමිණ නැහැ. ඊ ළඟට ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීමක්]

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, බන්ධනාගාරගතව සිටින ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා ඇයි වෙලාවට පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැවිත් නැත්තේ කියන ප්‍රශ්නය අපි පාර්ලිමේන්තුවෙන් අහනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මා ඒ ගැන සොයා බලා අවශ්‍ය උපදෙස් ලබා දෙන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා තවත් වෙලාවකදී අවසර දෙනවාද එතුමාගේ වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නය ඉදිරිපත් කරන්න? එතුමා පාර්ලිමේන්තුවට නොපැමිණ තිබෙන්නේ එතුමාගේ වරදින් නොවෙයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඊ ළඟ දවසට අවස්ථාව ලබා දෙන්නම්. නැති සම්ප්‍රදායන් ඇති කරන්න බැහැ. ඊ ළඟ දවසට අවස්ථාව ලබා දෙන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

එතුමා නොපැමිණ තිබෙන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ වරදක් -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒක පාර්ලිමේන්තුවේ වරදක් නොවෙයි. මා ඒ ගැන සොයා බලන්නම්. බන්ධනාගාරයේ වරදක්, අඩු පාඩුවක් වෙලා තිබෙනවා නම් ඒ අයට දන්වන්නම්.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

පසුව එතුමාට ඒ අවස්ථාව ලබා දෙනවාද?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එතුමාට වෙනත් දවසක් ලබා දෙන්නම් වරප්‍රසාද ප්‍රශ්නය මතු කරන්න. සඳුදාට.

පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු
பாராளுமன்ற அலுவல்
BUSINESS OF THE PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"2010 ජූලි මස 05 වැනි සඳුදා, 06 වැනි අඟහරුවාදා, 07 වැනි බදාදා, 08 වැනි බ්‍රහස්පතින්දා සහ 09 වැනි සිකුරාදා යන දිනයන් '2010 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත' සලකා බැලීම සඳහා වෙන් කළ දිනයන් විය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුවේ රැස්වීම්
பாராளுமன்ற அமர்வு
SITTINGS OF THE PARLIAMENT

I

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 70(2) හි කුමක් සඳහන්ව තිබුණද, '2010 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත' සලකා බැලීම සඳහා 2010 ජූලි මස 05 වැනි දින සිට 08 වැනි දින දක්වා ඇති වෙන් කළ දිනයන්හි රැස්වීම් පැවැත්වෙන කාල වේලා පූ. හා. 9.30 සිට අ. හා. 9.30 දක්වා විය යුතු ය. අ. හා. 9.00ට ස්ථාවර නියෝග අංක 7හි (5) සහ (6) ඡේදයන් ක්‍රියාත්මක විය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

II

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

"ස්ථාවර නියෝග 70(2) හි කුමක් සඳහන්ව තිබුණද, '2010 විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත' සලකා බැලීම සඳහා 2010 ජූලි මස 09 වැනි සිකුරාදා දින රැස්වීම පැවැත්වෙන කාල වේලාව පූ. හා. 9.00 සිට අ. හා. 6.00 දක්වා විය යුතු ය. අ. හා. 6.00 ට කථානායකතුමා ප්‍රශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තැබිය යුතු ය."

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීන්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා පනත් කෙටුම්පතක් ඉදිරිපත් කිරීම. - පැමිණ නැත. ඊ ළඟට, ප්‍රධාන කටයුතු. අද දින නායා පත්‍රයේ අංක 1 විෂයය.

විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත, 2010
ஒதுக்கீட்டுச் சட்டமூலம், 2010
APPROPRIATION BILL, 2010

කල් තබන ලද විවාදය තවදුරටත් පවත්වනු පිණිස නියෝගය කියවන ලදී ඊට අදාළ ප්‍රශ්නය [ප්‍රති 29]

'පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතු ය' [ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා] ප්‍රශ්නය යළිත් සභාභිමුඛ කරන ලදී.

ஒத்திவைக்கப்பட்ட விவாதம் மீளத் தொடங்குதற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

சம்பந்தப்பட்ட வினா - [பூன் 29]

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்படுமாக" [மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும]வினா மீண்டும் எடுத்தியம்பப்பட்டது.

Order read for resuming Adjourned Debate on Question - [29th June]

"That the Bill be now read a Second time".- [The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama] Question again proposed.

[පූ. හා. 9.11]

ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා (සෞඛ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன - சுகாதார அமைச்சர்)

(The Hon. Maithripala Sirisena - Minister of Health)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ ගරු සභාවේ 2010 අය වැය යෝජනා සම්බන්ධයෙන් විවාදයට ලක් වන අවස්ථාවක, ප්‍රධාන වශයෙන්ම අපේ රටේ අනාගතය පිළිබඳව ආර්ථික සහ දේශපාලන වශයෙන් වැදගත් වන කරුණු සංවාදයට ලක් වන අවස්ථාවක කථා කරන්න ලැබීම ගැන පළමුවෙන්ම මා සතුටු වනවා. 2010 අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමේ අවස්ථාව සමහර මේ වසරේ මේ රටේ දේශපාලන පසු බිම පිළිබඳවත් කරුණු කිහිපයක් කෙටියෙන් පැහැදිලි කිරීමටයි මා බලාපොරොත්තු වන්නේ. මේ වසර ආරම්භයේ 2010 ජනවාරි 26වන දා අපේ රටේ ජනාධිපතිවරණයක් පැවැත්වුණා. ඒ ජනාධිපතිවරණයෙන් මහින්ද රාජපක්ෂ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විශිෂ්ට ජයග්‍රහණයක් ලැබුවා. ඉන් පසුව පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය පැවැත් වුණා. පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය අප්‍රේල් 08වැනි දා අවසන් කරමින් මේ රටේ අද පවතින අනුපාත ඡන්ද ක්‍රමය තුළ මීට පෙර කිසියම්ම දේශපාලන පක්ෂයකට ලබා ගත නොහැකි වූ අති විශිෂ්ට ජයග්‍රහණයක් ලබා ගනිමින් එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානය, ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂය ප්‍රමුඛ අපේ සහෝදර දේශපාලන පක්ෂ සමඟ මන්ත්‍රී ධුර 143ක් ලබා ගන්නට අපට පුළුවන්කම ලැබුණා. පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේදී මන්ත්‍රී ධුර 143ක් ලබා ගන්නා වාගේම ඊට පෙර ජනවාරි 26වැනි දා පැවැති ජනාධිපතිවරණයේදී මේ රටේ මීට පෙර ජනාධිපති ධුරයට තරග කරලා ජයග්‍රහණය කළ කිසියම් අපේක්ෂකයකුට ලබා ගත නොහැකි වූ 60 ලක්ෂයකට වැඩි ඡන්ද සංඛ්‍යාවක් ලබා ගනිමින් 18 ලක්ෂයක වැඩි ඡන්දයෙන් අපේ දේශපාලන නායකත්වය අති විශිෂ්ට ඓතිහාසික ජයග්‍රහණයක් ලැබුවා. මේ වසරේ මුල් කාර්තුව මැතිවරණ සමයක්. සාමාන්‍යයෙන් අපේ රටේ මැතිවරණයක් පැවැත්වෙන අවස්ථාවකදී රාජ්‍ය අංශයේ සංවර්ධන කටයුතුවල පසු බැට ඇති වීම සාමාන්‍ය තත්ත්වයක්. රජයේ නිලධාරීන් වැඩි පිරිසක් මැතිවරණ ප්‍රතිඵල දෙස බලා ගෙන ඉන්නවා. තවත් පැත්තකින් රාජ්‍ය නිලධාරීන් මැතිවරණ රාජකාරි කටයුතුවල නියැලෙනවා. ඒ අනුව අප්‍රේල් මාසය දක්වා නව කැබිනට් මණ්ඩලය පත් වන තෙක් මේ වසර මුල් භාගය මැතිවරණ පසු බිමක් සමඟයි ගෙවී ගියේ. ඉන් පසුව ඉතිරි මාස කිහිපය සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැයකටයි අපි ප්‍රවේශ වුණේ. එවැනි අය වැයක් සඳහා ප්‍රවේශ වනවා වාගේම අපි අමතක කරන්නට හොඳ නැහැ, ජනවාරි

[ගරු මොවුනිපාල සිරිසේන මහතා]

26 වැනි දා පවත්වන ලද ජනාධිපතිවරණයේදී රටේ ජනතාව දුන්න ජන වරම අනුව මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ දෙවැනි කාල සීමාව ආරම්භ කිරීම සඳහා, එතුමාගේ දිවුරුම් දීම තවම සිදු කෙරුණේ නැහැයි කියන එක. ඒ දිවුරුම් දීම කෙරෙන්නේ නොවැම්බර් මාසයේයි. ඒ නිසා මේ කාල සීමාව තුළ ප්‍රධාන වශයෙන්ම රජය කටයුතු කරන්නේ රජයේ ආර්ථික සැලසුම් සකස් කිරීම, රාජ්‍ය අංශයේ ප්‍රතිසංවිධානය, ඒ වාගේම මැතිවරණයේ දී ප්‍රධාන වශයෙන්ම ජනතාවට දුන් මහින්ද චින්තන ඉදිරි දැක්මේ සඳහන් වන අපේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්යවත් රටක් බවට පත් කිරීම සඳහා වූ රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තිය සමඟ ප්‍රායෝගික සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහායි. ඒ කාර්යය තමයි මේ කාල වකවානුව තුළ සිද්ධ වන්නේ. මුළු වාර්ෂික අය වැයක් විධියට, වර්ෂයක් අවසන් වෙලා නව වර්ෂයක් ලබන අවස්ථාවක ඉදිරිපත් කරන අය වැයක් විධියට සලකා කිසියම් හෝ කෙනෙක් මේ අය වැය පිළිබඳව බලාපොරොත්තු තබනවා නම්, එය පවතින තත්ත්වය පිළිබඳව අනවබෝධයකින් කටයුතු කිරීමක් විධියටයි අපි දකින්නේ. අපි කවුරුත් දන්නවා, රජයක් විධියට මේ වසර අවසානයේ -නොවැම්බර් මාසයේ- 2011 වර්ෂය සඳහා නව අය වැය ඉදිරිපත් කිරීමට නියමිතව තිබෙන බව.

ඒ නිසා එවැනි කාල වකවානුවක, එවැනි රාමුවක වාගේම මැතිවරණ අවසන් වෙලා මේ පවතින දේශපාලන පසු බිමත් සමඟ තමයි අප මේ කටයුතු සඳහා අද දායකත්වය දීලා තිබෙන්නේ. මේ අවස්ථාවේ බොහෝ වෙලාවට විරුද්ධ පක්ෂය -ප්‍රධාන වශයෙන්ම එක්සත් ජාතික පක්ෂය- පවතින දේශපාලන පසු බිම අමතක කරලා මෙම අය වැය සම්බන්ධයෙන් ජනතාවට වැරදි විග්‍රහයක් මවමින් ඔවුන් උත්සාහ කරනවා, රටේ ජනතාවට වෙනත් මතයක් ඇති කර වන්නට. එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන ආණ්ඩුව මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වය තුළ මෙවැනි ජයග්‍රහණ ලබා ගෙන කටයුතු කරන අවස්ථාවක්, මේ. ඒ වාගේම අද ඉන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකයින් බලයේ සිටි අවස්ථාවලදී බලය පාවිච්චි කළ ආකාරය සහ ඔවුන් හැසුරුණු ආකාරය පිළිබඳවත් ඔවුන්ට බොහෝ වෙලාවට දැන් අමතක වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලන ක්‍රමයට තිත තබා, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලන ගමන් මඟ අසුරා, මැතිවරණ සිතියම් හකුළා, පවතින මැතිවරණ වෙනස් කරලා ඔවුන් දීර්ඝ කාලීන දේශපාලන ගමනක් ගියා. විශේෂයෙන්ම 1977 සිට 1994 දක්වා පාලන කාලය තුළ ගෙන ගිය ඒ ආණ්ඩුවල නායකයින් තමයි, අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායකත්වයේ සිටින්නේ. අද අප මේ ලබා තිබෙන ජයග්‍රහණය එක්සත් ජාතික පක්ෂය ලැබුවා නම් ඔවුන් හැසිරෙන්නේ කුමන ආකාරයටද කියන එක ඔවුන්ගේ අතීතයේ දේශපාලන ක්‍රියාකාරකම් පිළිබඳව පැහැදිලිව සැලකිල්ල යොමු කිරීමේදී අපට හිතා ගන්නට පුළුවන්. ප්‍රධාන වශයෙන්ම රටේ ආර්ථික ජයග්‍රහණ ලබා ගැනීම සඳහා, සමෘද්ධිමත් රටක් ගොඩ නැඟීම සඳහා පවතින තත්ත්වයේ ඇති කළ යුතු දේශපාලන ස්ථාවරත්වය ඇති කරමින් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුව මේ රටේ අනාගතය සඳහා දීර්ඝ කාලීන සුභවාදී වූ දේශපාලන ගමන් මඟක් ආරම්භ කරලා තිබෙන වෙලාවක අපි ආණ්ඩුව විධියට විපක්ෂයට ආරාධනා කරනවා විවේචන ඉදිරිපත් කරනවා වාගේම මේ රට පිළිබඳව හිතලා රටේ සංවර්ධනය සඳහා යම් වග කීමක් දරන්නා කියා. විපක්ෂයේ වග කීම ආණ්ඩුව විවේචනය කිරීම පමණද? විපක්ෂයේ වග කීම ආණ්ඩුවට මඩ ගැසීම පමණද? විශේෂයෙන්ම පාර්ලිමේන්තු දේශපාලන සම්ප්‍රදායක් පවතින රටක, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලන ක්‍රමයක් පවතින රටක විපක්ෂය මීට වඩා වග කීමෙන් කටයුතු කිරීමේ අවශ්‍යතාව අප දකිනවා. අද අන්තර්ජාතික වශයෙන් විශේෂයෙන්ම ඇති වෙලා තිබෙන විවිධ තත්ත්වයන් සැලකිල්ලට ගත් විට මා ප්‍රධාන වශයෙන්ම රටේ ප්‍රධාන විපක්ෂය වූ එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් ආණ්ඩුව විධියට අහන්න කැමැතියි, අද එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ ලේකම්වරයා අපේ රට සම්බන්ධයෙන් පත් කරලා

තිබෙන ත්‍රිපුද්ගල කමිටුව සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ස්ථාවරය කුමක්ද, විපක්ෂයේ ස්ථාවරය කුමක්ද, විපක්ෂ නායකයා මේ සම්බන්ධයෙන් දරන මතය කුමක්ද කියා. අපේ රටේ වසර 30කට ආසන්න කාලයක් තිබුණු මහා කුරිරු යුද්ධය අවසන් කරලා තිබෙනවා. ඒ කුරිරු යුද්ධය අවසන් වුවත් සමහර මේ රටේ නිදහස් සාමකාමී පරිසරයක් සමඟ අනාගත සුභවාදී දේශපාලන ගමනක් යාමට රජයක් විධියට කටයුතු කරන අවස්ථාවක අපේ රටට එන විවිධ බලපෑම් පිළිබඳව ආණ්ඩුව වාගේම විපක්ෂය වග කීමෙන් කටයුතු කිරීම දැඩි ලෙස මේ රටේ ජනතාව අපේක්ෂා කරන්නා වූ දෙයක්.

ගරු කථානායකතුමනි, අපේ රටේ ඉතිහාසය ගත් විට 1505 සිට 1948 දක්වා මේ රට ආක්‍රමණය කළ ආක්‍රමණිකයන් 1948ත් පසුවත් මේ රට පිළිබඳව ඉව ඇල්ලීම, අපේ රට පිළිබඳව කෙළ හැළීම, ඔවුන්ගේ දේශපාලන පරමාර්ථ සඳහා ප්‍රධාන වශයෙන්ම අපේ රට පිළිබඳව ඔවුන්ගේ අවධානය ඉවත් කරලා නැහැයි කියන එක බොහොම පැහැදිලිව පෙනුණු කරන කාරණයක්. 2009 වර්ෂය තුළ අපේ ආරක්ෂක හමුදාවේ ශ්‍රේෂ්ඨ රණ වීරුවන් විසින් ප්‍රභාකරන් සහ එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදීන් සම්පූර්ණයෙන්ම නැති කරලා නිදහස් සාමකාමී රටක් ගොඩ නගන්නට සටන් කරපු අවස්ථාවේ 2009 ජනවාරි මස 01 වැනි දා සිට 2009 මැයි මස 18 වැනි දා දක්වා ඇතැම් ජාත්‍යන්තර දේශපාලන බලවේගවලින්, ඇතැම් ප්‍රබල රාජ්‍යයන්ගෙන් අපට එල්ල වූ චෝදනා අපට අමතක කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ මාස තුන හතර තුළ විදේශ අමාත්‍යවරු කී දෙනෙක් මේ රටට ආවා ද? ඒ පැමිණි විදේශ අමාත්‍යවරු කීයි කෙනෙක් අපට සුබ පතන්න ආවේ නැහැ. ඒ හැම කෙනෙක්ම යුද්ධය නවත්වන්න කියන්න ආවේ; එල්ටීටීඊ එක ආරක්ෂා කර ගන්න ආවේ. ඒ වාගේම අපේ රට නිදහස් ස්වාධීනත්වයක් සඳහා සටන් කරන වෙලාවේ අපට ආධාර දෙන ඇතැම් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය ආයතන, ජාත්‍යන්තර සංවිධාන, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය සංවිධාන යන මේ සියල්ලක්ම අපට හරහට හිටියේ. අතීතයේ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඒ අවස්ථාවේ මේ රටේ රාජ්‍ය නායකයා විධියට සෘජුව, පිට කොන්දක් ඇතිව, රටට ආදරය කරන නායකයකු විධියට කටයුතු කළ නිසා තමයි, ඒ නායකත්වයේ තිබුණු ශක්තිය නිසා තමයි ඒ විශිෂ්ට ජයග්‍රහණ ලබා ගන්න අපට හැකි වුණේ.

මේ රටේ පසු ගිය වසර 60ක මැන ඉතිහාසය ගත් විට ගරු කථානායකතුමනි, ජාත්‍යන්තර බලවේග අපට බලපෑම් එල්ල කරපු වෙලාවල්වලදී අපේ ඇතැම් නායකයන් මොන විධියටද කටයුතු කෙරුවේ? ඒවාට බිය වෙච්ච ආකාරය, ඒවාට පසු බැහැපු ආකාරය, ඔවුන් දෙන නියෝග, අණ පිළිපැදු ආකාරය අපිට මතකයි. මම ඒ කාල වකවානු, නම්, පුද්ගලයන් පිළිබඳව කියන්න බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. එවැනි අපකීර්තිමත් අවස්ථා මේ රටේ මැන ඉතිහාසයේ විශේෂයෙන්ම සඳහන් වෙනවා. නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා එතුමාගේ නිල කාලය විශේෂයෙන්ම 2005 දී ආරම්භ කරලා පළමුවෙනි වසර එකහමාර සාම සාකච්ඡා සඳහා යොමු කරලා සර්ව පාක්ෂික සමුළු කැඳවලා එයින් එතුමා තේරුම් ගන්නා මීට පෙර නායකයින් ඒ ගිය ගමනින් ප්‍රශ්නය විසඳන්න බැහැ, මේ සඳහා පැහැදිලිවම ත්‍රස්තවාදයට දැනෙන පිළිතුරක් දිය යුතුය කියලා. ඒ පිළිතුර වසර දෙකහමාරක් තුළ දීලා අපිට ඓතිහාසික විශිෂ්ට ජයග්‍රහණයක් ලබා ගන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ ලබා ගන්න ඓතිහාසික විශිෂ්ට ජයග්‍රහණයෙන් පසුව අපේ රට ගොඩ නැඟීමේ කාර්යයේදී මුළුමනින් රාජ්‍යයන්, ජනතාවත් එක්ව කටයුතු කළ යුතු වෙලාවක් මේ.

පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී මේ රටේ ජනතාව ඓතිහාසික ජයග්‍රහණයක් ජනාධිපතිතුමාට දුන්නේ ඉමහත් බලාපොරොත්තු ඇතිවයි. පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයේදී මන්ත්‍රී ධුර 143ක් එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට ලබා දීලා බලාපොරොත්තු රාශියක් ඇතිව තමයි ජනතාව මේ ආණ්ඩුව පත් කරලා තිබෙන්නේ. අලුත් පාර්ලිමේන්තුවත් එක්ක මේ අලුත් ආණ්ඩුවේ කාල සීමාව තවම

මාස තුනක්වත් ගත වෙලා නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ දෙවන ධුර කාල සීමාව දිවුරුම් දීලා තවම ආරම්භ කරලා නැහැ. එවැනි වෙලාවක මේ රටේ විනාශ වෙව්ව ත්‍රස්තවාදය, මේ රටේ යටපත් වෙව්ව ත්‍රස්තවාදය නැවත ගොඩ එන්න විළි ලන්න උත්සාහ කරන වෙලාවක, අන්තර්ජාතික වශයෙන් විවිධ බලවේගවල සෙවණැලිත් එක්ක ගොඩ නැඟන්න උත්සාහ දරන වෙලාවක ගරු කථානායකතුමනි, අපි ආණ්ඩුව වාගේම විපක්ෂයක් විධියටත් මීට වඩා වග කීමෙන් කටයුතු කිරීමේ අවශ්‍යතාව ඉතාමත්ම පැහැදිලිව අපි දකින දෙයක්. එය අවශ්‍ය දෙයක් කියන එක අපි පැහැදිලිව තේරුම් ගන්නට ඕනැ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා පසු ගිය මාසයේ ඉන්දීය සංචාරය කළ වෙලාවේ ඉන්දියාවේ රාජ්‍ය නායකයන් මෙන්ම විපක්ෂ නායකයන් එතුමාට මොකක්ද කිව්වේ? ඉන්දියාවේ රාජ්‍ය නායකයන් වාගේම විපක්ෂ නායකයන් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට කිව්වේ, විශේෂයෙන්ම ඉන්දියාවේ විපක්ෂ නායකයන් කිව්වේ, "අපි රටක් විධියට වැඩ කරන කොට තීන්දු තීරණ ගන්නේ ආණ්ඩුව ගන්නා තීන්දු තීරණත් එක්කයි" කියලයි. අන්තර්ජාතික දේශපාලන බලපෑම්වලදී ඉන්දීය රජය කුමන ආකාරයේ තීන්දු ගන්නේ, ඉන්දීය විපක්ෂය ඒ සියලු තීන්දුවලදී ඒ ආකාරයෙන්ම ඉන්නවායි කියන එක කිව්වා. ඒ නිසා තමයි අපි ප්‍රධාන වශයෙන්ම ආණ්ඩුව විධියට විපක්ෂයෙන් අහන්නේ, අද එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහ ලේකම්වරයා පත් කර තිබෙන ත්‍රිපුද්ගල කමිටුව සම්බන්ධයෙන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඇතුළු විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ ප්‍රතිපත්තිය කුමක්ද කියා. ඒ ගැන පැහැදිලි ප්‍රකාශයක් කරන්න. අපට මේ තිබෙන තත්ත්වයන් සැලකිල්ලට අරගෙන කටයුතු කිරීමේදී, ප්‍රධාන වශයෙන් අපේ ශක්තිය කෙරෙහි අපි විශ්වාසය තබන්නට ඕනැ. බොහෝ වෙලාවට ඇතැම් ජන මාධ්‍ය සහ ආණ්ඩුවට විරුද්ධ බලවේග පෙන්වනු ලබන ආණ්ඩුවට විරුද්ධව, ශ්‍රී ලංකා රජයට විරුද්ධව කථා කරන ඇතැම් ජාත්‍යන්තර බලවේග පිළිබඳව පමණයි. නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, ජාත්‍යන්තර දේශපාලනය තුළ සෑම වෙලාවේම ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආණ්ඩුවට විශාල සහයෝගයක් තිබුණු බව අපි අමතක කරන්නට හොඳ නැහැ. අපට විරුද්ධව ආපු වෝද්දනාවලදී එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය තුළ අපට 2/3ක බලයක් ලැබුණා; එක්සත් ජාතීන්ගේ ආරක්ෂක මණ්ඩලය තුළ 2/3ක බලයක් ලැබුණා; එක්සත් ජාතීන්ගේ මානව හිමිකම් කොමිෂන් සභාව තුළ 2/3ක බලයක් ලැබුණා. අද තිබෙන දේශපාලන පසු බිමේදී ඇතැම් ජාත්‍යන්තර බලවේග අපට විරුද්ධව යම් යම් ප්‍රකාශ කළත්, යම් යම් යෝජනා කළත් අපි ඉතාම සතුටු වන්නට ඕනැ, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ පස් මහ බලවතුන් අතරේ, නිෂේධ බලය පාවිච්චි කිරීමේ බලය තිබෙන බලවතුන් අතරේ සිටින රුසියාව සහ චීනය මේ අවස්ථාවේදී අපට ලබා දෙන සහයෝගය පිළිබඳව. අපි ඒ රටවල්වලට ගරු කරන්නට ඕනැ.

ප්‍රධාන වශයෙන්ම එක්සත් ජාතීන්ගේ මහ ලේකම්වරයා ශ්‍රී ලංකාවේ කටයුතු සම්බන්ධයෙන් සොයා බැලීමට පත් කර තිබෙන ත්‍රිපුද්ගල කමිටුව සම්බන්ධව, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය තුළ සංවිධානාත්මකව කිසිදු තීන්දුවක් ගන්නේ නැතුව එවැනි ත්‍රිපුද්ගල කමිටුවක් පත් කිරීම සම්පූර්ණයෙන්ම වැරදියි කියන මතය රුසියානු ආණ්ඩුව සහ චීන ආණ්ඩුව ඉතාම පැහැදිලිව ප්‍රකාශයට පත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා අපි ශ්‍රී ලංකා රජය විධියට, මේ රටේ ජනතාව විධියට අපි චීන රජයට සහ චීන ජනතාවටත්, රුසියානු රජයට සහ රුසියානු ජනතාවටත් අපේ ගෞරවණීය ස්තුතිය පුද කරන්නට ඕනැ. අන්තර්ජාතික වශයෙන් තිබෙන දේශපාලන බල තුලනයේදී මානවවාදී ලෙස, ඉතාමත්ම සාධාරණ ලෙස අපේ රට වාගේ පුංචි රටවල් පිළිබඳව ඒ ගන්නා වූ තීන්දු තීරණ පිළිබඳව අපේ ගෞරවනීය ස්තුතිය පුද කරන්නට ඕනැ.

ගරු කථානායකතුමනි, ලෝක දේශපාලන ඉතිහාසයේ මෑත කාලය ගනිමු. දැනට අවුරුදු 30කට 35කට එහා අන්තර්ජාතික දේශපාලන බල කඳවුරු තුළ එදා ඇමෙරිකන් කඳවුරත්, සෝවියට්

කඳවුරත් දේශපාලන ලෝකයේ ප්‍රධාන කඳවුරු දෙකක් බවට පත් වෙලා තිබුණා. විශේෂයෙන්ම ගොර්බචොව් ප්‍රතිපත්තිය තුළ සෝවියට් රාජ්‍යයේ කඩා වැටීමෙන් පසුව ප්‍රධාන වශයෙන්ම ලෝකය එක පැත්තකට ගමන් කළත්, අද නැවත -අපි සතුටු වන්නට ඕනැ- අන්තර්ජාතික වශයෙන් ප්‍රධාන වශයෙන්ම ධනවාදී බලවේගවලට, දක්ෂිණාංශික බලවේගවලට නව දේශපාලන පෙරමුණු ඇති වෙමින් පවතිනවා. ඒ නිසා අපේ රට වාගේ පුංචි රටවල්, අපේ රට වාගේ මානවවාදී, ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී දේශපාලන ගමනක් යන රටවල් සතුටු වන්න ඕනැ, ඒ ශක්තිය සහ ඒ ආශීර්වාදය අපේ රට වාගේ රටවලට තිබීම ගැන. එම නිසා මෙවැනි ප්‍රශ්නවලදී අපි සුබවාදීව හිතන්න ඕනැ. මෙවැනි ප්‍රශ්නවලදී අපි අධිෂ්ඨානශීලීව හිතන්න ඕනැ. ඇතැම් මාධ්‍ය තුළින් අපිට දක්වන අසුබවාදී ප්‍රතිචාරයත්, ආණ්ඩුවට විරුද්ධ දේශපාලන ප්‍රතිවාදී බලවේගයන් පෙන්වනු ලබන ලද ඇතැම් කරුණුවලදී මේ රට පිළිබඳව ආදරයෙන් රටේ කී දෙනෙක් කටයුතු කරනවාද කියන කාරණාව අපි සැලකිල්ලට ගන්න ඕනැ.

අපේ රටේ ඇතැම් රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන, ආණ්ඩුවට විරුද්ධ ඇතැම් සංවිධාන, ඇතැම් බලවේග තිබෙනවා. අපේ උතුම්, ශ්‍රේෂ්ඨ මාතෘ භූමියට විරුද්ධව ජාත්‍යන්තරයේ ප්‍රධාන වශයෙන්ම එල්ටිට්ටෝ එකට පවත් සලක, එල්ටිට්ටෝ එකට ශක්තිය දෙන, එල්ටිට්ටෝ ත්‍රස්තවාදය නැවත ගොඩ ගන්න උත්සාහ දරන අදාශ්‍යමාන බලවේගවලට ශක්තිය දෙන ඇතැම් පුද්ගලයන් සහ ඇතැම් සංවිධාන මේ රටේ තිබෙනවා. අපි ඒවා ගැන එක පැත්තකින් පුදුම වන්නට වුවමනාවක් නැහැ. අපේ මුළු ඉතිහාසය ගත් විට අපි ශක්තිමත් වුණු අවස්ථා වාගේම අපිව දුර්වල කරපු අවස්ථාවන්වලදී අපේ රට අභ්‍යන්තරයේ ඇති වුණු පාවා දීම් පිළිබඳව අපේ ඉතිහාසයේ සඳහන් වනවා. නමුත් ඒ තිබෙන අත් දැකීම් අනුව අපි රටක් විධියට මේ ශ්‍රේෂ්ඨත්වය සමඟ මේ ගමන යා යුතු වනවා.

විශේෂයෙන්ම මෑත ඉතිහාසය ගත් විට 1956 දී එස්.ඩබ්ලිව්.ආර්.ඩී. බණ්ඩාරනායක මැතිතුමා මේ රටේ ඇති කරන ලද සමාජ පෙරළියත් සමඟ අන්තර්ජාතික වශයෙන් ඇති කර ගත් සම්බන්ධතාවන් නිසා මේ රට ලෝකයේ අත්‍ය ජාතීන්ට විවෘත වුණා. ඒ වාගේම අපේ මධ්‍යස්ථ විදේශ ප්‍රතිපත්තිය නිසා ප්‍රධාන වශයෙන්ම ශ්‍රී ලංකාව වැනි පුංචි රටක් ලෝකයේ කීර්තිමත්ම රටක් බවට පත් වන්නට පසු බිම ගොඩ නැඟුණා. එදා සිරිමාවෝ බණ්ඩාරනායක මැතිනියගේ රාජ්‍ය පාලන කාලයේ දී -1976 වසර වන විට- විශේෂයෙන්ම අන්තර්ජාතික සබඳතා ශක්තිමත් කරමින් නොබැඳි ජාතීන්ගේ සමුළුව අපේ රටේ පවත්වන්නට හැකියාව ලැබුණා. ඒ අවස්ථාවේ ලෝකයේ රටවල් 120කට ආසන්න සංඛ්‍යාවක රාජ්‍ය නායකයන් මේ රටට ආවා; අපේ රට ලෝකයේ ඉමහත් කීර්තියට ලක් වුණා. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ මේ පාලන කාල සීමාව තුළදී විශේෂයෙන්ම ලෝකයේ බලවත් රාජ්‍යයන්ට ආදර්ශයක් දෙමින් අපේ රටෙන් ප්‍රබල ත්‍රස්තවාදය අතු ගා දමන්නට හැකි වුණා. නිදහස් සාමකාමී රටක් විධියට මේ රට ගොඩ නැඟීමේ ශ්‍රේෂ්ඨ කාර්යය මහින්ද රාජපක්ෂ යුගයේ දී සිද්ධ වුණා. මහින්ද රාජපක්ෂ යුගය මේ රටේ ස්වර්ණමය යුගයක් කියලා ඉතාමත්ම පැහැදිලිව රජය විධියට අපි ප්‍රකාශ කරනවා. විපක්ෂය මේ තිබෙන තත්ත්වය මීට වඩා සැලකිලිමත්ව අවබෝධ කර ගැනීම අවශ්‍යයි. රටක් විධියට කටයුතු කරන විට රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් කිරීම, ඒ වාගේම රටේ දේශපාලන ස්ථාවරත්වය ඇති කිරීම, අන්තර්ජාතික බලවේගවලට මුහුණ දීම, අන්තර්ජාතික වශයෙන් ඇති වන බලවේගවලදී ප්‍රධාන වශයෙන් රටක් විධියට, ආණ්ඩුවක් විධියට කටයුතු කිරීමේ පසු බිම පිළිබඳව විපක්ෂය මීට වඩා අවබෝධයෙන් කටයුතු කළ යුතුයි. රට පිළිබඳව, රටේ ජනතාව පිළිබඳව, නිදහස් ස්වාධීන රාජ්‍යයක් විධියට අවබෝධයකින් යුතුව කටයුතු කිරීමේ අවශ්‍යතාව අපි ඉතාමත්ම පැහැදිලිව දකිනවා. ඒ නිසා අපට තිබෙන විවිධ බාධාවන් සහ ප්‍රශ්න ජයග්‍රහණය කරලා අපි බලාපොරොත්තු වන සාර්ථක දේශපාලන ගමනක් යෑම සඳහා

[ගරු මෙමත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා]

අපි සියලු දෙනාම එක්වි කටයුතු කළ යුතු කාලයක් මේ තියෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි ඔබතුමා ඉතාම පැහැදිලිව දන්නවා, ලෝකයේ යුද්ධයෙන් විනාශ වූ රටවල් නැවත ගොඩ නැඟුණේ කොයි ආකාරයෙන්ද කියලා. විශ්වනාමය කොහොමද ගොඩ නැඟුණේ, කොරියාව කොහොමද ගොඩ නැඟුණේ, ජපානය කොහොමද ගොඩ නැඟුණේ කියලා අපි දන්නවා. අපේ රටේ තිස් වසරක මහා යුද ශාපය පැවතුණු වෙලාවේ මේ රටේ සියලු දෙනාම කිව්වේ, මේ රට සංවර්ධනය කරන්න, මේ රට ඉස්සරහට ගෙන යන්න, මේ රට ලෝකයේ ප්‍රබුද්ධ ශක්තිමත් රාජ්‍යයක් බවට ගොඩ නගන්න අපිට තිබෙන ප්‍රධානම ප්‍රයත්න යුද්ධයයි කියලා. මේ යුද්ධය අවසන් කරන්නේ නැතුව කොහොමද මේ රට ගොඩ නගන්නේ කියන කාරණය, මේ රටේ පුරවැසියන්, දේශපාලන පක්ෂ ආදී සියලු අංශවලින් කියැවුණු කාරණාවක්; ප්‍රකාශයක්. ඒ තමයි සත්‍ය වූ කථාව. ඒ තමයි සැබෑ වූ කථාව. ඒ තමයි ප්‍රායෝගිකව සෑම කෙනෙක්ම මුහුණ දුන්න දේ.

මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා බලයට පත් වෙලා මේ තරම් කෙටි කාලයකින් ත්‍රස්තවාදය අවසන් කරයි කියලා අපි කිසි කෙනෙක් හිතුවේ නැහැ. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට 2005 ඡන්දය පාවිච්චි කරපු අයවත් හිතුවේ නැහැ, එතරම් කෙටි කාල සීමාවකින් ප්‍රභාකරන් සහ ත්‍රස්තවාදය අවසන් වෙයි කියලා. අපට අපේ ජීවිත කාලය තුළ ප්‍රභාකරන් සහ ත්‍රස්තවාදය අවසන් කරන්න පුළුවන් වෙයිද කියලා, අපි සෑම කෙනෙක්ම අසුභවාදී විධියට හිතමින්, අපි සෑම කෙනෙක්ම පසු බෑමෙන්, අපි සෑම කෙනෙක්ම ඉතාම වේදනාසහගතවම මේ රටේ ජීවත් වුණේ. නමුත් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා, අපේ ත්‍රිවිධ හමුදාව, ආරක්ෂක හමුදාව සහ පොලීසිය ඇතුළු ඒ සියලු දෙනා ඒ මහාඥවරයා ඉටු කරනු ලැබුවා. ඒ නිසා මේ නිදහස් සාමකාමී රට ගොඩ නගමින් ඉදිරියට කටයුතු කිරීමේ කාර්යයේදී අපි මේ රටේ අනාගතය පිළිබඳව, ආර්ථිකය පිළිබඳව ඉතා පැහැදිලි අවබෝධයකින් කටයුතු කළ යුතුයි. ජීවන වියදම, එහෙම නැත්නම් බඩු මිල පිළිබඳ ප්‍රශ්නය ගැන කතා කරන විට අප සෑම කෙනෙකුටම වග කීමක් තිබෙනවා. ආණ්ඩුවට වාගේම විපක්ෂයටත් වග කීමක් තිබෙනවා. රටට ආදරේ නම්, රටේ ජනතාවට ආදරේ නම් රටේ නිෂ්පාදන ක්‍රියාවලිය වර්ධනය කිරීම සඳහා විපක්ෂය මොන විධියේ ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරනවාද, ආණ්ඩුව විවේචනය කරන ගමන්, ආණ්ඩුවේ දුර්වලතාවන් පෙන්වුම් කරන ගමන් විපක්ෂය රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් මේ අවස්ථාවේ කරන්නේ කුමන විධියේ කාර්යයක්ද, විපක්ෂය තමන්ගේ වගකීම ඉටු කරන්නේ කුමන ආකාරයටද, රටේ ජනතාවට තිබෙන ප්‍රශ්නවලින් ජනතාව ගොඩ ගන්න ආණ්ඩුව ගෙන යන ප්‍රතිපත්තිවලට සහයෝගය දෙන්න බැරි නම් විපක්ෂයක් විධියට තමන්ගේ දර්ශනය කුමක්ද, තමන්ගේ ප්‍රතිපත්තිය කුමක්ද, තමන්ගේ වැඩ පිළිවෙළ කුමක්ද කියන කරුණු පිළිබඳව පැහැදිලි වැඩ පිළිවෙළක් හෝ ප්‍රතිපත්තියක් විපක්ෂය ඉදිරිපත් කරලා නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අපේ රට පෝකයේ ප්‍රබුද්ධ රාජ්‍යයක් විධියට ශ්‍රේෂ්ඨත්වයෙන් ගොඩ නැගීම කරන කාර්යයේදී මේ රටේ ජනතාව තේරුම් අර ගෙන තිබෙනවා, අප විසින් ඉටු කළ යුතු වගකීම කුමන ආකාරයේද කියන එක. රැකී රක්ෂා ප්‍රශ්නය විසඳන්න, ජීවන වියදමෙන් ගොඩ එන්න, රටේ යහපත් සමෘද්ධිමත් සමාජයක් ගොඩ නගන්න අප සියලු දෙනා -සාමාන්‍ය පුරවැසියාගේ ඉඳලා ඉහළම දේශපාලනඥයා දක්වා- අවබෝධයෙන් කටයුතු කිරීම අත්‍යවශ්‍ය කාලීන වූ තත්ත්වයක් කියන එක අප පැහැදිලි කරන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අපි මේ 2010 අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ දේශපාලන සංක්‍රාන්ති කාලයක කියලා මම කියනවා. මම කලින් කියපු විධියට මේක එක පැත්තකින් දේශපාලන සංක්‍රාන්ති කාලයක්. මොකද, මේ අවුරුද්දේ මුල් මාස හතර ජනාධිපතිවරණයටත්, පාර්ලිමේන්තු මහ මැතිවරණයටත් ගත වුණා. ඒ මාස හතරේ ජනාධිපති වරණයත්, මහ මැතිවරණයත්

පැවැත්වුණා. ඊ ළඟට මේ වසරේ අවසානයේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දෙ වැනි ජනාධිපති ධුර කාල සීමාව සඳහා දිවුරුම් දෙන අවස්ථාව එනවා. මේ මාස කිහිපය දේශපාලන සංක්‍රාන්ති කාලයක් කියලා මම කියන්නේ ඒ නිසයි. ඒ කාලය තුළ සැලසුම් කිරීම, සුඛවාදී ලෙස අවශ්‍ය සංවිධාන කටයුතු කිරීම, රාජ්‍ය අංශය ප්‍රතිසංවිධානය කිරීම, දීර්ඝ කාලීන සංවර්ධන කටයුතු සැලසුම් සකස් කිරීම කරන්න ඕනෑ. ඒ ගැන ජනතාව දැනුවත් කරලා, සංවිධාන දැනුවත් කරලා, අමාත්‍යාංශ, රාජ්‍ය අංශ, රාජ්‍ය සංස්ථා දැනුවත් කරලා එක පෙරවුණක් විධියට කටයුතු කිරීම ආදී කාර්යයන් තමයි මේ කාල සීමාව තුළ සිද්ධ වන්නේ. රටට ආදරයක් ඇති විපක්ෂයන් විධියට විපක්ෂය කටයුතු කරනවා නම් ඒ කටයුතු සඳහා අපට සහයෝගය දෙයි කියා අපි විශ්වාස කරනවා.

අවසාන වශයෙන්, මිනිත්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ කාල සීමාව තුළ එතුමා බලාපොරොත්තු වන අන්දමින් මේ රට ලෝකයේ ප්‍රගුද්ධ ශක්තිමත් රාජ්‍යයක් වීයයි ගොඩ නැඟීම සඳහා වන සමාජයීය සහ ආර්ථිකමය වෙනස්කම් ඇති කර, එතුමා බලාපොරොත්තු වන සදාචාරවත් සමාජයක් ගොඩ නැඟීමේ කාර්යය සඳහා අපි සියලු දෙනා එක්ව කටයුතු කරමුයි කියන ආයාචනය කරමින් මා නවතිනවා. ස්තූතියි.

[ဗု. ဖာ. 9.37]

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Hon. Speaker, I am very happy to participate in the Debate on the Second Reading of the Budget 2010, but I am only sorry for the Acting Minister of Finance and Planning who had been burdened with the task of reading out a couple of sheets of paper. Knowing his ability and efficiency, I think it has been done deliberately to discount him.

The Budget 2010 has been presented at a critical turning point for Sri Lanka. This is the first post-LTTE, peacetime Budget that has been presented. Everyone in Sri Lanka expected the Government to present a development-oriented Budget. But, what have you done? It is crystal clear that the Budget 2010 displays a clear military bias. See the amount of money that you have allocated for the Ministry of Defence. How can one explain the massive Rs. 24 billion increase in defence expenditure in 2010 over that of 2009? So, that is something you have to explain.

This is the 63rd Budget that has been presented in our Parliament since Independence. But, this 63rd Budget is unique in several aspects. I will just mention a few of them. Firstly, it is the first Budget in the history of Parliament that has been presented without any Budget Proposals. There were no proposals. Secondly, this is the first Budget in the history of Parliament that has been presented to service the expenditure of this country through borrowed funding on commercial terms. If you look at Table I - Summary of the Budget 2009-2010 - you will see a host of borrowings. Thirdly, this is the Budget that has been presented without the Finance Minister; he being out of the country. Never have we heard this. It is again, a unique record. So, in this scenario, the Budget should go to the Guinness Book.

Never have we experienced these phenomena that I mentioned. Sir, as I see, this is a right about-turn Budget. I tell this for very good reasons. All what the previous Budgets have done have been undone by this Budget. That is, the vision of the previous Budgets of this Government was down with the imperialists, down with the rapacious West, down with the IMF, down with the World Bank and all other foreign lending agencies. We were proudly told that the Government was turning towards China, Russia, Libya, Iran and some other countries. It was told that we can run the country without the rapacious West. So, this Government now, by turning to the IMF, has taken a right about-turn. The Finance Minister of any country is entitled to have his own dreams, but I am sorry for the Hon. (Dr.) Amunugama, the Acting Minister of Finance and Planning and the Deputy Minister of Finance and Planning, who turned the other way for this purpose as the Minister, and had to read the Budget while the Finance Minister had run away from the country. This is the situation. Why is that?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

That is a State visit.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Ah! This Government is in a financial fix. If you look at Table I - Summary of the Budget 2009-2010 - of the Budget Speech, you see what the financial situation of the country is. So, all the financial giants starting from the IMF are invited to grant commercial loans even at unrealistic interest rates to this incompetent Government. -[*Interruption.*] Then, why are you going round borrowing from the IMF and the other international agencies? You are going to the HSBC; to Templeton; to Grindlays Bank and Deutsch Bank. There is no bank left in the whole world; all commercial borrowings are going on right now. If you are asking foreign companies to come and invest in this country like what is happening in Malaysia, Singapore and even in India, it is okay, because the ultimate beneficiaries in such a situation will be the people of this country. Look at China. Only the board is communist but its economic thinking is completely capitalistic. Do you agree?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා (වැඩ බලන මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍ය සහ නියෝජ්‍ය මුදල් හා ක්‍රමසම්පාදන අමාත්‍යවරයා)

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும - பதில் நிதி, திட்டமிடல் அமைச்சரும் நிதி, திட்டமிடல் பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama - Acting Minister of Finance and Planning and Deputy Minister of Finance and Planning)

No, no.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Otherwise! You are borrowing from China also. At what rate? I will give you the details of the phenomenal development. According to the available information, its growth rate alone is nearly 11 per cent. All this has happened because China has liberally embraced the open economy. We are going the other way. That is the most unfortunate thing.

Hon. Acting Minister, His Excellency Mahinda Rajapaksa thinks that the people of this country are like a set of monkeys in a zoo gaping at him to deliver the goods. You have now received the fourth instalment from the IMF after bending on all fours. I do not know what you went and did, but certainly the Hon. Minister of External Affairs and several others who went did so. This is what happened. The Government has now received the fourth instalment of US Dollars 407 million; a very fat sum indeed. Now, all I ask you is this. After you do justice to this amount, from where are you going to raise loans for the future activities in November? Please, tell us. Is there any other foreign commercial bank that is left without lending? You go to all the foreign commercial banks. Are you going again or are you going to Iran, Libya or Russia to service the vicious cycle of your debt trap? Now, this Government has no shame; it is devoid of principles. At times, it calls the IMF as rapacious and is not willing to bend before them, but willing to go with a begging bowl to foreign commercial banks or sell our treasury bonds to raise money. Where are you going to end? Surely, you cannot run a country like this. We do not even run our homes like this. I am telling you that you are going down an abyss taking this country to ruination. That is what you are going to do day by day.

This is nothing but a shameless Budget. I told you it is a shameless Budget. It has completely brokered the self-respect of this nation. That is what has happened. This is a Budget that will make the rich richer and the poor poorer. This is the underlying reality of this horrendous Budget.

Mr. Speaker, I would like to place on record, a very appropriate statement made by the late President Ranasingha Premadasa. - [*Interruption.*] Hon. Azwer, you must agree on this. What did he say? He said, I quote:

"There is no point in any development that keeps the people in hunger."

"සංවර්ධනය කුමටද, ජනතාව බඩගින්නේ සිටි නම්." අන්න ඒ අපේ හිටපු අවසාන ජනාධිපතිතුමා. එතුමාගේ දර්ශනය තිබුණේ ඒ විධියට. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. නැහැ. ඒක වෙලාවට එයි. මේ වාගේ තව අය වැයක් ඉදිරිපත් කළාම ඇති. This was the economic thinking of late President Premadasa who was a very practical man. The late Premadasa encapsulated in one sentence what development is. Logically and rationally

[ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා]

defence expenditure should have decreased with the victorious conclusion of the war. You are always talking of the war. All Government Ministers and Members were talking about the victorious war in their speeches made in this Budget Debate. We all know it. Now that is over. It is almost a year ago. Now, it is time to get down to development. This is particularly so in a country which is struggling with a huge debt burden. To be precise, it is 86 per cent of GDP. These are your figures.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

What was it earlier, Hon. Member?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Forget about earlier. You took the Government on the understanding that you will do a better job.

Mr. Speaker, Dr. Mahathir Mohamed, during his recent visit to Sri Lanka, referring to the Grecian economic crisis stated thus. Things happened the other way. What did he say? I quote:

"Greece borrowed too much beyond its means which led to mountainous deficit."

That is what we are. I mean, he drew that comparison as an example of what is happening in Sri Lanka. A country facing a huge deficit and borrowing like ours, the economic rationality demands that such a country divert towards development purposes - that is what is lacking in you - a substantial portion of the resources it previously spent on defence. Tragically, this Government has chosen to do the inverse. This Government's economic thinking seems to be revolving round the paradoxical maxim, "guns versus rice". That is what we can understand. It prefers to spend on "guns" rather than on "rice". The whole economic thinking of the Government is lopsided. This Government, in fact, is demanding more and more belt-tightening from the already overburdened people to sacrifice in the name of development. The 2010 Budget is a warning to the people that this Government is not serious in economic development, but only concerned in giving priority to military expenditure. With your figures, we have to come to that conclusion.

Mr. Speaker, choosing "guns" over "rice" means ignoring or de-prioritization of vitally necessary public services such as education and health. The allocation for education and higher education is just 18 per cent of the defence expenditure. Now, you know how much of foreign exchange is going out of the country for our Sri Lankan children to get education abroad. The CIMA itself -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

We are trying to remedy that.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

What is the remedy? You have not done anything. Children going for CIMA spend Sterling Pounds 3,500,000 annually as remittances. This is something very serious. We have to take cognizance of the amount of money that is going out as a result of the weakness of our expenditure.

Now, it is a comedy of errors that the new Education Minister is advocating; to do away with the Grade 5 Scholarship Examination, which enables clever students from non-privileged backgrounds to enter prestigious schools, saying that it is unnecessary. Why? What is the reason? He wants to do away with it preventing opportunity for those children from the villages coming to some popular schools. Thus, according to the Minister, the solution to the crisis in the education sector is not to improve the quality of teachers and of teaching but to provide facilities to the underprivileged schools, all of which cost money. There should have been a better or higher allocation for education. This is nothing but the economic thinking of the Government that favours the maxim I said, "guns versus rice".

Mr. Speaker, the late President Premadasa stated thus. "We have got used to treating the poor as a set of worthless beings". He always said that. He always invited our attention. The late President Premadasa's economic thinking was down to earth and practical. His economic strategy was consciously premised on the belief that the poor are a development asset rather than an impediment to development which you have not considered. Tragically, the post-Premadasa era has abandoned this conceptual advance after we lost the Government. This is evident in the low priority accorded to poverty alleviation and employment generation in the post-Premadasa economic strategy. For example, according to media reports, the Chinese-funded economic projects in Hambantota, the highways and the 18 major projects, do not even provide temporary employment opportunities for local people. Where are the employment opportunities? You are talking of development. They are all brought from China, Chinese prisoners. They employ migrant workers from China. - [Interruption.] What are you talking about? Do you think the people in Hambantota do not want to work? Do not talk nonsense. I think the Indians will follow.

Sir, the latest Global Hunger Index labels Sri Lanka's condition of child malnutrition, child mortality rate and the proportion of people who are calorie-deficient as very serious. There are serious comments made. According to a nutrition and food security service conducted jointly by

the Ministry of Health, UNESCO and the WFP, Lankan households spend 37.9 per cent of their monthly income on food and nearly a third of the households borrow money for their day-to-day purchases. The monthly income of 39.1 per cent of the households is less than Rs. 9,000 while 32 per cent of the households did not have enough food at least once during the previous 12-month period. In short, the "build, baby, build" approach to development has been devastated by this Government, leading to potency in certain natural disasters. This Government has failed to improve the living standard of the majority of people, except marginally. The recent spate of price increases in essential food items and goods and services crystallizes the economic thinking of this Government in the light of the staggering defence expenditure of Rs. 200.2 billion apportioned by the 2010 Budget.

Sir, this is the logical outcome of the Rajapaksa economic thinking. This runs counter to the truism of late President Ranasinghe Premadasa, which he never forgot. That is, "development is not development if it keeps people in hunger". That is what you have to bear in mind and that is what is happening. A Grade II student participating in an islandwide essay competition to commemorate the 80th birth anniversary of this late President wrote in his essay, "If the development of the country goes hand in hand with the worsening of living conditions of the people, for whom or for what is that development?" That is what we have to ask. Then, he goes on, "Is it for a developed country having malnourished people? Is this not insanity? Must the people of the country gaze at highways and huge bridges and buildings like a child looking yearningly at an empty ice cream cup?" That is what it appears to be. He also asks, "Should the people eat stones or tar when development fails to eradicate hunger?" That is what we also have to ask. Some are just gazing.

Sir, this in a sense, is the economic thinking of the Government. It is wise for the Government to keep in mind what happened in Indonesia. Hon. Deputy Minister, you are quite aware that under President Suharto, almost the same happened. Under President Suharto and his family regime, that Government engaged in a massive project of constructing bridges, buildings and highways with a supposed to be booming economy while totally forgetting to improve the living standards of the people of that country. What happened? This resulted in widespread hunger in that country due to food prices being doubled and trebled, leading to riots forcing Suharto to stand down. I hope this will not happen in our country.

Likewise, 63 per cent of the total expenditure of the 2010 Budget in our country is being controlled by one family. There is nothing to hide. It is quite clear from the allocations. It is wise for this Government to keep in mind that in post-war Sri Lanka, the real national security depends on equitable and humane development rather

than on military expenditure or guns. Now is the time to shift from guns to rice, before the bloated defence spending becomes the national sacred cow, plunging this country into an abyss of chaos.

Sir, if you look at the figures given in the Budget Estimates and those in the Appropriation Bill, there is a discrepancy. Either the figures are fudged or you are trying to mislead the people of this country. Why can you not have one set of figures? That shows your inefficiency. The Estimates give distorted figures.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
Give me one example.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)

I cannot, I have no time. But, you know it. You know what has happened. Why are you denying that? Take up the Budget Estimates and the figures that you gave. - [Interruption.] I cannot. I will leave it to you. - [Interruption.]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
Hon. Ravi Karunanayake is giving private tuition.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)
No, no, that is all right.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)
I am a Colleague.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)
(The Hon. John Amaratunga)

He is my Colleague. Take up your balance sheet. Now, take up Table I - Summary of the Budget 2009-2010, in the Budget Speech.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා (විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ නායකතුමා)

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க - எதிர்க்கட்சி முதல்வர்)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe - Leader of the Opposition)

What is wrong in private tuition?

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසන් වේගෙන් එනවා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You should not get private tuition on the Floor of the House.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

No, no.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

You were tutored by the IMF.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Yes. - [Interruption.]

කපාන්‍යකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

Order, please! ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට නියමිත කාලය අවසන් වෙගෙන එනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කපාන්‍යකතුමනි, මේ අය වැය කපාවේ අවසානයට තිබෙනවා අය වැය Summary එක. ඒ දින බැලුවාම, ඒක හරියට බංකොලොත් වෙච්ච සමාගමක අය වැයක් වාගෙයි පෙනෙන්නේ. ලංකාවේ තිබෙනවා නේ කොමිප්‍රැනි. මේකත් බංකොලොත් වෙච්ච කොමිප්‍රැනියක අය වැයක් වාගෙයි. මෙහි ඔක්කෝම තිබෙන්නේ ණයට ගන්න ඒවා. මෙහි ඔක්කෝම තිබෙන්නේ ණය. සරත් අමුණුගම මැතිතුමනි, ඔබතුමා හැම එකක්ම පියවන්න හදන්නේ ණය අර ගෙන. කෝ මෙහි සංවර්ධනය?

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

පුරෝකථනය.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ආ, තමුන්නාන්සේගේ තිබෙන්නේ පුරෝකථනය විතරල. මා දන්නේ නැහැ තමුන්නාන්සේගේ භාර්යාව එහෙම කිව්වාද කියලා. කොහොම වුණත් වැඩි ඇත යන්න ඕනෑ නැහැ, අය වැය කපාවේ අවසාන පිටුව පෙරළුවාම එහි තිබෙන අය වැය Summary එකෙන්ම බොහොම පැහැදිලිව පෙනෙනවා මේ අය වැය සම්පූර්ණයෙන්ම අසාර්ථකයි කියන එක.

I cannot understand how you are going to present the 2011 Budget in November. I can assure you, Sir, that there would be no relief because the IMF conditions are applicable to the 2011 Budget as well. The conditions will continue. You will not be able to give the Rs. 2,500 to the Government servants.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You wait till November.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

You will not be able to reduce the prices.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

You will see that in November.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

On the contrary, you will increase the taxes. That is what you would do. You are bound to do that because of your borrowings. Those are the borrowing conditions.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுக்கம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

No, no.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Do not say “no, no.” I only pray that you would not be called upon to present that Budget. If not, it will be another question of reading a set of papers. I am so sorry for you, that such an eminent, efficient, senior and competent Minister was given that task. I think it was to tarnish your name.

Thank you, Sir.

කපාන්‍යකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි. මී ලඟට ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

Sir, I rise to a point of Order.

කපාන්‍යකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද ඔබතුමාගේ point of Order එක?

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

ගරු කපාන්‍යකතුමනි, මා ලියූමකින් ඉල්ලා තිබියදීත් මට එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් -මගේ පක්ෂයෙන්- කපාවක් දීලා නැහැ. මා කපාවක් ඉල්ලලායි කිවුණේ, මට කපාවක් දුන්නේ නැහැ. ඉතින් මට බලෙන් කපා කරන්න සිදු වනවා දැන්.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

That is a matter for us. We have given the list of speakers. Mr. Speaker, please keep to the list.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමා ඔබතුමාගේ නම ඇතුළත් කරලා නැහැ.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

ඒකට කරන්න දෙයක් නැහැ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

මන්ත්‍රීතුමා, තමුන්නාන්සේ -

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

පොඩ්ඩක් ඉන්න මම කථා කරන කල්. [බාධා කිරීම්] මම පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක්. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකතුමනි, ඔබතුමා එතුමාට කාලය දෙනවාද?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

අපේ වෙලාවෙන් දෙන්න බැහැ කොහොම වුණත්. [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ඇයි බයද?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

බයක් නොවෙයි. නීතියක් තිබෙනවා. සංවරයක් තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

ආණ්ඩුව පැත්තෙන් වෙලාවක් දෙන්නම්.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

මට ආණ්ඩුව පැත්තේ වෙලාවක් ඕනෑ නැහැ.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

මේවා ආවාට ගියාට කරන්න බැහැ.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

මට ඕනෑ මගේ පක්ෂයේ වෙලාවෙන්.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ගරු කථානායකතුමනි, අපි මෙතුමාට ආරාධනා කළා අපේ කණ්ඩායම් රැස්වීමට එන්න කියලා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විපක්ෂයෙන් එතුමාට කාලය දෙනවාද?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

කණ්ඩායම් රැස්වීමට ඇවිල්ලා අවශ්‍ය වෙලාව ලබා ගන්න කියලා මෙතුමාට ආරාධනා කළා. මෙතුමා ආවේ නැහැ.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

ගරු කථානායකතුමනි, මට කථා කරන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමාට කාලය?

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

අපි අපේ කාල වෙලාව අපේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන් අතර බෙදා දී තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] මේවා මේ එක එක වෙලාවට - [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. කියන ඒවා මට ඇහෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

ගරු කථානායකතුමනි, [බාධා කිරීම්] ඒකට උත්තරය දෙනවා කියලා දුන්නේ නැහැ. මේ ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමාට ඕනෑ විධියට මේ පක්ෂය ගෙන යන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

තමුන්නාන්සේ මේ පක්ෂයේද?

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

නැත්නම් වෙන පක්ෂයකදී? ඔබතුමාගේ තාත්තාගේ පක්ෂයේදී? [බාධා කිරීම්]

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

එහෙම නම් කථා - [බාධා කිරීම්]

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

යනවා යන්න නිකම් අසනා ප්‍රකාශ කරන්නේ නැතිව. [බාධා කිරීම්] මම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මිනිසෙක්. [බාධා කිරීම්]

ගරු දී.මු. ජයරත්න මහතා (අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ මුද්ධා සහ ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டி.எம்.ஜயரத்ன - பிரதம அமைச்சரும் பௌத்த சாசன, மத அலுவல்கள் அமைச்சரும்)

(The Hon. D.M. Jayaratne - Prime Minister, Minister of Buddha Sasana and Religious Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ වෙලාවෙන් විනාඩි 15ක් එතුමාට ලබා දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු අබ්දුල් කාදර් මන්ත්‍රිතුමනි, ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා ප්‍රකාශ කරනවා, එතුමාගේ කාලයෙන් විනාඩි 15ක් ඔබතුමාට දෙනවා කියලා.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

ගරු කථානායකතුමනි, මිනිත්තු 15ක් නොවෙයි. මිනිත්තු 10ක් ඇති.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම නම්, ඔබතුමා කථා කරන්න.

[ප්‍ර. හා. 10.00]

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

ගරු කථානායකතුමනි, බඩු මිල වැඩි වෙලා තිබෙන මේ අවස්ථාවේ අපේ පක්ෂය ඒ සම්බන්ධයෙන් මොකක්ද කරන්න ඕනෑ කියන එක ගැන කථා නොකර IMF එක, අයිතා එක ගැන කථා කරලා අපේ වෙලාව විනාශ කරනවා. ඒ නිසා මා කියන්නේ අද තිබෙන පාලන තන්ත්‍රයේ හැටියට අප ඔක්කෝම එකතු වෙලා, දෙපැත්තම එකඟ වෙලා රටට ඔබ්බ විධියට මේ ආණ්ඩුව ගෙන යන්න, අපේ මිනිසුන්ට ජීවත් වන්න පාරක් හොයන්න ඕනෑ කියන එකයි. ඒකයි මගේ අදහස. මම නායකතුමාට විරුද්ධ නැහැ. අපේ පක්ෂයේ කාටවත් මම විරුද්ධ නැහැ. මම එක පත්තරේක දැක්කා කෝට්ටු වූ ගහපු මිනිසෙක්, -රවි කරුණානායක මන්ත්‍රිතුමනි, තමුන්නාන්සේ නොවෙයි- [බාධා කිරීම්] කෝට්ටු වූ ගහපු කෙනෙක් කියලා තිබුණා මට භාෂාවත් කථා කරන්න බැහැ- [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වන්න.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

පොඩ්ඩක් නිශ්ශබ්ද වන්න. මට භාෂා තුනෙන් එකකින්වත් කථා කරන්න බැහැ කියලා ඔහු කියා තිබුණා. ඔහු භාෂා තුනෙන්ම කථා කරන එක ඇත්ත. මම එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් නුවර දිස්ත්‍රික්කයෙන් පළමුවැනි තැනට ආවා කියන එක මා තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරනවා. [බාධා කිරීම්] ඒ කෝට්ටු වූ ගහපු කෙනා පත්තරයට කියා තිබුණා මා බෝල සබන් විකුණුවාය කියලා. ඇත්ත, අපේ තාත්තාට බෝල සබන් ෆැක්ටරියක් තිබුණා. ඇත්ත කථාව. ඒකෙන් හම්බ කරලා තමයි අපව ජීවත් කළේ. ඒ ගොල්ලන් වාගේ මාස්ටර්ලාගේ පඩිය කප්පාදු කරලා, හොරකම් කරලා ළමයින්ට කන්න දීලා, ළමයින් හදපු කෙනෙක් නොවෙයි අපේ තාත්තා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

තමුන්නාන්සේගේ වර්ග මිනිසෙක් නේ.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

අපේ වර්ගයේ මිනිසා වුණාට - [බාධා කිරීමක්] මම අවුරුදු 21ක් එක්සත් ජාතික පක්ෂය වෙනුවෙන් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කථා කළා නම් මගේ වැරදි තිබුණා වුණත් මම කථාවක් ඉල්ලපු හැටියේ ටික් ගාලා මට කථාවක් දෙන්න එපා යැ. ඒක නේ වැදගත්කම.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඇහුවේ නැහැ.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

ඇහුවේ නැහැ? ලියුමකින් දන්වලා තිබෙන්නේ. නායකතුමා දන්නේ නැහැ. මේ ලියුම බලන්න. මම ලියුමකින් දන්වලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමා හම්බ වුණේ නැහැ. එතකොට තමුන්නාන්සේ මාව පිළිගන්නේ නැද්ද? මම ඔබතුමාටත් වඩා මේ පක්ෂයට වැඩ කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] මේ පක්ෂයේ නායකතුමාට විශ්වාසයෙන් සිටියා නම් ඒ මම විතරයි කියන එක මට මේ ගරු සභාවේදී කියන්නට පුළුවන්.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

දැන් නැද්ද?

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

දැන් නැහැ කියන එක නොවෙයි ජෝන් මන්ත්‍රිතුමා. එතුමා මොකද, මගේ බත් එකට වැලි දැම්මාද? නැහැ. මම කථා කරන්නේ පක්ෂයට.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Very good.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

මේ අපේ ජනාධිපතිතුමාගේ වැඩේට මම දෙපාරක් අත ඉස්සුවා කියලා අවුරුදු ගණනක් හිටපු මට තමුන්නාන්සේලා මේ වාගේ පයින් ගහන එක යුක්ති සහගතද? මොකක්ද අද තිබෙන එල්ටීටීඊ ප්‍රශ්නය? ඒ නිසා අත උස්සන්න එපා යැ. රටේ යහපතට අත උස්සන්න එපා යැ. අද බඩු මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා නම් ඒක ගැන අපි කථා කරලා අඩු කරන්න එපා යැ. අපි හැම දේකටම ආණ්ඩුවට විරුද්ධව කථා කළා නම් මොකක්ද මේ රටට වෙන්නේ? මේ රටට මොකද වෙන්නේ? [බාධා කිරීම්] ඔක්කෝටම විරුද්ධයි. පා ගමන් යනවාට විරුද්ධයි. IIFA එකට විරුද්ධයි. [බාධා කිරීම්] මොකක්ද? ඒ ගොල්ලන්ගෙන් වැඩක් නැහැ මට. [බාධා කිරීම්] මම තමයි නායකයෙක් පළමුවන ගෝලයා. මේ රීයේ-පෙරේදා ආපු අය මාව overrule කරන්න ගියා නම් මට බොහෝම හිතට අමාරුයි. බොහෝම හිතට අමාරුයි. පළමුවෙනියා වෙච්ච මට තැනක් නැහැ දැන්. [බාධා කිරීම්] කිසිම කෙනෙක් මමත් එක්ක තරඟ නැහැ. ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමාත් මමත් එක්ක දෙපාරක් රට ගියා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

මගේ ගානේ ගියා. [බාධා කිරීම්]

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

මගේ ගානේ. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. කාලය දීලා ආපසු කැ ගහනවා.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

එහෙම නම් අපි කියනවාද සෑම වේලාවේම ආණ්ඩුවට විරුද්ධව යන්න කියලා? මගේ වයස අවුරුදු 73යි. මම තරුණයෙක් නොවෙයි. අවුරුදු 14ක් අපි පරාදයි. ආණ්ඩුව පරාදයි. කොච්චර පරාද වුණත් මම ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ නායකයෙක්ව තමයි උදවු කළේ. ඒකයි මට හිතට අමාරු. අන්තිමට මේ මැතිවරණයේ දී කකුල විතරයි ඇල්ලුවේ නැත්තේ. තුන් දෙනෙක් දාන්න එපා, දෙන්නෙක් දාන්න, මට උදවු කරන්න කියලා කිව්වා. [බාධා කිරීම්] කෙළෙහි ගුණයක් සැලකුවේ නැහැ. තුන් දෙනෙක් දාලාත්, මම තුන්වෙනි නායකයාව පරාජය කළා. මමත් එක්ක සෙල්ලම් කරන්න බැහැ. මහනුවර සිංහල ජනතාව මමත් එක්ක ඉන්නේ. නමුත් මේ සිද්ධිය වුණේ තුන් දෙනෙක් දැමීම නිසයි. මම කිව්වා මම National List එකෙන් එන්නම් කියලා. ඒකටත් ඉඩ දුන්නේ නැහැ. තුන් දෙනාම දැමීමා මාව පරදවන්න. ඒක බැරි වුණා. මට සිංහල ඡන්ද 35,000ක් නැති වුණා. ඒක ජාතිවාදයක් නොවෙයි. දුන්නේ නැහැ. තුන් දෙනෙක් ඉන්න නිසා ඒ තුන් දෙනාටම සිංහල මිනිස්සු ඡන්දය දැමීමා. මට ඡන්ද ටිකක් අඩු වුණා. හය වෙන්න එපා. මම හය වෙන්නේ නැහැ. මගේ ජනතාවට කියන්නම් මේවර කාලයක් මම කළ වැඩවලට වැඩිය දැන් වැඩ කරලා දෙන්නම් කියන එක. ඒක මේ

උත්තරීතර සභාවේදී මම තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරනවා. මම ගිහිල්ලා ජනාධිපතිතුමා හමු වුණා. ඇයි මම එතුමා හමු වුණේ? ආශාවට නොවෙයි. මෙතැනින් මට පයින් ගැහුවා. පයින් ගැහුවාම මම කොහේද යන්නේ? මට වෙන පක්ෂයකට යන්න බැහැ. මම එතුමා ළඟට ගිහිල්ලා කිව්වා, "අනේ! සර් මම ඔබතුමාට උදවු කරන්නම්" කියා. ඒක වැරද්දක්ද? [බාධා කිරීම්] මම දේශපාලනය කරපු කෙනෙක්. මම අවුරුදු 50ක් එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ හිටපු කෙනෙක්. මට ගිහිල්ලා ගෙදර බුදියා ගන්න බැහැ. මිනිසුන්ට මොනවා හරි කරන්න ඕනෑ. මට ඇමතිකම් ඕනෑ නැහැ. කිසිම දෙයක් මට ඕනෑ නැහැ. මට ඕනෑ වෙන්නේ මිනිසුන්ට වැඩ කරන්න මුදල් විතරයි. මගේ හිතවත් බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාට කිව්වා, කෙළින්ම මට මුදල් තමයි ඕනෑ වෙන්නේ; වෙන කිසි දෙයක් මට එපා කියා. මම අපේ පක්ෂයෙන් සල්ලි අරගෙන නැහැ. මම පක්ෂයට මුදල් දීලා තිබෙනවා. මම මුදල් දීපු මිනිසෙක්. ඒ ගොල්ලන්ගෙන් මම මුදල් ගන්නේ නැහැ. අද තිබෙන තත්ත්වය බලන්න. පක්ෂයට තවම නායකයෙක් හොයා ගන්න බැහැ. හොඳ වෙලාවට මම ඒකෙන් අයින් වුණේ. දැන්වත් ඔක්කොම එකතු වෙලා ඒකච්ඡන්දයෙන් එක් කෙනෙක් තෝරා ගන්න. මට කවුරු ආවත් ප්‍රශ්නයක් නැහැ. ඒකෙන් මට ප්‍රශ්නයක් නැහැ. මම ඒවාට අත ගහන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] එහෙම නැහැ. [බාධා කිරීම්] නැහැ. මම කාටවත් සපෝර්ට් නැහැ. මට ඕනෑ වෙන්නේ නැහැ, කාටවත් සපෝර්ට් කරන්න. අපි නිතරම ආණ්ඩුවට විරුද්ධව කථා කරලා වැඩක් නැහැ කියා මේ වයසේදී මම හිතනවා. කොල කාලයේ හිතුවා, ඔය ගොල්ලෝ කරන එක වැරදියි කියා. දැන් එහෙම කරන්න බැහැ. එදා එදාට, case by case ගන්න ඕනෑ. ගරු කථානායකතුමනි, case by case අරගෙන රජය හොඳ වැඩක් කරනවා නම් ඒ හොඳ වැඩට අපි උදවු කරන්නට ඕනෑ. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ සියලු දෙනාටම කියන්නේ අද හැන්දෑ වෙන්න ඉස්සර මේ අය වැය යෝජනාවලට ඔක්කොම එකඟ වෙලා ඒකච්ඡන්දයෙන් මේ ආණ්ඩුව [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. මම කියන්නේ මොකක්ද කියා අහන්න කෝ. සියලුම මන්ත්‍රීවරුන් පාර්ලිමේන්තුවේ එකට ඉන්නවාය, මේ ආණ්ඩුව මේ වාගේ තත්ත්වයට ගෙනාවාය කියන එක ලෝකය පිළිගන්නවා. එහෙම පිළිගෙන අපට හුඟක් උදවු කරයි කියන එක තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරනවා. ජනාධිපතිතුමා ගැන කියන්න ගියොත් තමුන්නාන්සේලා කියයි, ජනාධිපතිතුමාට හේත්තු වෙන්න යනවාය කියලා. ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමා මාව යන්න එපා. අවුරුදු 7කට ඉස්සර හෙට්ටිගේ මහත්මයා මට අඩ ගැහුවා. මම කිව්වා, "හෙට්ටිගේ මහත්මයා, මමත් එක්ක ඒවා කියා ගන්න එපා. මම ඉන්නේ රනිල් වික්‍රමසිංහ නායකයෙක්ව එක්ක"යි කියලා. [බාධා කිරීමක්] මම එදා බැහැයි කිව්වා. අද මම ගියේ - [බාධා කිරීමක්] ඒකත් හරි. එකකොට අපේ අගමැතිතුමා ඉන්නවා. එතුමා මගේ ගමේ. මට හරි ආඩම්බරයි. එතුමා අගමැති වුණා. මට හරි ආඩම්බරයි. ඒ කාලයේ ඉඳලා එතුමා ඒක දන්නවා. එතුමාත් එක්ක තමයි මම ජනාධිපතිතුමා හම්බ වෙන්න ගියේ. වෙන කා එක්කවත් මම ගියේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන් කියනවා නම් මේ ගරු සභාවට මම කියන්නේ ජනාධිපතිතුමා මට අඩගැහුවේ නැහැ; බැසිල් රාජපක්ෂ ඇමතිතුමා මට අඩගැහුවේ නැහැ; අගමැතිතුමා මට අඩගැහුවේ නැහැ; මා විහිත්මයි ගියේ කියලායි. මගේ ජනතාවට වැඩ කරනවා නම් ඒ සඳහා තිබෙන එකම පක්ෂය ආණ්ඩු පක්ෂයයි කියන එක තමයි මගේ අදහස, ගරු කථානායකතුමනි.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

ඇයි, ඇමතිකමක් දුන්නේ නැත්තේ?

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

ඇමතිකමක් මම ඉල්ලුවේ නැහැ. ඒ ගොල්ලෝ දෙන්නම්

[ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා]

කිවිච්ඡන් නැහැ. සිංහල තේරෙන්නේ නැද්ද? සිංහල තේරෙන්නේ නැද්ද? [බාධා කිරීම්] එදා හදිසි නීතිය ද්විසේ -මේවා නායකත්වය දන්නේ නැහැ- ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමාට කිව්වා, මට කථාවක් දෙන්න කියලා. "ඔබ ගිහින් එහේ වාඩි වෙන්න" කියලා මෙතුමා කිව්වා. එහෙමද, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන සංවිධායකත්වය කියන්න ඕනෑ? තේරුණාද? මාව නිකම්ම තල්ලු කළා, මේ ගොල්ලන්ට ඉස්සරහට යන්න. මම ඉන්න කල් ඒ ගොල්ලන්ට ඉස්සරහට යන්න බැහැ. තේරුණාද? මම එකක් කියන්නම්. [බාධා කිරීම්] මොන ශක්‍රියා ආවත් - [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අවරුණ)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර්)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

මා කියන්නේ අපේ නායකත්වයටයි. මොන ශක්‍රියා ආවත් මාව නුවරින් පරද්දන්න බැහැ. මගේ හිතට බොහොම අමාරුයි. මම හෙට තරග කරලා තව ඡන්ද 30,000ක් ගන්නවා. [බාධා කිරීම්] කවුරු ආවත් මාව පරද්දන්න බැහැ. මම හැම දිස්ත්‍රික්කයකින්ම තරග කළේ නැහැ. ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කයෙන්, එහෙම නැත්නම් අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයෙන් මම තරග කළේ නැහැ. මම අවුරුදු 21ම තරග කළේ මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයෙන්. අද මේ අවස්ථාව දෙන්නාටම නැහැ. මහනුවර දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාවට මා නැවතත් ස්තුති කරනවා.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජොහාන් අමරතුංග)

(The Hon. John Amararatunga)

කවුද, ඇවිල්ලා ඉන්නේ?

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර්)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

කවුරු ආවත් මට මොකද? මෙතැන මුස්ලිම්, සිංහල භේදයක් නොවෙයි. රවුෆ් හකීම් මන්ත්‍රීතුමා නොවෙයි. රනිල් වික්‍රමසිංහ මන්ත්‍රීතුමා නුවර ආවත් මට කමක් නැහැ. මම බොහොම ගරු කරනවා. අදත් ගරු කරනවා. මම බිණින්නේ නැහැ. දැනුත් බිණින්නේ නැහැ. ආයෙත් බිණින්නේ නැහැ, හිටපු නායකයෙක් නිසා. නමුත් මම අද ද්විසේ තීරණයක් ගන්නවා මේ වාගේ දේකට. මම හිතන්නේ නැහැ අපේ පක්ෂයේ කවුරුවත් මාත් එක්ක තරග වෙයි කියලා. ජෝන් අමරතුංග වාගේ ප්‍රධාන සංවිධායකයෙක් මට පහර ගහන්න ආවොත් මම එයාට පහර ගහන්න ඕනෑ. මම එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ තමයි. මට කථාවක් කරන්න අවස්ථාවක් දුන්නේ නැති නිසා මේ අය වැය ඡන්දයේදී මේ අයට විරුද්ධව ආණ්ඩුවට පක්ෂව මම ඡන්දය දෙනවාය කියන එක මම තමුන්නාන්සේලාට මතක් කරමින් මට කථාවක් ලබා දුන්න ආණ්ඩු පක්ෂයට ස්තුතිවන්න වනවා. මට තව එකක් කියන්න බැරි වුණා. මට කථානායකතුමාට ස්තුති කරන්න බැරි වුණා. මට ආවාට පස්සේ කථාවක් කරන්න හම්බ වුණේම නැහැ. තමුන්නාන්සේ හුඟක් කල් ඉඳලා මගේ හොඳ යාලුවෙක්, මට මගේ නුවර ජනතාවට ස්තුති කරන්න බැරි වුණා. අද ඒ අවස්ථාව ආණ්ඩු පක්ෂය මට දුන්නා. ඒකට මම ස්තුතිවන්න වන අතර, -

ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කාමිණි ඉයාචිත්‍ර පෙරේරා)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

තමුන්නාන්සේට ඉල්ලන් කන්න වනවා.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර්)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

මේ අහන්න කෝ. ඉල්ලන් කුවාත්, හිඟ කුවත් තමුන්නාන්සේලාගේ ගාවට එන්නේ නැහැ.

ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කාමිණි ඉයාචිත්‍ර පෙරේරා)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ඒ වුණත් මිනිස්සු මට කියනවා.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර්)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

මිනිස්සු කියයි කියලා තමයි බය.

ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කාමිණි ඉයාචිත්‍ර පෙරේරා)

(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

මිනිස්සු කියනවා.

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර්)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

තමුන්නාන්සේ කට වහ ගන්න. [බාධා කිරීම්] මම ඉල්ලන් කන්නේ - [බාධා කිරීම්] මේ ගොල්ලෝ වාගේ

[මුද්‍රාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]

[අක්කිරාඡනක් කට්ටලයක් අනුමත කර ඇත.]

[Expunged on the order of the Chair.]

මිනිහෙක්ද මම? මට සල්ලි අවශ්‍ය නැහැ. මට හිඟ කන්න ඕනෑත් නැහැ. දෙවියන්ගේ ආශීර්වාදයෙන් මැරෙනකම් මට කන්න බොන්න තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] මම ඔයාලාට තමයි සල්ලි දිලා තිබෙන්නේ. [බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් නිශ්ශබ්ද වන්න.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අවරුණ)

(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම්] නිශ්ශබ්ද වන්න. ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඔබතුමාට දිසු කාලය අවසන් වේ ගෙන යනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ඒ.ආර්.එම්. අබ්දුල් කාදර්)

(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

මම මීට වඩා කථා කරන්නේ නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. මම අද මේ වාගේ ප්‍රශ්නයක් ඇති කර ගන්න හේතු වුණේ මොකද? මට දෙන්න තිබුණු ඒ සභාපති ධුරය එයාට දුන්නා. එයා ඒක උදුරා ගන්නා. [බාධා කිරීම්] ඒ වාගේ දේවල් කරපු කෙනෙක් තමයි මේ කථා කරන්නේ. ඒ නිසා මම අය වැය ඡන්දයේදී ආණ්ඩුවට පක්ෂව ඡන්දය දෙන බව ප්‍රකාශ කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා. [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අවරුණ)

(Mr. Speaker)

ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා. ඔබතුමාට විනාඩි 45ක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා
(மாண்புமிகு பாஸ்த தெவரப்பெரும)
(The Hon. Palitha Tewarapperuma)
Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
ගරු තෙවරප්පෙරුම මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා
(மாண்புமிகு பாஸ்த தெவரப்பெரும)
(The Hon. Palitha Tewarapperuma)
ස්ථාවර නියෝග 84.(x) යටතේ ඔබතුමා දුන්න නියෝගයක් මත ප්‍රකාශයක් කිරීමට මට ඊයේ අවසරයක් ලබා දුන්නා. නමුත් දේශපාලන පළි ගැනීමක් නිසා දැනට මාස 8කට අධික කාලයක් තිස්සේ කළුතර බන්ධනාගාරයේ සිරගත වී සිටින මට අද එම ප්‍රකාශය කිරීමට මේ සභාවට එන්න අවස්ථාව ලැබුණේ නැහැ. මට එන්න නොලැබුණේ කාගේ වුවමනාවටද කියලා කියන්න දන්නේ නැහැ. ඒ ප්‍රමාද වීමට හේතුව සොයා බලා ඒ පිළිබඳවත්, මට දිගටම කරදර, හිරිහැර කරන ඒ පුද්ගලයන් සොයා බලා මට මීට පසුවත් නියමිත වේලාවට මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවට එන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරන ලෙසත් මා ඔබතුමාගෙන් ඉතාමත් ගෞරවයෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මම මේ කාරණය අදාළ ඇමතිතුමාට යොමු කරන්නම්. [බාධා කිරීමක්] බැහැ. මම තමුන්නාන්සේට කිව්වා මෙතැන තිබෙන -

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
A Privilege matter.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
කොහේද Privilege එකක්. එතැන එතුමාගේ Privilege එකක් තිබුණේත් නැහැ. සඳුදාට ඒ ප්‍රකාශය කරන්න එතුමාට අවස්ථාව දෙනවා. එතුමාට මෙතැනට එන්නට ප්‍රමාද වීම පිළිබඳව මා සොයා බලනවා. අදාළ ඇමතිතුමාටත් ඒ සඳහා උපදෙස් දෙනවා.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
ගරු කථානායකතුමනි, මේ කාරණය ගැන සොයා බලා මේ ගරු සභාවට -අපට- සඳුදාට දැනුම් දෙන්න පුළුවන් ද? මොකද, මෙතුමා හිටියේ බන්ධනාගාර කොමසාරිස් යටතේ. ඔබතුමා කියලා තිබෙනවා වෙලාවට එන්න කියලා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මම ලබන සඳුදාට -

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
යම් කිසි මන්ත්‍රීවරයෙක් ඒ පැත්තේ හිටියත්, මේ පැත්තේ හිටියත් වෙලාවට මෙතැනට එන්න ඉඩ දෙන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
මම සොයා බලලා ඒක කරන්නම්.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
බන්ධනාගාර කොමසාරිස් මෙහාට කැඳවන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
සොයා බලලා ඒක සිද්ධ කරන්නම්.

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)
අන්න ඒකයි මම කියන්නේ. ඔබතුමා වෙලාව දීලා තිබුණා නම් ප්‍රකාශයක් කරන්න, එතුමා ඒ වෙලාවට රැගෙන එන්න ඕනෑ.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
එතුමා අදාළ ප්‍රශ්නය යොමු කළා. මම ඒ සඳහා අවශ්‍ය පියවර ගන්නවා. එම නිසා ඒ පිළිබඳව විවාදයක් අවශ්‍ය නැත.

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයවුණි සොයිසා මහතා
(புனர்வாழ்வளிப்பு, சிறைச்சாலைகள் மறுசீரமைப்பு பிரதி அமைச்சர்)
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni Zoysa - Deputy Minister of Rehabilitation and Prison Reforms)
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු කථානායකතුමනි, මම මෙතුමා ගැන පෞද්ගලිකවම සොයා බලා කරන්න පුළුවන් හැම දෙයක්ම කළා. ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා නම් එතුමා කිව්වොත් අපි ලැහැස්තියි එතුමාට පහසුකම් සපයන්න. මම පෞද්ගලිකව එතුමා බලන්න ගියා.

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

හොඳයි, ගරු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා හැටියට ඔබතුමා සොයා බලන්න, අද දින උදේ 9.00 වන විට පාර්ලිමේන්තුවට එන්න බැරි වුණ හේතුව. ඒ අනුව අවශ්‍ය කටයුතු සඳුදාට කරනවා. [බාධා කිරීමක්] හොඳයි, බොහොම ස්තූතියි. එව්වරයි. එතුමා නහපු ප්‍රශ්නය පිළිබඳව හැමෝටම කපා කරන්න අවශ්‍යතාවක් නැහැ නේ. [බාධා කිරීම්] එපමණයි.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)
(An Hon. Member)
විපක්ෂ නායකතුමා වෙලාවට ආවාද? [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
දැන් ඒ පිළිබඳව විවාදයක් අවශ්‍ය නැහැ. එතුමා නහපු ප්‍රශ්නයට අවශ්‍ය උපදෙස් ලබා දුන්නා. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

මයික් එක දෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

මයික් එක දෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හිටි හිටි ගමන් නැගිටලා කථා කරන කොට මයික් එක දෙන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] විපක්ෂ නායකතුමාත් ස්ථාවර නියෝග අනුව තමයි කථා කරන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] එහෙම නම් කරුණාකරලා විපක්ෂ නායකතුමාගේ ප්‍රකාශය කරන්න. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

ඒක තමයි මම අහන්න යන්නේ. ඔබතුමා ලැහැස්ති ද බන්ධනාගාර කොමසාරිස්ව කැඳවන්න? අනෙක තිබෙන ස්ථාවර නියෝග ගැන - [බාධා කිරීම්] කොහොමද මෙතුමා කියන්නේ විපක්ෂ නායකතුමාත් හිරේට යවන්න ඕනෑ කියලා. මොකක්ද මේ වෙලා තිබෙන - [බාධා කිරීම්] මේ සභාව තුළ - [බාධා කිරීම්] ඊයේ එක මන්ත්‍රීවරයෙක් කිව්වා ඔබාමාව මරන්න ඕනෑ කියලා. [බාධා කිරීම්] අද කියනවා විරුද්ධ පක්ෂයේ නායකතුමාව ගෙන යන්න ඕනෑ කියලා. [බාධා කිරීම්] ඒකයි අහන්නේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. [බාධා කිරීම්]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

අපි ලැස්තියි රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් හිරේට යන්න. [බාධා කිරීම්] ඒක ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. අපි ලැස්තියි ඒක කරන්න. [බාධා කිරීම්] අද IMF එකට යට කරද්දී අපි ලැස්තියි හිරේට යන්න කියලා මම මෙතැන කියන්න කැමැතියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

හොඳයි. දැන් ඊ ළඟට අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි 45ක කාලයක් තිබෙනවා.

[අ. හා. 10.18]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම මහ මැතිවරණයක් අවසන් වෙලා, ජනාධිපතිවරණයක් අවසන් වෙලා, තිස් වසරක යුද්ධයක් අවසන් වෙලා ඉදිරිපත් කරන පළමුවැනි අය වූයේ ලේඛනය මේකයි. මෙම අය වූයේ ලේඛනයෙන් තමයි පෙන්නුම් කරන්නේ අපේ රට ඉදිරියට යනවාද, පසු පසට යනවාද කියන එක. විශේෂයෙන්ම අය වූයේ ලේඛනයෙන් පමණක් නොවෙයි, ඒ

අය වූයෙන් මුදල් ප්‍රතිපාදන වෙන් කරනු ලබන අමාත්‍යාංශ කවරාකාර ලෙස බෙදී තිබේද, ඒ අමාත්‍යවරුන්ට කවර කවර වගකීම් පැවරී තිබේද කියන කරුණත් එක්ක තමයි රට ඉදිරියට යනවාද නැද්ද කියලා තීරණය කරන්නේ. විශේෂයෙන්ම අය වූයේ ලේඛනයත්, අය වූයේ ලේඛනයෙන් වෙන් කරනු ලබන මුදල් ප්‍රමාණයත්, ඒ මුදල් ප්‍රමාණය මෙහෙයවීමෙන් කටයුතු කරන අමාත්‍යාංශ පිළිබඳවත් මේ දෙක එකට ගනිමින් තමයි රටක සංවර්ධනය තීරණය වන්නේ. පළමු කොටම - අය වූයේ ලේඛනය ගැන කථා කිරීමට පෙර- මේ අමාත්‍ය මණ්ඩලවල බෙදීම කෙසේද අද ඇති වී තිබෙන්නේ කියා බලන්නට ඕනෑ. අපි දන්නවා, විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ වැදගත්ම සම්පත තමයි භූමිය; ඉඩම්. මේ භූමිය අමාත්‍යාංශ ගණනාවක් අතර බෙදී තිබෙන බව ඔබතුමා දන්නවා.

විශේෂයෙන්ම මීට කලින් නගර ආශ්‍රිත ඉඩම්වලින් විශාල ඉඩම් ප්‍රමාණයක් ගැසට් කර තිබෙන්නේ නාගරික සංවර්ධන අධිකාරියෙන්. හැබැයි සම්ප්‍රදායක් ලෙස අපේ රටේ නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය අයත් වන අමාත්‍යාංශයක් වෙනම තිබුණා. නිවාස හා නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය වෙන තමයි ඒක තිබුණේ. හැබැයි අද මොකක්ද සිදු වී තිබෙන්නේ? නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට අයත් ඉඩම්, නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය අද මුළුමනින්ම ජනාධිපතිවරයා යටතට පවරා ගෙන තිබෙනවා.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා (මහාමාර්ග නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா - நெடுஞ்சாலைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva - Deputy Minister of Highways)

මොකක්ද ඒකේ තිබෙන වරද?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

වරද නොවෙයි. කියන්නම්. ඊළඟට ගරු කථානායකතුමනි, අපේ රටේ ඉඩම් තිබෙනවා -

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

අමාත්‍යාංශයක් පවරා ගන්න බලය තිබෙනවා, අපේ ජනාධිපතිවරයාට.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඔව්, ඔව්. අමාත්‍යාංශයක් පාලනය කරන්න බලය තිබෙනවා.

[මුලාශ්‍රයෙන් අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදී.]*[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது]**[Expunged on the order of the Chair.]*

විකක් පාලනය කරන්න බලය නැහැ වාගේයි මට තේරෙන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම්] හරි, හරි, අවසන්. [බාධා කිරීම්] ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය, නගර ආශ්‍රිත ඉඩම් ජනාධිපතිවරයා යටතට පැවරී තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම 1972 ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිසම ගොඩ නැඟුවාට පස්සේ අපේ රටේ ඉඩම් විශාල ප්‍රමාණයක් අයිතිව තිබෙන්නේ LRC එකටයි. ගරු දි.මු. ජයරත්න ඇමතිතුමා කෘෂිකර්ම හා ඉඩම් අමාත්‍යවරයා හැටියට කටයුතු

කරන කොට එතුමා යටතේම ඉඩම් ප්‍රතිසංස්කරණ කොමිෂන් සභාව -LRC - තිබුණේ. අද LRC එක තිබෙන්නේත් ජනාධිපතිවරයා යටතේ. ඊ ළඟට කොහේද, අපේ ඉඩම් තිබෙන්නේ? ඊ ළඟට ඉඩම් තිබෙනවා, වෙරළාසන්නයේ. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාට මතක ඇති සුනාමිය වෙලාවේදී මීටර් සියයේ සීමාව දමන කොට ඒ ඉඩම් ප්‍රමාණය අයිතිව තිබුණේ කාටද කියා. විශේෂයෙන්ම ඒ ඉඩම් අයිතිව තිබුණේ වෙරළ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවට. වෙරළ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව මීට කලින් අයිතිව තිබුණේ කාටද? ධීවර අමාත්‍යාංශයට. මොකද, වෙරළ විනාශ වීමෙන් වැඩිම හානි විය හැක්කේ ධීවර කටයුතුවලටයි. තොටු පොළවල් ගොඩ නැඟීමේදී, ධීවර වරායන් ගොඩ නැඟීමේදී ඒක බලපානවා. ඒ නිසා වෙරළ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවත්, වෙරළාසන්නයේ ඉඩම් ප්‍රමාණයත් මෙතෙක් කාලයක් අයිතිව තිබුණේ ධීවර අමාත්‍යාංශයටයි. ඉදිරියේදී වටිනාම ඉඩම් ප්‍රමාණය තිබෙන්නේ එතැන. සංචාරක ව්‍යාපාරය ඉදිරියට යනවා නම් වටිනාම ඉඩම් සම්පත තිබෙන්නේ වෙරළ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ. ඒ වෙරළ සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුවත් ධීවර අමාත්‍යාංශයෙන් ගලවලා පළමුවැනි වතාවට ජනාධිපතිවරයා යටතට අරගෙන තිබෙනවා. ඊ ළඟට රටේ ඉඩම් තිබෙන්නේ කොහේද? ඊ ළඟට ඉඩම් තිබෙනවා, වන ජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව යටතේ. අපි දන්නවා, මීට කලින් පරිසර අමාත්‍යාංශයට තමයි ඒ අදාළ සියලුම කොටස් අයිති වෙලා තිබුණේ කියලා. හැබැයි අද වනජීවී සංරක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව කවුරු යටතේද තිබෙන්නේ? ඒක ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයට අරගෙන තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, නගරයේ ඉඩම් ජනාධිපතිවරයා ගාව. ඒ විතරක් නොවෙයි. වනජීවී ඉඩම් ජනාධිපතිවරයා ගාව. LRC ඉඩම් ජනාධිපතිවරයා ගාව. මුළු ඉඩම් සම්පතම අද ජනාධිපතිවරයා යටතට අරගෙන තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඉඩම් විතරද? ඊ ළඟට අයිති වනවා මුහුද. මුහුදේ වැදගත්ම සේවාව තමයි නාවික ගමනාගමනය. එතකොට මුහුදේ වරාය ඇතුළු නාවික ගමනාගමනයට අදාළ අමාත්‍යාංශයත් ජනාධිපතිවරයා ගාව. ඉඩම් ජනාධිපතිවරයා ගාව. මුහුද ජනාධිපතිවරයා ගාව. ඒ වාගේමයි ගුවන. අහසත් ජනාධිපතිවරයා ගාව. ගරු කථානායකතුමනි, අහස පමණක් නොවෙයි. මේ තිබෙන අවකාශයත් විකුණන්න පුළුවන්; මිල කරන්න පුළුවන්. ගරු කථානායකතුමනි, විවිධ රේඛයෝ තරංග, රූපවාහිනී තරංගවලට මේ අවකාශය මිල කරන්න පුළුවන්. මීට කලින් තැපැල් හා විදුලි සංදේශ අමාත්‍යවරයා හැටියට ගරු දි.මු. ජයරත්න අමාත්‍යවරයා කටයුතු කරන කොට එතුමා යටතේම විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිසම - TRC - තිබුණේ. හැබැයි අද මේ අවකාශය අයිති කාටද? මේ අවකාශයත්, විදුලි සංදේශ නියාමන කොමිසමත් අද අත් පත් කර ගෙන තිබෙන්නේ ජනාධිපතිවරයායි. ඉඩම අයිතිය; මුහුද අයිතිය; අහස අයිතිය; අවකාශය අයිතිය.

ඒ විතරක් නොවෙයි. අපේ රටේ අනාගතයේ වැදගත්ම සම්පත මොකක්ද? බනිජ තෙල් සම්පත. ඒ නිසා බනිජ තෙල් සම්පතට අදාළ පරීක්ෂණ කරන්න, ඒ පිළිබඳ මිලදී ගැනීම් කිරීම ඇතුළු වැඩ කටයුතු කිරීම සඳහා හිටපු ජනාධිපතිවරයා වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ වකවානුවේදී විශේෂ ඒකකයක් ගොඩ නැඟුවා, බනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන ලේකම් කාර්යාලය නමින්. හැබැයි දැන් ඒක කෝ? මීට කලින් බනිජ තෙල් නීතිගත සංස්ථාවයි, CPSTL එකයි තිබුණේ බනිජ තෙල් හා බනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන අමාත්‍යවරයා හැටියට කටයුතු කළ ගරු ෆවුසි ඇමතිතුමා යටතේම. ඒ වාගේම එතුමාට අයිතිව තිබුණා, බනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන ලේකම් කාර්යාලය. අද කාටද ඒක අයිති? ඒක මෙහෙයවන්න ඇමතිවරයෙක් නැද්ද? ඒකත් ජනාධිපතිවරයා ළඟ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිල අමාත්‍ය ආ.අ.අ.අ. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල අමාත්‍ය ආ.අ.අ.අ. අනුර)

(The Hon. Anura Dissanayake)

කල්පනා කරලා බලන්න, ජනාධිපතිවරයා යටතට තමයි ඒකත් ගැසට් කරලා තිබෙන්නේ. ඉඩම්, රටේ වැදගත් සම්පත් යන මේ සියල්ලක්ම තනි පුද්ගලයෙකු යටතට කේන්ද්‍රගත කරලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ආරක්ෂාව, බෞද්ධාගම, ඒ සියල්ලක්ම තනි පුද්ගලයෙකු අතට කේන්ද්‍රගත කරලා තිබෙනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිල අමාත්‍ය ආ.අ.අ.අ. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, රීති ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිල අමාත්‍ය ආ.අ.අ.අ. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

කථානායකතුමනි, මේ මන්ත්‍රීතුමා මේ කථා කරන්නේ ලංකාවේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව පිළිබඳව කිසිම බුද්ධියක් නැතිව. ඒ වාගේම අපේ ස්ථාවර නියෝග පිළිබඳව පැහැදිලි අවබෝධයක් නැතිව. The Constitution is very clear, Sir.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල අමාත්‍ය ආ.අ.අ.අ. අනුර)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මගේ කාලය නාස්ති කරන්න එපා මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිල අමාත්‍ය ආ.අ.අ.අ. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I am on a point of Order. පොඩ්ඩක් වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීමක්] මෝඩකම ගැන මම කියලා දෙන්නම්. මම ඒක හරිගස්සන්නම්. According to the Constitution, the President can hold any office - [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අමාත්‍ය)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, රීති ප්‍රශ්නයක් මතු කරන්නේ.

ගරු රවි කරුණානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල අමාත්‍ය ආ.අ.අ.අ. රවි)

(The Hon. Ravi Karunanayake)

රීති ප්‍රශ්නය කියන්නේ මොකක්ද කියලා අස්වර් මන්ත්‍රීතුමා දන්නේ නැහැ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිල අමාත්‍ය ආ.අ.අ.අ. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

වාඩි වෙනවා, වාඩි වෙනවා. මුස්ලිම් නායකයෙකු වන අබ්දුල් කාදර් මහත්මයාට තැනක් දෙන්නේ නැහැ. මෙතනට ඇවිල්ලා කථා කරනවා. [බාධා කිරීමක්] Sir, according to the Constitution, - Constitution එක කියන කොට රුදාව. ඇයි, Constitution එක දන්නේ නැහැ. මෙයා පාමංකඩ ගිය මිනිහෙක් නේ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

තමුන්නාන්සේ රීති ප්‍රශ්නය අදාළ ව්‍යවස්ථාවක් එක් කියන්න. මොන ව්‍යවස්ථාව යටතේද මිය ප්‍රශ්නය තහනන්?

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු අමුණාහිමි ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Okay, Sir. According to the Constitution, the President as the Executive has all the power to hold any number of subjects under him. The Hon. Member cannot challenge the powers of the President in this House.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඒක රීති ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි. අනවශ්‍ය විධියට කාලය ගන්න එපා.

ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා කපා කරන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු අමුණාහිමි අනුර දිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ මන්ත්‍රීවරයාගේ මෝඩකම පිළිබඳව ඔබතුමාම පැහැදිලි කරලා දුන්නා. ඒ මන්ත්‍රීවරයාට ව්‍යවස්ථාව තේරුම් ගන්න බැරි බවත්, රීති ප්‍රශ්න තේරුම් ගන්න බැරි බවත් අපට පෙනෙනවා. ඒවා රීති ප්‍රශ්නවලට අදාළ නොවන බවත්, ව්‍යවස්ථාවට අදාළ නොවන බවත් එතුමාට තේරුම් ගන්න බැහැ. උදේ හවා සෝදන වළං ප්‍රමාණය අනුව ලැබුණු මන්ත්‍රී ධුරය ආරක්ෂා කර ගැනීම සඳහා විවිධ දේවල් කපා කරනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාම පෙන්වා දුන්නා එතුමාගේ තර්කය මොන තරම් මෝඩ ද කියලා.

ගරු කථානායකතුමනි, මම පෙන්වුම් කරමින් සිටියේ මේ සියල්ල ජනාධිපතිවරයා යටතට අත් පත් කර ගෙන තිබෙන බවයි. අද රාජ්‍ය මුදල්වලින් සියයට 47ක් පාලනය කරන්නේ ජනාධිපතිවරයා. එහෙම නම් 44ක ඇමැති මණ්ඩලයක් මොකටද? දිනේෂ් ඉණවර්ධන අමාත්‍යවරයා නාගරික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශය හරියට කළේ නැද්ද? එතුමාට මොකටද "ජලාපවහන" වාගේ කැල්ලක් දෙන්නේ? ඇයි කැලි කඩන්නේ? සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත අමාත්‍යවරයාට බනිජ තෙල් සම්පත් සංවර්ධන කාර්යය හැර, තෙල් සංස්ථාව විතරක් දෙන්නේ ඇයි? දැන් තෙල් ගෙන්වන්නේත් ජනාධිපති ලේකම් කාර්යාලයෙන්. නඩු තීන්දුව අනුව ඒක තමයි සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ.

කථානායකතුමා

(ආරාධනාකරු අයුරු)

(Mr. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ජනාධිපතිතුමාගේ අභිමතය අනුවයි ඇමතිකම් ලබා දෙන්නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු අමුණාහිමි අනුර දිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා කියන්නේ එතුමාගේ අභිමතය නේ. ජනාධිපතිවරයාගේ අභිමතය තමයි ඇමතිකම් දීම. මා මේ කියන්නේ දිලා තිබෙන විධිය. ඒ නිසා තමන් අතට හැන්ද අරගෙන සියල්ල බෙදා ගෙන. මම අහන්නේ එක දෙයයි. රාජ්‍ය මුදල්වලින් සියයට 47ක් අද තනි පුද්ගලයෙක් පාලනය කරනවා. තනි පුද්ගලයෙක් රාජ්‍ය මුදල්වලින් සියයට 47ක් පාලනය කිරීම

රටට මොන සුගතියක්ද ගෙනැවිත් දෙන්නේ? මේ ඉදිරි පේළියේ ඉන්නේ ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍යවරු. මේ ඉදිරි පෙළේ ඉන්න ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍යවරුන්ට හැකියාවක් නැද්ද? ඒ ගොල්ලන්ට වැඩ කරන්න බැරිද? රාජ්‍ය මුදල්වලින් සියයට 47ක් පාලනය කරන්න තනි පුද්ගලයකුට පුළුවන් නම්, මොකටද ගරු කථානායකතුමනි ඇමතිවරු 44ක්? ඉතුරු සියයට 53 පාලනය කරන්න තව තුන් දෙනෙක් දමන්න කෝ. රටේ මුදල්වලින් සියයට 47ක් තනි පුද්ගලයකුට පාලනය කරන්න පුළුවන් නම්, තනි පුද්ගලයකුට තමන්ගේ වුවමනාවන් අනුව හසුරුවන්න පුළුවන් නම් ඇයි ගරු කථානායකතුමනි, ඉතිරි සියයට 53 පාලනය කරන්න 44ක අමාත්‍ය මණ්ඩලයක්? ඉතිරි සියයට 53 පාලනය කරන්න දෙන්නෙකුගේ අමාත්‍ය මණ්ඩලයක් හිටියොත් ඇති. ජනාධිපතිතුමා තරම් ඔබතුමන්ලා දක්ෂ නැත්නම්, ඔබතුමන්ලාගේ දෙන්නෙක් තුන් දෙනෙක් හිටියොත් හොඳටම ප්‍රමාණවත් ඉතුරු ටික පාලනය කරන්න. ගරු කථානායකතුමනි, මේ සිද්ධ වෙමින් තිබෙන්නේ මොකක්ද? තනි පුද්ගලයකු අතට අපි අය වැය ලේඛනයෙන් මුදල් සම්මත කරලා දුන්නාට වැඩක් නැහැ. අපි තනි පුද්ගලයකු අතටම මුළු බලය සම්මත කර දෙන්නේ. අපි තනි පුද්ගලයකු අතටම මූල්‍ය බලය මෙහෙයවීමේ බලය ලබා දිලා තිබෙන්නේ. එය කිසි සේත්ම සාර්ථක නොවෙයි.

ගරු කථානායකතුමනි, ආයතන 78ක් තිබෙනවා. අඩුම තරමින් ඒ ආයතන 78ට අවුරුද්දට එක වරක් ගොඩ වෙන්න බැහැ. රාජ්‍ය ආයතනයකට අවුරුද්දකට එක පාරක් ගොඩ වෙන්නේ නැතිව, රාජ්‍ය ආයතනයක් එක සැරයක් බලන්නේ නැතිව, රාජ්‍ය ආයතනයක් පිළිබඳ විමසිල්ලක් කරන්නේ නැතිව ගරු කථානායකතුමනි, ශක්‍ර දෙවියන්ටවත් ආයතන 78ක් එක විට පාලනය කරන්න බැහැ. ආයතන 78ක් එක විට පාලනය කරන්න ශක්‍ර දෙවියන්ටවත් බැහැ. මේ මුදල් අපි සම්මත කරලා දෙන්නේ, මේ මුදල් අපි වෙන් කරලා දෙන්නේ ඒ ආයතනවලට නම්, ඒ ආයතනවල මෙහෙයුමේ විශාල පංගුවක් තිබෙන්නේ තනි පුද්ගලයෙක් අතට නම්, ඒ තනි පුද්ගලයා ඒ ආයතන දිනා හොයා බලන්නේවත් නැත්නම්, ඒවාට මැදිහත් වන්නේවත් නැත්නම් ඒ ආයතනවල ප්‍රගතිය මොකක්ද? ඒ ආයතනවලට අත් වන ඉරණම මොකක්ද? අපි මේ අය වැය ලේඛනය සම්මත කර දෙන්නේ එහෙම තත්ත්වයක් තුළ. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, පළමුකොටම අය වැය ලේඛනය අනුව වෙන් කරන ලද මුදල් ප්‍රමාණය මෙහෙය වන විධිය අසාර්ථකයි.

දෙවනුව ගරු කථානායකතුමනි, අය වැය ලේඛනය. අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කාලය වන කොට ජනාධිපතිවරණය සහ මහ මැතිවරණය තිබුණා. පසු ගිය නොවැම්බර් මාසයේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළ යුතුව තිබුණා. ගරු අමාත්‍යවරු පැහැදිලි කරලා කිව්වා, නොවැම්බර් මාසයේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන්න බැරි, ඉදිරියේ මැතිවරණයක් එනවා, ඒ මැතිවරණයෙන් පසුව නව ආණ්ඩුවක් පිහිටුවනවා, ඒ නව ආණ්ඩුව තමන්ගේ ප්‍රතිපත්ති සහ තමන්ගේ අරමුණු අනුව අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කළ යුතු වෙනවා, ඒ නිසා අපි අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන්නේ නැහැ කියලා. ඒ තර්කය තමයි ගරු අමාත්‍යවරු ඉදිරිපත් කළේ. නමුත් අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් නොකොට තමුන්නාන්සේලා මැතිවරණ වේදිකාවේ මොකක්ද කිව්වේ? මා ළඟ තිබෙනවා, "දිනමිණ" පුවත් පත. වඩාත් පහසුව සඳහා ඔබතුමන්ලාගේ පුවත් පත ගෙනාවේ. ඒකේ මොකක්ද තිබෙන්නේ?

"නොවැම්බර් දෙසැම්බර් හිඟ මුදල් සමඟ වැටුප් වැඩි වීම ජනවාරියේ. ජනවාරි මාසයේ සිට සේවක වැටුප් වැඩි කරන බව ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂයේ වෘත්තීය සමිති සම්මේලනය අමතමින් ප්‍රකාශ කරයි."

වෘත්තීය සමිති සාමාජිකයෝත් අත්සන් කරනවා. නොවැම්බර්, දෙසැම්බර් හිඟ මුදල් සමඟ වැටුප් වැඩි වීම ජනවාරියේ. මොන ජනවාරියේද මේ? ගරු කථානායකතුමනි,

නොවැම්බර්, දෙසැම්බර් හිඟ වැටුප් සමඟ! හිඟ වැටුප් සමඟ වැටුප් වැඩි වීම ජනවාරි මාසයේ!!

ඊ ළඟට මොනවාද කියන්නේ?

"සීනි - පරිප්පු - ටින් මාළු මිල ගණන් පහළ දමයි." දැන් සීනි මිල ගණන් ඉහළ.

"රුපියල් තුන් දහසක දුෂ්කර දීමනාව සෑම රණවිරුවකුටම."

ඊ ළඟට මොකක්ද කියන්නේ? 2009.11.12 "දිනමිණ" පුවත් පත මෙසේ කියනවා:

"රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් 17,174කට රජයේ රැකියා"

ඒ කියන්නේ 30,000යි, 20,000යි, 15,000යි වාගේ නිකම් ගණනක් නොවෙයි. උපාධිධාරීන් 17,774කට රජයේ රැකියා ජනවාරි මාසයේ සිට! ඒ කියන්නේ පසු ගිය ජනවාරි මාසයේ. දැන් මාස හයක් ගත වෙලා තිබෙනවා.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා (වරාය හා ගුවන් සේවා නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன - துறைமுகங்கள், விமானச்சேவைகள் பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardana - Deputy Minister of Ports and Aviation)

එළඹෙන ජනවාරි මාසයේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ආ, ඔව්. එළඹෙන කවදා හෝ ජනවාරියකදී.

"රාජ්‍ය සේවයේ හා පළාත් රාජ්‍ය සේවයේ අනියම්, ආදේශක, කොන්ත්‍රාත් සේවකයෝ ස්ථිර සේවයට."

ඔන්න සංස්ථාවල අනියම් සේවකයෝ ගෙන්වනවා; මණ්ඩලවල අනියම් සේවකයෝ ගෙන්වනවා. ගෙන්වලා ජනාධිපතිතුමා ආහාර වේලක් -අර දානය- දීලා සාකච්ඡා කරලා කියන්නේ මොකක්ද?

"රාජ්‍ය සේවයේ හා පළාත් රාජ්‍ය සේවයේ අනියම්, ආදේශක, කොන්ත්‍රාත් පදනම මත සේවය කරන ප්‍රාථමික මට්ටමේ නිලධාරීන් ස්ථිර කිරීමට රජය පියවර ගනී. මුදල් ඇමතිවරයා වශයෙන් ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා මේ සඳහා කැබිනට් මණ්ඩලයට යෝජනා කර ඇත."

කෝ, දැන් ඒ ස්ථිර කිරීම්? කෝ, අනියම් සේවකයන්ගේ, කොන්ත්‍රාත් පදනම් මත සිටින සේවකයන්ගේ ස්ථිර කිරීම්? කැබිනට් මණ්ඩලයට යෝජනාවක් දැමීමා ලු. මම දන්නේ නැහැ, දිනේෂ් ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා හිටියාද කියලා.

ඊ ළඟට කියන දේ බලන්න. 2009 නොවැම්බර් 07 වන දා "දිනමිණ" පත්‍රයේ මෙහෙම කියනවා:

"යෝජිත වැටුප් වැඩිවීමට අමතරව රුපියල් තුන්දහසේ දුෂ්කර දීමනාව සෑම රණ වීරුවකුටම

උතුරේ සිටින යුද හමුදා රණ වීරුවන්ට ලබා දුන් රුපියල් තුන්දහසේ දුෂ්කර දීමනාව සෙසු ප්‍රදේශවල සිටින රණ වීරුවන්ටද ලබා දීමට කටයුතු කරන ලෙස ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහතා යුද හමුදාපති ලුතිනන් ජනරාල් ජගත් ජයසූරිය මහතාට වාචිකව ප්‍රකාශ කැර තිබේ."

කෝ ලැබුණාද?

ගරු කථානායකතුමනි, ත්‍රිවිධ හමුදාවන් දේශපාලනයට ආවා. මැතිවරණ කාලයේ හමුදාපතිතුමා මොකක්ද කියන්නේ?

"ත්‍රිවිධ හමුදාවේ විශ්‍රාම වැටුප් සියයට අසූපහකින් වැඩි කරනවා. ත්‍රිවිධ හමුදා නිලධාරීන්ගේ හා සෙබළුන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් සියයට අසූපහ දක්වා වැඩි කිරීමට රජය පියවර ගෙන ඇතැයි යුද හමුදාපති ලුතිනන් ජනරාල් ජගත් ජයසූරිය පැවසීය." කෝ ඒවා?

ඊ ළඟට කියන්නේ මොකක්ද?

"තෙල්-විදුලිය-වරාය වැටුප් වැඩි වේ. නොවැම්බර් - දෙසැම්බර් හිඟ සමඟ ජනවාරියේ සිට ක්‍රියාත්මකයි."

තමුන්නාන්සේලා මේවා තමයි කිව්වේ.

රාජ්‍ය සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩිවීම්, අනියම් සහ කොන්ත්‍රාත් සේවකයන්ගේ ස්ථිර කිරීම්, උපාධිධාරීන්ට රැකියා, ධීවර ජනතාව මුහුණ දී තිබෙන ධීවර ආම්පන්න මිලදී ගැනීමේ ගැටලුව සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම්, කෘෂි කර්මාන්තයේ ජනතාව මුහුණ දී තිබෙන අලෙවිකරණ පිළිබඳ ගැටලුවට විසඳුම්. ඒ විතරක් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා කිව්වා, සාමාන්‍ය ජනතාවට අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩ සහන මිලට ලබා දෙනවා කියලා. දැන් මේ අය වැය ලේඛනයේ ඒක තියෙන්න ඕනෑ. තව මොනවාද? මේවා මැතිවරණ වේදිකාවේ තමුන්නාන්සේලා කිව්වා; මැතිවරණ සමයේ ගමක් ගමක් ගානේ ගිහිල්ලා කිව්වා. දැන් ඒවා මේ අය වැය ලේඛනයට තමුන්නාන්සේලා ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා පසු ගිය නොවැම්බර් මාසයේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. අතුරු සම්මත ගිණුමක් ඉදිරිපත් කළා, 2010 අප්‍රේල් මාසයේ 30 දක්වා. අප්‍රේල් මාසයේ 30වන දාත් තමුන්නාන්සේලා අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කළේ නැහැ. අප්‍රේල් මාසයේ 30වැනි දා තමුන්නාන්සේලා හදිසි මුදල් වෙන් කර ගැනීමක් සිදු කළා. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ එම හදිසි මුදල් වෙන් කර ගැනීමට අදාළව තිබෙන්නේ 151 ව්‍යවස්ථාවයි. එහි (2) යටතේ මෙසේ සඳහන් වනවා:

"(2) (අ) අතපේක්ෂිත හදිසි වියදමක් දැරීම අවශ්‍ය බව ද

(ආ) එවැනි යම් කිසි වියදමක් සඳහා ප්‍රතිපාදන සලසා නොමැති බව ද

මුදල් විෂයය භාර අමාත්‍යවරයාට අවබෝධ වුවහොත් ජනාධිපතිවරයාගේ කැමැත්ත ඇතිව අවිනිශ්චිත අවස්ථා අරමුදලෙන් අත්තිකාරම් මුදලක් ගෙවීමෙන් ඒ වියදමට අවශ්‍ය මුදල සැපයීමට නියෝග කිරීමේ බලය මුදල් විෂයය භාර අමාත්‍යවරයාට ඇත්තේ ය."

හදිසි අවස්ථාවක් නම් පමණයි ගරු කථානායකතුමනි. පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණය පවත්වා තිබෙනවා; පාර්ලිමේන්තුව නිසි පරිදි රැස් වනවා; 2010 අප්‍රේල් 30වැනි දා දක්වා මුදල් සම්මත කර ගෙන තිබෙනවා; එතැනින් එහාට මුදල් ගන්න පාර්ලිමේන්තුවට යෝජනාවලිය ගෙනෙන්න ඕනෑ. තමුන්නාන්සේලා ඒ යෝජනාවලිය ගෙනාවේ නැහැ. යෝජනාවලිය ගෙනෙන්නේ නැතුව ජනාධිපතිවරයාට ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් පැවරී තිබෙනවා, හදිසි අවස්ථා වෙනුවෙන් මුදල් වෙන් කර ගැනීමට බලය. ගරු කථානායකතුමනි, හදිසි අවස්ථාවක් කියන්නේ පාර්ලිමේන්තුවට යෝජනාවක් ඉදිරිපත් කරන්නේ නැතුව මුදල් වෙන් කර ගන්න තිබෙන දොරටුවක් නොවෙයි. රටේ සුනාමි තත්ත්වයක් ඇති වුණොත්, රටේ හදිසි ව්‍යසන තත්ත්වයක් ඇති වුණොත් පාර්ලිමේන්තුවට යෝජනාව ගෙනැල්ලා මුදල් සම්මත කර ගැනීමට ඉඩකඩක් නැහැ. නමුත් රට ඒ හදිසි අවස්ථාවට මුහුණ දෙන්න ඕනෑ. ඒ අවස්ථාවට මුහුණ දෙන්න නම් මහ භාණ්ඩාගාරයේ ඒකාබද්ධ අරමුදලෙන් මුදලක් වෙන් කර ගැනීමේ බලය ජනාධිපතිවරයාගේ කැමැත්ත අනුව මුදල් අමාත්‍යවරයාට තිබෙනවා. මෙතුමන්ලා ඒක තමයි පාවිච්චි කළේ. ඒක පාවිච්චි කරලා අප්‍රේල් මාසයේ ගෙනෙන්න තිබුණු අය වැය ගෙනාවේ නැහැ, ගෙනෙන්න බැරි නිසා. වෙන මුතුන් නිසා නොවෙයි. මෙතුමන්ලා අය වැය ලේඛනයක් ගෙනවා නම් මේ විධියේ අය වැය ලේඛනයකුයි ගෙනෙන්න වන්නේ. ඒ නිසා

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

අප්‍රේල් මාසයේ 30 වැනි දා මේ අවස්ථාව මහ හැරියා. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් කියන්නේ මොකක්ද?

"මුදල් විෂයය භාර අමාත්‍යවරයාට අවබෝධ වුවහොත් ජනාධිපතිවරයාගේ කැමැත්ත ඇතිව",

ඒ කියන්නේ, මුදල් විෂයය භාර අමාත්‍ය ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ඇමතිතුමාට අවබෝධ වුවහොත්, ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහතාගේ කැමැත්ත අනුව මුදල් ඇමති, ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහතාට මුදල් වෙන් කර ගත හැක. අපූරුයි නේ. මුදල් අමාත්‍යවරයා ජනාධිපතිවරයා. මුදල් විෂයය භාර අමාත්‍යවරයාට අවබෝධ වුවහොත්; ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහතාට අවබෝධ වුවහොත්, ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මහතාගේ කැමැත්ත අනුව, ඒ රාජපක්ෂගේ කැමැත්ත අනුව ඒ රාජපක්ෂට මුදල් වෙන් කර ගන්න පුළුවන්. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ තිබෙන මෙවැනි ඉතාම විකෘති සහගත ව්‍යවස්ථා තමයි තමුන්නාන්සේලා අප්‍රේල් මාසයේ 30 වැනි දා අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් නොකිරීමට පාවිච්චි කළේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சிலுவா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ගරු ජනාධිපතිතුමාට තිබෙන අවබෝධය නිසා තමයි මේ යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරන්න ලැබුණේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அனூர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

Okay, ඒක වෙනම කථා කරමු කෝ. අපි හදිසි නීති විවාදය අවස්ථාවේදී ඒක කථා කරමු. ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ මේ තිබෙන පැටලිලි සහගත ව්‍යවස්ථාවෙන් මෙතුමන්ලා අප්‍රේල් මාසයේ 30 වැනි දා රිංගුවා. හැබැයි ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් දිගින්, දිගටම මොකක්ද කිව්වේ? ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් කිව්වා, ඉතුරු වාරිකය දෙන්න නම් අය වැය ලේඛනයක් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කර සම්මත කර ගන්න කියා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් ණය ලබා ගැනීමේදී තමුන්නාන්සේලා එකඟතාවකට ආවා. මොකක්ද? තමුන්නාන්සේලා ආපු එකඟතාව තමයි, 2011 වසරේදී අය වැය පරතරය සියයට පහ දක්වා අඩු කරනවා කියන එක. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා අප්‍රේල් මාසයේ 30 වන දා අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළොත් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ කොන්දේසිවලට අනුකූල වන පරිදි අය වැය ලේඛනය සකස් කරන්න බැහැ. ඇයි ඒ? තමුන්නාන්සේලා අපේක්ෂා කළා, 2009 අවුරුද්දේ අය වැය පරතරය සියයට 7.2 කියා ගන්න. හැබැයි තමුන්නාන්සේලාට 2009 අය වැය ලේඛනයේ අය වැය පරතරය සියයට 7.2 කියා ගන්න බැරි වුණා. අය වැය පරතරය සියයට 9.8 දක්වා ඉහළ ගියා. සියයට 9.8 දක්වා ඉහළ ගියාට පසුව 2010 අය වැය ලේඛනය කොහොමද ඊට වඩා අඩු කරන්නේ? මේ අවුරුද්දේ පළමුවන කාර්තුවේ අය වැය පරතරය කීයද? මහ බැංකු වාර්තාව කියන පරිදි මේ අවුරුද්දේ පළමුවන කාර්තුවේ අය වැය පරතරය සියයට 10.2 දක්වා ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. එක පැත්තකින් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් කියනවා, සියයට 5ක අය වැය පරතරය කියා ගන්න කියා. අනෙක් පැත්තෙන් 2005 අය වැය ලේඛනයෙන් පෙන්නුම් කරමින් තිබෙනවා අය වැය පරතරය පළමුවන කාර්තුව ඇතුළත පමණක් සියයට 10.2 දක්වා ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා කියා.

තමුන්නාන්සේලා ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දුන්නා. මොකක්ද? ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල කියනවා, අය වැය පරතරය අඩු කරන අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන්න කියා. හැබැයි අය වැය

පරතරය ඉහළ යමින් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා අය වැය ඉදිරිපත් කරන්නේ නැතුව මහ හැරියා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල කිව්වා, අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන්නේ නැත්නම් පෙබරවාරි සහ මාර්තු වලට නියමිතව තිබුණු තුන්වන ණය වාරිකය අපි දෙන්නේ නැහැ කියා. ණය වාරිකය කපා හැරියා. දුන්නේ නැහැ. කල් දැම්මා.

ජුනි මාසයේ ඊ ළඟ ණය වාරිකය ගෙවන්න තිබෙනවා. එතකොට තමුන්නාන්සේලා ප්‍රශ්නයකට මුහුණ දුන්නා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ කොන්දේසි අනුව අය වැය ලේඛනය සකස් කරලා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න අසමත් වුණොත් මොකක්ද වන්නේ? එහෙම අසමත් වුණොත් තමුන්නාන්සේලාට ජුනි මාසයේ නියමිත පරිදි ණය වාරිකය ලැබෙන්නේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි කඩිමුඩියේ මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ. මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ මේ රටේ අභියෝග ජයග්‍රහණය කරන්න නොවෙයි. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ලබා ගත හැකි ණය පංගුව ලබා ගැනීම සඳහා තමයි මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ. ඉදිරිපත් කරන විට හරි අපූරු දෙයක් වුණා.

සාමාන්‍යයෙන් අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන්නේ අමාත්‍යවරයෙක්. මා දන්නා පරිදි දිවුරුම් දුන්න අමාත්‍ය මණ්ඩලයේ අමාත්‍යවරයෙක් නොවෙයි, ගරු සරත් අමුණුගම මැතිතුමා. මා එතුමාට පෞද්ගලිකව අපහාස කරනවා නොවෙයි. මට මතක විධියට එතුමා හිටියේ තුන්වන පෙළියේ ඇමතිවරුන්ගේ අත්තිම ආසනයේ. ඇමතිවරුන්ට පසුව පටන් ගන්නා නියෝජ්‍ය ඇමතිවරුන්ගේ ආසනයේ තමයි එතුමා හිටියේ. ජනාධිපතිතුමා කල්පනා කළා, මෙවැනි හිස් ලියවිල්ලක් එතුමාට මේ පාර්ලිමේන්තුවේ කියවන්න බැරි නිසා මේ හිස් ලියවිල්ල කාටද පටවන්නේ කියා. අනේ, ඒකට කර දෙන්න, උර දෙන්න කවුද ඉන්නේ කියා බැලුවා. ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහත්මයා හමු වුණා. අය වැය වකවානුවේ ගරු මුදල් අමාත්‍යවරයා හැටියට ජනාධිපතිතුමා යුක්තර්තයට ගියා. මුදල් ඇමතිකම පුරප්පාඩු වුණා. මුදල් ඇමතිකම පුරප්පාඩු වුණාට පසුව සරත් අමුණුගම මැතිතුමාට වැඩ බලන මුදල් ඇමතිකම දුන්නා, මේ අය වැය ලේඛනය ඇවිත් කියවන්න. අද සවස ජනාධිපතිතුමා ආවට පසුව මෙතුමාට ආපහු තුන්වන පුටුවට යන්න වනවා. මොකද, මා දන්නා විධියට ඕක ජී.එල්. පීරිස් ඇමතිතුමාගේ පුටුව. දැන් ඇමති. අද සවස පහ වුණාම මෙතුමා නොමැති. මෙතුමාට දුන්නේ වෙන මොකටවත් නොවෙයි. අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කිරීම සඳහා පමණයි එතුමාට මේ ඇමතිකම දුන්නේ. ජනාධිපතිවරයාට ඇවිල්ලා මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන්නට බැහැ. අමාත්‍යවරයකු ඕනෑ. ඒ අමාත්‍යවරයා හැටියට වැඩ බලන ඇමතිකම එතුමාට දුන්නා. එතුමාත් ඒ ලණුව කැවා. කාලා ඇවිල්ලා මේ හිස් ලියවිල්ලක් ඉදිරිපත් කළා. මහ බැංකු වාර්තාවේ සම්පිණ්ඩන වාර්තාවක් ඉදිරිපත් කළා. අපිත් කබරාල් මහත්මයා මීට වඩා ලොකු පිටු ගණනකින් මේ මහ බැංකු වාර්තාව ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. මේක පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනැල්ලා කියවන්නට ඕනෑ නැහැ. පිටු සිය ගණනකින් සමන්විත මහ බැංකු වාර්තාව අපිත් කබරාල් මහත්මයා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. එහි සාරාංශ කරන ලද කොපියක් ගරු සරත් අමුණුගම අමාත්‍යවරයා පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළා. ඕක කියවන්න ජනාධිපතිතුමාට එන්න බැහැ නේ. අපිත් කබරාල් මහත්මයාගේ වාර්තාව ඊට වඩා ලොකුයි නේ. ඉතින් ජනාධිපතිතුමා ඇවිල්ලා ඕක කියවන්නේ කොහොමද? ඒ නිසා සරත් අමුණුගම මැතිතුමාට වැඩ බලන මුදල් ඇමතිකමක් හදලා දුන්නා, මේ අය වැය ලේඛනය කියවන්න. අය වැයෙන් පසුව නැවතත් එතුමා "නොමැති". ඒකයි ඇත්ත කථාව.

ඒ විතරක් නොවෙයි, ලංකාවේ මොන තරම් විහිළු ජනක අය වැය ලේඛනයක්ද මේක? ගරු කථානායකතුමනි, අය වැය ලේඛනයක් වුණාම අඩුම තරමින් අපේ රටේ සංඛ්‍යා දත්ත

තොරතුරු පිළිබඳව නිරූපණයක් තිබෙනවා. රටේ ආර්ථිකය කොහේද යන්නේ කියන එක පිළිබඳව නිරූපණයක් තිබෙනවා. හැබැයි මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය ලේඛනයේ සංඛ්‍යා දත්ත තොරතුරු වැරදියි. ගරු ඇමතිතුමනි, මා තමුන්නාන්සේට එය කියවන්නද? මොකද, තමුන්නාන්සේ මේක දන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේගේ වරදක් නොවෙයි. මොකද, මේ අය වැය ලේඛනය අනුමත කළ කැබිනට් මණ්ඩලයේ තමුන්නාන්සේ සිටියේත් නැහැ. තමුන්නාන්සේ එක කැබිනට් මණ්ඩල රැස්වීම් වාරයකටත් සහභාගි වුණෙත් නැහැ. තමුන්නාන්සේ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයෙක්. කැබිනට් මණ්ඩලය මේ අය වැය ලේඛනය අනුමත කරන කොට සරත් අමුණුගම නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා සිටියේ එළියේ. වෙනත් අය අනුමත කරපු එකක් ගෙනලා තමයි තමුන්නාන්සේ ඉදිරිපත් කළේ. තමුන්නාන්සේට සිංහල භාෂාව පිළිබඳව හොඳ විශාරද ඥානයක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේට මාධ්‍ය පිළිබඳව විශාරද ඥානයක් තිබෙනවා. පරිපාලනය පිළිබඳව තමුන්නාන්සේට විශාරද ඥානයක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේ කලින් දැක්කා නම් මේ වාගේ අය වැය ලේඛනයක් තමුන්නාන්සේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරයි කියලා මම හිතන්නේ නැහැ. තමුන්නාන්සේටත් මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ අන්තිම වෙලාවේ.

මේ අය වැය ලේඛනයේ 19 වන පිටුවේ අංක 32 යටතේ - තමුන්නාන්සේ කියන කරුණ- එහි පස්වන පේළිය බලන්න. "ඇමෙරිකානු ඩොලර් 2,000ක වියදමින් තවත් කිලෝමීටර් 2,600ක මාර්ග වැඩිදියුණු කිරීම හා ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීමට හඳුනා ගෙන තිබෙනවා." කියලා තිබෙනවා. ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2,000ක වියදමින් මහා මාර්ග හඳුනවා ලූ, කිලෝමීටර් 2,600ක්. ගරු කථානායකතුමනි, එතකොට ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත් - [බාධා කිරීමක්] මා මේ වාර්තාව කියවන්නේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කලාත්‍රිති ජරත් අමුණුගම)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඩොලර් මිලියන.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුරා තිලාභායායක)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ආ, ඩොලර් මිලියන? මා මෙම වාර්තාවෙන් කියවන්නේ. දැන් අපිට මේ වාර්තාවක් නේ දිලා තිබෙන්නේ ගරු කථානායකතුමනි. මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් වන්නේ මේ වාර්තාව නේ. තමුන්නාන්සේ අය වැය ලේඛනය කියලා කිව්වේ මේ වාර්තාව නේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කලාත්‍රිති ජරත් අමුණුගම)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
මුද්‍රණ දෝෂයක්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුරා තිලාභායායක)
(The Hon. Anura Dissanayake)

නැහැ, මුද්‍රණ දෝෂයක් නොවෙයි. අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන කොට මීට වඩා සැලකිල්ලට ලක් කරන්නට ඕනෑ. ඩොලර් 2,000ක් වියදම් කරනවා, මාර්ග කිලෝමීටර් 2,600ක් හඳුන්. ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත්, කිලෝමීටරයකට වැය වන්නේ එක ඩොලරයයි. ඒ කියන්නේ තමුන්නාන්සේලා මාර්ග කිලෝමීටරයක් රුපියල් 100න් හඳුනවා. එහි කියනවා, රුපියල් 100න් මාර්ග කිලෝමීටරයක් හඳුනව්‍ය කියලා. හැබැයි එම

පේදයේම ඊ ළඟට මොකක්ද කියන්නේ? ගරු කථානායකතුමනි, මේක අපේ රටේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ ලියවිල්ලක්. ඒ විතරක් නොවෙයි. ඊ ළඟට මොකක්ද කියන්නේ? පළාත් මාර්ග කිලෝමීටර් 4,700ක් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 945ක වියදමින් -පැනෙන් කපලා හඳුනා තිබෙනවා- ඉදිරි පස් වසර තුළ වැඩිදියුණු කිරීම සඳහා හඳුනා ගෙන තිබෙනවාය කියලා. ඒ පළාත් මාර්ග. දැන් මහා මාර්ගයක් හඳුන්න කිලෝමීටරයකට වැය වන්නේ ඩොලරයයි. හැබැයි පළාත් මාර්ග කිලෝමීටර 4,700ක් හඳුන්න ඩොලර් මිලියන 995ක් වෙන් කරනවා. ඒ කියන්නේ ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත්, පළාත් මාර්ගයක කිලෝමීටරයක් හඳුන්න තමුන්නාන්සේලා ඩොලර් මිලියන පහක් වෙන් කරනවා කියන එකයි. ඩොලර් මිලියන පහක් කියන්නේ - [බාධා කිරීම]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කලාත්‍රිති ජරත් අමුණුගම)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මම එදා කිව්වා, මුද්‍රණ දෝෂයක් තියෙනවා කියලා. ඒකේ ඉංග්‍රීසි පිටපත බලන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුරා තිලාභායායක)
(The Hon. Anura Dissanayake)

හරි, හරි බොහොම හොඳයි. මේ ඉතින් ඔබතුමා කියවපු එක නේ. ඔබතුමාගේ හිතේ තියෙන දේ මම දන්නෙත් නැහැ. [බාධා කිරීම]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර කලාත්‍රිති ජරත් අමුණුගම)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
77 වැනි පිටුව බලන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර අනුරා තිලාභායායක)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ඔබතුමාගේ හිතේ තියෙන දේ මම දන්නෙත් නැහැ. ජරුල් බලන ලලනාවට මොනවාද වුණේ කියන්න මම දන්නෙත් නැහැ. මම දන්නෙත් නැහැ, රාජ්‍ය මුද්‍රණ සංස්ථාව ඔබතුමා දීපු එකද - [බාධා කිරීමක්] නැහැ, ඊ ළඟට මම කියන්නම්. [බාධා කිරීමක්] හරි, හරි. මම මේ කියන්නේ ඒක තමයි. අය වැය ලේඛනයක් පිළිබඳව තමුන්නාන්සේලාගේ තියෙන නොසැලකිල්ල මම මේ කියන්නේ. ඊ ළඟට තමුන්නාන්සේ මොකක්ද කියන්නේ බලන්න. පළාත් මාර්ග කිලෝමීටර 4,700ක් හඳුන්න ඩොලර් මිලියන 995ක් වෙන් කරනවා. එතකොට පළාත් මාර්ග කිලෝමීටරයකට වෙන් කරනවා, ඩොලර් මිලියන 5ක්. ඩොලර් මිලියන 5ක් කියන්නේ, ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත් රුපියල් මිලියන 567ක්. ඒ කියන්නේ මොකක්ද? පළාත් මාර්ග කිලෝමීටරයකට මේ අය වැය ලේඛනය අනුව කෝටි 56ක් වෙන් කරනවා. ගරු කථානායකතුමනි, කෝටි 56ක් කියන්නේ ආසන්න වශයෙන් ගත්තොත් මීටරයකට ලක්ෂ 5ක් වෙන් කරනවා. මේ අය වැය ලේඛනයෙන් තමුන්නාන්සේලා ඉදිරිපත් කරන්නේ මොකක්ද? පළාත් මාර්ගයක මීටරයක් හඳුන්න ලක්ෂ 5ක් වියදම් කරනවා. ඇත්තද මේ? එහෙම නැතුව ඔහෙ ඉදිරිපත් කරන සංඛ්‍යා දන්නද? ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කොට පළමුව නිසි පරිදි සැලකිල්ල දැක්වුයේ නැහැ; සැලකිල්ල දක්වන්න ඕනෑ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මහාමාර්ග අමාත්‍යාංශ වැය ශීර්ෂයේදී අපි වැඩිපුර කථා කරමු. [බාධා කිරීමක්] නැහැ කමක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්] හරි, හරි ඔක්කොම හරි. ඔක්කොම පිළිගන්නවා. ගරු කථානායකතුමනි, වන්දි ගෙවීම්, කාණු දැමීම්, වංචා කිරීම්, කොමිස් ගැහිලි ඒ ඔක්කොම ඇතුළත්ව කෝටි - [බාධා කිරීම] හරි, හරි.

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

ගරු කථානායකතුමනි, ඊ ළඟට මම කියන්නේ, අය වැය ලේඛනය සකස් කරන ලියවිල්ලක් ඉතාමත් දුර්වල ලියවිල්ලක් කියලායි. එය ඉදිරිපත් කළේත් මුදල් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරයා වැඩ බලන අමාත්‍යවරයා හැටියට සතියකට පත් වෙලායි. මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේත්, රට හෝ ජනතාව මුහුණ දෙන අභියෝගයන් සාර්ථක කරන්න නොවෙයි. මෙය ඉදිරිපත් කිරීමේ මූලික අරමුණ තමයි, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සන්තර්පණය කිරීම. ඇයි ඒ? සමහර අය කියනවා, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සන්තර්පණය කරනවා කිව්වාට කෝ මේකේ මුකුත් විකුණන්නේ නැහැ නේ? වික්කේ නැහැ නේ? විකුණන කිසි එකක් මේකේ නැහැ නේ? [බාධා කිරීම] ඉතින් විකුණන්නේ නැති අය විකුණන්නේ නැති නිසා මේක ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ අය වැය ලේඛනයක් නොවෙයි කියලා කියනවා, හරි අපූරුයි නේ.

ගරු කථානායකතුමනි, අප වැනි පරාධීන රටවලට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල විසින් රාජ්‍ය ආයතන පෞද්ගලීකරණය කිරීම පිළිබඳව නිරන්තරයෙන් කොන්දේසියක් දැමූ එක්තරා වකවානුවක් තිබුණා. පසු ගිය කාලයේ ඇති වුණු ලෝක ආර්ථික අවපාතයත් එක්ක ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල තමන්ගේ උපක්‍රමය වෙනස් කළා. තවදුරටත් රාජ්‍ය ආයතන පෞද්ගලීකරණය කිරීම දිසාව නොවෙයි ඒ ගොල්ලන්ගේ වුවමනාව කියලා ඒ ගොල්ලෝ කිව්වා. ඒ විතරක් නොවෙයි. රාජ්‍ය ආයතන පෞද්ගලීකරණය කරන කොට තවත් දෙයක් වුණා. සමහර රටවල් රාජ්‍ය ආයතන විකුණනවා කියලා, නැවත රාජ්‍ය ආයතන විසින්ම මේවා මිලදී ගන්නා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සමීක්ෂණයක් කළා. සමීක්ෂණයක් කරලා තොරතුරු සොයා ගන්නා තමන් විසින් රාජ්‍ය ආයතන පෞද්ගලීකරණය කරන්නාය කියා කිව්වත් එක පැත්තකින් පෞද්ගලීකරණය කරන එක අසාර්ථක වී තිබෙනවාය කියා. දෙවන කරුණ හැටියට ඔවුන් තේරුම් ගන්නා පෞද්ගලීකරණය කරනවාය කිව්වත් රාජ්‍ය ආයතන විසින්ම ඒවා මිල දී ගෙන තිබෙනවාය කියා. අපේ රටෙන් එහෙම එකක් වුණා. ලුණු සංස්ථාව සම්බන්ධයෙනුයි ඒ. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාට අප ඒ ගැන ස්තූතිවන්ත වනවා. ලුණු සංස්ථාව විකුණන්නාය කිව්වා. රජය නැවත ලුණු සංස්ථාව මිල දී ගන්නා. රජයේම අරමුදලකින් මිල දී ගන්නා. ඒ විධියට ලෝකය පුරා සිද්ධ වෙව්ව නිසා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල දැන් "විකිණීම" කොන්දේසියක් හැටියට දමන්නේ නැහැ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල දැන් දමන්නේ එකම එක සරල කොන්දේසියයි. මොකක්ද කොන්දේසිය? රාජ්‍ය වියදම අඩු කරන්න සේවාවන් කප්පාදු කරන්නාය කියන එකයි. ඕකයි කොන්දේසිය. පාකිස්තානයේ ආර්ථික අර්බුදයක් ඇති වුණා. පාකිස්තානයේ ආර්ථික අර්බුදයක් ඇති වුණාම ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ළඟට ගියා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල පාකිස්තානයට කිව්වේ මොකක්ද? අය වැය පරතරය අඩු කිරීම සඳහා යෝජනා ඉදිරිපත් කරන්න සූදානම් නම් එමණයි ණය දෙන්නේ කියා පාකිස්තානයට කිව්වා. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා ඇති, ග්‍රීසියේ දැවැන්ත ආර්ථික කඩා වැටීමක් සිද්ධ වුණාය කියලා. ග්‍රීසියේ ඒ දැවැන්ත කඩා වැටීම හමුවේ යුරෝපා සංගමයට ග්‍රීසිය වෙනුවෙන් වෙනම මැදිහත් වෙන්න සිද්ධ වුණා. ඒ වාගේම ග්‍රීසිය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ළඟට ගියා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ග්‍රීසියට දමපු කොන්දේසිය මොකක්ද? කරුණාකර රාජ්‍ය වියදම් කප්පාදු කරන්නාය කියන එක තමයි කොන්දේසිය. ඒ නිසා අද ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ගොඩක් කොන්දේසි දමන්නේ නැහැ. එක කොන්දේසියක ඔක්කොම තිබෙනවා. මොකක්ද? රාජ්‍ය වියදම් කප්පාදු කරන්නාය කියන එකයි. ඒක තමයි කොන්දේසිය. අය වැය පරතරය අඩු කරන්නාය කියනවා. තමුන්නාන්සේලාට ඩොලර් බිලියන 2.6ක ණය මුදල දෙන කොට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල දැමීමේ එක කොන්දේසියයි. මොකක්ද? 2011දී අය වැය පරතරය -

කථානායකතුමා

(පාඨාභාෂක අවරුණ)

(Mr. Speaker)

කරුණාකර නිශ්ශබ්ද වන්න. මේ අවස්ථාවේදී ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයට පැමිණෙනවා ඇති.

අනතුරුව කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා [ගරු මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර් මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

අතේ පිහිටා, පාඨාභාෂක අවරුණ අක්කිරාසනෙත්තිනිහුරු අකලවේ, ඉදිරිපත් වූ ප්‍රධානීන් අවරුණ [මාණ්ඩුමිල මුරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර්] තෙලෙමෙ වැනිත්තරුන්.

Whereupon MR. SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES [THE HON. MURUGESU CHANDRAKUMAR] took the Chair.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිල කලාතිථි ජරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු මන්ත්‍රිතුමනි -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල අනුර තිලාභාෂක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඔබතුමා ගන්නේ මගේ කාලයෙන්ද? මා අවසන් කළ පසුව ඔබතුමා කතා කරන්න.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිල කලාතිථි ජරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඔබට අදාළ කාරණයක් ගැනයි මා කියන්න යන්නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල අනුර තිලාභාෂක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

හොඳයි, කියන්න.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිල කලාතිථි ජරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ඔය වාගේ එක එක කොන්දේසි දමන්නේ නැහැ. අපේ අය වැය පරතරය සීමා කිරීම - [බාධා කිරීමක්] ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල විතරක් නොවෙයි අභ්‍යන්තරවත් අපි හිතා ගත් දෙයක්. තමුන්නාන්සේලා දන්නවා, අපේ රාජ්‍ය මූල්‍ය විස්තරයෙන් අපිම කියලා තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල අනුර තිලාභාෂක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

හැබැයි ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ -

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිල කලාතිථි ජරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඉන්නකෝ, මගේ වචනයෙන් පසුව ඔබතුමා කතා කරන්න. ඒ නිසා තමුන්නාන්සේට මම කියන්න ඕනෑ, අය වැය පරතරය අඩු කර ගන්නා එකම විධිය රාජ්‍ය අංශය ලඝු කිරීම නොවෙයි කියන එක. ඒක පරණ කතාවක්.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාණ්ඩුමිල අනුර තිලාභාෂක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඒකත් එකක්. මම කියන්නම් තමුන්නාන්සේ කරලා තිබෙන දේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාண்பුමිතු කලාති්ති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නොයෙක් විකල්ප තිබෙනවා. අපි හදන්නේ අපේ ජාතික ආදායම වැඩි කරලා - [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා තමුන්නාන්සේගේ ඔය හුඔස් බිය අනවශ්‍යයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුරා තිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මට මතකයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කරපු හරි වැදගත් ප්‍රකාශයක් පිළිබඳව. "මා අපේක්ෂා කරන්නේ එක එක අය වැය හිඟය අඩු කිරීම හෝ අය වැය හිඟය අඩු කර පෙන්වීම හෝ නොවේ. මගේ අපේක්ෂාව වන්නේ අය වැය හිඟය කවරක් වුවත් රටේ ජනතාවට අවශ්‍ය වන සේවාවන් පවත්වාගෙන යාම." යි කියලා මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී මීට පෙර අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරන කොට ජනාධිපතිතුමා කිව්වා. දැන් එදා ජනාධිපතිතුමා කියපු එකයි, ඔබතුමා කියන එකයි අතර පරස්පරයක් තිබෙනවා. වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමා ද හරි, ඇත්ත මුදල් ඇමතිතුමා ද හරි කියන්න මම දන්නේ නැහැ. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා පසු ගිය අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කොට මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඒ විධියට කියා තිබෙනවා. ඔබතුමාට මතක ඇති. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල කොන්දේසි දාන්නේ නැහැ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට අපි කොන්දේසි යවනවා, අපි ණය මුදල අපේක්ෂා කරනවා; මෙන්න මේ ක්‍රියා මාර්ග අනුගමනය කරන්න සුදානම් කියලා. තමුන්නාන්සේලා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට ලියවිල්ලක් යැව්වා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට ලියවිල්ලක් යවලා කිව්වා, "කරුණාකර ණය ප්‍රමාණය නිකුත් කරන්න; මෙන්න ණය ප්‍රමාණය නිකුත් කිරීම පිළිබඳ අපේ යෝජනා." කියලා. මම ලියවිල්ල ගෙනැල්ලා නැහැ. පළමුවන වාරිකය පමා කළා. පළමුවන වාරිකය පමා කළාටත් පස්සේ තමුන්නාන්සේලා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට ලියමනක් යැව්වා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට ඇවිල්ලා කිව්වා, "අපේ ආර්ථිකයේ ප්‍රගතියක් අත් පත් වෙමින් තිබෙනවා. මේ තත්ත්වයන් ඇති වී තිබෙනවා. මේ කොන්දේසි අනුව ගන්න කැමැතියි." කියලා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාண்பුමිතු කලාති්ති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මම කියන්නේ ක්‍රමෝපායන් ගැන ඔබතුමාගේ තර්කය වැරදියි කියලායි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුරා තිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

දැන් මගේ තර්කය නේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාண்பුමිතු කලාති්ති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අය වැය පරතරය සීමා කරන්න තිබෙන එකම මාර්ගය රාජ්‍ය අංශය ක්ෂය කිරීම නොවෙයි. අපේ උපාය මාර්ගය තිබෙන්නේ රටේ ධනය උත්පාදනය කරලා ඒ පරතරය අඩු කිරීම. ඇත්ත වශයෙන්ම අපි ඒක කරලා තිබෙනවා නේ. අපි ඒක පෙන්නලා තිබෙනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුරා තිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අය වැය පරතරය අඩු කරන ක්‍රම කිහිපයක් තිබෙනවා නේ. ආදායම වැඩි කරලා වියදම එතැනම තිබෙත් අඩු වෙනවා. ආදායමක් වැඩි වෙලා, ආදායම

වැඩි වෙනවාට අඩුවෙන් වියදම වැඩි වුණත් පරතරය අඩු වෙනවා. ආදායම එසේම තිබියදී වියදම අඩු කරලාත් අය වැය හිඟය අඩු කරන්න පුළුවන්. එතකොට තමුන්නාන්සේලා තෝරා ගෙන තිබෙන්නේ මොකක්ද? [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාண்பුමිතු කලාති්ති සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අපේ උපාය මාර්ගය -

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුරා තිසානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

දැන් මෙතුමාගේ උපාය මාර්ගය ආදායම වැඩි කිරීම හරහා අය වැය පරතරය අඩු කරන්නයි. මම උපාය මාර්ගය සංඛ්‍යා දත්ත අනුව කියන්නම්. ඔන්න බලන්න. සෞඛ්‍යයට 2009 අවුරුද්දේ තමුන්නාන්සේලා මිලියන 81,100ක් වෙන් කළා. මේ සැරේ වෙන් කර තිබෙන්නේ කියද? සෞඛ්‍යයේ මහා බේදවාචකයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. ඩෙංගු රෝගීන් 30,000ක් ඉන්නවා. 300ක් මිය ගියා. විශාල බේදවාචකයක් තිබෙනවා. ඉස්පිරිතාලවල බෙහෙත් නැහැ. හරියට injection එක ලැබෙන්නේ නැහැ. සෞඛ්‍ය සේවයේ මහා බේදවාචකයක් තිබෙනවා. ඒ නිසා අද සෞඛ්‍ය සේවයට වැඩියෙන් මුදල් වෙන් කිරීමක් අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. නමුත් තමුන්නාන්සේලා අද මොකක්ද කර තිබෙන්නේ? කල්පනා කර බලන්න. 2009 අවුරුද්දේ මිලියන 81,100ක් ඇස්තමේන්තු කළා. තමුන්නාන්සේලා මේ අවුරුද්දේ ඇස්තමේන්තු කර තිබෙන්නේ කියද? 74,314යි. [බාධා කිරීමක්] මාස හයට නොවෙයි. ඔන්න බලන්න. ගරු ඇමතිතුමා, මේ අය වැය ලේඛනය සම්මත කරන කොට ඔබතුමා කැබිනට් මණ්ඩලයේ ඉඳලා තිබෙනවා. එතුමා හිතා ගෙන ඉන්නවා, මේක මාස හයකට කියලා. ගරු ඇමතිතුමා, මේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කර තිබෙන්නේ මේ අවුරුද්දටම. [බාධා කිරීමක්] 2010 අවුරුද්දටම අදාළ මුදල් වෙන් කරලා තිබෙන්නේ. බලන්න කෝ, ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට තේරෙනවා. මේ මහින්ද යාපා ඇමතිතුමාට තේරෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීමක්] මම වැඩිය මොකුත් කියන්නේ නැහැ. මේ අය වැය ලේඛනයෙන්ම කියන්නම්. "2010 වසරේ මෙම අය වැය මහින්ද මෙම අවස්ථා දෙකෙහිදීම දරන ලද වියදම් ද, 2010 වසරේ ඉතිරි කොටස සඳහා අවශ්‍ය වන වියදම් ද ඇතුළත්ව මෙම වාර්ෂික විසර්ජන ගිණුම ඉදිරිපත් කර පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමැතිය ලබා ගැනීමට බලාපොරොත්තු වෙනවා" යි කියනවා. ගරු මහින්ද යාපා ඇමතිතුමා හිතා ගෙන ඉන්නවා, මාස හයක අය වැය ලේඛනයක් කියලා. සවසට අත උස්සන්න බලා ගෙන ඉන්නේ මාස හයක අය වැය ලේඛනයක් කියලා හිතා ගෙනයි. මේක අවුරුද්දක අය වැය ලේඛනයක්. ගරු ඇමතිතුමා, ඔබතුමා කැබිනට් මණ්ඩලයේදී මේකට අත ඉස්සුවා තේද? එතකොටත් හිතා ගෙන සිටියේ මාස හයයි කියලාද? ගරු ඇමතිතුමනි, තමුන්නාන්සේලා තෝරා ගෙන තිබෙන කප්පාදු කිරීමේ දිසාවයි. ඒක නොවෙයිද? සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයේ දැවැන්ත කඩා වැටීමක් තිබෙනවා. සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයට ගිය අවුරුද්දේ වෙන් කරපු ඇස්තමේන්තු මුදල මිලියන 81,100යි. අද 74,314යි. කෘෂිකර්ම අමාත්‍යාංශයට ගිය අවුරුද්දේ ඇස්තමේන්තු කළ මුදල කියද? 43,117යි. මේ අවුරුද්දේ 3,904යි. කෘෂි කර්මාන්තයට මිලියන 5,213ක අඩු කිරීමක් කර තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි. ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු අමාත්‍යාංශයට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයේ තිස්ස කරල්ලියද්ද අමාත්‍යතුමාගේ අමාත්‍යාංශයට ගිය අවුරුද්දේ මිලියන 1,227ක් ඇස්තමේන්තුගත කළා. මේ අවුරුද්දේ ඇස්තමේන්තු කර තිබෙන්නේ කියද? මිලියන 743යි. මිලියන 484කින් කප්පාදු කර තිබෙනවා. ආදායම් උපයා ගැනීමේ උපාය මාර්ගය නැහැ, වියදම් කපා හැරීමේ උපාය මාර්ගය තිබෙන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. මේක හරි අපූරු අමාත්‍යාංශයක්. ඉදිකිරීම්, ඉංජිනේරු සේවා, නිවාස සහ පොදු පහසුකම්. ඒ අමාත්‍යාංශයේ නම දිගයි. දිග නමක් තිබෙන ඒ අමාත්‍යාංශයට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ?

[ගරු අනුර දිසානායක මහතා]

ගරු මුදල් නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා, ඔබතුමා ගිය අවුරුද්දේ මිලියන 997ක් වෙන් කළා. මේ සැරේ 806යි. මිලියන 191ක් කප්පාදු කරලා. ඉතින් තමුන්තාන්සේ තෝරා ගෙන තිබෙන්නේ මොන පාරද? ආදායම වැඩි කරන පාර නොවෙයි තෝරා ගෙන තිබෙන්නේ? ඔබතුමා තෝරා ගෙන තිබෙන්නේ වියදම් කප්පාදු කරන පාරයි. ඒක තමයි ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල කිව්වේ. තමුන්තාන්සේ අපේක්ෂා කරනවා, මේ අවුරුද්දේ අය වැය පරතරය සියයට 8ක සීමාවක තියා ගන්න. සියයට 8ක සීමාවක තියා ගන්න නම් මේ කප්පාදු කිරීම වලටත් වඩා වැඩියෙන් කප්පාදු කරන්න ඕනෑ. ඒ ඇයි? තමුන්තාන්සේලා අපේක්ෂා කරන ආදායම ලැබෙන්නේ නැහැ. තමුන්තාන්සේලා අපේක්ෂා කරන ආදායම ලැබෙන්නේ නැති නිසාම තමුන්තාන්සේලා සියයට 8ක අය වැය පරතරය තියා ගන්න නම් අනිවාර්යයෙන්ම මොකක්ද සිද්ධ වෙන්නේ, ගරු මුදල් නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි? මීටත් වඩා වියදම් කප්පාදු කරන්න සිද්ධ වෙනවා. ඉදිරියේදී මොන රාජ්‍ය වැටුප් වැඩි කිරීමද? මොන ස්ථිර කිරීමද? මොන රුපියල් 2,500ද?

තමුන්තාන්සේලා මුහුණ දෙන්නේ තවත් වියදම් කප්පාදු කිරීමේ දිශාවටයි. ගිය අවුරුද්දේ තමුන්තාන්සේලා අපේක්ෂා කළ ආදායම ලැබුණේ නැහැ. නමුත් අපේක්ෂා කළ වියදමට වඩා වියදම් වැඩි වුණා. ගිය අවුරුද්දේත් ඇස්තමේන්තු ගත ආදායමට වඩා ආදායම අඩුයි. ඇස්තමේන්තු ගත වියදමට වඩා වියදම් වැඩියි. ඒ නිසා මේ අවුරුද්දේත් තමුන්තාන්සේලාට ඇස්තමේන්තු ගත කරන ලද ආදායම ලැබෙන්නේ නැහැ. 2010 වර්ෂයට සියයට 8ක අය වැය පරතරයක් තබා ගන්න ඕනෑ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ නියෝග මත 2011 වර්ෂයේ දී එය සියයට 5 දක්වා අඩු කරන්න ඕනෑ. සියයට 5 දක්වා අඩු කරන්න නම් තමුන්තාන්සේලාට මොකක්ද කරන්න සිද්ධ වන්නේ? අනිවාර්ය ලෙසම තවත් කප්පාදු කිරීමේ දිශාවට තමුන්තාන්සේලාට යන්න සිද්ධ වනවා. තමුන්තාන්සේ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන විට කිව්වා, "ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අපේ අය වැය පිළිබඳව සැහීමකට පත් වී ණය මුදල් වාරික දෙක එකට දුන්නා" කියා. අපි අය වැය ලේඛනය දැක ගත්තේ 29වන දා සවස 2.00ට පාර්ලිමේන්තුවේ දී අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන විටයි. ගරු සරත් අමුණුගම මැතිතුමා කියනවා, "ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අපේ අය වැය ලේඛනය දිහා බලා සතුටු වී ණය මුදල දුන්නා" කියා. 28වන දා IMF එක ණය දෙනවා. 28වන දා තමයි ණය මුදල දෙන්නේ. 29වන දා අය වැය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නේ. එහෙම නම් පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න කලින් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අය වැය දැක්කා. ඒක තමයි එතුමාගේ කරාවේ තේරුම. මේ පාර්ලිමේන්තුවට, මේ රටට ඉදිරිපත් කරන්න කලින් තමුන්තාන්සේලා අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කළේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට. ඔබතුමාගේ වචන අනුව ඒ නිසා තමයි අය වැය ලේඛනය දැක ඉතිරි වාරික දෙක එක විට දුන්නේ. 28වන දා ණය වාරික දෙනවා. 29වන දා පාර්ලිමේන්තුවට අය වැය ඉදිරිපත් කරනවා. 28වන දිනට කලින් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අය වැය ලේඛනය දකිනවා. රටත්, පාර්ලිමේන්තුවත් දැන ගන්නේ 29වන දා. ඒ නිසා අය වැය ලේඛනය රටට ඉදිරිපත් කරන්න පෙර, මේ පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්න තමුන්තාන්සේලා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ එකඟතාව ගන්නා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தலைவர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට විනාඩි පහක් පමණයි තිබෙන්නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

බාධා කිරීම් කළා. ඒ කිසි දේකට ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්] ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය

අරමුදල පෙනී සිටියේ අධ්‍යාපනයේ කවර දිශාවක් සඳහාද? ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල දිගටම කිව්වේ අධ්‍යාපනය පෞද්ගලිකරණ දිශාවට - [බාධා කිරීම්] නැහැ. වෙලාවක් නැහැ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, විශේෂයෙන්ම උසස් - [බාධා කිරීම්]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுگம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

කරුණාකරලා ඔබතුමා පස්සේ කියන්න. මට ඉඩ දෙන්න. මට තව විනාඩි පහයි තිබෙන්නේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுگம)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මේ කාරණාව ඉතාම වැදගත්. ඔබතුමා පිළිගන්න, මේ අය වැය හැදූවේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල එක්ක කපා කරලා නොවෙයි. මේක අපේ ස්වභාවික අය වැයක්. ඒක ඒ ගොල්ලෝ දැක්කාද, නැද්ද අපට ප්‍රශ්නයක් නැහැ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

හරි, බොහොම ස්තුතියි. මේ අය වැය ලේඛනය ආණ්ඩුවේ ස්වභාවික නිර්මාණයකි. එය ඉදිරි මාස හය තුළ මේ රටේ ජනතාවට දැක ගත හැක. එහි අධ්‍යක්ෂවරයා දැනට විදේශගත වී ඇත. වැඩ බලන අධ්‍යක්ෂවරයෙක් මෙම නාට්‍ය මෙම පාර්ලිමේන්තුවට රභ දක්වනු ඇත. [බාධා කිරීම්] එය ඔහුගේ ස්වභාවික නිර්මාණයකි. හරි. තව මාස හයකින් එහි රභ මේ රටේ ජනතාවට බලා ගත හැක. ඇත කුමුරේ ඉන්න ගොවියාට ඒ ස්වභාවික නිර්මාණය, ඇත මුහුදු යන ධීවරයාට ඒ ස්වභාවික නිර්මාණය, මාසික පඩියෙන් ජීවත් වන රාජ්‍ය සේවකයාට ඒ ස්වභාවික නිර්මාණය, රැකියා විරහිත උපාධිධාරීන් ඇතුළු 30,000කට ඒ ස්වභාවික නිර්මාණය, මේ රටේ ඵදිනෙදා අත්‍යාවශ්‍ය වන භාණ්ඩ මිලදී ගැනීමට නොහැකිව ජීවත් වන ජනතාවට ඒ ස්වභාවික නිර්මාණය තව මාස හයකින් දැක ගන්න පුළුවන්. තව මාස හයකින් ඔබතුමාගේ ස්වභාවික නිර්මාණය ගම් දනවු දක්වා රභ දක්වනු ඇත.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දිගින් දිගටම මෙතුමන්ලා මොකක්ද කියන්නේ? මෙතුමන්ලා දිගින් දිගටම කියන්නේ මේ රටේ ජාතික ආර්ථිකය ශක්තිමත් කළ යුතු දිශාවකට යන්න ඕනෑ කියලායි.

ගරු ආචාර්ය මර්වින් සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு(கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)

(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

ඔබතුමන්ලාට ජනතාව ප්‍රතික්ෂේප කළා නේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

හරි හරි. කියන්න දෙන්න කෝ.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, please! Hon. Mervin Silva, please sit down.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු ඇමතිතුමා ඔබතුමන්ලාට රැ වන තුරු කපා කරන්නට පුළුවන්. අපට ලැබෙන්නේ කෙටි කාලයයි. ඒ කාලයේදීවත් කපා කර ගන්න ඉඩ දෙන්න.

ඊ ළඟට තමුන්නාන්සේලාගේ එක උපාය මාර්ගයක් හැටියට මොකක්ද කියන්නේ? ජාතික නිෂ්පාදනය දිරි ගැන්වීම. දිරි ගැන්වූණද? මම කියන්නම් තමුන්නාන්සේ. ජාතික සීනි නිෂ්පාදනය. තමුන්නාන්සේලා ගිය වර අය වැයෙන් සීනි කිලෝවකට සියයට 15ක බද්දක් හැහුවා. බද්දක් ගහලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කිව්වා මේ සියයට 15ක බද්ද ගහන්නේ වෙන මොකුත් නිසා නොවෙයි, අපේ රටේ ජාතික සීනි කර්මාන්තය ඉහළ දමන්න කියලා. සියයට 15ක බද්දක් හැහුවා. හැළි අරක්කු හැළියේ සිට ගණන් ගියා. ජාතික සීනි නිෂ්පාදනය ඉහළ ගියාද? ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, කල්පනා කර බලන්න. 2005 වර්ෂයේ ජාතික සීනි නිෂ්පාදනය මෙට්‍රික් ටොන් 54,000යි. 2008 වර්ෂයේ 38,000යි. 2009 වර්ෂයේ 31,608යි. දැන් තමුන්නාන්සේලා ජාතික නිෂ්පාදනය ඉහළ දාන්න කියලා බුදු ගහනවා. හැබැයි 2005 වර්ෂයට වඩා විශාල ප්‍රමාණයකින් සීනි නිෂ්පාදනය අඩු වී තිබෙනවා.

ඊ ළඟට තමුන්නාන්සේලා කිරි පිට්ටලට බදු ගහලා කිව්වා, බත් කන ජාතියක් හදන්න ඕනෑය කියලා. මවු කිරි දීම තමයි වඩාත් යෝග්‍ය. ඒක ඇත්ත. වෛද්‍යවරු උපදෙස් දෙනවා මවු කිරි තමයි දරුවාට වඩාත් යෝග්‍ය කියලා. මොන අම්මාටද මවු කිරි දෙන්න පුළුවන් ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. බලන්න, අලුත උපන් දරුවන්ගෙන් සියයට 16.6ක් නියමිත බර වන කිලෝග්‍රෑම් 2.5ට අඩුයි. ඒ දරුවන්ට අමතර පෝෂ්‍යදායක ආහාර දෙන්න ඕනෑ. ඒ පෝෂ්‍යදායක ආහාරයට කිරි සුදුසු ද නැද්ද කියන එක වෙනම දෙයක්. හැබැයි කිරි තමයි දැන් තෝරා ගෙන තිබෙන්නේ. තමුන්නාන්සේලා කියන්නේ මොකක්ද? මේ බද්ද ගහන්නේ බත් කවන්නලු. මේ ළදරුවන්ට බත් කවන්නද? එහෙම නැත්නම් දෙන්න ඕනෑ මවු කිරි. මවු කිරි දෙන්න පුළුවන් අම්මලාද අද ඉන්නේ. කල්පනා කර බලන්න. එම වයසේ කිරි දෙන මවුරුවන්ගෙන් සියයට 31.6ක් නිරක්තියෙන් -රක්ත හීනතාවයෙන්- පෙළෙනවා. මවුරුවන්ගෙන් තුනෙන් එකකට ලේ හිඟකම තිබෙනවා. මවුරුවන්ගෙන් තුනෙන් එකකට ලේ හිඟකම නියා ගෙන මවු කිරි දෙන්නේ කොහොමද? මවු කිරි නොවෙයි. ඒ අම්මාටත් අවශ්‍ය වන ලේ ටික නැහැ. ඒ අම්මාටත් අවශ්‍ය වන සෞඛ්‍ය සේවය නැහැ. ඒ අම්මාටත් අවශ්‍ය වන සෞඛ්‍ය සේවය නැතිව කියනවා, කිරි පිට් මිල ඉහළ දැමීමේ බීපත් මවු කිරි කියන්න කියලා. කොහොමද මවු කිරි දෙන්නේ? කල්පනා කර බලන්න. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මවුරුවන්ගෙන් තුනෙන් එකක් ලේ හිඟකමින් පෙළෙනවා. නව යොවුන් වියේ දරුවන්ගෙන් සියයට 22ක් ලේ හිඟකමින් පෙළෙනවා. ඒ නිසා අමතර ආහාර දිය යුතුයි. එය ඇත්ත. හැබැයි තමුන්නාන්සේලා ජාතික කිරි නිෂ්පාදනය වැඩි කරන්න කියලා තමයි මේ බද්ද දැමුවේ. හැබැයි නිෂ්පාදනයක් වැඩි වෙලා නැහැ. 2005 ඉඳලා දැන් බලන විට කිරි නිෂ්පාදනය අඩු වෙලා තිබෙන්නේ. මම තමුන්නාන්සේට ඒ ගැන කියන්නම්.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

මන්නිතුමාගේ වෙලාව අවසානයයි. කරුණාකර කපාව අවසන් කරන්න.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මේ බාධා කිරීම් මධ්‍යයේ මම අවසන් කරන්නම් ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මට තව සුළු වෙලාවක් දෙන්න. 2005 අවුරුද්දේ කිරි පිට් ගෙනාවේ මෙට්‍රික් ටොන් මිලියන 52යි. 2008 අවුරුද්දේ ගෙනාවා මෙට්‍රික් ටොන් මිලියන 62ක්. කල්පනා කර බලන්න. ජාතික කිරි නිෂ්පාදනය සියයට 8 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. සියයට 10.9ක ජාතික කිරි නිෂ්පාදනයක් තිබුණා. දැන් කිරි නිෂ්පාදනයක් කඩා වැටිලා තිබෙන්නේ. ඒ විතරක් නොවෙයි. තමුන්නාන්සේලා කල්පනා කර බලන්න. වී නිෂ්පාදනය කඩා වැටිලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. දැන් තමුන්නාන්සේලා ජාතික ආර්ථිකයක් නේ හදන්නේ. 2005 අවුරුද්දේ අපේ රටේ අර්තාපල් අවශ්‍යතාවෙන් ආනයනය කළේ සියයට 33.9යි. 2008 අවුරුද්දේ අපේ රටේ අර්තාපල් ආනයනය කරනවා, සියයට 57ක්. මේ පාර්ලිමේන්තුවට තමුන්නාන්සේලාගේ බන්දුල ගුණවර්ධන ඇමතිතුමා දීපු උත්තරය තමයි ඒ. ලොකු දුනු 2005 අවුරුද්දේ ආනයනය කළා සියයට 66ක්. 2008 වන විට ආනයනය කළා සියයට 71ක්. අපුරු ජාතික නිෂ්පාදනය. ජාතික නොවෙයි, මේක විජාතික නිෂ්පාදනයක්. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, තමුන්නාන්සේලාගේ උතුරු පළාතේ තිබෙනවා, මිරිස්. මිරිස් ආනයනය කළා, සියයට 67ක්. අද මිරිස් ආනයනය කරනවා, සියයට 73ක්. සීනි ආනයනය කළා සියයට 89ක්. අද ආනයනය කරනවා, සියයට 92ක්. එනිසා දිරි ගන්වපු ජාතික නිෂ්පාදනය ඉස්සරහට යන එකක් නොවෙයි. ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, - [බාධා කිරීමක්] මවු කිරිත් බොන්න ඕනෑ. හැබැයි ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, බුරු කිරි බීජු කෙනකුට උපදෙස් දෙන්න බැහැ. බුරු කිරි බීජු කෙනෙක් ඉන්නවා. අපි මොනවා කරන්නද? [බාධා කිරීමක්] එතුමාට පුත්තලමෙන් අම්මා පෙට්ටි බුරු කිරි නම් අපි මොනවා කරන්නද?

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අප කියන්නේ එක කපාවයි. මේ තමුන්නාන්සේලාගේ අය වැය ලේඛනය හිස් ලේඛනයක් විතරයි. මේකේ කිසි දෙයක් නැහැ. තමුන්නාන්සේලා අද උදේ කළේ මොකක්ද කියා ඇහුවොත්, වැසිකිළි ගියා කියන්නේ නැහැ, අත හේදුවා කියන්නේ නැහැ, කැවා කියන්නේ නැහැ, කරපු වැඩ කියනවා. මේ අය වැය ලේඛනයෙන් කියන්නේ වැසිකිළි ගියා, දත් මැද්දා, උදේට කැවා, බත් කැවා වාගේ දේවල්. ඒ කියන්නේ සුපුරුදු පරිදි වෙන දේවල් ටික සඳහන් කළ අය වැය ලේඛනයක්. මේ අය වැය ලේඛනය කිසි සේත්ම අය වැය ලේඛනයක් නොවෙයි. මේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල පිනවීම සඳහා, එහි වුවමනාවන් ඉටු කර ගැනීම සඳහා, එහි ණය වාරික දෙක ලබා ගැනීම සඳහා ඉදිරිපත් කළ පුස් ලේඛනයක්. මේක මේ රටේ ජනතාවගේ අභියෝග හෝ මේ රටේ අභියෝග හෝ ඉදිරියට ගෙන යන්න, එය සාර්ථක කර ගන්න සමත් අය වැය ලේඛනයක් නොවෙයි. එම නිසාම තමයි ඒ අය වැය ලේඛනය ගරු වැඩ බලන මුදල් අමාත්‍ය ගරු සරත් අමුණුගම මහතාගේ පිට උඩ පැට්ටිවේ. මීට වඩා හොඳ අය වැය ලේඛනයක් නම් ජනාධිපතිතුමා මේකට ඇවිල්ලා කියවන එක නිසැකයි. ස්තූතියි, ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வார்)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

I rise to a point of order. - [Interruption.]

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Azwer, we have limited time.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාண்பුමිතු අල්හුරාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, the Hon. Member - I told him in Sinhala also - is ignorant of the Constitution. Article 42 of the Constitution is very clear about the executive powers of His Excellency the President. Then Article 44 deals with "Ministers of Cabinet and their subjects and functions." I will only read the relevant sections, Sir. It says that he can assign portfolios and functions as he wishes because he is the Executive. If he wants he can hold all the portfolios. But, he does not do that. He is generous and he has given portfolios to others.

Sir, I will only quote Article 44 (2) of the Constitution. It states, I quote:

"The President may assign to himself any subject or function and shall remain in charge of any subject or function not assigned to any Minister under the provisions of paragraph (1) of this Article or the provisions of paragraph (1) of Article 45, and may for that purpose determine the number of Ministries to be in his charge,.....".

Now, he is criticizing the executive powers which he has no right to do.

It further states, I quote :

"and accordingly, any reference in the Constitution or any written law to the Minister to whom such subject or function is assigned, shall be read and construed as a reference to the President"

Then Sir, I will further quote only one sentence from Article 44 (3). It states :

"The President may, at any time, change the assignment of subjects and functions and the composition of the Cabinet of Ministers....."

He is criticizing and challenging the powers of the President, which he cannot do. Therefore, Sir, I hope you will go through his speech, and wherever possible, wherever he has made references against the Constitution, expunge them according to the Standing Orders. That is my point of Order. *[Interruption.]* Thank you.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුර තිලානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා විශේෂයෙන්ම -

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාண்பුමිතු අල්හුරාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

Sir, I rise to a point of Order. *-[Interruption.]*

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුර තිලානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඔබතුමා කවුද? ඔබතුමා කවුද වාඩි වෙන්න. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා කියයි. ඔබතුමා කවුද? ඔබතුමා කොහෙන්ද ආවේ? මගේ point of Order එක ගැන - [බාධා කිරීමක්] නැහැ. මගේ රීති ප්‍රශ්නය ගැන මේ කියන්නේ.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

මේක රීති ප්‍රශ්නයක්ද?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුර තිලානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

මගේ රීති ප්‍රශ්නයයි මේ අහන්නේ. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, - [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member. Are you raising a point of Order?

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුර තිලානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ඔව්, ඔව්, there is a point of Order.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Yes, please.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුර තිලානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි මේ පාර්ලිමේන්තුව, ගොඩ නැගී තිබෙන රීතින් සහ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව අනුව කටයුතු කළ යුතු වනවා.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාண்பුමිතු අල්හුරාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

ඒක තමයි මාත් කිව්වේ.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුර තිලානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

පොඩ්ඩක් ඉන්න කෝ.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාண்பුමිතු අල්හුරාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මොනවාද කියන්නේ ඔළමොට්ටෙකාරයන්ට - [බාධා කිරීමක්]

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුර තිලානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා කියන්නේ මේකයි. අරලියගහ මන්දිරයේ කුස්සියේ වලං හෝදලා මන්ත්‍රී ධුර අර ගෙන මෙනැනට ඇවිල්ලා හෝදන වලං ප්‍රමාණය ගැන කිව්වාට වැඩක් නැහැ. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

The next Speaker is the Hon. Lakshman Yapa Abeywardena.

ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා

(මාண்பුමිතු අල්හුරාජ් ආ.එස්.එම්. අස්වර්)

(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

මන්ත්‍රීතුමා, පුංචි අම්මලාගේ ගෙදර වලං හෝදන්නේ නැහැ. පුංචි අම්මලා - [බාධා කිරීමක්] හොඳට බලා ගන්න. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Order, Please! The Hon. Deputy Speaker will now take the Chair.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා [ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා] මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தின்று அகலவே, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன] தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and MR. DEPUTY SPEAKER

[THE HON. PIYANKARA JAYARATNE] took the Chair.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(මාண்பුමිතු ලක්ෂ්මන් යාපාපා අබේවර්ධන)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ගරු අනුර කුමාර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා ඒ සංඛ්‍යා ලේඛන ඉදිරිපත් කිරීමෙන් මේ සභාව නොමඟ යවා තිබෙනවා. කරුණාකර ඒක නිවැරදි කරන්න. ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා සඳහන් කළේ රේඛීය අමාත්‍යාංශයෙන් වෙන් කරපු මුදල් ප්‍රතිපාදන ගැන පමණයි. පළාත් සභාවලට වෙන් කරපු මුදල් ප්‍රතිපාදන ගැන ඔබතුමා කථා කළේ නැහැ. ඒ විෂයයන්ට අදාළව - [බාධා කිරීමක්] ගරු වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමා ඒක නිවැරදි කරා වි පසුවට. මා දැනුවත් කිරීමක් කරන්නේ. සෞඛ්‍ය හා අධ්‍යාපන වියදම අපේ අමාත්‍යාංශයේ වියදම තුළ පමණක් නිර්ණය වන්නක් නොවෙයි. ඒවා පළාත් සභා ඔස්සේ යනවා. එනකොට ඒ අයිතමය සඳහා වැඩිම කොටස ඇතුළත් වන්නේ පළාත් සභාවෙන්. ගරු අනුර දිසානායක මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කළා, ඒ සඳහා කරනු ලබන වියදම් වෙන් කිරීම තුළ වෘත්තීය අධ්‍යාපනය, උසස් අධ්‍යාපනය, කාර්මික අධ්‍යාපනය යන පළාත් සභා විෂයයන්ට වෙන් වූණු මුදල් මේ අමාත්‍යාංශ වැය ශීර්ෂ යටතේ පළාත් සභාවලට ගිණිත් තිබෙනවාය කියලා. ඒ නිසා මේ සභාව නොමඟ යනවා.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුර තිලානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

නැඟි සිටියේය.

எழுந்தார்.

rose.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(මාண்பුමිතු ලක්ෂ්මන් යාපාපා අබේවර්ධන)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මා ඒ සඳහා වැඩි කාලයක් ගන්නේ නැහැ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමා කියපු එකයි මා කිව්වේ. එම නිසා කරුණාකර මේ ගරු සභාව නොමඟ යවන්න එපා. මේ වැය ශීර්ෂ සඳහා රජය වෙන් කළ මුදල් අඩු කිරීමක් කරලා නැහැ. මේවා එකතු කරලා හරියටම බැලුවොත් පසු ගිය අවුරුදුවලටත් වඩා වැඩියෙන් මේ අවුරුද්දේ මේවාට මුදල් වෙන් කර තිබෙන බව ඔබතුමාට මේකෙන් ඉතාමත්ම පැහැදිලි වෙයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුර තිලානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

අපි කියන්නේ අපට දීපු අය වැය ලේඛනයේ -

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(මාண்பුමිතු ලක්ෂ්මන් යාපාපා අබේවර්ධන)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ඒ එක්කම ඔබතුමා බලන්න, 2010 අයවැය ඇස්තමේන්තුවේ 2 වන වෙළුමේ අධ්‍යාපනය ගැන සඳහන් වන 83 වන පිටුව. එනකොට ඔබතුමාට තේරෙයි.

ගරු අනුර දිසානායක මහතා

(මාண்பුමිතු අනුර තිලානායක)

(The Hon. Anura Dissanayake)

සෞඛ්‍යය බලන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(මාண்பුමිතු ලක්ෂ්මන් යාපාපා අබේවර්ධන)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

මට කාලය නැහැ, ඔබතුමාත් එක්ක මේ පිළිබඳව කථා කරන්න. මෙය මට වෙන් වී තිබෙන කාලයයි. [බාධා කිරීම]

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාண்பුමිතු ආරාධිත ඉරුගත්)

(An Hon. Member)

එකතු කරන්න දන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

[පු. හා. 11.05]

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා (ආර්ථික සංවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාண்பුමිතු ලක්ෂ්මන් යාපාපා අබේවර්ධන - பொருளாதார அபிவிருத்தி பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena - Deputy Minister of Economic Development)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම අඛණ්ඩව වසර 16ක් මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කරන්න මට අවස්ථාවක් ලබා දුන්, ඒ අවුරුදු 16 තුළම අඛණ්ඩව මේ පාර්ලිමේන්තුව නියෝජනය කිරීමට මට උදවු කරපු, විවිධ බාධක, කරදර මැද මා වෙනුවෙන් පෙනී සිටි මාතර දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාවට මේ අවස්ථාවේදී මා පළමුවෙන්ම මගේ ස්තූතිය පුද කරනවා.

අය වැය ඉදිරිපත් කරන මෙම අවස්ථාව වන විට අපේ සමහර උදවිය අහසේ අයිතිය පිළිබඳව, ජනාධිපතිතුමා යටතේ පවතින බවට ගැසට් කරපු ආයතන පිළිබඳව, ඒ වාගේම වරායන් පිළිබඳව, භූමිය පිළිබඳව කථා කළා. මේ භූමියෙන් තුනෙන් එකක් තිබුණේ මේ රටේ රජයක් විසින් පාලනය නොකරපු භූමියක් වශයෙනුයි. අද අපට භූමිය, ආයතන ගැන කථා කරන්න පුළුවන්. ආයතන හිමි කාටද කියලා කථා කරන්න පුළුවන්. මේවා පිළිබඳව කර්ම කරන්න පුළුවන්. මේ භූමිය නිදහස් කර ගන්න කටයුතු කළා පමණක් නොවෙයි. මේ දිනවල රාත්‍රී 9.30 දක්වා බියක්, සැකක් නැතුව පාර්ලිමේන්තුව පවත්වා ගෙන යාමේ හැකියාවත් අපට තිබෙනවා. ඒ හැකියාව නිර්මාණය කළේ ජනාධිපතිතුමාගේ ඒ අඛණ්ඩ කැප වීම නිසායි. අද අපි ඉතාමත්ම සන්නේෂ වන්නේ මේ රටේ ආණ්ඩු කරපු නායකයන් බොහෝ දෙනෙකුගේ අත් දැකීම් ලබා ගෙන, ඒ නායකයන්ට වැරදුණු තැන් සොයා ගෙන, ඒ නායකයන්ට වැරදුණු සාකච්ඡාමය ස්වභාවය පිළිබඳ අවබෝධයක් ඇතුළුව, එයින් පාඩම් ඉගෙන ගෙන ඒ ත්‍රස්තවාදය මර්දනය කිරීම සඳහා එතුමා අධීක්ෂානායකත්ව කටයුතු කළ නිසායි.

[ගරු ලක්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා]

ඒ එක්කම අපි කල්පනා කළ යුත්තේ යුද්ධයක් සමඟ සංවර්ධනයක් එකට ගෙන ගිය ආණ්ඩුවක් හැටියටයි. මම අහ ගෙන සිටියා, ගරු ජෝන් අමරතුංග මැතිතුමාගේ කථාව. එතුමා ඉන්දුනීසියාව ගැන කථා කළා. ඉන්දුනීසියාවේ පාලම්, බෝක්කු ඉදි කරමින්, මහා පරිමාණයේ සංවර්ධනයක් ගෙන යන කොට, ඒ රටේ ආර්ථිකය කඩා වැටුණු ආකාරය පිළිබඳව පැහැදිලි කළා. මම ඉතාමත්ම පැහැදිලිව කියනවා, මේ රටේ ජනතාව ඒ පිළිබඳව අවබෝධ කර ගෙන තිබුණු බව. විශේෂයෙන්ම අපි ගමන් එක්ක ජීවත් වුණා. ගමේ සංවර්ධනයක් ඒ ආකාරයට ගෙන ගියා. යුද්ධයක් ඒ ආකාරයට ගෙන ගියා. පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත එක් එක් අවස්ථාවලදී ලෝකයෙන් මේ රටට ආපු ප්‍රශ්න දිහා කල්පනාකාරීව බලලා රජය තීන්දු ගත් නිසා අපට ඉස්සරහට යන්න පුළුවන්කම ලැබුණා.

මට මතකයි, ජනාධිපතිවරණය. ජනාධිපතිවරණයේදී ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමන්ලා නියෝජනය කරපු නාගරික ප්‍රදේශවල ජනතාව සරත් භෝග්‍යයෙන් මහත්මයාගේ ජයග්‍රහණය පිළිබඳව කථා කළා. නමුත් ගමේ හිටපු අපි දැක්කා, එහෙම අදහසක් හෝ එහෙම සිහිනයක් ගමේ ජනතාවට තිබුණේ නැහැයි කියලා. ගමේ ජනතාව හිතෙකින්වත් හිතුවේ නැහැ, සරත් භෝග්‍යයෙන් මහතා ජනාධිපතිවරණයෙන් ජය ගන්නවාය කියලා. අපි දැක්කා, ගමේ සංවර්ධනයක් එක්ක ජනතාව බැඳිලා සිටින බව. පසු ගිය වකවානුව -අවුරුදු 30ක්, 40ක්- ඇතුළත කිසිම ආණ්ඩුවක් නොකරපු වැඩ ගම්වල ක්‍රියාත්මක කරනවා අපි දැක්කා. ඒ ගම්වල ජනතාව හිතෙකින්වත් හිතුවේ නැහැ, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාට ජය ගන්න බැරි වෙයි කියලා. ඒක තමයි මෙතැන තිබෙන වෙනස. කාදර් මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කරපු මේ වෙනස තමයි දේශපාලන පක්ෂයක් අත්තයට වැටෙන්න එක් හේතුවක් වුණේ. මේ සිතුවිල්ලෙන් එහා පැත්තට යන්න පුළුවන්කමක් ලැබුණේ නැහැ. මේ රටේ ජනතාවගේ සිතුවම් පැතුම් තේරුම් අර ගෙන වැඩ කළේ නැහැ.

ජනාධිපතිතුමා වසර 30ක් තිස්සේ තිබුණු ඉතාම අමාරු යුද්ධයට මුහුණ දුන්නා. ඒ යුද්ධය පිට දාලා ග්‍රාමීය සංවර්ධනය, ගමේ ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් මොන අවස්ථාවකවත් අඩු කළේ නැහැ. ඔවුන්ගේ නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයට අදාළ උදවු උපකාර කරමින්, යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය කරමින්, මහා පරිමාණයෙන් ක්‍රියාත්මක කරන යෝජනා ක්‍රම එකක්වත් අඩු නොකර ඉදිරියට ගෙන යන්න එතුමාට පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ වෙලාව වන කොට නායකයකුට නිවැරදි මතසකිත් කටයුතු කරන්න බැහැ; සන්සුන් මතසකිත් කටයුතු කරන්න බැහැ. නමුත් අධිෂ්ඨානශීලීව මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්නත්, ගමේ ජනතාවගේ සිතුවම් පැතුම් කඩා නොවැටෙන ආකාරයට මේ කටයුතු මෙහෙයවන්නත් එතුමාට හැකියාව තිබුණා. ඒ නිසා මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාව වන කොට ඒ සියල්ල ජය ගෙන, සන්සුන් මතසකිත් මේ ආර්ථිකය දිහා බලලා, රට දිහා බලලා අපට වැඩ කරන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මට මතකයි, එදා 2002 වර්ෂයේ “යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා” වැඩසටහන යටතේ විශ්වාසය තිබුණේ ඩොලර් ගැන. ඩොලර් තිබුණාට, මුදල් හම්බ කළාට ගන්න බඩු ගන්න තිබුණේ නැහැ, ලෝකයේ. ඔබතුමාට මතක ඇති හාල් හිඟයක් ඇති වුණු අවස්ථාවේ, අපි හාල් ගන්න ලෝකයේ රටවල් රාශියකින් භෝග්‍ය පු වෙලාවේ ඒ රටවලත් හාල් තිබුණේ නැහැ. මොකද, නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයේ අඩුවක් තිබුණා. ඒ රටවල්වලට ඒක සම්පූර්ණ කර ගන්න බැරි වුණා. ඒ නිසා “යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා” වැඩසටහන යටතේ ඩොලර් ගැන තිබුණු විශ්වාසය මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ ආර්ථික න්‍යාය යටතේ තිබුණේ නැහැ. එතුමාට අවශ්‍ය වෙලා තිබුණේ රට ඇතුළේ නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයත්, දේශීය චිත්තනයත් ඉදිරියට ගෙන යන්නයි.

ඒ චිත්තනය මිනිසුන්ගේ හිතට වැදුණා පමණක් නොවෙයි, මේ පාර්ලිමේන්තුව තුළත් ඒ චිත්තනයේ වෙනසක් ඇති වුණා. ඒ නිසා ටයි-කෝට් ගහපු මහත්වරුන්ට ජාතික ඇදුම ඇඳ ගෙන මේ පාර්ලිමේන්තුවට එන්න මනස පැදුණා. මේ චිත්තනයත් එක්ක ඇති වුණ ඒ වෙනස ගැන කල්පනා කළා. මා 1994 වර්ෂයේ ඉඳන් අබණ්ඩව අවුරුදු 16ක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉඳලා තිබෙනවා. මම දැක්කා එක කාලයක් තිබුණා, ජාතික ඇදුම අඳින අයත් ටයි-කෝට් අඳිනවා. මේ චිත්තනය තුළින් ඒ මනසත් වෙනස් කරන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. ඒ නිසා ගැමි ජනතාවට කථා කරන්න ඕනෑ, ගැමි ජනතාව තමයි මේ රටේ නාරටිය කියන එක පිළිබඳ මහ ජන නියෝජිතයන් තුළත් සිතුවම් පැතුම් ඇති වෙන්න පුළුවන්කමක් ලැබුණා.

අපි මේ අමාරු කාල පරිච්ඡේදය ගත කරන කොට මතක් කර ගත යුතු කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලාට මතකයි, මේ ආණ්ඩුව අර්බුදයක ඉන්න වෙලාවේ එවිජ්බ්සී බැංකුවෙන් සල්ලි ගන්න ගියාම, “විරුද්ධ පක්ෂය බලයට ආවොත් මේ සහයක්වත් ගෙවන්නේ නැහැ” කියලා තර්ජනය කළ බව. අපට අත දෙන්න ආයතන තිබුණේ නැහැ. රටක් හැටියට බලන කොට අපට අභ්‍යන්තරව දේශපාලන මත බේද තිබෙන්න පුළුවන්. නමුත් විරුද්ධ පක්ෂයක් හැටියට ලෝකයට, බැංකුවකට මේ රටට මුදල් දෙන්න එපා කියලා ලියුමකින් දන්වන්න පුළුවන් නම් එදා තිබුණු මානසිකත්වය මොකක්ද කියන එක ගැන අපි කල්පනා කරන්න ඕනෑ. ආර්ථිකය වැටෙයි; ආණ්ඩුවට යුද්ධය කර ගන්න බැරි වෙයි; ආණ්ඩුව මේක අනා ගනිමි කියලායි එදා හිතුවේ. අවුරුදු 20ක්, 30ක් පැවැති යුද්ධයක් -ගරිල්ලා යුද්ධයක්-ය ගත්තේ කොහේද, මේක නිකම් අපරාද වැඩක්, මේක ජය ගන්න පුළුවන්කමක් නැහැ, මේ නිසා ආණ්ඩුව ඇත ගන්නවා, ආණ්ඩුව මේකෙන් විනාශ වනවා, ආර්ථිකයත් විනාශ වනවා, මේකට ජාත්‍යන්තර මැදිහත් වීමක් කොයි වෙලාවක හෝ ඇති වෙයි කියලායි එදා හිතුවේ. සමහර අය කිව්වා, ඒ අවුරුද්දේ අප්‍රේල් මාසයේ, නොවැම්බර් මාසයේ, එහෙම නැත්නම් ඊ ළඟ අවුරුද්දේ ජනවාරි මාසය වන කොට ආර්ථිකය සම්පූර්ණයෙන් කඩා ගෙන වැටිලා මේ රට ගෙන යන්න බැරි තත්ත්වයකට වැටෙයි කියලා. නමුත් එහෙම වුණේ නැහැ. ඇයි එහෙම නොවුණේ? අපට අපේම දර්ශනයක්, දේශීය චිත්තනයක් තිබුණා මේ නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයටත් අත දිය යුතුය කියලා. ඇමෙරිකාව එදා තිබුණු තත්ත්වයේ නොවෙයි අද තිබෙන්නේ. මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන කොට ඇමෙරිකාව ලංකාවට දාලා තිබුණු සංචාරක තහනම ඉවත් කරලා තිබෙනවා. ලොයිඩ් රක්ෂණ සමාගම ලංකාව සමඟ කරන වරාය කටයුතුවලදී පනවා තිබුණු රක්ෂණ අධිකාරය දැන් ඉවත් කරලා තිබෙනවා. යුද කාලයේදී අපව අත හැරලා ගිය ගුවන් සමාගම්, බැංකු දැන් අප දිහා බලන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. මේ රටට එන්න මේ ගුවන් යානා සමාගම් අද කටයුතු කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා අද මේ රටේ පරිවර්තනයක් ඇති වෙලා තිබෙනවා. 2009 මැයි මාසය වන විට ලංකාවට පැමිණි සංචාරකයන්ගේ ගණන 1,57,495යි. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2010 ජනවාරි ඉඳලා මැයි වන විට සංචාරකයන්ගේ පැමිණීම 2,33,923ක් දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ගිය අවුරුද්දේ මැයි මාසය මේ අවුරුද්දේ මැයි මාසයත් එක්ක සංසන්දනය කරන කොට, මේ අවුරුද්දේ මැයි මාසය වන විට ලංකාවට පැමිණි සංචාරකයන් ගණන 76,427කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ගිය මාස දෙකේ විතරක් ඉන්දියාවෙන් වැඩිපුර සංචාරකයෝ 10,000ක් ලංකාවට ඇවිල්ලා තිබෙනවා. පසු ගිය මැයි මාසයේ ඉඳලා මේ මැයි මාසය වන විට සියයට 48.5ක සංචාරකයන්ගේ වැඩි වීමක් සිදු වෙලා තිබෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අපි පසු ගිය වකවානුවල මේ පාර්ලිමේන්තුවේ හිටපු තත්ත්වය නොවෙයි දැන් තිබෙන්නේ. මේ අය වැයත් එක්ක අපට තිබෙන්නේ සාමූහික ආර්ථික සංවර්ධනයකට මේ රට යොමු කිරීමයි. ඒ සාමූහික ආර්ථික සංවර්ධනය තමයි, පසු ගිය වකවානුවල දමපු අධිකාලම ඉස්සරහට

ගෙන යන එක. ගමේ ජීවත් වන මහ ජන නියෝජිතයන් හැටියට, දුෂ්කර පළාත්වල ජීවත් වන මහ ජන නියෝජිතයන් හැටියට අපි දැක්කා, මේ ආණ්ඩුව යුද්ධයත් එක්ක අමාරුවෙන් නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයට අත දුන්නේ කොහොමද කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, තමුන්නාත්සේටත් මතක ඇති තේ නිෂ්පාදනය ගැන. 2009 වර්ෂයේ දී තේ කිලෝවකට රුපියල් 302 සිට 360 දක්වා ඉහළම මිලක් ආවේ කොහොමද? නිකම් නොවෙයි. අමු තේ දළ කිලෝව රුපියල් 35ට වැටෙන කොට සහනාධාර යටතේ පොහොර මිටිය රුපියල් 1,000ට දෙන්න මේ ආණ්ඩුවට පුළුවන්කම ලැබුණා. මට මතකයි, පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න මගේ හිතවත් ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මන්ත්‍රීතුමාත් ඒ වෙලාවේ අපෙන් ඇහුවා, "පොහොර සහනාධාරය සඳහා ආණ්ඩුව මුදල් වෙන් කරලා නැහැ, කොහොමද පොහොර දෙන්න?" කියලා. පොහොර නොදුන්නාද? ආණ්ඩුව පොහොර දුන්නා. තේ මිල වැටෙන කොට ආණ්ඩුව ඒකට අත දුන්නා. ඒකයි නිෂ්පාදනය ඉස්සරහට ආවේ. ඒ නිසා ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා සඳහන් කරපු කඩා වැටීම, ඉන්දුනීසියාවේ කඩා ගෙන වැටීම වාගේ නොවෙයි. ඒ නිෂ්පාදනයත් එක්ක තමයි ආණ්ඩුව මේක ඉස්සරහට අර ගෙන යන්නේ. ඊ ළඟට අපනයන තේ කිලෝවක මිල අද වන විට රුපියල් 477 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2010 මුල් කාර්තුවේ දී තේ නිෂ්පාදනය සියයට 47කින් ඉහළ ගිහිල්ලා තිබෙනවා. අපනයන තේ කිලෝවක මිල රුපියල් 380 ඉඳලා රුපියල් 477 දක්වා වැඩි කර ගන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා.

ඊ ළඟට රබර් නිෂ්පාදනය බලන්න. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, 2009 අවුරුද්දේ රබර් නිෂ්පාදනය සියයට 5.9කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2010 පළමු කාර්තුව වන විට ඒ ප්‍රමාණය සියයට 11.7කින් වැඩි කරන්න අපට පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා. 2009 මුල් කාර්තුවේ දී රබර් මිල සියයට 11.7කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. 2009 පළමුවැනි කාර්තුවේ ආර්ථිකයේ රබර් කිලෝවක මිල රුපියල් 261.50ක් වුණා. අද කොහොමද? 2010 අප්‍රේල් වන විට රබර් කිලෝවක මිල රුපියල් 410ක් වෙලා තිබෙනවා. මේ විධියට තමයි මිනිස්සු නිෂ්පාදන ක්ෂේත්‍රයට දිරි දුන්නේ. මේ ආණ්ඩුව නිකම්ද දිරි දුන්නේ? අපි විවලට රුපියල් 350ට පොහොර දෙනවා. ඒකයි නිෂ්පාදනය ඉදිරියට ගේන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ. ඒ නිසා පාරවල් කොන්ක්‍රීට් කළා පමණක් නොවෙයි, අධිවේගී මාර්ග හදුවා පමණක් නොවෙයි, දුෂ්කර ප්‍රදේශවල, හම්බන්තොට වරාය, ගුවන් තොටු පොළ හදුවා පමණක් නොවෙයි, ඒ එක්කම ග්‍රාමීය ආර්ථිකයත් දියුණු කරන්න මේ ආණ්ඩුවට පුළුවන්කම ලැබුණා. එහෙම පුළුවන්කම ලැබුණ නිසා තමයි ලෝක ආර්ථික අර්බුදය හමුවේ, ලෝකයේ බැංකු කඩා ගෙන වැටෙන කොට, එක එක සමාගම් එළියට වැටෙන කොට, ඇමෙරිකාවේ ජෙනරල් වාගේ කොම්පැනිවලින් දහස් ගණනක් සේවකයන් එළියට වැටෙන කොට අපේ රටේ ආර්ථිකය බේරා ගන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ. පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත අපිට හැම අංශයකින්ම ඉස්සරහට යන්න පුළුවන්කම ලැබුණේ ඒ නිසායි. 2009ට වඩා 2010 වන විට රබර් වගාව හෙක්ටයාර 1,002කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ආර්ථික සංවර්ධනය කියන්නේ පුද්ගලයන් කිහිප දෙනකුගේ අතට යන එකක් නොවෙයි. ගමට ගිහිල්ලා බලන්න. ගමේ මනුස්සයාගේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවා. හැම භෝගයකම මිල වැඩි වෙලා තිබෙනවා. හැම භෝගයක්ම වගා කරන මිනිසකුගේ ආදායම වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, නගරයේ ඉඳලා පාන් පිටි කන සමාජයක් දිහා නොවෙයි මා බලන්න කිව්වේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

අවසන් කරන්න.

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)

(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, පසු ගිය වකවානුව ඇතුළත දුෂ්කර ගමන් මාර්ගයක ඇවිල්ලා මේ අවස්ථාව වන කොට ඊට වඩා යම් බලාපොරොත්තුවක් ඇතිවයි ආණ්ඩුව මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. ලෝක බැංකුව, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ගැන කථා කරනවා. අපේ ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා කරපු කථාව සහමුලින්ම මා ළඟ තිබෙනවා. මම ඒක කියව්වා. මම ඔබතුමාගෙන් එකක් අහනවා, "යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා" වැඩසටහන යටතේ තිබුණු ඒ ලැයිස්තුව අරගෙන බලන්න. ඒ ලැයිස්තුවේ තිබෙනවා, මේ ආයතනය අහවල් කාලය වන කොට පෞද්ගලිකරණය කරන්න ඕනෑ කියලා. ඒ list එක අනුව කිව්වේ, "මෙන්න මේ මේ ආයතන පෞද්ගලිකරණය කරන්න අපි පොරොන්දු වුණා" කියලායි. මේ ආණ්ඩුව යටතේ පෞද්ගලිකරණය කරන්න කියලා අත්සන් කරපු එක ආයතනයක් තිබෙනවා නම් කරුණාකරලා තමුන්නාත්සේලා අපට කියන්න. මේ ආණ්ඩුව, රජයේ ආයතනයක් පෞද්ගලිකරණය කරන්න මොනවා හරි ගිවිසුමක් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලත් එක්ක ඇති කර ගෙන තියෙනවා නම් කරුණාකරලා අපට ඒ නම් එක්ක කියන්න, ඒවා මොනවාද කියලා. මේ කොන්දේසිය යටත් වෙලා තිබෙනවා, මේ කොන්දේසිය යටත් වෙලා තිබෙනවා කියලා නිකම් කියන්න එපා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ යන ගමන් මාර්ගය තුළ දැන් අප නිදහස් රටක ඉන්නවා. මේ ආණ්ඩුව පසු ගිය අමාරු කාලයේ ග්‍රාමීය ආර්ථිකයත් එක්ක ඉස්සරහට ගියා නම් දැන් තිබෙන මේ නිදහස් වාතාවරණය තුළ ඉදිරියේදී කටයුතු කරන්න කිසිම අමාරුවක් නැහැ. ආර්ථිකය කඩා ගෙන වැටෙයි කඩා ගෙන වැටෙයි කියලා හිතුවත්, බැංකුවක් කඩා ගෙන වැටෙන කොට - සෙලාත් බැංකුව කඩා ගෙන වැටෙන කොට- අපි ක්ෂණික පියවර ගත්තා. ලංකා බැංකුව වාගේ ස්ථාපිත, ස්ථාවර බැංකුවක් එක්ක ඒ බැංකුව බද්ධ කරන්න තීන්දු ගත්ත ආණ්ඩුවකට ඉදිරියේදී ඕනෑම ප්‍රශ්නයකදී බියක් සැකක් නැතුව කටයුතු කරන්න පුළුවන්. එවැනි මානසිකත්වයක් අද තිබෙනවා. අපි ඒ දීර්ඝ කාලයක් තිබුණ යුද්ධය අවසන් කළාට පස්සේ ඉදිරිපත් කරන මේ අය වැයත් එක්ක ලබන අය වැය එන කොට අපට යම් බලාපොරොත්තුවක් ඇතිව ඉදිරියට යන්න පුළුවන් ශක්තියක් තිබෙන බව ප්‍රකාශ කරමින්, තමුන්නාත්සේටත් මගේ ස්තූතිය පළ කරමින් මගේකථාව අවසන් කරනවා.

[ප්‍ර. හා. 11.23]

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා (සම්ප්‍රදායික කර්මාන්ත හා කුඩා ව්‍යවසාය සංවර්ධන අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா - மரபார்ந்த கைத்தொழில்கள், சிறு தொழில்முயற்சி அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Douglas Devananda - Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development)

Hon. Deputy Speaker, "Mahinda Chintana - Vision for the Future" embodied in the Election Manifesto of His Excellency the President Mahinda Rajapaksa promised to transform Sri Lanka into the "Emerging Wonder of Asia". The Government has managed many challenges, both man-made and natural, and made successful progress. Almost three decades of conflict has been brought to an end. Similarly, the tsunami-affected areas in the coastal belt have been developed. We were even able to withstand the global, financial and economic crisis.

[ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා]

The Government has given priority to infrastructure development initiatives with a special focus on developing energy sources, seaports, airports, expressways, road networks, bridges, new irrigation schemes, water supply projects, et cetera. Similarly, high importance has been given to education, health and rural economic development. Despite many challenges, the Budget deficit has been maintained at 8 per cent of GDP, which is commendable, and the IMF has extended its support.

The country has graduated to a middle-income country and the per capita income has increased from US Dollars 1,062 in 2004 to US Dollars 2,053 in 2009, an achievement that we can be proud of. Our average economic growth has been increased to 6 per cent in the past five years. In the first quarter of 2010, the economic growth rate was recorded at 7.1 per cent. Unemployment has been brought down to 5 per cent; poverty levels have declined from 23 to 15 per cent. These are commendable achievements despite the natural and man-made challenges the country faced. The tourism sector has been picking up very fast and is an indicator that reflects economic achievements.

The projected economic growth of 7 per cent for the year is on par with the economic development for the fiscal year 2008/09 of India, the third largest economy in Asia. The LTTE was defeated by the Government and the Government's fiscal policies have stimulated the economic growth.

As the Minister of Traditional Industries and Small Enterprise Development, my Ministry will play a leading role in the country's development by mobilizing small entrepreneurs engaged in traditional industries, the handicrafts sector, small industries and enterprises scattered all over the island. These engagements will contribute to the "Mahinda Chintana" vision of transforming Sri Lanka into the "Emerging Wonder of Asia".

My Ministry will work towards bringing traditional industries from the war-affected areas in line with the rest of the country's enterprises. In this regard, a medium-term Results Focused Strategic Plan is being prepared by the Ministry. The SME, Industrial Development Board, National Craft Council, National Design Centre, Palmyrah Development Board, Elephant Pass and Kurinchativu Salterns and North Sea Limited come under the purview of my Ministry.

My Ministry will play a significant role by supporting in the transfer of technology to the rural industrialists and handicraftsmen; introduce innovative designs to enhance competitiveness in the market, provide opportunities to run trade fairs at provincial and national levels to find

market opportunities to promote handicraft and small industries; transfer technical, managerial and entrepreneurial skills and training to small and medium enterprises; and streamline the availability of credit; provide quality raw material and equipment to support the SMIs and SMEs scattered all over the island.

Moreover, the 2010 Implementation Plan includes the reactivation of the Elephant Pass and Kurinchativu Salterns, which will be able to achieve a national salt production level of at least 60,000 to 80,000 metric tons in the medium-term, and provide employment opportunities to 2,000 people. These salterns will commence operation as soon as the de-mining activities in and around them are completed.

Further, the palmyrah sector which comes under the purview of my Ministry, is also very important. We have proposed to develop this as a dynamic and vibrant sector with a focus on new planting, expanding the "Katpagam" sales outlets island-wide, enhancing the production of palmyrah handicrafts, and increasing sap, pulp, soft drink, and jaggery production. We have also proposed to re-establish the Kaithady Research Institute, and to relocate the Head Office of the Palmyrah Development Board in Jaffna in line with the incorporation Act, and to enhance the living standards of those dependent on this sector.

The Annual Implementation Plan for 2010 along with other nationwide initiatives includes the conduct of the "Shilpa" National Exhibition, National Award Ceremony for Handicraftsmen and Small Industrialists, Kitul Production Programme, Development of Craft Villages, Industrial Estate in Atchchuvveli, Jaffna, improvements to Polonnaruwa and Badulla "Lakkam" Sales Centres, establishment of "Lakkam" Sales Centres in the Northern and Eastern Provinces and Common Service Centres.

My Ministry will work closely with other line Ministries, Provincial Councils, Federations of Chambers of Commerce and Industries, private sector and other development partners to fulfil the achievement of its mission.

His Excellency the President Mahinda Rajapaksa repeatedly states that "peace without development" or "development without peace" is not sustainable.

With the liberation of the Eastern Province, the Government embarked on a "development drive" for the Province. Now, the Government's focus has been on the Northern Province, to prioritize de-mining operations and complete the resettlement of people. This year, the Government has a priority target to complete all de-mining operations, to resettle all IDPs and to ensure their quality of life. The resettled people will be given all necessary assistance for restarting their lives. My Ministry is very committed to assisting in this regard.

The reopening of A-9 road, removal of restrictions on fishing, the opening of bank branches and unrestricted transportation has expedited business development in the North and the East. Assessments are being carried out to identify fully and partially damaged houses, buildings, hospitals, courthouses, bus stops, market places, et cetera to implement an accelerated rehabilitation programme.

Following His Excellency the President's visit to India with a delegation including myself, I am pleased and wish to appreciate the generous support extended by the Government of India for building 50,000 houses in the Northern Province. Also, the blueprint for construction of railway lines in the North has been finalized. A comprehensive medium and long-term plan is being formulated to transform the conflict-affected areas and to improve the living conditions.

The recurrent expenditure of my Ministry for the year is Rs. 493 million as against the capital expenditure of Rs. 194 million. However, I will assure that the people of this country will get the maximum benefit for every cent spent by my Ministry.

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, நாங்கள் கடந்து வந்த பாதைகள் யாவும் கடினமானவை. ஆனாலும் சுமந்து வந்த சுமைகள் யாவும் வலிமையானவை! நடந்து வந்த பாதையில் நாங்கள் வலிகளைச் சந்திக்க நேர்ந்தாலும் எங்களது வலிமையான இலட்சியங்களால் மட்டுமே அந்த வலிகளைத் தாங்கி வந்திருக்கின்றோம். எமது மக்களுக்கான அமைதி, சமாதானம், அபிவிருத்தி, ஜனநாயகம், வாழ்வியல் உரிமை, அரசியல் சமவுரிமை என்பனவே எங்களது இலட்சியங்களாகும். இந்த இலட்சியக் கனவுகள் யாவும் இன்று மெல்ல மெல்ல ஈடேறி வருகின்றன. எமது இலட்சியக் கனவுகளின் ஈடேற்றங்களுக்காக நாம் இதுவரை எத்தனையோ இழப்புக்களையும் இன்னல்களையும் ஏன், அவதூறுகளையும் சந்தித்து வந்திருக்கின்றோம். கடந்த காலங்களில் எமது கால்களை ஒடிப்பதற்குச் சமனாக, இறகுகளை வெட்டுவதற்கு ஒப்பாக எம்மோடு சேர்ந்துழைத்த எமது பல நூறு தோழர்களும் கொன்றொழிக்கப்பட்டார்கள். ஆனால், நாம் நம்பிக்கையின் கால்கொண்டு இன்னமும் நடந்து வருகின்றோம். எமது ஆத்ம பலத்தின் இறகுகளை விரித்து விடியலின் திசை நோக்கிப் பறந்து செல்கின்றோம்.

எம்மை உடல்ரீதியாக அழித்தொழிக்கும் முயற்சிகள் யாவும் தோற்கடிக்கப்பட்ட நிலையில் எமது அரசியல் வளர்ச்சியையும் எமக்கிருக்கும் மக்கள் ஆதரவையும் சகித்துக்கொள்ளாமல் சுயலாப, வியாபார நோக்கிலான சில அரசியல்வாதிகளும் சில வியாபாரிகளும் இன்று எம்மீது சேறடிக்கும் அநாகரிகமான செயற்பாடுகளில் இறங்கியிருக்கின்றார்கள். மல்லாந்து படுத்துக் கிடந்து வானத்தை நோக்கிக் காழ்ப்புணர்வு வாந்தி எடுக்கும் இவர்கள், தாங்கள் எடுக்கும் வாந்தி தங்களையே வந்துசேரும் என்பதை உணரத் தவறிவிட்டார்கள் என்று நான் கூறி வைக்க விரும்புகின்றேன். பெரும் புயலையே எதிர்கொண்ட எங்களுக்கு இன்று எம்மீது அவர்கள் வீசும் சேறடிப்புகள் யாவும் எம்மீது விழுகின்ற சிறு மழைத்துளிகள் என்றே நாம் கருதுகின்றோம். போற்றுவோர் போற்றட்டும்! புழுதிவாரித் தூற்றுவோர் தூற்றட்டும்! எது வரினும் வரட்டும்! அவற்றை எமது ஆற்றலால் எதிர்கொண்டு நாம் செல்லும் வழி நேர்வழியாகட்டும்! என்று நாம் இன்னமும் உறுதியுடன் பயணித்து வருகின்றோம். நாம் மக்களின் பக்கம்; மக்கள் எம் பக்கம். எந்தக் கட்டுக்கதைகளாலும் எம்மை எமது மக்களிடம் இருந்து அகற்றிவிடமுடியாது என்பதை எம்மீது திட்டமிட்டுச் சேறடிக்கும் அரசியல் காழ்ப்புணர்ச்சியாளர்களிடம் இந்தச் சபையினூடாகக் கூறிவைக்க விரும்புகின்றேன்.

இரத்தம் சிந்திய தீவாக இருந்த இலங்கைத் தீவு இன்று சமாதானத் தீவாக மாறியிருக்கின்றது. போர் வந்து புயலாக வீசிய எங்கள் வரலாற்று வாழ்விடங்கள் எங்கும் இப்பொழுது அமைதி பிறந்திருக்கின்றது. கடந்த காலங்களில் இந்த நாட்டில் மாறி மாறி ஆட்சிக்கு வந்திருந்த எந்தவோர் அரசாலும் அரச தலைவர்களாலும் ஆற்ற முடியாதிருந்த இந்தக் காரியத்தை நிறைவேற்றி வைத்திருக்கும் சனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்களுக்கு நான் முதலில் நன்றி கூறக் கடமைப்பட்டுள்ளேன். ஆனாலும் இன்னமும் நிறைவேற்ற வேண்டிய பணிகள் நிறையவே உண்டு. விட்ட குறையில் இருந்து எடுத்த காரியத்தைத் தொடர்ந்தும் நடத்தி முடித்து இலங்கைத் தீவில் வாழும் தமிழ், முஸ்லிம், சிங்கள மக்கள் யாவரும் அரசியல், அபிவிருத்தி மற்றும் வாழ்வியல் உரிமை சகலவற்றிலும் சமவுரிமை பெற்றவர்கள் என்பதை இன்னமும் வலிமையாக அடையாளப்படுத்த வேண்டும். இந்த வரலாற்றுப் பணிகளைத் தொடர்ந்தும் செய்து முடிக்க வேண்டும் என்ற வேண்டுகோளை சனாதிபதி மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்களிடம் இந்தச் சபையினூடாகவும் முன்வைத்து, இந்தப் பணிகளை நிறைவேற்றி முடிக்க நாம் என்றும் சனாதிபதி அவர்களுக்குத் தோள் கொடுத்து நிற்போம் என்றும் உறுதிபடக் கூறுகின்றேன்.

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, நான் அரசியலுக்காக எதையும் பேச விரும்புவதில்லை. அரசாங்கத்தின் அமைச்சராக மட்டும் நான் இங்கு பேச வரவில்லை. தமிழ் மக்களின் பிரதிநிதியாகவும் நின்று சில விடயங்களை யதார்த்தபூர்வமாக இங்கு பேச விரும்புகின்றேன். இங்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டுள்ள வரவு-செலவுத் திட்டத்தைக் கடந்தகால, சமகால யதார்த்த சூழலுக்கு ஊடாகவே நான் பார்க்க விரும்புகின்றேன். குறைகளை மட்டும் சுட்டிக் காட்டிவிட்டு, நிறைவானவை அனைத்தையும் நிராகரிப்பது வெறும் சுயலாப அரசியல் என்றே நான் கருதுகின்றேன். அழிவு யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவரும் அரசாங்கத்தின் நடவடிக்கைகளில் தமிழ் மக்கள் அவலங்களைச் சந்திக்க வேண்டிய துயரங்களும் நடந்திருக்கின்றன. ஆனாலும் அடுத்து வரப்போவது ஒளிமயமான எதிர்காலம் என்ற நம்பிக்கை அவர்களுக்குள் துளிர்விட்டிருக்கின்றது. அந்த நம்பிக்கைகளை நிறைவேற்றுவதற்காகவே நாங்கள் தொடர்ந்தும் அயராது உழைத்து வருகின்றோம். இதேவேளை யுத்தம் முடிவிற்குக் கொண்டு வரப்பட்டதனால் அரசியல் கட்சிகள் யாவும் சுதந்திரமாகச் செயற்படுவதற்கான சூழல் பிறந்திருக்கின்றது. தமிழ் அரசியல் கட்சிகள் யாவும் சுதந்திரமாகச் செயற்படும் ஒரு சூழலில் மட்டுமே தமிழ் மக்களுக்கான அரசியலுரிமைகள் குறித்தும் அவை சுதந்திரமாகச் சிந்திக்க முடியும். இத்தகைய சூழலை உருவாக்கித் தந்த அரச தலைவர் மஹிந்த ராஜபக்ச அவர்களுக்கு மீண்டும் நான் நன்றி கூற வேண்டும். அந்த வகையில், தமிழ்த் தேசியக் கூட்டமைப்பின் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் சிலரும் யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்திருக்கும் சனாதிபதி அவர்களுக்கு இந்தச் சபையில் ஏற்கெனவே நன்றி தெரிவித்திருக்கின்றார்கள். இதை நான் மகிழ்ச்சியுடன் வரவேற்கின்றேன்.

இந்த நாட்டில் ஒரு யுத்தம் நடந்து முடிந்திருக்கின்றது. யுத்தத்திலிருந்து எமது தேசம் விடுபட்டாலும் யுத்தத்தின் பளுவை இன்னமும் இந்த நாடு சுமந்து கொண்டிருக்கின்றது. ஆகவே, இத்தகைய சூழலில் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்ற ஒரு வரவு-செலவுத்திட்டத்திலிருக்கும் சகல அம்சங்களையும் சகலரும் ஏற்றுக்கொள்வதே யதார்த்தபூர்வமான நிலைப்பாடாகும். இல்லையென்றால், யுத்தத்தை முடிவுக்குக் கொண்டுவந்திருக்கும் சனாதிபதி அவர்களுக்கு நன்றி சொல்லியிருக்கவேண்டிய அவசியம் இல்லையென்று நான் நேசமுடன் சுட்டிக்காட்ட விரும்புகின்றேன். கடந்த காலங்களில் நிறைவேற்றப்பட்ட வரவு-செலவுத்திட்டத்தைவிடவும் இந்த வருடம் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கும் வரவு-செலவுத்திட்டமானது மிகவும் முன்னேற்றகரமானதாகவே உள்ளது. இது ஒரு வளர்ச்சியை நோக்கிய பாதையைச் சுட்டிக்காட்டி நிற்கின்றதென்பதால் நாம் இதில் திருப்தி அடைகின்றோம். இனிவரும் ஆண்டுகளில் வரப்போகும் வரவு-செலவுத்திட்டங்கள் இதைவிடவும் முழுமையானதாக இருக்கு

[மௌன்ட் டேலாண்ட் உரை]

மென்பதற்கு இது ஓர் உரைகல்லாகும். எனவே, அதற்காக சேர்ந்துழைப்பதற்கு அரசியல் தலைமைகள் யாவும் தயாராக வேண்டுமென்று நான் வேண்டுகோள் விடுக்கின்றேன்.

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, யுத்தத்தினால் பாதிக்கப்பட்டிருக்கும் எமது வாழ்விடங்களைப் புனரமைத்து, தென்னிலங்கை மக்களின் வாழ்வாதார வசதிகளுக்கு ஒப்பாகக் கொண்டுவருவதோடு, அதிலிருந்து தொடங்கி இலங்கைத் தீவின் அனைத்து மக்களுக்கும்மான சமூக, பொருளாதாரத் திட்டங்களை முன்னெடுத்து, எங்கும் சம்பந்தப்பட்ட பொருளாதார இலக்கு நோக்கி நகர வேண்டும். அரசியல், மக்களைப் பிரித்து வைக்கின்றது; பொருளாதாரம், மக்களை ஒன்றிணைக்கின்றது. அந்த வகையில், சகல இன மக்களுக்கும்மான சமூக, பொருளாதாரத்தை மேம்படுத்தும் நோக்கில் தொடர்ந்தும் நான் செயற்பட விரும்புகின்றேன். இலங்கைத் தீவில் கடந்த காலங்களில் மாறி மாறி ஆட்சிக்கு வந்திருந்த அரசியல் தலைமைகளால் அரசியலுரிமை அற்றவர்களாக நடுத்தெருவில் விடப்பட்டிருக்கும் தமிழ் மக்களின் அரசியல், வாழ்வியல், சமூக மற்றும் பொருளாதார உரிமைகளுக்காக நான் அயராது தொடர்ந்தும் உழைப்பதற்கு இந்த சபையினுடாக உறுதி எடுக்கின்றேன். அரசியல், பொருளாதார, சமூகநீதியாக நலிந்துபோன மக்கள் சமூகத்தை எனது அமைச்சினுடாக மேல்நோக்கித் தூக்கிநிறுத்த நான் விரும்புகின்றேன். இல்லாமை என்பது எங்கும் இல்லாதொழிக்கப்பட வேண்டும் என்ற உயரிய எண்ணங்களோடு, அவலங்களைச் சுமந்து நிற்கும் மக்களுக்கான சமூக பொருளாதாரத்தைக் கட்டியெழுப்பவே நாம் அனைவரும் உறுதிக்கொண்டு உழைக்க வேண்டும்.

கௌரவ பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்களே, நான் தொடர்ச்சியாக 16 வருடங்களாக இந்த நாடாளுமன்றத்தில் மக்கள் பிரதிநிதியாக அங்கம் வகித்து வருகின்றேன். எமது ஜனநாயக வழிமுறைப் பயணத்தில் வன்முறைகளைத் தூண்டிவிடவோ அன்றி யுத்தத்தை நடத்தி அதன்மூலம் அரசியலுரிமைகளைப் பெற்றுவிட லாமென்றோ நான் ஒருபோதும் விரும்பியிருக்கவில்லை; நம்பிக்கைகொண்டும் இருக்கவில்லை. யுத்தத்தின்மூலம் அரசியலுரிமைப் பிரச்சினைக்குத் தீர்வு காண்பதென்பது தமிழ் மக்களை அவலங்களுக்குள் சிறைப்படுத்தவே வழிசமைக்குமென்று நாம் முன்னெச்சரிக்கையாகக் கூறிவந்திருக்கின்றோம். அதற்காக அழிவு யுத்தத்தை நிறுத்தி அரசியல் பேச்சுவார்த்தைக்கு வருமாறு புலிகளின் தலைமையை நோக்கி நாம் தொடர்ந்தும் பகிரங்கமாகவே கோரிக்கை விடுத்து வந்திருந்தோம். அழிவு யுத்தத்தின்மூலம் அரசியலுரிமைகள் அனைத்தையும் பெற்றுவிடலா மென்று கற்பனைத் தேரில் ஏறி கனவு கண்டிருந்த அனைத்துத் தரப்பினரையும் நாம் அரசியல் பேச்சுவார்த்தைக்கு ஆதரவளியுங்க ளென்று தொடர்ந்தும் பகிரங்கமாகவே கோரியிருந்தோம். ஆனாலும், எங்களது கருத்துக்களைச் சம்பந்தப்பட்ட சக தமிழ்த் தரப்பினர் எவரும் ஏற்றிருக்கவில்லை. இதனால், யுத்தத்தை முடிவிற்குக் கொண்டுவரவேண்டிய கட்டாயத்தில் அரசாங்கம் நடவடிக்கையில் ஈடுபட்டது. இதில் நாம் முன்னெச்சரிக்கையாக சொல்லி வைத்ததுபோல், அரசியல் தீர்வு முயற்சிகளுக்கான அனைத்துக் கதவுகளையும் அடைத்து முடிவிட்டு அழிவு யுத்தத்தின்மூலம் எதையும் சாதித்துவிடலாம் என்ற அடங்காத ஆசைகளினால் எமது மக்கள்மீது அவலங்களையும் அழிவுகளையும் இடம்பெயர்ந்து வாழும் துயரங்களையும் சுமத்தி விட்டிருக்கின் றார்கள். எம்மைப்பொறுத்தவரையில் எமது அரசியலுரிமைகளை நாம் பெறவேண்டுமேயானால், அழிந்துபோன எமது வரலாற்று வாழ்விடங்களை மறுபடியும் அழகிய வாழ்விடங்களாகக் கட்டியெழுப்பவேண்டுமானால், சிதைந்துபோன எமது மக்களின் வாழ்வியல் உரிமைகளை மறுபடியும் நிலைநிறுத்த வேண்டுமே யானால், அரசாங்கத்துடன் பேசியே அனைத்தையும் சாதிக்க முடியுமென்று நான் நம்புகின்றேன்.

இரண்டாம் உலக யுத்தத்தின்போது ஹிட்லரின் பாஸிச எண்ணங்களினாலும் தான்மட்டுமே உலகத்தை ஆளவேண்டு மென்ற அடங்காத ஆசைகளினாலுமே ஜேர்மனிய தேசம் அழிந்து, சிதைந்துபோனது. இரண்டாம் உலகப் போரை முடிக்கிவிட்டிருந்த ஹிட்லரின் அதிகார வெறிபிடித்த எதேச்சாதிகாரத்தை முறியடிப் பதற்காக அந்த யுத்தத்தை ஒன்றிணைந்து எதிர்கொண்ட நாடுகளின் கூட்டுப்படைகள் ஜேர்மன் நாட்டுக்குள் புகுந்தவேளை ஜேர்மனிய மக்களும் அழிவுகளைச் சந்தித்தார்கள். தனது அடங்காத அதிகார வெறியினால் தனக்குரிய படுகுழியை ஹிட்லர் தானாகவே தேடிக்கொண்டதை யாவரும் அறிவீர்கள். ஆனாலும், ஹிட்லரின் அழிவுக்குப் பின்னர், யுத்தத்துக்குப் பிந்திய ஜேர்மன் நாட்டின் புதிய அரசு, தம்மைத் தவறாக வழிநடத்திய ஹிட்லரின் தவறுகளை உணர்ந்துகொண்டு அமெரிக்கா, பிரித்தானியா போன்ற நாடுகளோடு கைகுலுக்கிக்கொண்டது. தமது நாட்டோடு யுத்தம் புரிந்தவர்கள் என்பதையே மறந்து, தம்மை யுத்த குழலுக்குள் தள்ளிவிட்டது ஹிட்லரின் தவறே எனக் கருதி, பகைமை பாராமல் அமெரிக்கா மற்றும் பிரித்தானியாவின் உறவுகளைப் பலப்படுத்திக்கொண்ட ஜேர்மனிய மக்கள், அதே அமெரிக்காவின் துணையுடனேயே அழிந்துபோன தமது தாய்நாட்டை மறுபடியும் புதுப்பொலிவோடு கட்டியெழுப் பினார்கள். இதுவே உலக வரலாற்றில் எமக்கு முன்பாக விரிந்துகிடக்கும் ஒரு படிப்பினையாகும். இதனை உதாரணமாகக் கொண்டு நாமும் எமது நாட்டில் செயற்பட உறுதியுண வேண்டும். எமது தேசத்தில் நடந்து முடிந்த அழிவுகளுக்கு யார் காரணம் என்பதை நாம் சிந்திக்க வேண்டும். என்னைப்பொறுத்தவரையில் இலங்கை அரசையோ அன்றி இலங்கைப் படையினரையோ இந்திய அரசையோ அன்றி இந்தியப் படையினரையோ யாரும் தவறாக நினைப்பார்களேயானால், அதற்கு முன்பாக எமது தமிழ் அரசியல் தலைமைகள் யாவும் கிடைத்த சந்தர்ப்பங்களை என் சரிவரப் பயன்படுத்தவில்லை என்பதை அவர்கள் முதலில் சிந்திக்க வேண்டும்.

அதற்காக, நடந்து முடிந்த அழிவுகள் அனைத்துக்கும் காரணகர்த்தா வேலுப்பிள்ளை பிரபாகரன் என அவர்மீது மட்டும் பழிகளைச்சுமத்திவிட்டு தமிழ் அரசியல் தலைமைகள் வசதியாகத் தப்பித்துவிட முடியாது. நான் உட்பட அனைத்துத் தமிழ்த் தலைமைகளும் நடந்து முடிந்த அழிவுகளுக்கான தவறுகளை ஏற்றுத்தான் ஆகவேண்டும். ஆரம்ப நாட்களில் ஓர் ஆயுதப்போராட்டத்தை வழிநடத்திச் சென்றவர்களில் நானும் ஒருவன் என்பதனால், எமது மக்கள் சந்தித்திருந்த அழிவுகளுக்கும் இன்றைய அவலங்களுக்கும் ஏதோ ஒரு வகையில் நானும் காரணமானவன் என்ற தார்மீகப் பொறுப்பை நான் ஏற்றுக்கொள்கின்றேன். நான் இதனை இன்று நேற்றல்ல, இலங்கை-இந்திய ஒப்பந்தத்தின் பின்னர் ஒவ்வொரு சந்தர்ப்பங்களின்போதும் கூறிவருகின்றேன். இதேபோன்று அஹிம்சைப்போராட்டம் நடத்தியவர்கள் முதல் ஆயுதப்போராட்டம் நடத்தியவர்கள்வரை என்னை அனைத்து தமிழ் அரசியல் தலைமைகளும் எமது மக்களின் இன்றைய நிலைமைகளுக்குத் தாமும் காரணகர்த்தாக்கள்தாம் என்பதை ஏற்றுக்கொள்ளவேண்டும் என நான் நேசமுடன் கேட்டுக்கொள்கின்றேன்.

கிஷோர் கபாநாயகஜை

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

Hon. Minister, please wind up.

மௌன்ட் டேலாண்ட் உரை

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

Give me two more minutes, please.

ஹிட்லரின் தவறான வழிநடத்தலுக்காக மனம் வருந்தி, அமெரிக்காவுடன் கைகுலுக்கி தமது தேசத்தைக் கட்டியெழுப்பிய ஜேர்மனிய மக்களைப்போல், நாமும் எமது தரப்பில் செய்த

මම ඉස්සර වෙලා ඔහු ඉතිහාසයට එක්කාසු වෙනවා. ඒක ඉතිහාසගත වන වැඩක්. ඒ ගැන කිසිම වාදයක්, තර්කයක් නැහැ. හැබැයි ඉතිහාසයේ පමණක් අප ජීවත් වෙනවා. අපට අනාගතයක් කියන එකක් නැද්ද? අපට වර්තමානයක් කියන එකක් නැද්ද කියන එකයි, අද රටේ ජනතාවට තිබෙන ප්‍රශ්නය. මට ප්‍රථම කථා කරපු අපේ හිතවත් ගරු ඩන්ලස් දේවානන්ද ඇමතිවරයා මොකක්ද කිව්වේ? "එදා ජර්මනිය, හිට්ලර්ගේ ඒකාධිපතිවාදයෙන් මුදා ගෙන ඇමෙරිකාව, එංගලන්තය වැනි රටවල්වල සහයෝගය අරගෙන ජර්මනිය දියුණු කරන්න උත්සාහ කළා. ඒ අවස්ථාව උදා කර ගන්න ජර්මනිය, ඇමෙරිකාව, එංගලන්තය වැනි මහා ලෙවතුන්ගේ අධාර උපකාර ලබා ගෙන නැවත වරක් කෙළින් හිට ගත්තා. සංවර්ධනයේ මාවතට ගියා. දියුණු වුණු රටක් බවට පත් වුණා" කියලා කිව්වා. ඒ මම කියන කථාවක් නොවෙයි. මේ, මට ප්‍රථම

[ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා]

කපා කරපු මේ ආණ්ඩුවේම ඇමතිවරයා කිව්ව කපාවක්. මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජය ඒ ආකාරයට හිතනවාද? අද ඇමෙරිකාවට බණිනවා; බටහිරට බණිනවා. හැබැයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම එකක් මතක් කර දෙන්නට කැමැතියි. මීට ප්‍රථම ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට මේ රජයේ නායකයෝ බැන්නා; දොස් කිව්වා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ ශ්‍රී ලංකාවේ කාර්යාලය වසා දැමුවා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාண்ப්‍රාමිකු කලාභිති සරත් අමුණුගම)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
කවුද?

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාමිකු භවත්ති කලාභිති ඉය්‍යලත් ඉය්‍යවර්ධන)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)
කවුද කියන එක - [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාමිකු කලාභිති සරත් අමුණුගම)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
ඒ වෙලාවේ IMF කාර්යාලය වැහුවේ මෙන්න මේ හේතුව නිසයි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාමිකු භවත්ති කලාභිති ඉය්‍යලත් ඉය්‍යවර්ධන)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)
ගරු ඇමතිතුමා, කරුණාකර තවුන්නාන්සේගේ වෙලාවේදී කියන්න. [බාධා කිරීමක්] නැහැ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ කාර්යාලය වසා දැමීමේ නැද්ද? වැහුණේ නැද්ද? වැහුණේ නැද්ද කියන්න.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාමිකු කලාභිති සරත් අමුණුගම)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
නැහැ. ඒ ගොල්ලන්ගේ - [බාධා කිරීමක්] යම් කිසි රටක් මධ්‍යම ගණයේ ආර්ථික තත්ත්වයකට ආවම ඒ රටේ ඒ ගොල්ලන්ගේ කාර්යාලයක් තියන්නේ නැහැ. ඊට පස්සේ Stand-By Arrangement එකට පස්සේ ඒ ගොල්ලන් ආවා. ඒක ස්වාභාවික දෙයක්. කරුණාකර ඒක සම්බන්ධයෙන් වෙනත් උපකල්පන කරන්න එපා. ලෝකයේ හැම රටකම එහෙමයි. මධ්‍යම ගණයේ ආර්ථික තත්ත්වයක් තිබෙන රටක් බවට පත් වුණාම IMF කාර්යාලය තියන්නේ නැහැ.

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාමිකු භවත්ති කලාභිති ඉය්‍යලත් ඉය්‍යවර්ධන)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)
හරියට හරි. ඔන්න දැන් ඇත්ත කියනවා. [බාධා කිරීමක්] Stand-By Arrangement එකෙන් පස්සේ, මේ ආණ්ඩුව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට දණ නැමුවාට පස්සේ, ඔබ වැනිව්වාට පස්සේ, කොන්දේසිවලට එකඟ වුණාට පස්සේ ඔන්න දැන් නැවත වරක් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ලංකාවට එනවා. මෙන්න දිවයිනම වේදනීය කර්මය! මෙන්න දෙවයේ සරදම! අද ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ කොන්දේසිවලට එකඟ වුණාට පස්සේ, Stand-By Arrangement එක අත්සන් කළාට පස්සේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල හොදයි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මේ ආණ්ඩුවේම ඉන්න ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරයකුයි කිව්වේ, ලෝක බැංකුවට ගහපු plug එක ගලවනවා කියා. ලෝක බැංකුවක් අවශ්‍ය නැහැ, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලක් අවශ්‍ය නැහැ කියලා කිව්වා. නැවත වරක් මා අහනවා,

අර ලෝක බැංකුවේ plug එක ගලවලා දැන් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට ගහලාද තිබෙන්නේ කියලා. Sir, I quote from the Press Release of International Monetary Fund. It states:

"IMF Executive Board Completes Second and Third Reviews under Stand-By Arrangement with Sri Lanka and Approves US \$ 407.8 Million Disbursement

Press Release No. 10/264

June 28, 2010"

පසු ගිය 29වැනි දා, මේ ඉදිරිපත් කරන්නේ හත්වැනි පාර්ලිමේන්තුවේ පළමුවැනි අය වැය යෝජනාවලියයි කියලා අපේ ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මැතිතුමා ප්‍රකාශයක් යවනවා. පසු ගිය 28වැනි දා -පැය 24කට ඉස්සෙල්ලා- ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල මේ අය වැය යෝජනාවලිය නොවෙයි, මේ අය වැය කපාව පිළිගෙන එහි අඩංගු කරුණු ගැන ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල පිළිගන්නට පස්සේ තමයි ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, අද මේ පිළිබඳව - [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාමිකු කලාභිති සරත් අමුණුගම)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
Sir, I rise to a point of Order.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පිරාතිස් සපාභායකර් අමුණුගම)
(The Deputy Speaker)

Order, please! There is a point of Order being raised.

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාමිකු භවත්ති කලාභිති ඉය්‍යලත් ඉය්‍යවර්ධන)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා දන්නේ නැහැ point of Order එක මොකක්ද කියලා. මගේ වෙලාව මට ඕනෑ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාමිකු කලාභිති සරත් අමුණුගම)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මගේ point of Order එක මේකයි. මේ ගරු සභාවේ අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න බැහැ කියලා අපේ Standing Ordersවල තිබෙනවා. මේකේ යථා තත්ත්වය නම් ඇත්ත වශයෙන්ම IMF එක - [බාධා කිරීමක්] නැහැ. මා මේ සත්‍ය තත්ත්වය ප්‍රකාශ කරන්න හදන්නේ. ඔබතුමා පිළිගන්න ඒක. [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පිරාතිස් සපාභායකර් අමුණුගම)
(The Deputy Speaker)

සත්‍ය කපා කරන්න, ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා.

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්‍යප්‍රාමිකු භවත්ති කලාභිති ඉය්‍යලත් ඉය්‍යවර්ධන)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, කරුණාකර මට mike එක දෙන්න. [බාධා කිරීමක්] එතුමාට පුළුවන්, මේ පිළිබඳව එතුමාගේ ස්ථාවරය පැහැදිලි කරලා දෙන්න. හැබැයි විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට, විපක්ෂයේ ප්‍රධාන පක්ෂය හැටියට අපට - [බාධා කිරීමක්]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පිරාතිස් සපාභායකර් අමුණුගම)
(The Deputy Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා, ස්ථාවර නියෝගයේ අංකය කියන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ස්ථාවර නියෝගයේ අංකය කියන්න කරුණාකරලා. ආචාර්යතුමා ස්ථාවර නියෝගයේ අංකය කියන්න.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමා, - [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමාගෙන් අහලා බලන්න. මා අංකය කියන්නම්. ඒක අපේ ස්ථාවර නියෝගවල තිබෙනවා. [බාධා කිරීම]

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ දී සත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

කරුණාකර, සත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න. මේ පැහැදිලි කිරීමක් කරන්නේ. ඔබතුමාට උදවු කරන්න -

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මා මෙය සභාගත* කරනවා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරයෙක්. ඔබතුමාට පුළුවන් මේකේ අසත්‍ය තිබෙනවා නම් රජය වෙනුවෙන් ඒ පිළිබඳව පැහැදිලි කිරීමක් මේ අය වැය විවාදය යන කාල සීමාව තුළ කරන්න. ඒ ගැන කථා කරන්නේ නැතිව විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරයකුගේ කථාවට බාධා කරන්න එපා, ගරු ඇමතිතුමනි. තවුන්නාන්සේ උගත් මනුෂ්‍යයෙක්. නියම ආචාර්යවරයෙක්. ඒ නිසා තවුන්නාන්සේගේ උගත්කමට නිග්‍රහ කරන්න එපාය කියන එක මා තවුන්නාන්සේට කියන්න කැමැතියි.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මොකක්ද මේ Press Release එක. මේක ඕනෑ කෙනකුට අන්තර් ජාලය හරහා ගන්න පුළුවන්. අපි අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්නේ නැහැ. මේ බලන්න මේකේ මොකක්ද කියන්නේ කියලා. මේකේ මෙහෙම කියනවා:

".....broaden the VAT and income tax bases to be introduced as part of the 2011 budget."

මොකක්ද මේ කියන්නේ? VAT එක තව වැඩි කරන්නයි යන්නේ. ඒ වාගේම මේ රටේ ආදායම් බදු ගෙවන ප්‍රමාණය - සංඛ්‍යාව- ප්‍රජාව වැඩි කරන්න -broaden කරන්න- යන්නේ. එහෙම නම් මෙන්න රතු එළියක් තිබෙනවා අපේ රටේ රජයේ සේවකයින්ට. ඒ අයට රුපියල් 2,500කින් පඩි වැඩි කරනවාය කියපු මේ ආණ්ඩුව පඩි වැඩි කරනවාද, එහෙම නැතිනම් ඒ

අයගෙන් ආදායම් බදු ගන්න උත්සාහ කරන සැලැස්මක් තිබෙනවාද කියන එක අද රජය පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කරන්නට ඕනෑ. ලබන නොවැම්බර් මාසයේ මේ රජය ගෙනෙන 2011 අය වැයේ දී, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට පොරොන්දු වෙව්ව ආකාරයට, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ ප්‍රවෘත්ති ප්‍රකාශයේ තිබෙන ආකාරයට අපේ රටේ ආදායම් බදු ගෙවන සංඛ්‍යාව, ඒ සීමාව වැඩි කරනවා ද? ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මෙහෙම ගිහිල්ලා අපේ රටේ හිඟන්නාගෙනුත් බදු ගහන්නයි යන්නේ. හිඟන්නාගෙනුත් බදු ගහන්න තමයි මේ යන්නේ. ඒකට තමයි මේ සැරසෙන්නේ. "වැට" එක වැඩි වුණාම මොකද වෙන්නේ? අපේ රටේ අත්‍යවශ්‍ය බඩු, බෙහෙත්, අභිසක ජන ජීවිතයට කෙළින්ම බලපාන සියලුම දේවල් වැඩි වෙන්නද යන්නේ කියන එක පිළිබඳව අපට සැකයක් මතු වෙනවා. අද රජය කොළේ වහලා ගහනවා. මේ නිකම් අය වැය යෝජනාවලියක් ඉදිරිපත් කරලා නොවැම්බර් මාසයේ තමයි නියම වැඩේ දෙන්න යන්නේ. ඒකට තමයි ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලත් එක්ක අද එකඟ වෙලා තිබෙන්නේ කියන එක මම පැහැදිලිව කියනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, දැන් යුද්ධය ඉවරයි. යුද්ධයෙන් විනාශ වෙව්ව ඒ ප්‍රදේශයේ, සිංහල වෙන්න පුළුවන්, දෙමළ වෙන්න පුළුවන්, මුස්ලිම් වෙන්න පුළුවන් ඒ සියලු ජනතාව අවුරුදු 30ක් තිස්සේ වින්ද දුක්, ඒ ප්‍රශ්න, අඩු පාඩු විසඳන්න නම් රට සංවර්ධන යුගයක් කරා යන්නට ඕනෑ. මේ අය වැය යෝජනාවලියේ සංවර්ධනය ගැන කථා නැහැ. සංවර්ධනය පිළිබඳව සුන්දර ලෝකයක් තමයි අද මවලා පෙන්වලා තිබෙන්නේ. නමුත් නියම යථාර්ථවාදී සංවර්ධනයක්, මානුෂික සංවර්ධනයක් එහි සඳහන් වෙලා නැහැ. එතැන දී අධ්‍යාපනය සහ සෞඛ්‍ය ප්‍රධාන ස්ථාන දෙකක් ගන්නවා. අද අධ්‍යාපනයට ලැබිය යුතු මුදල, වෙන් කළ යුතු මුදල තිසි ප්‍රමාණයට ලැබී නැහැ. උතුරේ පාසල් සංවර්ධනය කරන්නට ඕනෑ, උතුරේ දරුවන්ට ඉගෙන ගන්නට අවස්ථාව දෙන්නට ඕනෑ කියලා ඩග්ලස් දේවානන්ද ඇමැතිතුමා පැහැදිලිව කීවා. ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, ඒ වාගේම අපේ සෞඛ්‍යයට, - [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Sir, I rise to a point of Order.

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මොකක් ද point of Order එක?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මේ සභාවේ අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන්න බැහැ. ඔබතුමා මට මොහොතක් දුන්නොත් නම් මම මේ සංඛ්‍යා ලේඛන කියන්නම්. [බාධා කිරීමක්] ඒක වෙනම කථාවක් නේ. මෙතැන බොරු කියන්න එපා. මෙන්න සංඛ්‍යා ලේඛන.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

ගරු ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට තව විනාඩි දෙකයි තිබෙන්නේ.

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මේ පිළිබඳව කථා කරද්දී මේ ඇමැතිතුමා කෑ ගහනවා. අද සේලයින් නැහැ. ඒ පිළිබඳව බරපතල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. ඒ

* පුස්තකාලයේ තබා ඇත.

* நூலினையடித்தில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

* Placed in the Library.

[ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා]

පිළිබඳව අද කථා කරන්න හැකියාවක් ලැබිලා නැහැ. අපේ විමල් විරවංශ ඇමැතිතුමා, ජාතික විරයා සභාවට ආපු වෙලාව බොහොම හොඳයි. ඔබතුමා අපේ ජාති හිතෙහියා; විරයා. සරත් අමුණුගම මැතිතුමනි, මේ ආණ්ඩුව අද බොහෝම ආධිමත්යෙන් කියනවා අපේ විරෝධාර රණ විරුවන්ගේ විශ්‍රාම වැටුප සියයට 85 දක්වා වැඩි කර ලබා දී තිබෙනවාය කියලා. ඔව්, ඇත්ත.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පිරිනිසුණු පාඨමාලා අමාත්‍යවරයා)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, විනාඩියෙන් අවසන් කරන්න.

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුක භවත්ති කලාපිති ඉගැන්වූ ඉගැන්වූ)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, විනාඩියෙන් අවසන් කරනවා. හැබැයි විමල් විරවංශ ඇමැතිතුමනි, මේ රට බේරා ගත් විරෝධාර රණ විරුවන්ට ඒ සියයට 85 විශ්‍රාම වැටුප ලැබෙන්නේ ඒ රණ විරුවා අවම වශයෙන් අවුරුදු 22ක් සේවය කළොත් පමණයි. මේ යුද්ධයේ අවසාන කාලයේ දී ආබාධිත වුණු, අත පය නැතුව ගිය, ඇස් කන් නැතුව ගිය, ජීවිතය පූජා කළ, වෛද්‍ය හේතුවෙන් මත විශ්‍රාම ගත්ත කිසිම රණ විරුවෙකුට ඒ සියයට 85 වැඩි වීම ලැබෙන්නේ නැහැ. මේකද ජාති හිතෙහියා? මෙහෙමද රටට ආදරය කරන්නේ? තමුන්නාන්සේලා කටයුතු කරන ආකාරය පිළිබඳව, - [බාධා කිරීමක්] නැහැ, නැහැ. තමුන්නාන්සේ ජාති හිතෙහියා කියලා මම කිව්වා නේ. මම නොවෙයි තමුන්නාන්සේ - [බාධා කිරීමක්] බොහෝම හොඳ ජාති හිතෙහියා. තමුන්නාන්සේ දැන් කැබිනට් එකේ ඉන්නවා. ආබාධිත රණ විරුවන්ට ඒ සියයට 85 විශ්‍රාම වැටුප ඉල්ලා දෙන්න. ජනාධිපතිතුමාත් එක්ක කථා කරලා තමුන්නාන්සේ ඒක ඉල්ලා දෙන්න. ඒකයි මම කියන්නේ.

නියෝජ්‍ය කථානායකතුමා

(පිරිනිසුණු පාඨමාලා අමාත්‍යවරයා)

(The Deputy Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, දැන් අවසන් කරන්න.

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුක භවත්ති කලාපිති ඉගැන්වූ ඉගැන්වූ)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මම අවසන් කරනවා. අද බලන්න කිරි පිට්ටල ප්‍රශ්නය ගැන. අද ළමා මන්ද පෝෂණය ගැන කථා කරනවා; නොමිලේ ලබා දෙන කිරි වීදුරුවක් ගැන කථා කරනවා. අද කිරි පිට් මිල ආපහු නග්ගලා. ඒ වාගේම දැන් කියනවා පාන් කන්න එපා කියලා. මොකද, පාන් කාපුවාම දිය වැඩියාව හැදෙනවා ලු! කන්න ඕනෑ හාල්.

ගරු විමල් විරවංශ මහතා

(මාණ්ඩුක භවත්ති කලාපිති ඉගැන්වූ ඉගැන්වූ)

(The Hon. Wimal Weerawansa)

කේක් කන්න.

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුක භවත්ති කලාපිති ඉගැන්වූ ඉගැන්වූ)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

අන්න, කේක් කන්න කියනවා.

දැන් කියනවා, "සිනි කන්න එපා", "සිනි බොන්න එපා" කියලා. ඇයි? දියවැඩියාව හැදෙනවා ලු. අනේ, දෙයියනේ! මෙහෙම තමයි කියන්නේ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුක කලාපිති ඉගැන්වූ ඉගැන්වූ)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

වෛද්‍ය වාර්තාව දැන් ඇවිල්ලා.

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුක භවත්ති කලාපිති ඉගැන්වූ ඉගැන්වූ)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ආචාර්යතුමා මම දන්නවා, තමුන්නාන්සේ philosophy ගැන ආචාර්යවරයෙක්. මම වෛද්‍යවරයෙක්. දියවැඩියාව තිබෙන මිනිසුන්ට සිනි හොඳ නැහැ. හැබැයි අපේ රටේ සාමාන්‍ය නිරෝගී ජනතාවට, අපේ රටේ දරුවන්ට සිනි බොන්න එපා කියලා කවුද කියන්නේ? එහෙම නම් ඒ තර්කය අනුව සිනි ලංකාවට ගෙන්වන්න එපා. තමුන්නාන්සේ ඒ තර්කය ගෙනෙනවා නම් සිනි ලංකාවට ගෙන්වන්න එපා; තිරිඟු පිටි ගෙන්වන්න එපා. සම්පූර්ණයෙන් නවත්වන්න. එහෙම නැතුව තමුන්ට කන්න ඕනෑ වුණාම කබර ගොයි මසුන් තල ගොයි මස් කරන්න එපා කියලා ඉල්ලා සිටිමින් මම නිහඩ වනවා.

[අ. හා. 12.05]

ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා (කම්කරු සබඳතා හා ඵලදායිතා ප්‍රවර්ධන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුක ඉගැන්වූ පාලනාධිපති - මොහොමඩ් ඉබ්‍රාහිම, බිහිකරුවාට පමණක් මෙම පාලනාධිපති පිරිනිසුණු පාඨමාලා අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Jagath Balasuriya - Deputy Minister of Labour Relations and Productivity Improvement)

ගරු නියෝජ්‍ය කථානායකතුමනි, මීට ප්‍රථම කථා කළ අපේ ජයලත් ජයවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා ප්‍රකාශ කළා, මේ රජයේ වගකීම අපි පැහැර හරිනවා කියලා. රජයේ වගකීම පැහැර හරිනවා නම් ඒ ගැන තීන්දුවක් දෙන්නේ ජනතාව. අපි ඒක යථා කාලයේදී බලා ගන්නම්.

දෙවනුව එතුමා කියනවා, "අපේ රටේ කරන ලද සමීක්ෂණයක් අනුව, බදු ගෙවන්න ශක්තියක් තිබෙන පිරිසකගෙන් සැහෙන පිරිසක් ආදායම් බදු ගෙවන්නේ නැහැ" කියලා. ඉතින් එවැනි පිරිසකගෙන් ආදායම් බදු ගැනීම වරදක් නැහැ කියලා මම හිතනවා. මේ අය වැය ලේඛනය ගැන රජය නිරන්තරයෙන්ම ප්‍රකාශ කළේ මේක අතුරු අය වැය ලේඛනයක් කියලායි. ඉදිරි කාලයේදී -මාස පහක් ඇතුළතදී- අපි අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරනවා.

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා

(මාණ්ඩුක භවත්ති කලාපිති ඉගැන්වූ ඉගැන්වූ)

(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

මේ අය වැය ලේඛනයේ අතුරු අය වැය ලේඛනයක් කියලා සඳහන් කරලා නැහැ.

ගරු ජගත් බාලසූරිය මහතා

(මාණ්ඩුක ඉගැන්වූ පාලනාධිපති - මොහොමඩ් ඉබ්‍රාහිම, බිහිකරුවාට පමණක් මෙම පාලනාධිපති පිරිනිසුණු පාඨමාලා අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Jagath Balasuriya)

අපි මාස පහකින් නැවත අය වැය ලේඛනයක් ඉදිරිපත් කරනවා. අය වැය ලේඛනය වූ කලී මූල්‍ය ප්‍රතිපත්තිය පිළිබඳ රජයේ වාර්ෂික සැලැස්ම බව අපි දන්නවා. මීට ප්‍රථම කථා කළ අපේ ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමාත් "අය වැය ලේඛනයක තිබිය යුතු ක්‍රමවේදය හා සම්ප්‍රදාය මේ අය වැය ලේඛනයේ ඇත්තේ නැහැ" කියලා ප්‍රකාශ කළා. අය වැය ලේඛනයක් නිත්‍යානුකූලව මෙන්ම මේ ආකාරයෙන් සකස් විය යුතුයි කියලා ලෝකයේ කිසිම රටක සඳහන් කර නැහැ. එය සමහර රටවල සම්ප්‍රදායක් පමණයි.

අපි දන්නවා, දශක තුනකට පමණ අධික කාලයක් මේ රටේ යුද්ධයක් සිදු වුණු බව. ඒ යුද්ධය සිදු වෙලා වර්ෂයක් ගත වන කොට ඉදිරිපත් කරන අය වැය ලේඛනයෙන් විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් බලාපොරොත්තු වන්නේ, අපේක්ෂා කරන්නේ අතිවිශාල ප්‍රතිලාභ සමූහයක්. කේතමනී රාජායක් බිහි කිරීම ඔවුන් අපේක්ෂා කරනවා, යුද්ධයක් ඉවර වෙලා වර්ෂයක් ගත වන කොට.

ලෝකයේ ආර්ථික ඉතිහාසය පිළිබඳ සුළු දැනුමක් ඇති අය පවා දන්නවා, දෙවන ලෝක යුද්ධයෙන් පසු විනාශයට පත් වෙව්ව ජර්මනිය, ජපානය, එක්සත් ජනපදය වැනි රටවල් මාසල් සැලැස්ම යටතේ අතිවිශාල මුදලක් වැය කරලා ඒ රටවල දියුණුව කරා පා නගන්න, -රොස්ටෝව්ගේ වචනවලින් පවසනවා නම්, "take-off" එකක් කිරීමට- සැහෙන කාලයක් ගිය බව. එනම් වර්ෂ තුන හතරක්. ජර්මනියේ ආර්ථික ප්‍රාතිහාර්ය පිළිබඳව අපි දන්නවා. මාසල් සැලැස්ම යටතේ අතිවිශාල මුදලක් ආයෝජනය කරද්දීත්, කොර්නඩ් ඇඩිනොවර්, ලුඩ්විග් එර්නස්ට් වැනි පුද්ගලයන්ට ඒ කටයුත්ත කිරීමටත් සැහෙන කාලයක් ගියා. ජපානය හෝජර්මනියේ තිබුණු තත්ත්වය මේ රටේ නොතිබුණත්, යුද්ධයක් අවසන් වීමෙන් පසුව එක්තරා කාල සීමාවක් ගත වනවා, සම්පූර්ණ ප්‍රතිලාභ, වරප්‍රසාද මේ රටේ ජනතාවට ලබා දීමට. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂ මන්ත්‍රීවරුන් මූලික වශයෙන් ගෙනෙන තර්කය තමයි, මේ අය වැය ලේඛනය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ සැලැස්මක් මත ඇති කරපු අය වැය ලේඛනයක් කියන එක. අපේ ලාංකික ආර්ථික ඉතිහාසය ගත්තොත් ලෝක බැංකුවටත්, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලටත් අනුකූලව වැඩීම කාලයක් ක්‍රියා කරපු පක්ෂයක් තමයි එක්සත් ජාතික පක්ෂය. තමුන්නාන්සේලාට මතක ඇති, 2002 වසරේදී බලයට පත් වුණු එක්සත් ජාතික පක්ෂය "යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා" කියා එක්තරා ග්‍රන්ථයක් පළ කළා. මේ "යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා" යටතේ සිංහරාජ වනය, පරන්නන් ඉල්මනයිට් නිධිය, එප්පාවල පොස්පේට් නිධිය පවා පෞද්ගලිකරණය කිරීමට ලෝක බැංකුව සහ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ උපදෙස් මත ක්‍රියා කර තිබෙනවා. මේ "යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා" ග්‍රන්ථය කියවන විට තමුන්නාන්සේලාට පැහැදිලිව පෙනේවි කවුද ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට සහ ලෝක බැංකුවට අනුකූලව ඉතිහාසයේ ක්‍රියා කර තිබෙන්නේ කියා.

මෑතකදී එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ නායක ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා පුවත් පත්වලට ප්‍රකාශයක් කර තිබුණා; "මේ රටට අයිති දේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය ජනතාවට දුන් අතර මේ රජයේ වර්තමාන නායකයන් ජනතාවට අයිති දේ අයිති කර ගෙන කොල්ල කමින් සිටිනවා." කියා. 1977ත් පසුව ගරු ජේ.ආර්. ජයවර්ධන හිටපු ජනාධිපතිතුමා තමයි විවෘත ආර්ථික ක්‍රමය මේ රටට හඳුන්වා දුන්නේ. එතුමා මේ ක්‍රමය හඳුන්වා දී ඒ කාලයේදී ආයතන පහක් පමණක් පෞද්ගලිකරණයට ලක් කළා. 1989 සිට 1994 දක්වා ප්‍රේමදාස පාලන යුගයේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ කොන්දේසිවලට අනුකූලව රජයට අයත් ආයතන 42ක් පෞද්ගලිකරණය කළා. ඒ හා සමාන ආයතන සමූහයක් වන්දිකා බණ්ඩාරනායක කුමාරතුංග මැතිනියගේ කාලයේදීත් පෞද්ගලිකරණයට ලක් වුණා. වර්තමාන රජය කිසිම ආයතනයක් පෞද්ගලිකරණය කිරීමට ප්‍රසිද්ධියේ ප්‍රකාශයට පත් කර නැහැ. වෙන එකක් තබා, "එයාර් ලංකා" ඒ පැරණි සමාගම නැවත ඇති කිරීමට සැලැස්මක් ගෙනවා. ඒ වාගේම ඇෆ්ලිපිටිය, කඩදාසි කම්හල නැවත රජය මගින් ඇති කිරීමට ක්‍රියා මාර්ගයක් අරගෙන තිබෙනවා. එතකොට මේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ, ලෝක බැංකුවේ අදහස් අනුව ක්‍රියා කළ පක්ෂ ගත්තොත් ඉතිහාසය තුළ වැඩියෙන්ම ඒ කටයුත්ත කරලා තිබෙන්නේ, අද ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට අනුකූලව අපේ රජය ක්‍රියා කරනවා කියා චෝදනා කරන එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයයි. අපි දන්නවා, අද මේ නව ලිබරල්වාදය බිඳ වැටී අවසානයයි. 1970 ගණන්වල තැවර්වාදය, රේගන්වාදය, නව ලිබරල්වාදය බිඳ වැටීමත් සමඟම ඊට විකල්පයක් හැටියට තමයි එක්තරා ආකාරයකින් සැලසුම් ගත

ආර්ථිකයක් අපි සකස් කර ගෙන යන්නේ. මේ අවස්ථාවේදී තව වැදගත් කාරණයක් අපි කියන්න කැමැතියි. ප්‍රාදේශීය සංවර්ධනය හා පළාත් සංවර්ධනය පිළිබඳව කථා කරන විට කියන්න ඕනෑ, යුද්ධයක් පවතින අවස්ථාවක මේ රජය තරම් ප්‍රාදේශීය සංවර්ධනයට මුදල් වැය කරපු රජයක් ඉතිහාසයේ දකින්න නැහැය කියා. විශේෂයෙන්ම ජන සභාව තුළින් ගමේ සංවර්ධනය සඳහා විශාල දායකත්වයක් අද අපි ලබා දීලා තිබෙනවා. ඉන්දියාවේ ගාන්ධිතුමාගේ අභාවයට පසුව ජයප්‍රකාශ් නාරායන් වැනි පුද්ගලයන් උත්සාහ කළේ "ග්‍රාම රාජ්‍යය" සංකල්පය තුළින් කටයුතු කරන්න. විශේෂයෙන්ම ගාන්ධිතුමාගේ සංකල්පය ගම දියුණු කිරීම. "ග්‍රාම රාජ්‍යය" සංකල්පය වෙනුවට ඒ හා සමාන සැලැස්මක් ජන සභාව තුළින් ගම දියුණු කිරීමට අපි ඇති කර තිබෙනවා. ඒක නිත්‍යානුකූල ස්වරූපයක් ඉදිරි කාලයේදී සලසනවා. "ගම හදා රට හදමු" කියන සංකල්පය තුළ ඉඳ ගෙන මේ රජය ජන සභාව තුළින් වැදගත්ම කර්තව්‍යයක් ජනතාවට ලබා දීමට ක්‍රියා කර ගෙන යනවා.

ඊ ළඟට පළාත් සංවර්ධනය ගනිමු. ග්‍රාමීය සංවර්ධනය, පළාත් සංවර්ධනය විශේෂයෙන්ම යුද්ධයෙන් පසුව උතුරු වසන්තය, ඒ වාගේම නැගෙනහිර නවෝදය වාගේ සංකල්ප තුළින් බිඳී ගිය ආර්ථිකය නැවත ඒ ප්‍රදේශවල ඇති කිරීමට ප්‍රයත්නයක් දරනවා. ඒ තත්ත්වය යටතේ 2005 ඉඳන් 2010 පමණ වන තුරු ලෝකය පුරා විවිධ ආර්ථික අවපාතයන්, ආර්ථික අර්බුද, ආර්ථික ව්‍යසනයන් අඛණ්ඩව ඇති වුණා. ඒ ආර්ථික අර්බුදවලට, ඒ ආර්ථික ගැටලුවලට, ප්‍රශ්නවලට මුහුණ දෙමින් ලෝකයේ බොහෝ රටවල් සෑණ ආර්ථිකයක් කරා යන කොට අපිට ශක්තියක් ඇති වුණා, මේ යුද්ධය කරලා ඉවර වෙලාත් එක්තරා මට්ටමකින් අපේ ආර්ථිකය ආරක්ෂා කර ගෙන යෑමට. මේ කරුණු අපිට සලකා බලන්න සිදු වනවා. මක් නිසාද? අද අපිට හුදෙකලාව ජීවත් වන්න බැහැ. මේ ධනේශ්වර ක්‍රමය ආරක්ෂා කිරීමට බිහි වුණු ආයතනයක් වුණත් අද ලෝක බැංකුව, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල තුළින් සමාජවාදී රටවල් විශේෂයෙන්ම චීනය පවා යම් යම් ප්‍රතිපාදන ලබා ගත්තා. ඒ ස්වරූපය, ඒ ක්‍රියා දාමය අපිට අමතක කරන්න බැහැ. විවිධ මුදල් ප්‍රතිපාදන අපි ලබා ගත්තත් මේ රටේ අය වැය ලේඛනය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ නියෝග මත සකස් කරනවා කියන තර්කය ඇත්ත වශයෙන්ම බොළඳ තර්කයක් හැටියට අපට හඳුන්වන්න පුළුවන්. ජනතාව ඒ පිළිබඳ අවධානයක් යොමු කරන්නේ නැහැ.

මීට අමතරව මා කියන්න කැමැතියි, බලයට පත් වූ ඕනෑම ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී රජයකට ඔවුන්ටම ආවේණික වූ දේශපාලනික ආර්ථික දර්ශනයක් තිබෙනවා. ඒ දේශපාලනික ආර්ථික දර්ශනය තුළ ඉඳ ගෙන තමයි ඒ රජය ක්‍රියාත්මක වන්නේ. විරුද්ධ පක්ෂය මොන ආකාරයෙන් එය විවේචනය කළත් අපිටම ආවේණික වූ ඒ දේශපාලනික ආර්ථික දර්ශනය තුළ ඉඳ ගෙන තමයි අපි ක්‍රියා කරන්නේ.

ලංකාවේ දේශපාලන සංස්කෘතියේ තවත් සුවිශේෂ ලක්ෂණයක් දකින්න තිබෙනවා. අභාගයකට අපේ ගරු කාදර් මන්ත්‍රීතුමන් ඒක ප්‍රකාශ කළා. විරුද්ධ පක්ෂය හැම එකටම විරුද්ධයි. ඒක අභාගය සම්පන්න දේශපාලන සංස්කෘතියක්. අපි හැම එකකටම විරුද්ධ වනවා නම් අපිට සිදු වනවා, අපේ පක්ෂය පිළිගත් දේශපාලනික ආර්ථික දර්ශනය මත ඉඳ ගෙන ක්‍රියා කරන්න. අවසානයේදී ඒකේ තීන්දුකරුවන් වන්නේ ආණ්ඩුවෙන්, විරුද්ධ පක්ෂයෙන් නොවෙයි. ඒකේ තීන්දුකරුවන් වන්නේ මේ රටේ ජනතාව. ඒ ජනතාවගේ අදහස්වලට අනුකූලව අපි ක්‍රියා කරනවා. යම් කිසි අවස්ථාවකදී ජනතාව දෙන තීන්දුව අපි පිළිගන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අපි, අපටම ආවේණික වූ දේශපාලන, ආර්ථික දර්ශනයක් මත ක්‍රියා කරන කොට එක්තරා විධියක සම්බන්ධතාවක් නැත්නම් එක්තරා විධියක එක සමාන ක්‍රියාදාමයක් කිසි සේත් ඇති වන්නේ නැහැ. මීට අමතරව පසු ගිය කාලයේ මේ රටේ සංවර්ධනයට ඉතාම වැදගත් වූ සුළු පරිමාණයේ

உல்லாசத்துறை, அபிவிருத்தி, பாதுகாப்பு வலயங்களை ஏற்படுத்துதல், சூழல் மற்றும் இயற்கை வனவளப் பாதுகாப்பு போன்ற போர்வையில் வடக்கு, கிழக்கிலே திட்டமிடப்பட்ட பெரும்பான்மையினக் குடியேற்றங்கள் மற்றும் நில அபகரிப்புகள் இடம்பெறுவதாக அப்பிரதேச மக்கள் நம்புகின்றார்கள். மொத்தத்தில், இவை அனைத்தும் சமாதானமற்ற அபிவிருத்திகளாகவே தென்படுகின்றன. கிராமங்கள்தோறும் புதிய கட்டமைப்புக்களை உருவாக்கும்போதும், புனர்நிர்மாணம் மற்றும் குறைவேலைகளைப் பூர்த்திசெய்யும்போதும் அரசியல்ரீதியான மற்றும் இனரீதியான தீர்மானங்களே எடுக்கப்படுகின்றன. நிதிவூரில் எமது கட்சியினுடைய ஸ்தாபகரும், தலைவருமான மர்ஹூம் அல்ஹாஜ் எம்.எச்.எம். அஷ்ரஃப் அவர்களின் ரூபகார்த்தமாக, முன்னாள் சனாதிபதிவர்களால் பெயர் மாற்றம் செய்யப்பட்டு பிரகடனப்படுத்தப்பட்ட ஒன்றுகூடல் மண்டபத்தின் நிர்மாணவேலைகள் பல வருடங்களாக முடிவுறாத நிலையில் கவனிப்பாற்றுக் கிடக்கின்றது.தலைவர் அஷ்ரஃப் அவர்களினால் அடிக்கல் நாட்டி ஆரம்பிக்கப்பட்ட இந்த வேலைத்திட்டமானது, வெறும் அரசியல் காரணங்களுக்காக கிடப்பில் போடப்பட்டுள்ளது. இந்த அரசாங்கத்தில் அதியுயர் மட்டத்திலிருக்கின்ற சக்தியாய்ந்த அரசியல்வாதிகளிடம் உரிய ஆவணங்களுடன் சென்று இதுபற்றிப் பலமுறை வேண்டுகோள் விடுக்கப்பட்ட

போதிலும், அதற்கு எந்தவிதமான விமோசனமும் இதுவரை கிடைக்கவில்லை. அக்கட்டிடத்திற்கு எம்.எச்.எம். அஷ்ரஃப் அவர்களினுடைய பெயர் சூட்டப்பட்டிருப்பதை விரும்பாவிட்டால் அதற்கு வேறொருவரின் பெயரைத் தாரைவார்த்துவிட்டாவது அவ்வேலைத்திட்டத்தைப் பூர்த்திசெய்ய அரசாங்கம் விசேட கவனம் எடுக்கவேண்டும் என நான் விநயமாகக் வேண்டிக்கொள்கின்றேன். அத்துடன், இதுபோன்று அரசியல் காரணங்களுக்காக கவனிக்கப்படாமல் ஒதுக்கிவைக்கப் பட்டிருக்கும் ஏனைய வேலைத்திட்டங்களும் தேசியப் பார்வை யுடன் நோக்கப்பட வேண்டும்.

ஒலுவில் கடற்கரைப் பிரதேசப் பாடசாலையொன்று சுனாமி அனர்த்தம் காரணமாக கைவிடப்பட்ட நிலையிலிருந்தது. இரண்டு நாட்களுக்கு முன்னர் அப்பாடசாலைக் கட்டிடத்தில் கடற்படை முகாமொன்று அமைக்கப்படுவதற்கான ஆயத்தங்கள் நடைபெறுவதாக அக்கிராமவாசிகள் அச்சத்துடன் எம்மிடம் முறையிட்டார்கள். கிழக்கு மாகாணத்திலுள்ள கடற்கரைசார்ந்த பிரதேசங்கள் அனைத்தும் அரசாங்கத்தால் சுவீகரிக்கப்பட வேண்டுமென்றும் அவை உல்லாசப்பயணத்துறை அபிவிருத்திக்குப் பயன்படுத்தப்பட வேண்டுமென்றும் அம்பாறை மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த ஓர் அமைச்சர் பாதுகாப்பு அமைச்சுக்கு ஆலோசனை வழங்கியுள்ளார். இந்தப் பின்னணியில்தான் ஆயுதப்படைகள் கரையோரங்களுக்கு நகர்த்தப்படுகின்றனவா? என்ற சந்தேகம் மக்கள் மனதில் வலுவடைந்துள்ளது. கிழக்குக் கரையோரப் பிரதேசங்களில் செறிந்து வாழும் சிறுபான்மை தமிழ்பேசும் சமூகத்தினரின் பரம்பலைத் திட்டமிட்டுக் குறைப்பதற்கான ஒரு சதி முயற்சியாகவே இச்செயல் அம்மக்களால் நோக்கப்படுகின்றது. அண்மையில் பொத்துவிலைச் சேர்ந்த ஒரு முஸ்லிம் சகோதரரின் வாடி இயந்திர வானினால் துண்டு துண்டாக அரியப்பட்டு அழிக்கப்பட்டுள்ளது. அரசு காணிகளுக்குள் முஸ்லிம்கள் அத்துமீறிக் குடியேறியுள்ளதாக ஒருதலைப்பட்டசமான முடிவு எடுக்கப்பட்டு, சட்டம், ஒழுங்கு என்பவற்றை எதேச்சாதிகாரமாகப் பாவித்து இவ்வாறான நடவடிக்கைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. காணிகளினுடைய உரிமைகளை நிரூபிப்பதற்கான ஆதாரங்கள் சிறுபான்மை சமூகத்தினரிடம் இருந்தாலும்கூட, அவற்றைப் பரிசீலிப்பதற்கு மாவட்ட நிர்வாகங்கள் தயாராக இல்லை.

பொத்துவில் பிரதேசம் 1956ஆம் ஆண்டு மட்டக்களப்பு மாவட்டத்துடன் இணைக்கப்பட்டிருந்தபோது, வேகமத்தில் விவசாயம் செய்வதற்காக 1,900 ஏக்கர் நிலத்துக்கான உரிமைப் பத்திரங்கள் அப்பிரதேச மக்களுக்கு அரசாங்க அதிபரினால் 1957ஆம் ஆண்டு வழங்கப்பட்டன. அரசு நில அளவையாளர்களினால் உத்தியோகபூர்வமாக அடையாளப் படுத்தப்பட்ட இந்நிலங்களில் 1985ஆம் ஆண்டு வரை முஸ்லிம் விவசாயிகள் விவசாயம் செய்து வந்தனர். கிழக்கு மாகாணம் விடுவிக்கப்பட்ட பின்னர் 2007ஆம் ஆண்டு பிரதேச கமநல சேவை அதிகாரியினால் ஒழுங்குசெய்யப்பட்ட ஒரு கூட்டத்தில் விசேட அதிரடிப்படையின் பொறுப்பதிகாரி மற்றும் பிரதேச செயலாளர் ஆகியோர் முன்னிலையில் எடுக்கப்பட்ட ஒரு தீர்மானத்தின்படி முஸ்லிம் விவசாயிகள் தங்களது காணிகளுக்குச் செல்வதற்கு அனுமதிகள் வழங்கப்பட்டன. எனினும், மீண்டும் யுத்தநிலை உக்கிரமடைந்த காரணத்தினால் அவர்களால் அந்தக் கால கட்டத்தில் விவசாய நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட முடியாமற் போயிற்று. தற்பொழுது, எதிர்வரும் போகத்தில் விவசாயம் செய்வதற்காக அவர்கள் தமது காணிகளுக்குச் சென்றபோது, காட்டி இலாகா அதிகாரிகளினால் தடுக்கப்பட்டிருக்கின்றார்கள். அரசு காணிகளுக்கு அத்துமீறிப் பிரவேசிப்பதாகக் குற்றம் சாட்டப்பட்டு, அவர்கள் நீதிமன்றத்தில் நிறுத்தப்படுவார்கள் என்றும் எச்சரிக்கப்பட்டுள்ளனர். அதுமட்டுமன்றி, இப் பிரதேசத்தில் 1,554 ஏக்கர் காணி தேசிய பூங்காவுக்காக 1966ஆம் ஆண்டு ஒதுக்கப்பட்டுவிட்டதாகவும் இவர்கள் கதை அளக்கின்றனர். இத்தனைக்கும், குறிப்பிட்ட விவசாயிகளுக்கு இக்காணிகளில் விவசாயத்துக்கென உரமானியம் மற்றும் விவசாயம் சார்ந்த உதவிகள் என்பன அரசாங்கத்தால் ஏற்கெனவே

நெடுங்காலமாக வழங்கப்பட்டு வந்துள்ளன. இவ்வாறு முஸ்லிம்களின் காணிகள் யுத்தம் முடிவடைந்த இன்றைய காலகட்டத்தில் பெரும்பான்மையின அதிகாரிகளின் மறைமுக நடவடிக்கைகளுக்குப் பலியாகி வருகின்றன. இதுபோன்ற நிலைமைகளை இல்லாதொழித்து இனங்களுக்கிடையில் புரிந்துணர்வை வளர்ப்பதற்கான திட்டங்களை அமுல்படுத்துவதற்கான எவ்வித முன்மொழிவுகளையும் இந்த வரவு-செலவுத்திட்ட யோசனைகள் கொண்டிருக்கவில்லை. யுத்தத்தின் பின்னர் கட்டிடங்களையும் வீதிகளையும் மீளமைப்பது மட்டுந்தான் சமாதானத்துக்கான ஒரே வழியென்று நாம் கருதக்கூடாது. அதைவிட முக்கியமானவை வெளிப்படைத் தன்மையுடைய புரிந்துணர்வை சமூகங்களுக்கிடையில் வளர்க்கும் திட்டங்களாகும். வட, கிழக்குப் பகுதியில் உடனடியாக ஒரு காணிக் கச்சேரி கூட்டப்பட்டு, வெளிப்படைத் தன்மையுடன் நீதியான, நியாயமான முறையில் மிகக் குறுகியகாலத் தவணைக்குள் காணிப் பிரச்சினைகளை ஆராய்ந்து, அவற்றுக்குச் சமுகமான தீர்வுகளைக் காண முடியுமானால் முரண்பாடுகளில் பெருமளவு தெளிவு ஏற்பட்டுவிடும் என்பதில் சந்தேகம் இல்லை.

கடந்த சனாதிபதித் தேர்தலின்போது வெளியிடப்பட்ட 'மஹிந்த சிந்தனை தொலைநோக்கு' என்ற ஒரு கைநூலில் கௌரவமான ஒரு சமாதானம், பெரும்பாலானோரின் இணக்கப் பாடு என்பனவற்றையே புதிய தீர்வுப் பாதையைத் தேடுவதற்கு ஆதாரமாகக் கொள்வதாக சனாதிபதி குறிப்பிட்டுள்ளார்.

சியோசு கபாஸகைலு

(பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Deputy Speaker)

கர்ணகர் சிஷெடி லெனீன. மீ டிபீஸ்டாவேடி ஓர் சியோசு கபாஸகைலு இலாஸனயெ ஸ்ரீகேனலெ டி.

ஹைலி சியோசு கபாஸகைலு இலாஸனயெ ஓவ் டிஸென், சியோசு கபாஸகைலு இலாஸனயெ ஓவ் டி.

அதன் பிறகு, பிரதிச் சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY SPEAKER left the Chair, and MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES took the Chair

ஓர் சி.ஓ.ஓ. ஹசன் டிபி ஹை

(மாண்புமிகு எம்.பி. ஹசன் அலி)

(The Hon. M.T. Hasen Ali)

இந்தக் கூற்றின் அடிப்படையிலான ஒரு யாப்பு மாற்றம் நடைபெறுமாவென்பது தற்போது கேள்விக் குறியாகவுள்ளது. 'அனைத்துக் கட்சி மாநாடு' என்ற பெயரில் நூற்றுக்கும் அதிகமான கூட்டங்கள் நடத்தப்பட்டு எடுக்கப்பட்ட தீர்மானங்கள் கிடப்பில் போடப்பட்டுள்ளன. "இனப் பிரச்சினைக்கான தீர்வு என்பது 'நாடிஸ்' தயாரிப்பதுபோன்ற விடயமா? இலகுவில் செய்து முடிப்பதற்கு?" என்று ஜனாதிபதி அவர்கள் அண்மையில் கிண்டலாகக் கூறியுள்ளார். அமைச்சர் பேராசிரியர் திஸ்ஸ விதாரண தலைமையில் கடந்த மூன்று வருடங்களாகக் கூடிய சர்வ கட்சிக்காரர்கள் பிசைந்த மாவு இன்னும் 'நாடிஸ்' தயாரிப்பதற்கான சரியான பதத்துக்கு வரவில்லை போலும்! ஜனாதிபதித் தேர்தல் காலத்தின்போது வெளியான அக்கைநூலின் 60ஆவது பக்கத்தில் "நிறைவேற்று அதிகாரத்தைக்கொண்ட சனாதிபதிப் பதவி தொடர்பில் அனைத்துக் கட்சிகளுடனும் மக்கள் பிரதிநிதிகளுடனும் வெளிப்படையான கலந்துரையாடல்களுக்குச் செல்வேன்" என்றும், "பாராளுமன்றத்துக்குப் பொறுப்புக் கூறுகின்ற, சட்டத்தின் முன்னால் அனைவரும் சமம் என்ற கொள்கையை மதித்து நீதிமன்றத்துக்குப் பொறுப்புக்கூறுகின்ற வகையிலான அரசியலமைப்பு உருவாக்கம், சனாதிபதியும் நீதியமைப்பும் ஒருவரோடு ஒருவர் மோதிக் கொள்கின்ற பிரிவுகளாக அல்லாமல், பரஸ்பர ஒத்துழைப்போடு செயற்படுகின்ற இணைந்த ஒரே அரசின் பகுதிகளாக இருப்பதை

[ஓர் பி.பி. ஹசன் டி. ஹசன்]

வெளிப்படுத்துகின்ற ஒரு பொறுப்புள்ள பதவியாக நிறைவேற்று அதிகாரங்கொண்ட சனாதிபதி பதவியை மாற்றுவேன்" என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. அதில் குறிப்பிட்டுள்ளவாறு வெளிப்படைத் தன்மை அடிப்படையில் யாப்பு மாற்றம் மற்றும் தேர்தல்கள் முறை மாற்றம் என்பன முன்னெடுக்கப்படுமானால் எமது பூரண ஒத்துழைப்பையும் ஆலோசனைகளையும் வழங்குவதற்கு நாம் தயாராகவே இருக்கின்றோம்.

மிக விரைவில் புதிய அரசியலமைப்பு யாப்பொன்றை அரசாங்கம் உருவாக்கப்போகின்றது. அதில் ஒரு சரத்துத்தான், சனாதிபதி இருமுறை மட்டுமே பதவி வகிக்கலாமெனும் வரையறையை மாற்றி, முடியுமான காலம்வரை பதவி வகிக்கலாமென்பதாகும். நிறைவேற்று அதிகார சனாதிபதி முறையை ஒழிப்பதா? அல்லது அதன் அதிகாரங்களை மட்டுப்படுத்துவதா? எனும் விடயங்கள் மட்டுமே இதுவரை விவாதிக்கப்பட்டு வந்தன. இந்நிலையில் இரண்டுக்கும் மாற்றமாக, நிறைவேற்று அதிகாரத்தை மேலும் பலப்படுத்தும் தீர்வை யாப்பில் புத்தவுள்ளதாகச் செய்திகள் வெளிவருகின்றன. பதவிக்காலத்தை வரையறைக்குப்படுத்தியே உலகெங்கும் ஜனாதிபதிகள் ஆட்சி புரிகின்றார்கள். அதுவே அந்த பதவியின் முக்கிய அம்சமுமாகும். மக்களாட்சிக்கும் சர்வாதிகார ஆட்சிக்கும் இடையிலுள்ள வேறுபாடுகளை எடைபோடும் ஓர் அளவுகோலாகவும் இக்கால வரையறை கருதப்படும். இந்நிலையில் தான் இலத்தீன் அமெரிக்க நாடுகளான நிக்கரகுவா, வெனிகுவா ஆகியவற்றின் சனாதிபதிகளுக்கு பதவிக்கால வரையறையை நீக்கும் தேவை ஏற்பட்டது. அதன்மூலம் பாராளுமன்றத்தின் காலவரையறையையும் நீக்குவதே அவர்களின் நோக்கமாக இருந்தது. எனவே, நமது சனாதிபதியவர்கள் விரும்பினால் நிறைவேற்று அதிகார சனாதிபதி முறைமையை இல்லாதொழித்துவிட்டு தனக்குரிய தற்போதைய ஆட்சிக்காலம் முடிவுற்றதும் பாராளுமன்ற ஆட்சிக்கு மாறி நிறைவேற்றுப் பிரதமராகப் பதவி வகிக்க முடியும். ஏனெனில், அத்தகைய நிறைவேற்று அதிகாரத்துக்கு காலவரையறை இல்லை. எத்தனை முறை ஆட்சியமைத்தாலும், "நிறைவேற்று அதிகார ஜனாதிபதி முறை நாட்டுக்குக் கேடு" என்று அன்று முதல் கூறிவந்த இன்றைய சனாதிபதி, மீண்டும் பாராளுமன்ற ஜனநாயக முறைக்குத் திரும்புவதே உரிய வழியாகும். இல்லாவிட்டால் ஜே.ஆர். ஜயவர்தன அவர்கள் செய்த மிகப்பெரும் தவறைச் செய்தவராகவே இந்த ஜனாதிபதி அவர்களும் ஆகிவிடுவார்.

உத்தேச யாப்பில் 17வது திருத்தத்தையும் நீக்கிவிடப்போவதாகத் தெரிகின்றது. ஆணைக்குழுக்களை நிறுவி அவற்றுக்குச் சுயாதீனத்தை வழங்குவதனால் நிறைவேற்று அதிகாரத்தின் வலிமை குறையும் என்பதால்தான் அதையும் இல்லாதொழிக்க முயற்சிக்கப்படுகின்றது. அதன்மூலம் நிறைவேற்று அதிகாரம் மேலும் வலிமை பெறுவது உறுதி செய்யப்படுகின்றது. இம்முயற்சியானது அதிகாரத்தை அரசியலமைப்படுத்துச் செயற்பாடாகவே அமையும். அத்தோடு செனட் சபை அமைப்பது பற்றியும் அரசு திட்டமிடுகின்றது. எனினும் அதன் உறுப்பினர்கள் நிறைவேற்று அதிகாரத்தினால் நியமிக்கப்படுபவர்களாகவே இருப்பர். தனக்குத் தேவையானவர்களுக்குப் பதவி வழங்க, அது இயங்க வைக்கப்படலாம். அதனால் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களின் முக்கியத்துவமும் குறைக்கப்பட்டு விடலாம். உத்தேச யாப்பில் இடம்பெறவுள்ள இன்னுமொரு சரத்து தேர்தல் சீர்திருத்தமாகும். அதன்படி அமைச்சர் தினேஷ் குணவர்தன அவர்களின் தலைமையிலான குழுவின் தீர்மானம் அமுல்படுத்தப்படுமானால் சிறுபான்மைச் சமூகத்தினர் மிகவும் கஷ்டத்திற்குள்ளாக்கப்படலாம். எனவே, இத்தகைய முறை சிறு கட்சிகளையும் சிறுபான்மைக் கட்சிகளையும் பாதிக்கும். தெரிவு வாக்குமுறை இல்லாமற் செய்யப்படுமானால் மக்கள் பிரதிநிதிகளை மக்களே தீர்மானிக்கும் நிலை மாறி கட்சிகளே தீர்மானிக்கும் முறை தோன்றும். பேரினவாதக் கட்சிகள் சிறுபான்மையினரின் வாக்குகளைப் பெற்றுக்கொண்டு

பெரும்பான்மை இனத்தினரை நியமிக்க இது வழிவகுக்கும். இதுவரை அரசு உத்தேச யாப்பின் வரைவை வெளியிடவில்லை. இவை அனைத்தையும் மறைத்துவிட்டு அதனை அவசர அவசரமாக நிறைவேற்றும் ஓர் எண்ணம் இருக்குமானால் அது மிகப் பெரிய வரலாற்றுத் தவறாகவே பதியப்படும்.

சுயேச்சு காரக சபாபதி

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

கௌரவ உறுப்பினர் அவர்களே! உங்களுக்கு இன்னும் இரண்டு நிமிடங்கள் இருக்கின்றன.

ஓர் பி.பி. ஹசன் டி. ஹசன்

(மாண்புமிகு எம்.பி. ஹசன் அலி)

(The Hon. M.T. Hasen Ali)

Sir, I have 20 minutes.

சுயேச்சு காரக சபாபதி

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

You have two more minutes and you must wind up your speech at 12.40.

ஓர் பி.பி. ஹசன் டி. ஹசன்

(மாண்புமிகு எம்.பி. ஹசன் அலி)

(The Hon. M.T. Hasen Ali)

No, I have completed only 15 minutes.

சுயேச்சு காரக சபாபதி

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

You have started the speech at 12.20.

ஓர் பி.பி. ஹசன் டி. ஹசன்

(மாண்புமிகு எம்.பி. ஹசன் அலி)

(The Hon. M.T. Hasen Ali)

பெரும்பான்மைச் சமூகத்தின் வாக்குகளால் மட்டும்தான் அரசு அமைத்தாலும் யாப்பு மாற்றம் என்பது என்றும் சிறுபான்மையினரையும் உள்ளடக்கியதாகவே இருக்க வேண்டும். சட்ட பூர்வமான சனநாயக நாட்டில் அதன் யாப்பே மிக முக்கியத்துவம் பெற்றதாகும். இது சாதாரண சட்டத்தைப் போன்றதல்ல! இதில் நீதி இல்லாதுபோகுமானால் பிரஜைகள் மத்தியில் ஏற்றத்தாழ்வு ஏற்படும். சிறுபான்மையினரைப் புறந்தள்ளிவிட்டுப் பெரும்பான்மையினர் மட்டுமே உருவாக்கிக்கொள்ளும் யாப்பு ஒரு பிரஜை மறு பிரஜையை அடிமைப்படுத்தும் நிலையை ஏற்படுத்தி விடும். அவசர சட்டமூலத்தினூடாக யாப்பை நிறைவேற்றப் போவதாகக்கூட கூறப்படுகின்றது. அதன்படி பார்த்தால் ஒரு நாளைக்குள் அல்லது இரண்டு நாட்களுக்குள் யாப்பு மாற்றம் நிறைவேற்றப்படலாம் என்பதே அர்த்தமாகும். இது மிகவும் தவறான முன்மாதிரியாகும். இதனால் மக்கள் மாற்றங்களைத் தெரிந்துகொள்ளும் வாய்ப்போ அல்லது மக்களின் அபிப்பிராயம் கோரப்படும் வாய்ப்போ இல்லாமற்போகும். புதிய உத்தேச யாப்பு பெரும்பான்மைச் சமூகத்துக்கு மட்டுமே முக்கியத்துவம் அளிக்குமோ, அது தம்மீது திணிக்கப்படும் அடிமைச் சாசனமாக ஆகிவிடுமோ என்றெல்லாம் சிறுபான்மைச் சமூகங்கள் அச்சமுறும் நிலை இருக்கக்கூடாது. இது இரகசியமாக இயற்றப்பட்டு அவசரமாக நிறைவேற்றப்படலாம் எனும் செய்தி அவர்களை அச்சத்தில் ஆழ்த்தியிருக்கின்றது.

நாட்டு மக்கள் அனைவரும் சனாதிபதியின் பிரஜைகள். சகலருக்கும் சம அந்தஸ்து வழங்கப்பட வேண்டும். தன்னை ஆதரிக்காதவர்களை ஒதுக்க நினைப்பது மனுநீதியாகாது. எனவே யாப்பு பூர்த்தியாக்கப்படுவதற்கு முன்பும் நிறைவேற்றப்படுவதற்கு முன்பும் சிறுபான்மை தமிழ், முஸ்லிம் சமூகங்களிடம் அது

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඒ වාගේම ඒ ජනතාව මේ ආකාරයට බලය ලබා දෙන ගමන්, මේ රට පාලනය කළ ආණ්ඩුවලට වග කියන, ආණ්ඩු ඉදිරියට ගෙන යන ජනාධිපතිවරුන් පත් කිරීමේ මැතිවරණවල ජයග්‍රහණ ලබා දීලා තිබෙන්නේ කොහොමද කියලා අපි දැක්කා. 1972 ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයෙන් පසු ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා එදා සියයට 52.91ක ජනතා වරප්‍රසාදයක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. සියයට 52.91ක්! ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඉන් ආතුරුව 1988 වර්ෂයේදී ජේමදාස ජනාධිපතිතුමා සියයට 50.43ක ජනතා වරප්‍රසාදයක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. 1994 වර්ෂයේදී වන්දිකා බණ්ඩාරනායක මැතිනිය සියයට 62.28ක

[ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා]

ජනතා වරප්‍රසාදයක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. වන්දිකා මැතිනිය දෙවන ධුර කාලය සඳහා ඉදිරිපත් වූ අවස්ථාවේ පෙර ලබා ගත් සියයට ප්‍රමාණය අඩු වෙලා තිබෙනවා; ජනතාව සියයට 51ක බලයක් ලබා දීලා තිබෙනවා. මුලින් ලබා ගත් බලයට වඩා අඩු බලයක්. ඉන් අනතුරුව 2005 වර්ෂයේදී එදා ජනාධිපති මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වූණ අපේක්ෂකයකු හැටියට අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා සියයට 50.29ක ජනතා වරප්‍රසාදයක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එදා සියයට 50.29ක ජනතා වරප්‍රසාදයක් ලබා ගත් අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා 2010 වර්ෂයේදී රටේ ප්‍රධාන ප්‍රශ්න රාශියක් තමන්ගේ හිස මත තබා ගෙන - [බාධා කිරීමක්] මේ රටේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නවලට සැබෑ විසඳුම් දෙන නායකයෙක් කියන පණ්ඩුඩය අපට ලබා දෙන්න දීපු එකම ජනතාවගේ පරමාධිපත්‍ය අයිතිය තමයි 2010 ජනාධිපතිවරණය. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, සියයට 57.88ක ජයග්‍රාහී ප්‍රතිශතයකින් ජනතාව බලය ලබා දීලා තිබෙනවා.

එක්සත් ජාතික පක්ෂය ප්‍රමුඛ විපක්ෂයන් සමඟ කථා කරන විට, තමුන්නාන්සේලා - අපි මොනවා කථා කළත් ජනතාව ඉදිරියට ගියාම ජනතාව දෙන තීන්දුව අනුව තමයි අපි - තමුන්නාන්සේලා ආණ්ඩුව සහ විපක්ෂය කියලා දෙකට බෙදෙන්නේ. මන්ත්‍රීවරු හැටියට අපි ආණ්ඩු පක්ෂය සහ විපක්ෂය හැටියට දෙපැත්තට බෙදෙන්නේ ජනතාව අපව ප්‍රතික්ෂේප කරනවාද, එහෙම නැත්නම් නැවත ජනතාවට සේවය කරන්න අපව ඉදිරියට ගේනවාද කියන ජනතා මතය අනුවයි. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අද රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා ප්‍රමුඛ විපක්ෂය - ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ ඇතුළු - අපේ අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධව, "මේක මාස හයකටද ගෙනාවේ? මේ original එක නොවෙයිද? මේක duplicate එකද?" කියලා අහනවා. "මේකෙන් මේ රටේ සංවර්ධනයට කිසිම දෙයක් සිදු වෙලා නැහැ" වාගේ දේවල් කියනවා. අද මේ සභා ගැබ් තුළ ඒ කරුණු ඉදිරිපත් කරන ඒ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් අපි අහන්නේ මේකයි. මේ රටේ ජනතාව අපිව විපක්ෂයේ තබලා තමුන්නාන්සේලාව මේ ආණ්ඩු පක්ෂයේ වාඩි කෙරෙව්වා. ජනතාවගේ අවශ්‍යතාවන් ඉටු කරන්න පුළුවන් එක්සත් ජාතික පක්ෂයටය කියලා 2001 අවුරුද්දේදී ජනතාව තීන්දුවක් දුන්නා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, රනිල් වික්‍රමසිංහ මහත්මයා ඇතුළු එදා විපක්ෂය හැටියට හිටපු මේ කණ්ඩායමට 2001 අවුරුද්දේදී ජනතාව කිව්වා, "ආණ්ඩුව බාර ගෙන රටේ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් ලබා දෙන්න, ඔබ අපට විශ්වාසයි" කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එකේ තිබෙනවා, "යහපත් සමාජයක් - ආර්ථික නවෝදයක්" කියලා. අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඉන්න පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ අත්වල මේවා නැති වුණාට අද අපි අහනවා, එදා ඉදිරිපත් කරපු මේ ලියවිලි අඩු ගණනේ පාර්ලිමේන්තුවේ පුස්තකාලයෙන්වත් සොයා බලා ගන්න පුළුවන්කම තිබෙනවාද කියන එක. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, 2001 දී ආණ්ඩුව ලබා ගන්න කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂය මේ තුළ නොයෙකුත් කාරණා ඉදිරිපත් කරන ගමන්, සාම ක්‍රියාදාමය ගැනත් මෙහි නවවැනි වගන්තියෙන් කිව්වා. මේ අය වැය යෝජනාවලිය ගැන නොයෙකුත් අදහස් කියන එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ට මම කියනවා, එදා 2001 ආණ්ඩුව ලබා ගන්න කොට, තමන්ගේ නායකයා - තමන්ගේ පක්ෂය - ලියපු "යහපත් සමාජයක් - ආර්ථික නවෝදයක්" කියන පොත කියවන්න කියලා. මෙන්න මේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශය දීලා තමයි 2001 ආණ්ඩුව අරගත්තේ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එසේ අරගත්ත ආණ්ඩුව තිබුණේ අවුරුදු තුනයි. ඒ අවුරුදු තුන ඇතුළත තමන්ගේ යුතුකම සහ වගකීම, ජනතාවගේ බලාපොරොත්තුව ඉටු කළා නම්, ජනතාව වෙනුවෙන් ඒ සුබවාදී ගමන ගියා නම්, අද ඔවුන්ට මෙනැත කථා කරන්න පුළුවන්කමක් තියෙනවා, "අපි ඒ විධියට කටයුතු කළා" කියලා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි නමුත් අපි "මහින්ද චින්තනය" කියන ඒ පොත් පිංව ජනතාවට ඉදිරිපත් කළා. මේ රටේ ජනතාවට ලබා දීපු ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශයකට වඩා රටේ ජනතාවගේ ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් දෙන්න පුළුවන් මහා පරිමාණයේ වැඩ පිළිවෙළක් බවට අද මහින්ද චින්තනය පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවා. ඒ ගැන අපි ආඩම්බර වෙනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, එදා මහින්ද චින්තනයෙන් මේ රටේ තියෙන ප්‍රධාන ජාතික අර්බුදයට, ත්‍රස්තවාදී ප්‍රශ්නයට විසඳුම් ලබා දෙනවා කිව්වා. 2005 නොවැම්බර් මාසයේ 19වැනි දා ආණ්ඩුව පිහිටු වූ මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා, 2006.07.23වැනි දා මාවිල් ආරු සොරොව්ව වැහුවාට පස්සේ, අවුරුදු දෙකයි, මාස දහයයි, දින හතරක් ඇතුළත -2009.05.19වැනි දා- මේ රටේ තිබුණු ත්‍රස්තවාදය සහමුලින් තුරන් කිරීමේ වගකීම ඉටු කළා. එතුමා මේ රටේ ජනතාවට පොරොන්දු වුණු වගකීම, මේ රටේ නිදහසේ ජීවත් වීමේ අයිතිය ලබා දෙනවා කියපු ඒ වගකීම ඉටු කරන්න පුළුවන්කම ලැබුණා. අවුරුදු දෙකයි, මාස දහයයි, දින 14ක් ඇතුළත තමන්ගේ ජාතික වගකීම ඉටු කරන ගමන්, රටේ තියෙන ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් ලබා දීමටත් අපේ ජනාධිපතිතුමා ප්‍රමුඛ ආණ්ඩුව ක්‍රියා කරලා තියෙනවා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපි දන්නවා මේ වන විට මේ ඉතිහාසයේ -

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ඔබතුමාට one minute තියෙනවා, අවසාන කරන්න.

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகௌவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි. මේ ඉතිහාසයත් එක්ක සම්බන්ධ කාරණා දිහා බලලා, මැතිවරණය දිහා බලලා, ජනතාව ලබා දුන් ප්‍රතිඵල දිහා බලලා, විපක්ෂයක් හැටියට මේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුව තුළ ජනතාවට අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න ඕනෑ කෙසේද කියන එක අපි පොදු විපක්ෂයට මතක් කරනවා. හුඟක් වෙලාවලදී විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා කථා කරනවා මට ඇහුණා, මේ යුද ජයග්‍රහණය භුක්ති විඳින විට සරත් ෆොන්සේකා - හිටපු හමුදාපතිවරයා - ගැන කථා නොකරන්නේ මොකද කියලා. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, දේශ ප්‍රේමියෙකුට දේශ ද්‍රෝහියෙක් බවට පරිවර්තනය වන්න වැඩි කාලයක් ගත වන්නේ නැහැ. දේශ ප්‍රේමියාට දේශ ද්‍රෝහියෙක් වීම සඳහා වැඩි කාලයක් ගත වන්නේ නැහැ. මොන යම් කාලයක් දේශ ප්‍රේමියෙක් වශයෙන් කාලය ගත කළත්, ඔහු රට පාවා දුන්නොත්, ඒක ඉතිහාසයට එකතු වුණොත් ඔහු දේශ ද්‍රෝහියෙක් වනවා. දේශ ප්‍රේමියෙක් වශයෙන් සිටියත් ඔහු මේ රට පාවා දෙනවා නම් පැය 24කින් ඔහුගේ දේශ ප්‍රේමීත්වය ගැලවෙනවා. ජනතාව කවදාවත් ඒකට සලකන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ රටේ ත්‍රිවිධ හමුදාව, මේ රටේ පොලීසිය, මේ රටේ යුද්ධයට දායක වුණු සිවිල් ජනතාව ඇතුළු හැම කෙනකුටම අපේ ගෞරවය, ආදරය අපේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා වෙනුවෙන් අපි පිරිනමනවා. ඒ පිරිනමන ගමන් අපි අපේ වගකීම, යුතුකම ඉටු කරනවා.

අද නොයෙකුත් විවේචන එක්සත් ජාතික පක්ෂයෙන් එල්ල වුණා. අපේ මාධ්‍යය ගැන විවේචනය කළා. මාධ්‍ය අනවශ්‍ය විධියට හැසිරෙනවා කියලා විවේචනය කළා. මොන විවේචන ඇති කළත් අපේ යුතුකම, වගකීම අපි ඉටු කර තිබෙනවා. මගේ මිත්‍ර දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ඉන්නවා. එතුමා හැම තිස්සේම ස්වාධීන රූපවාහිනිය ගැන - අයිටීඑන් එක ගැන - කථා කරනවා. එතුමා කියනවා, ස්වාධීන රූපවාහිනිය ජනාධිපතිවරණය

කාලයේදී හැසිරුණු ස්වභාවය හොඳ නැහැ කියලා. මම එතුමාට - මගේ හිතවත් මිත්‍රයාට - මේ කරුණ කියනවා. බලන්න, ස්වාධීන රුපවාහිනියට පින් සිද්ධ වන්න "පබා" නාට්‍යය හදුණා. බලන්න, පබාට පින් සිද්ධ වන්න බබා පාර්ලිමේන්තු ආවා. එහෙමයි අද සිද්ධ වෙලා තිබෙන්නේ.

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(மாண்புமிகு தயாசிற்றி ஜயசேகர)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

දැන් "පබා" නැත්තේ ඇයි?

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)

(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

මේ අය හැම තිස්සේම විවේචනය කරන අයිටිඑන් නාළිකාව පවා අද එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගේ සංඛ්‍යාව වැඩි කර ගන්න දායක වෙලා තිබෙනවා. ඒකයි වෙලා තිබෙන්නේ. ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය ඉදිරියට අරගෙන යෑමේදී මහින්ද විත්තනයේ කියැවුණු හැම වග කීමක්ම හරියාකාරව ඉටු කරනවාය කියන එක මතක් කරමින් ඔබතුමාට මගේ අවංක ආදර ස්තුතිය පුද කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා.

[අ. හා. 12.59]

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)

(The Hon. Abdul Haleem)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මේ පැවැත්වෙන අය වැය විවාදය සම්බන්ධව අදහස් කිහිපයක් ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාවක් ලැබීම ගැන මම ඇත්ත වශයෙන්ම සතුටට පත් වනවා. මෙම අය වැයට වාර්තාවක් කියලා කියනවාද, නැත්නම් ලේඛනයක් කියලා කියනවාද, එහෙමත් නැත්නම් ලියවිල්ලක් කියලා කියනවාද කියන ප්‍රශ්නයට වඩා, මේ අය වැය ඉතා සුවිශේෂී අය වැයක් හැටියට මම නම් දකිනවා. මේ අය වැයේ මම දකින එක් සුවිශේෂයක් වන්නේ මෙය හත්වන පාර්ලිමේන්තුවේ පළමුවන අය වැය වීමයි. දෙවන සුවිශේෂ කාරණය වන්නේ, වර්ෂයක මාස 6ක් පහු වෙලා ඉදිරිපත් කරන අය වැය වීමයි. තුන්වන කාරණය වන්නේ, රට ඉතා දීර්ඝ කාලයක් යුද්ධයක පැටලිලා ඒ යුද්ධය අවසන් වුණාට පසුව ඉදිරිපත් කරපු අය වැයක් වීමයි. මේ වාගේ කාරණා අතින් මේ අය වැය විශේෂත්ව ගණනාවක්ම දකින්න තිබෙන අය වැයක් හැටියටයි මා දකින්නේ. ඒ පමණක් නොවෙයි. මේ අය වැය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ බලපෑම් මත ඊ ළඟ වාරිකය ලබා ගැනීම සඳහා සැකසුණු අය වැයක් හැටියටත් කියන්න පුළුවන්. ඒ වාගේම මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්යවත් රටක් හැටියට පරිවර්තනය වන බව රජය පාර්ශ්වයෙන් පුනසුනා කියන නිසා මෙවර අය වැයෙන් ආශ්චර්යවත් ලෙසම සහන ගණනාවක් ලැබෙයි කියන විශ්වාසය අභිසක ජනතාවගේ හිත් තුළ තිබුණු බව මම හොඳාකාරව දන්නවා. හැබැයි ආශ්චර්යවත් දේවල් නම් බොහෝ සිදු වෙලා තිබෙනවා, මේ අය වැය තුළ. සාමාන්‍ය අය වැය ලේඛනයක දකින්න තිබෙන කිසිම දෙයක් මේ අය වැය ලේඛනයේ නම් දකින්න නැහැ. මේ අය වැයේ අපට අධ්‍යයනය කරන්න කිසිම දෙයක් නැහැ. විපක්ෂයේ ඉන්න අප හැමෝටම එකම රවුම තුළ ඉඳ ගෙන තමයි අද මේ අය වැය සම්බන්ධව අපේ අදහස් ඉදිරිපත් කරන්න සිදු වෙලා තිබෙන්නේ. අලුතින් යමක්, අලුතින් යෝජනාවක්, අලුත් වැඩ පිළිවෙළක්, ජනතාවට යම් සහනයක්, කිසිම දෙයක් මේ අය වැයෙන් නම් දකින්න නැහැ. විශේෂයෙන්ම පඩි වැඩි කිරීම, ජීවන වියදම අඩු කිරීම, රැකියා රක්ෂා ඇති කිරීම, ගෙවල් හැදීම වැනි කිසිම දෙයක් නැහැ. පළමුවැනි වරටයි මේ වාගේ අය වැයක් අප දකින්නේ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අය වැය ගැන මෙතැනදී තර්ක විතර්ක වුණා. රජයේ පාර්ශ්වයෙන් කිව්වා, මේක IMF උපදෙස් මත ලියපු අය වැයක් නොවෙයි කියලා. කවුරු මොනවා කිව්වත්, මෙහි ඇති හැම දෙයක්ම සඳහන් වී ඇති ආකාරය දිහා බලන විට, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ උපදෙස් මත සැකසුණු අය වැයක් හැටියටයි මට මෙය දකින්න සිදු වන්නේ. ජාත්‍යන්තර රටවලින් ණය ලබා ගැනීම අද විශාල ජයග්‍රහණයක් හැටියටයි දකින්නේ. එදා මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේදී අපේ වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමන් ඉතාමත් ජයග්‍රාහීව කිව්වා, “අපට තවත් වාරිකයක් අනුමත වෙලා” කියලා. මට මතක් වුණා, එදා අපේ එක්සත් ජාතික පක්ෂය බලයේ හිටපු කාලයේ අපේ රජය විදේශ රටවලින් ආධාර, ණය ලබා ගැනීමේදී මේ සභා ගර්භය තුළ ඇති වෙච්ච ආන්දෝලනය. එදා විපක්ෂයේ හිටපු තමුන්නාන්සේලා අපට කිව්වේ, “මේ රට විකුණුවා. මේ රට උකසට තිබ්බා. ජාති දෝෂිත්. අනාගත පරපුරේ අනාගතය විනාශ කළා.” කියායි. ඔය වාගේ බොහෝ දේවල් එදා නම් කිව්වා. අද නම් මේ ණය ලබා ගැනීම එක්තරා ජයග්‍රහණයක් හැටියටයි ඔබතුමන්ලා දකින්නේ. මෙවර අය වැය දිහා බලන විට, එයින් ජනතාවට ලැබෙන සහනය ගැන බලන විට එදිනෙදා හම්බ කරලා ජීවිත ගැට ගසා ගන්නා කම්කරුවන් ගැන, රජයේ නිලධාරීන් ගැන, පෞද්ගලික අංශ ගැන, විශ්‍රාමිකයන් ගැන, ඇහලුම් කම්හල්වල වැඩ කරන ඒ අභිසක සේවිකාවන් ගැන, අඩුම ගණනේ තේ වතු වල වැඩ කරන කම්කරුවන් ගැන මේ අය වැයෙන් අමතක කරලා. ඒ හැම දෙයක්ම අමතක වෙලා. අද අප හැමෝටම නිදහසේ ජීවත් වීමට පරිසරයක් ඇති කළ ඒ විරෝධාර රණ විරුවන් ගැනවත්, ඒ අයගේ පඩිය සම්බන්ධවත් කිසිම දෙයක් සඳහන් වෙලා නැහැ. මට මතකයි, එදා ජනාධිපතිතුමා ඉතාමත්ම අභිසක විධියට වේදිකාවේ කිව්වා, “හමුදුරුවනේ, මට නම් බොරු කියන්න බැහැ. මම යමක් කිව්වොත් ඒ ආකාරයෙන්ම ඉෂ්ට කරනවා. එම නිසා අනිවාර්යයෙන්ම ජනවාරි මාසයේ සිට රජයේ නිලධාරීන්ගේ පඩිය රුපියල් 2,500කින් වැඩි කරන්නම්”යි කියලා. නමුත් කිසිම දෙයක් වෙලා නැහැ. මෙය, මේ රටේ ජනාධිපතිතුමා දුන්නු ප්‍රකාශයක්. ඒ කිසිම දෙයක් දීලා නැහැ. ජනතාවගේ පැත්තෙන් මේ අය වැය දිහා සරලව බලන හැටියට මා කියා ගෙන ආවේ. හැබැයි අමතක කරන්න එපා, මේ මහ ජනතාව මේ ආණ්ඩුවට නැවත බලය ලබා දුන්නේ අතිවිශාල බලාපොරොත්තු මතයි කියන එක. නමුත් මෙවර අය වැය තුළින් ඒ කිසිම දෙයක් ඉෂ්ට වෙලා නැහැ.

අපි දැක්කා, පසු ගිය කාලවල විශේෂයෙන්ම මැතිවරණ වේදිකාවල ගරු ජනාධිපතිතුමන්, ඒ වාගේම මැති ඇමතිවරුන් ජනතාවට ලබා දුන් පොරොන්දු මාලාව. අද ඒ සියල්ලම අමතක වෙලා, එහෙම නැත්නම් බොඳ වෙලා. ඒකයි තත්ත්වය. රජයේ නිලධාරීන්ගේ වැටුප වැඩි කරන්නම් කිව්වා. පෞද්ගලික අංශයේ වැටුප වැඩි කරන්නම් කිව්වා. විශ්‍රාමිකයන්ගේ වැටුප වැඩි කරන්නම් කිව්වා. සමෘද්ධිලාභීන්ගේ සහනාධාරය තවත් පංගුවක් වැඩි කරන්නම් කිව්වා. බඩු මිල පහළ දමන්නම් කිව්වා. වීදුලි බිල; ඒකත් අඩු කරන්නම් කිව්වා. ජල බිල; ඒකත් අඩු කරන්නම් කිව්වා. ගැබිණි මවුවරුන්ට අර මොන මොනවාදෝ -පෝෂණ මල්ලක්- දෙන්නම් කිව්වා. නමුත් කිසිම දෙයක් සිදු වෙලා නැහැ. අද හිස් අතින් තමයි ඒ හැම දෙයක් ගැනම බලන්න සිදු වන්නේ. මෙහෙම කියා ගෙන යනවා නම් බොහෝ දේවල් කියා ගෙන යන්න පුළුවන්. ඒ කිසිම දෙයක් මේ අය වැය තුළින් නම් ජනතාවට ලැබෙන්නේ නැහැ. පසු ගිය කාලයේ නම් රජය පැත්තෙන් මේ සියල්ලටම උත්තරයක් තිබුණා. ඒ තමයි යුද්ධය. හැබැයි මේ වතාවේ රජය පාර්ශ්වයෙන් දෙන උත්තරය තමයි, 2011 දී මේ හැම දෙයක්ම ලැබෙනවාය කියන එක.

ගරු ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා වාගේ, මේ අය වැය බලාපොරොත්තු ඇති කිරීමක් පමණයි. පුරෝකථනය කියලා තමයි කිව්වේ. ඒක විතරයි කිව්වේ. පසු ගිය කාලයේ අපි යම් ප්‍රශ්නයක් ඇසුවාම රජය සඳහන් කළේ, “රටේ යුද්ධයක්

[ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා]

නිබන්ධන නිසා යුද්ධය වෙනුවෙන් විශාල මුදලක් දැරීමට සිදු වනවා. ඒ නිසා කිසිම දෙයක් කරන්න අවකාශයක් නැහැ"යි කියලායි. ඒක අපි හැම දෙනාටම පිළිගන්න සිද්ධ වුණා. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ රටේ යුද්ධයක් තිබුණා. ඒ වෙනුවෙන් විශාල මුදල් සම්භාරයක් රජයට දරන්න සිදු වුණා. එම නිසා ජනතාවත් ඒක තේරුම් ගන්නා. ජනතාවත් ඉතාමත්ම ඉවසිල්ලෙන් තමන්ගේ එදිනෙදා කටයුතු කර ගෙන ගියා. නමුත් අද යුද්ධයක් නැහැ. ඒ යුද්ධය වෙනුවෙන් වෙන් කරපු විශාල මුදලට මොකක්ද වුණේ? ඒ මුදල්වලින් ජනතාවට සහනයක් ලබා දෙන්න මේ රජයට බැරි ඇයි? මේ ප්‍රශ්නයට තමයි අද අපට උත්තර සොයන්න වෙලා තිබෙන්නේ. මේකට කිසිම උත්තරයක් ලැබෙන්නේ නැහැ. මේකයි අද ජනතාව අහන ප්‍රශ්නය. මේ අය වැය ගැන කරන කිසිම දෙයක් නැහැ. අපේ විරෝධාර රණ විරුවන්ට සතුතිවන්න වන්න අද යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබෙනවා. මම කිව්වා වාගේ යුද්ධයට යන මුදල් ඉතිරි වී තිබෙනවා. නමුත් මොකක් සිදු වන්නේ නැහැ. මේ අය වැය කළින් මුදල් වෙන් කිරීම සම්බන්ධව මා ගැඹුරට අධ්‍යයනය කරන්න යන්නේ නැහැ. නමුත් දළ වශයෙන් බලන විට රජයේ අය වැය පරතරය සියයට 8කට පාලනය කිරීම සඳහා සැලසුම් කරලා තිබෙනවා. මේ සියයට 8කට පාලනය කිරීමට නම් රජය බලපොරොත්තු වන ඒ බිලියන 817ක් පමණ ආදායම රජයට ලබා ගන්න සිදු වනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Member, you have only one minute more.

ගරු අබ්දුල් හලීම් මහතා

(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)

(The Hon. Abdul Haleem)

Sir, give me one more minute, please.

පසු ගිය වර්ෂයේදීත් මේ වාගේ අය වැයක් ඉදිරිපත් වුණා. ඒ තුළින් රජය බලාපොරොත්තු වුණා ආදායමේ හැටියට යම් ප්‍රමාණයක මුදලක්. නමුත් රජයට ඒක ලබා ගන්න බැරි වුණා. මේ අය වැයෙන් අමාත්‍යාංශවලට වෙන් කරලා තිබෙන මුදල් සම්බන්ධව අද බොහෝ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් කිය වුණා. අමාත්‍යාංශ තුනකට එනම්, ජනාධිපතිතුමා සමඟ බැසිල් රාජපක්ෂ අමාත්‍යතුමාටත්, ඒ වාගේම මේ පාර්ලිමේන්තුවේ වමේ රාජපක්ෂ අපේ කථානායකතුමාටත් වෙන් කරලා තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණය පමණක් අය වැයෙන් සියයට 64ක්. එතකොට ඉතිරි වන මුදල් තමයි අනෙක් අමාත්‍යාංශ ටිකේ වැඩ කටයුතු කරන්න අප බලාපොරොත්තු වන්නේ. මේකයි අද තිබෙන තත්ත්වය. ඒ නිසා මට බොහෝ දේවල් කියන්න තිබෙන නමුත් මේ අය වැය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල සතුටු කරන, ඒ වාගේම ජනතාව අසතුටු කරන අය වැයක් හැටියට මා දකින බව මතක් කරමින් මා නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

[අ. හා. 1.14]

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා (ක්‍රීඩා අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சீ. பி. ரத்நாயக்க - விளையாட்டுத்துறை அமைச்சர்)

(The Hon. C.B. Rathnayake - Minister of Sports)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, මා පළමුවෙන්ම ස්තූතියිවන්න වනවා, මේ හත්වන පාර්ලිමේන්තුවේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා ඒ සඳහා වූ විවාදයේදී යම් වචන ස්වල්පයක් කථා කරන්න අවස්ථාව ලැබීම පිළිබඳව. ඒ වාගේම මේ හත්වන පාර්ලිමේන්තුවට එන්න මට වරම් ලබා දුන් නුවරඑළිය

දිස්ත්‍රික්කයේ සමස්ත ජනතාවට මගේ ගෞරවණීය ස්තූතිය මා මේ අවස්ථාවේදී පුද කරනවා.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, 1948 වර්ෂයේදී නිදහස ලැබුණාට පස්සේ ඒ නිදහසත් සමඟ අපේ රටේ රුපියලේ අගය ඇමෙරිකානු ඩොලරයට වඩා ප්‍රබලව තිබුණා. නමුත් අපි මේ සහනාධාර බෙදීම් සහ දේශපාලන වාසි උඩ ගන්නා වූ තීන්දු තීරණ නිසා අද අප ආර්ථික වශයෙන් ඉතා පහළ මට්ටමකට වැටිලා තිබෙනවා. දේශීයත්වය - දේශිකත්වය - ඉස්මතු කරන අවස්ථාව - අවකාශය - වචනයට පමණක් සීමා වෙමින් තිබුණු නිසා එයින් ගලවා ගෙන දේශීයත්වය - දේශිකත්වය - එක්ක ඒ කර්මාන්තකරුවා, නිපැයුම්කරුවා ආරක්ෂා කර ගෙන අපේ රටේ සංවර්ධනය සඳහා අවශ්‍ය ක්‍රමවේදය සකස් කිරීමේ මහා දැවැන්ත අරමුණ සාර්ථක කර ගැනීම සඳහා වූ වැඩ පිළිවෙළ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ක්‍රියාත්මක කළා. ඒ ක්‍රියාත්මක කරපු වැඩ පිළිවෙළත් එක්ක සමහර අය, ඒ සාම්ප්‍රදායික ක්‍රමයට සහනාධාර නොලැබෙන්නේ නම් එය විවේචනය කරමින් ක්‍රියාත්මක කරන්න හදනවා දකිනවා. ඒ විවේචනය කරමින් ක්‍රියාත්මක කරන්න සුදානම් වන කොට අපේ අනාගත පරපුර ගැන හිතන්නේ නැතිව, අපේ මේ පුංචි රටේ, මේ මාතෘ භූමියේ අනාගතය පිළිබඳව තීන්දු තීරණ ගන්න අවස්ථාව - අවකාශය - සලසා දෙන්නේ නැතුව, පටු දේශපාලන වාසි හිස මත තබා ගෙන එයින් රටට වන හානිය ගැන නොතකා සමහරු කටයුතු කරනවා. එතැනින් ගලවා ගන්න, ගලවලා මේ රටේ අනාගතය භාර ගන්නා දරුවන් වෙනුවෙන් සාර්ථකව ඉදිරියට පා තබන ගමන් මාර්ගයකට අපේ රට යොමු කරන්න අපට වග කීමක් තිබෙනවා; යුතුකමක් තිබෙනවා. ඒ කාර්ය භාරය ඉෂ්ට කරන්නට අපි සුදානම් වන මොහොත මේ. සාර්ථක කළමනාකරණය, සාර්ථකත්වය පෙන්වන කැඩපතක්. පසු ගිය වකවානුවේ මුහුණ දුන් ගෝලීය ආර්ථික හා මූල්‍ය අර්බුදය හමුවේ අප රටේ එකදු බැංකුවක්වත් බිඳ නොවැටී කළමනාකරණය කිරීමට අපට හැකියාව තිබුණා. මූල්‍ය අර්බුදය මත්තේ වුවද, යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය අඛණ්ඩව ඉටු වුණා. ආර්ථිකය දියුණු කිරීම සඳහා විදුලි බලාගාර, වරාය, ගුවන් තොටු පොළ, අධිවේගී මාර්ග පද්ධති, වාරිමාර්ග දියුණුව, පානීය ජල යෝජනා ක්‍රම, විශ්වවිද්‍යාල, ආරෝග්‍යශාලා හා ක්‍රීඩාගාර සංවර්ධනය "රන්දොර" වැඩසටහන යටතේ ක්‍රියාත්මක වීම වැදගත් අවස්ථාවක් හැටියට මතක් කර දෙන්න ඕනෑ.

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, අපට මූලික අභියෝගයන් දෙකක් ඉස්මතු වී තිබුණා. එකක් ත්‍රස්තවාදය මුදා හැරීම සඳහා මානුෂීය මෙහෙයුම. දෙවැනි එක විදුලි බලය සැපයීම වැනි යටිතල පහසුකම් බාධාවක් නොමැතිව ඉදිරියට ගෙන යාම. බුද්ධිමත් ලෙස ආර්ථිකය කළමනාකරණය කිරීම නිසා රටේ මූල්‍ය ස්ථාවරත්වයක් ඇති වූ අතර, ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2.6ක් පමණ වූ ණය පහසුකම් ලබා දීම සඳහා මහින්ද චිත්තන ඉදිරි දැක්මට ඇති හැකියාව පිළිගැනුණා.

2009 අවසන් කාර්තුවේ සියයට 6.2ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක්ද, 2010 මුල් කාර්තුවේ දී සියයට 7.1ක වර්ධන වේගයක්ද අත් කර ගෙන තිබෙනවා. සියලුම ක්ෂේත්‍ර පාහේ ආර්ථිකයේ මෙම පිබිදීමට දායක වී තිබෙනවා. කෘෂිකාර්මික අංශයේ වී වගාව හා බඩ ඉරිඟු නිෂ්පාදනය සැලකිය යුතු ලෙස වැඩි වුණා. මේ වසරේ මුල් මාස හතර තුළ මාළු නිෂ්පාදනය සියයට 6.2කින් වැඩි වුණා. පසු ගිය මාස කිහිපය තුළ කුකුළු මස් හා බිත්තර හිඟයක් පැවතියද, නැවතත් එම නිෂ්පාදනවල ප්‍රගතියක් පෙන්නුම් කර ඇති අතර, මේ වසර අවසාන වන විට එම නිෂ්පාදන සම්පූර්ණයෙන්ම යථා තත්ත්වයට පත් වන ලකුණු පෙන්නුම් කරනවා. ඒ වාගේම පසු ගිය වර්ෂයේ කිරි නිෂ්පාදනයේ සියයට 12ක වර්ධනයක් ඇති වී තිබෙන බව ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ. මේ වසරේ මුල් මාස 4 තුළ තේ නිෂ්පාදනය සියයට 25කින්ද, රබර් නිෂ්පාදනය සියයට 12කින් ද වැඩි වී තිබෙනවා.

ඒ වාගේම වෘත්තීයමය දක්ෂතා දියුණු කිරීමටත්, ඒවා අපනයනය කිරීමටත්, එම විශේෂඥ දැනුම තුළින් විදේශීය ආදායම කර කර ගැනීමට පමණක් නොව ශ්‍රී ලංකාවට ඉමහත් කීර්තියක් ලබා ගැනීමටත් අප අවධානය යොමු කොට තිබෙනවා. අපගේ ඉංජිනේරුවන්, ගෘහ නිර්මාණ ශිල්පීන්, තාක්ෂණ ශිල්පීන් හා ව්‍යාපෘති කළමනාකරුවන් එතෙර ව්‍යාපෘතිවලද නිරත වනවා දැකීමට අපගේ රජයේ ඇති අභිලාෂය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා නිරන්තරයෙන් අවධාරණය කර තිබෙනවා. මේ හේතුව නිසා දේශීය මෙන්ම අපනයන වෙළෙඳ පොළ වර්ධනය වුණා. කෘෂි අංශයේ අපනයනය ප්‍රසාරණය වීම නිසා 2010 පළමු කාර්තුවේ අපනයන ආදායම සියයට 7.1කින් වැඩි වුණා. මෙය ආර්ථිකයේ හොඳ ලක්ෂණයක්. බනිජ තෙල් ආනයන වියදම වැඩි වීම නිසා සමස්ත ආනයන වියදම වැඩි වීම රජයට ඉහිලීමට සිදු වීම නොවැළැක්විය හැකි දෙයකි. ඒ වාගේම බටහිර යුරෝපයේ හා දකුණු ආසියානු රටවලින් පැමිණි සංචාරකයින්ගේ පැමිණීම සියයට 28.5කින් වැඩි වුණා. 2016 වන විට සංචාරක කටයුතුවලින් ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 2.8ක මුදලක් ඉපයීමට ඉලක්ක කර තිබෙනවා. එය විදේශ සංචාරකයින්ගේ පැමිණීම පස් ගුණයකින් වැඩි වීමක්. එසේම 12,000ක් වන හෝටල් කාමර සංඛ්‍යාව 40,000 දක්වා වැඩි කිරීමටත් බලාපොරොත්තු වනවා. මේ අනුව සංචාරක හෝටල් කලාප හතක් දැනටත් හඳුනා ගෙන තිබෙනවා. මේ අනුව සංචාරක කර්මාන්තය ආශ්‍රිත රැකියා අවස්ථාවන් වැඩි වීම හා විවිධ සේවා මේ ආශ්‍රයෙන් දියුණු වීම නිසා පූර්ණ වර්ධනයක් දක්නට හැකි වනවා.

පසු ගිය අවුරුදු 60 තුළම පැවැත් වූ නොමිලයේ සෞඛ්‍ය පහසුකම් ලබා දීමේ ක්‍රමය ජාත්‍යන්තර ප්‍රසාදයට පත් වූවක්. ඒ වාගේම පර්යේෂණ හා වෛද්‍ය සායන තුළින් ලබන අත් දැකීම්වලින් අනාගතයට අවශ්‍ය නව ඖෂධ සහ වෛද්‍ය ප්‍රතිකාර කිරීමට හැකි වෛද්‍ය ක්ෂේත්‍රයට සම්බන්ධ විද්‍යාඥයින් මගින් සායනික අත් හදා බැලීම් සහ පර්යේෂණ මෙන්ම ලෝකයේ කර්මාන්ත හා ගනුදෙනුවන් සමඟ කටයුතු කළ හැකි නීති, මූල්‍ය, ගිණුම්, ආරක්ෂක හා අනෙකුත් වෘත්තීයවේදීන් බිහි කිරීමට අපේ ආර්ථිකයට හැකියාව තිබෙනවා. ලෝක වෙළෙඳ පොළේ සේවා සපයන්නන් හැටියට අපගේ දැනුම පදනම් වූ ආර්ථික ක්‍රමෝපාය හේතු වනවා. එම ක්ෂේත්‍රයේ මානව සම්පත් වැඩිදියුණු කිරීම නිසා රටේ සෞඛ්‍ය පහසුකම් සැපයීමේ ක්‍රමය නවීන අවශ්‍යතාවන් සපුරාලීමට සමත් වෙනවා. ඩෙංගු, මැලේරියාව, ජලභීතිකාව ආදී රෝග මූලිකව දැමීමට අවශ්‍ය විශේෂ ක්‍රමෝපායන් සකස් කරමින් පවතිනවා. අපගේ ජනතාවගෙන් වැඩි ප්‍රතිශතයක් වයස්ගත තත්ත්වයට පත් වූ අය නිසා වැඩිහිටි ජනතාවගේ අවශ්‍යතා සපුරාලීමට සහ ඔවුනට අවශ්‍ය රැකවරණය ලබා දීම සඳහා මුළු රටම ආවරණය වන පරිදි විශේෂ වූ සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථාන පිහිටුවනවා. තත්ත්වයෙන් බාල ඖෂධ සහ බෙහෙත් වර්ග රටට ආනයනය කිරීම වැළැක්වීම සඳහා නව ලියාපදිංචි කිරීමේ ක්‍රමයක් හඳුන්වා දෙන අතර, සියලුම රෝහල්වලට අවශ්‍ය ඖෂධ භිතයකින් තොරව ලබා දීමට අවශ්‍ය පියවර ගන්නවා. මධ්‍ය ආදායම් ලබන රටකට අවශ්‍ය වන සෞඛ්‍ය අවශ්‍යතා සපුරන සෞඛ්‍ය සේවයක් ඇති රටක් ලෙස ශ්‍රී ලංකාව පත් කිරීමට අවශ්‍ය ජාතික සෞඛ්‍ය ක්‍රමෝපායයක් සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය සහ දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාංශය සකස් කරනවා.

මහින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්ම තුළින් පළාත් සංවර්ධනය උදෙසා කඩිනම් සංවර්ධන සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කරන බවට පොරොන්දු වුණා. "රජරට නවෝදය", "වයඹ පුබුදුව", "පුබුදුම වෙල්ලස්ස", "කඳුරට උදානය", "සබරගමු අරුණාලෝකය" සහ "රන් අරුණ" යන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරනවා. මෙම වැඩ පිළිවෙළවල් ක්‍රියාත්මක කිරීමේදී ගැටුම් සහිත ප්‍රදේශ සංවර්ධනය සඳහා ක්‍රියාත්මක කරන "උතුරු වසන්තය" සහ "නැහෙනහිර උදානය" වැනි වැඩසටහන්වලින් ලබා ගත් සුවිශේෂී අත් දැකීම් භාවිත කරනවා. මෙම ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන මූලාරම්භයන් මගින් දිවයින පුරා පැතිරී ඇති පසුගාමී ගම්මාන දසදහසක ජනතාවට පානීය

ජලය, මාර්ග, විදුලිය හා හොඳ තත්ත්වයේ නිවාස ලබා දීමේ මූලික අරමුණ ඉලක්ක කර තිබෙනවා. මේ සඳහා අවශ්‍ය මූලික ප්‍රාග්ධනය 2010 අය වැය තුළ ඇතුළත් කර ඇති මුත් ප්‍රාදේශීය නායකයන්, නිලධාරීන් හා අනෙකුත් කොටස්කරුවන් සම්බන්ධ කර ගනිමින් උපදේශන ක්‍රියාවලියක නියැලෙමින් 2010 අගෝස්තු මස සිට ක්‍රියාත්මක වන පරිදි මෙම වැඩසටහන කඩිනම් කිරීමට ජනාධිපතිතුමා යෝජනා කර තිබෙනවා. ඒ අනුව මෙම සංවර්ධන කටයුතු අය වැය සම්මත වීමත් සමඟම ආරම්භ කිරීමට කෙටුම්පත් ඇස්තමේන්තුව සඳහා රුපියල් මිලියන 7,500ක අතිරේක ප්‍රතිපාදන ලබා දීමට ද යෝජනා කිරීම විශේෂ ලක්ෂණයක් හැටියට අප දකිනවා.

ඒ වාගේම ශ්‍රී ලංකාවේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඇමෙරිකානු ඩොලර් 4,000ක් බවට පත් වන විට සෑම පුද්ගලයකුටම හොඳ නිවසක් ලබා දීම මහින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්ම මගින් පිළිගෙන තිබෙනවා. රටේ දැනට පවතින නිවාස අවශ්‍යතාවට හා දැනට පවතින අවශ්‍යතාවන්ට ගැලපෙන පරිදි පවතින නිවාස ප්‍රමාණය තවත් ලක්ෂ හයකින් වැඩි කළ යුතු වෙනවා. මින් නිවාස භාර ලක්ෂයක්ම අවශ්‍ය වන්නේ නාගරික පැල්පත්වාසීන්, වතු සේවකයන්, වෙරළාශ්‍රිත ධීවර ප්‍රජාව, අඩු ආදායම්ලාභී ග්‍රාමීය ජනතාව සහ අවතැන් වූ ජනතාව වෙනුවෙනුයි. මේ සඳහා 2011 වසරේ සිට ආරම්භ වන සය වසරක සැලසුමක් සකස් වෙමින් පවතිනවා. මෙය අමු ද්‍රව්‍ය, මුදල්, තාක්ෂණය සහ යළි පදිංචිය සඳහා අවශ්‍ය පහසුකම් ලබා දී නිවාස හිමියා විසින්ම තම නිවාස ඉදි කිරීමේ වැඩසටහනක් වනු ඇත.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழக்களின் பிரதித் தலிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. Minister, your time is up. Please wind up.

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சீ.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

Sir, please give me two more minutes. වසරේ පුරෝකථන අනුව ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකය 2010 වසරේ සියයට 6.5ත් සියයට 7ත් අතර පරාසයක වර්ධනයක් වාර්තා කර තිබෙනවා. හිතකර කාලගුණික තත්ත්වය, 2010/2011 මහ කන්නයේ අස්වැද්දීම සඳහා අමතර භූමි ප්‍රමාණයන් ලැබීම, පශු සම්පත් හා ධීවර අංශය ප්‍රකෘතිමත් වී වැවිලි කර්මාන්තයේ හා කර්මාන්ත අංශයේ ශක්තිමත් වර්ධනයක් ඇති වී 2010 වසරේදී ශ්‍රී ලංකා ආර්ථිකය ඉහළ නගිනු ඇතැයි පුරෝකථනය කර තිබෙනවා. සංචාරක ව්‍යාපාරය ප්‍රකෘතිමත් කිරීම හා මූල්‍ය හා ප්‍රාග්ධන වෙළෙඳ පොළ කාර්ය සාධනය, බල ශක්තිය පදනම් වූ අංශයන්ගේ වර්ධනය, දේශීය හා විදේශීය ඉල්ලුමේ වැඩිදියුණු වීම සහ දැනුම මත පදනම් වූ ආර්ථිකය නිසා ඇති වන නව ආදායම් මාර්ග ඉදිරි වසර තුන පුරා ශක්තිමත් ආර්ථික වර්ධන වේගයකට උපකාර වෙමින්, දළ දේශීය නිෂ්පාදනයට සාපේක්ෂව ආයෝජන ප්‍රමාණය සියයට 30 ඉක්මවා යනු ඇතැයි අපේක්ෂා කරනවා. විචල්‍ය වන හා ඉහළ තෙල් මිල ගණන් සහ ඉහළ ආර්ථික වර්ධනය සමඟම ඉල්ලුමේ ඉහළ යාම නිසා වෙළෙඳ හිඟය වැඩි වීමේ පීඩනයක් අඛණ්ඩව පැවතියද, සංචාරක ව්‍යාපාරයේ පුළුල් වීම, විදේශ සංක්‍රමණය හා සේවා අංශය සම්බන්ධිත ආදායම් ඉහළ යාම නිසා ජංගම ගිණුමේ හිඟය මධ්‍යස්ථ අගයක් ගනු ඇත. ඒ අනුව ආර්ථික වර්ධනය සියයට 6.5ත් සියයට 7ත් අතර වේ යැයි ගණන් බලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මෙම වැඩසටහන යටතේ සමෘද්ධි වැඩසටහන සඳහා රුපියල් මිලියන 9,300ක්, සුභසාධන කඳවුරුවල පවුල්වලට රුපියල් මිලියන 7,500ක්, පාසල් ළමුන්ගේ නිල ඇඳුම්, පොත් හා පෝෂ්‍යදායී ආහාර වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 7,363ක් සහ නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවය සඳහා රුපියල් මිලියන 13,300ක් වෙන්

[ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා]

කර තිබෙනවා. මේ නිසා දේශීය නිෂ්පාදනය වාගේම දේශීය අවශ්‍යතාව සඳහා දිරි ගැන්වීමක් ලැබෙනවාය කියා මා සිතනවා. ඒ වාගේම 2005 වර්ෂයේදී -

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

ගරු ඇමතිතුමා, කථාව අවසාන කරන්න.

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා

(மாண்புமிகு சி.பி. ரத்நாயக்க)

(The Hon. C.B. Rathnayake)

ගරු නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමනි, ඔබතුමා කාලය ගැන සඳහන් කරන නිසා ඉතා කෙටියෙන් මගේ කථාව අවසන් කරන්නට බලාපොරොත්තු වෙනවා.

මෙය සංවර්ධනය මූලික කර ගත් සංවර්ධනානිමුඛ අය වැයක් යැයි කිව්වොත් නිවැරදියි. මෙහිදී ඉදිරිපත් කළ මූලික කරුණු අතර සංචාරක කර්මාන්තය දියුණු කිරීම, දේශීය කර්මාන්තය දියුණු කිරීම සහ පොදු පහසුකම්, යටිතල පහසුකම් දියුණුව ප්‍රධාන වෙනවා.

මෙවර අය වැය ඇත්ත වශයෙන්ම ලබන වසරේ අය වැයට අඩිතාලම දමන්නක් බව මා කියන්නට කැමැතියි. ශ්‍රී ලංකාකයින් හැටියට දෙවුන්දර තුඩුවේ සිට පේදුරු තුඩුව දක්වා නිදහස් නිවහල් රටක ජීවත් වන ජනතාවට අවශ්‍ය පහසුකම් සලසා දීමට අප කටයුතු කර තිබෙනවා. ඒ සඳහා අවශ්‍ය පසු බිම සකස් කර තිබෙනවා; අඩිතාලම දමා තිබෙනවා. රට සංවර්ධනය කරා යන ගමනේදී අප ඊට දායකත්වය ලබා දිය යුතුයි. එහිදී වෛරි දේශපාලනය කර පින්තා ගෙන ද්වේෂ සහගතව කරන විවේචනයන්ට වඩා සාධාරණ විවේචනයන් අපට අවශ්‍යයි. මේ රට මේ ලෝකයේ තිබෙන සුන්දරම රට බවට පරිවර්තනය කිරීමේ අභිලාෂයෙනුයි අපි ඉදිරියට යන්නේ. ඒ අවස්ථාව උදා කර ගැනීම සඳහා අපි සියලු දෙනාම දායක වෙමුයි කියන පණිවුඩය ලබා දෙමින් ඔබතුමාටත් ස්තූතිවන්ත වෙමින් මා නිහඩ වෙනවා.

නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා

(குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள்)

(Mr. Deputy Chairman of Committees)

Hon. A.Vinayagamoorthy, please. You have 20 minutes.

[අ. හා. 1.28]

ගරු ඒ. විනායගමුර්ති මහතා

(மாண்புமிகு அ. விநாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

Hon. Deputy Chairman of Committees, thank you very much for giving me an opportunity to participate in the Debate of the Second Reading of the Budget 2010.

There is a confusion as to whether this Budget is for the whole year 2010 or for a six-month period starting from June till end of December 2010. This Budget should have been presented to Parliament during the latter part of last year. Money was allocated for the first few months of this year by the Vote on Account passed last year. Later, the President authorized expenditure from the Consolidated Fund for two or three months of this year.

From the Budget we find that Rs. 201 billion has been allocated for Defence expenditure this year, out of the total expenditure of Rs. 974 billion. The amount allocated for Defence expenditure in 2009 was only Rs.177 billion. I do not know why the allocation for Defence expenditure has been increased to such an amount. Now that the war is over and there is peace, such a big amount should not have been allocated for Defence. The

allocation for the Health Ministry is Rs. 52 billion. For the Education Ministry, the Government has apportioned only Rs. 27 billion and Rs. 19 billion has been approved for the Higher Education Ministry. This time only Rupees two billion has been allocated for the Ministry of Rehabilitation but last year the allocation was Rupees four billion.

The real problem the people are now facing is the high cost of living. We find that no meaningful proposals have been included in the Budget to bring down the cost of living. Almost everyone is affected by the high cost of living. Consumers are hard hit in the stomach. Putting together a simple and inexpensive rice and curry meal these days has become a huge strain on the family budget. Duty on imported food stuff has been increased.

Re-imposition of the import tax on consumer items is the main reason for the higher prices. The price of carrots has gone up from Rs. 140 per kilogram a month ago to Rs. 240 per kilogram now; capsicum from Rs. 160 to Rs. 320 per kilogram and beetroot from Rs. 120 to Rs. 200 per kilogram. Similarly all the other vegetables have gone up in price. Vegetables are almost beyond the reach of medium low income families.

You must avoid wasteful expenditure. The public enterprises, namely the Ceylon Petroleum Corporation, the Ceylon Transport Board, the Ceylon Electricity Board and Mihin Lanka have incurred great losses in 2009. The operating loss to the Ceylon Electricity Board was Rs. 7.4 billion in 2009. It is vital that the power sector is transformed into a sound and financially viable section in the economy. The Ceylon Petroleum Corporation reported an operating loss of Rs. 12.3 billion in 2009.

The second national carrier, Mihin Lanka, has incurred a loss of Rs. 930 billion in 2009 and all these losses have to be borne by the Treasury. If we are unable to properly and profitably manage the public enterprises, they should be privatized.

When I speak about the economy of this country, I am reminded of what the late J.B. Kripalani, a respected socialist leader, had to say when India attained Independence. He said, "What we want now is not 'isms' whether it is communism, socialism, or capitalism. What we want is an efficient government." What he said then is applicable in respect of our present economy as well. The rot in the economy in this country set in with

the nationalization and subsequent fragmentation of estates in 1970 by the Government of late Mrs. Srimavo Bandaranaike. Some estates are viable and can be efficiently and profitably run only if they are managed in a large scale. It was late Mr. S.W.R.D. Bandaranaike, when asked whether he would nationalize the estates, said that he was not prepared to kill the goose that lays the golden eggs. But, now the goose that laid the golden eggs has been killed by its wife.

Instead of privatizing the estates, they have been leased out to companies and the companies are not managing them efficiently and are not developing the estates. There should have been an outright privatization which was not done in the case of estates. Before privatization, the Shell Gas Company and the Caltex Company were being run profitably and they have paid enough money to the Government by way of taxes.

When considering the cutting down of wasteful expenditure, we must start it from the top. I do not know why we want about 47 Ministers to run Sri Lanka. In Japan, where there are 720 Members of Parliament, there are only 20 Ministers in the Cabinet. - *[Interruption.]*

As far as unemployment is concerned, there are 23,000 graduates unemployed in the South and 3,500 graduates unemployed in the North. Something has gone wrong with the method of education imparted in the universities. Our universities have only manufactured graduates who are unemployable. The education system in the universities must be vocational-based.

In the North, development work has not been done for the last several years. In 1952, our late Leader, Mr. G.G. Ponnambalam, who was the then Minister of Industries, started a cement factory at Kankesanthurai, a caustic soda factory at Paranthan and a paper factory at Valaichenai. They provided employment to several Tamil youths. All these three factories are non-functional now. They must be made functional to enable some people to be employed there.

The Government had the Victory Day Celebrations on the 18th of June, 2010 to celebrate the victory they obtained by defeating the LTTE in May, 2009. We regard this day as a day of mourning. What happened at the last stages of the war in May 2009 at Mullivaikkal? About 30,000 civilians were brutally killed and some people who surrendered with white flags were shot dead and one of them was a Sinhalese lady. We are not worried as to who gave this order to shoot, but the fact remains that people who surrendered with a white flag were shot dead. The Government might have won the war, but so far it has failed to win the peace and the hearts of the Tamil-speaking people. The Government should take some meaningful steps towards this end. The evidence gathered by the International Crisis Group suggests that during the last five months of the civil war,

tens of thousands of Tamil civilians - men, women, children and the elderly - were killed; countless more wounded; hundreds of thousands were deprived of adequate food and medical care, resulting in more deaths.

Mr. Ban Ki-moon, the Secretary-General of the United Nations has appointed a three-member panel consisting of Marzuki Darusman, Steven Ratner and Yasmin Sooka to advise him on human rights issues relating to Sri Lanka. Three hundred thousand persons from Kilinochchi and Mullaitivu got displaced due to war and they were put behind barbed wire fences in the Menik Farm camp. People are still not being allowed to resettle in several areas in Kilinochchi and Mullaitivu.

If the GSP Plus facility is withdrawn by the European Union, several thousands of workers in garment factories will be thrown out of employment. As such, a small country like Sri Lanka must cautiously deal with the European Union and Mr. Ban Ki-moon, the Secretary-General of the United Nations. To my mind, the conditions imposed by the European Union to continue with the GSP Plus facility are reasonable, fair and, should and could be implemented by the Government.

We understand that the Sri Lanka Freedom Party is trying to bring an amendment to the Constitution so that the President can contest for a third time and to repeal the Seventeenth Amendment. The Government needs two-thirds majority in Parliament to do this and I doubt whether they will get it. As far as the TNA is concerned, we strongly oppose any amendment that might repeal the Seventeenth Amendment and give a third term to the President. We, the Tamil National Alliance want the abolition of the Executive Presidency and we want the Seventeenth Amendment to be fully implemented by the present President and the President should appoint a Constitutional Council and thereafter appoint an Independent Public Service Commission, a Human Rights Commission, a Bribery Commission and an Elections Commission. The Seventeenth Amendment was passed by Parliament to avoid politicization of Government departments. It was passed with a two-thirds majority. Since the Seventeenth Amendment forms part of the Constitution, the President is duty-bound to implement it. If he intentionally fails to implement it, then he can be even impeached.

Coming onto High Security Zones, will the Minister of Defence enlighten this House as regards the areas which have been brought under High Security Zones in the North and the dates on which they were brought under them? Have declarations which made parts of the North as High Security Zones been approved by the Parliament? There is no legal basis for any concept of High Security Zones in the North now.

Valigamam North area, which is about 30 per cent of the North, is under the occupation of the Army and is

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

අනතුරුව නියෝජ්‍ය කාරක සභාපතිතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු අල්හාජ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනාරූඪ විය.

அதன் பிறகு, குழுக்களின் பிரதித் தவிசாளர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு அலுவலர் எ.எச்.எம். அஸ்வர் அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon MR. DEPUTY CHAIRMAN OF COMMITTEES left the Chair, and THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER took the Chair.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ උත්තරීතර පාර්ලිමේන්තුවේ ජාතික අය වැය සම්බන්ධයෙන් කටා කරන්න ලැබීම පිළිබඳව මම ඉතාම සතුටු වනවා. අපේ ගරු විනයගමුර්ති මන්ත්‍රීතුමා එතුමාගේ කථාව තුළ කාරණා රාශියක් ඉදිරිපත් කළා. එතුමාට අප මතක් කරන්න කැමැතියි, මේ වන කොටත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ප්‍රමුඛ අපේ රජය නව පරිපාලන ව්‍යුහයක් පිළිබඳව අදහස් ඉදිරිපත් කරලා හමාරයි කියන එක. පසු ගිය මැතිවරණය තුළ දී අපි රටේ ජනතාවට පැහැදිලිව කිව්වා, මේ රටේ පරිපාලන ව්‍යුහයේ පැහැදිලි වෙනසක අවශ්‍යතාව තිබෙනවා කියලා. ඒ නිසා ඔබතුමන්ලා කළබල වෙන්න අවශ්‍ය නැහැ. කලට වේලාවට ඒ පරිපාලන ව්‍යුහය වෙනස් කරලා අපේ රටට ගැළපෙන ප්‍රායෝගික ක්‍රමවේදයක් ගෙන එන්න අපේ රජය පසු බට වන්නේ නැහැ කියන එක ඉතාම ගෞරවයෙන් මතක් කරනවා. ඒ වාගේම එතුමා දැඩි ලෙස කිව්වා, අධිආරක්ෂිත ප්‍රදේශ පිළිබඳව. පසු ගිය වසර 30ක කාලයක් තුළ ඒ ප්‍රදේශවලට, ඒ පළාත්වලට යන්නවත් බැරිවයි තිබුණේ. වසරක් වැනි කාලයක් තුළ දී ඒ කටයුතු සියල්ලම නිම කරන්නට බැහැ. ඒ නිසා ඒ සම්බන්ධවත් පැහැදිලි ජාතික වැඩ පිළිවෙළක් අපේ රජය තුළ තිබෙනවා. ක්‍රමානුකූලව ඒ ප්‍රදේශවල තිබෙන බිම් බෝම්බ ඉවත් කරලා, ඒ ප්‍රදේශවල ජනතාවට පහසුවක් ඇති වන ආකාරයට ජීවත් වෙන්න පුළුවන් පරිසරය ඇති කරන්න රජය කටයුතු කරනවාය කියන එකත් ගරු විනයගමුර්ති මන්ත්‍රීතුමාට අපි මතක් කරලා දෙන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී, පසු ගිය මහ මැතිවරණයේදී ඒ ලබා දුන්නු ඓතිහාසික ජයග්‍රහණ නිසා අද අපි මේ රටටම අය වැයක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. අද අපි ඒ ගැන ඉතාම සතුටු වනවා. මේ රට පුරාම ක්‍රියාත්මක වන අය වැයක්, එහෙම නැත්නම් රටේ වර්ග සැතපුම් 25,000ටම බලපාන පරිදි අය වැයක් ඉදිරිපත් කරන්න අපට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. එදා ජනතාව එහෙම තීන්දුවක් දුන්නේ නැත්නම්, අතිගරු ජනාධිපතිවරයා හැටියට මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා පත් වුණේ නැත්නම්, මේ උත්තරීතර සභාවේ අද අපි දෙවන වර කියවා ඡන්දය දෙන, 09වැනි දා වන විට තුන් වැනි වර කියවා ඡන්දය දීලා සම්මත කරන අය වැය මේ රටේ වර්ග සැතපුම් 25,000ටම ක්‍රියාත්මක වන අය වැයක් නොවෙයි. එහෙම නොවුණා නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ තුනෙන් දෙකකට පමණයි අය වැය ඉදිරිපත් කරන්න වෙන්නේ. මේ රටේ තුනෙන් එකක් වෙනම රාජ්‍යයකට ලබා දෙන්න අවශ්‍ය සියලු පිඹුරුපත් සකස් කර ගෙන කටයුතු කරපු ඒ නායකත්වය, එහෙම නැත්නම් ඒ වැඩ පිළිවෙළ පරාජයට පත් කරලා, ඒකීය රටක් තව දුරටත් ඉදිරියට ගෙන යන්න අවශ්‍යයි කියන ඒ ජනතා මතයට අනුවයි මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ කියන එක අපි විපක්ෂයට පෙන්වා දෙනවා.

ඒ වාගේම විශේෂයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ, මේ අය වැය අටුව කඩලා පුටුව හඳන අය වැයක් නොවෙයි කියන එක. මේ අය වැයේදී අපේ ජාතික අරමුණක් තිබෙනවා. මේ අය වැය ඒ ජාතික

අරමුණට යන, ඒ ජාතික අරමුණ සපුල කරලා දෙන අය වැයක් කියන එක අප ඉතාම ගෞරවයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම මේ අය වැය ඉදිරිපත් වන්නේ මහින්ද විත්තන වැඩ පිළිවෙළ යථාර්ථයක් බවට පත් කරන අය වැයක් හැටියටයි. මහින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්මට තමයි මේ රටේ ජනතාව පසු ගිය මැතිවරණවලදී ඡන්දය ප්‍රකාශ කළේ, ඒ බහුතර ජනතා බලය ලබා දුන්නේ කියන එක අපි විශේෂයෙන්ම මතක් කරනවා. ඒ නිසා මහින්ද විත්තන වැඩ පිළිවෙළට අනුවයි මේ සියලු අය වැය යෝජනා සකස් වෙලා තිබෙන්නේ කියන එකත් අපි ගෞරවයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා රට වෙනුවෙන් ප්‍රධානම වග කීම ඉටු කළා. මේ රටේ අවුරුදු 30ක් තිස්සේ තිබුණු ඒ බෙදුම්වාදී ත්‍රස්තවාදය අවසන් කරලා ඒකීය රටක්, ස්වාධීන රටක්, එකම නායකත්වයක් යටතේ පාලනය වන රටක් බවට මේ රට පත් කරලා පළමුවැනි වග කීම එතුමා ඉෂ්ට කළා. සත් කෝරළය නියෝජනය කරන මහජන නියෝජිතයන් හැටියට අද අපි සන්නේෂ වනවා, මේ රට මුදා ගන්න වැඩිම රණ විරුවන් ප්‍රමාණයක් ඒක රාශි වුණේ අපේ සත් කෝරළයෙන්, කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයෙන් නිසා. ඒ රණ විරුවන් ජීවිතක්ෂයට පත් වුණු ස්ථානවලට අපි ගිහිල්ලා තිබෙනවා. ඒ පවුල්වල අය පත් වෙලා හිටපු අසරණභාවය අපි දැක්කා. අම්මා, තාත්තා හොඳින් හදාපු තමන්ගේ දරුවා -ඒ තරුණයා- සිල් කරපු පෙට්ටියකින් ගෙදරට එන කොට ඒ අම්මාට තාත්තාට -දෙමව්පියන්ට- සහෝදරයන්ට, සහෝදරියන්ට මොන තරම් වේදනාවක් තිබුණාද කියන එක අපි ඇස්වලින් දැක්කා. සමහර අය ඒ වේදනාව දැක්කේ නැහැ. ඒ නිසා තමයි ත්‍රස්තවාදය නිමා කරන්න යන මේ ගමනට විපක්ෂය එදා කකුලෙන් ඇද්දේ කියා පැහැදිලිව අපි කියනවා. අද මොන දේවල් කතා කළත් එදා අපි යන ඒ ගමනේදී විපක්ෂය කකුලෙන් ඇද්දා. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ දුරදර්ශී නායකත්වය නිසා, ගෝඨාභය රාජපක්ෂ ආරක්ෂක ලේකම්තුමාගේ දුරදර්ශී නායකත්වය නිසා, කැප වීම නිසා විරෝධාර රණ විරුවනුත් එක්ක ඒ කාර්ය භාරය කරන්න පුළුවන් වුණා. මුළුමහත් ජනතාව වෙනුවෙන් මේ රටේ පළමුවන වගකීම කොටස ඉෂ්ට කර දෙන්න හැකියාව, අපේ නායකත්වය විසින් -අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින්- ලබා දුන්නා. මේ ළඟට අපේ ප්‍රධාන වගකීම මොකක්ද? අපි ඒකයි හඳුනා ගන්න ඕනෑ. පක්ෂ බෙදවලම ගිලා බැහැලා කතා කරනවාට, කටයුතු කරනවාට වඩා අද අපේ ප්‍රධාන වගකීම මොකක්ද කියන එක අපි සියලු දෙනා හඳුනා ගත යුතුව තිබෙනවා. අද අපේ රට නිදහස් වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම එක එක රටවලට ගැනි වන්නේ නැතුව ස්වාධීනව තීන්දු තීරණ ගන්න, ස්වාධීනව අදහස් ප්‍රකාශ කරන්න, ස්වාධීනව අපේ රටට ගැළපෙන ක්‍රමවේදයන් ක්‍රියාත්මක කරන්න පුළුවන් පරිසරයක් නිර්මාණය වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපේ ප්‍රධාන අරමුණ විය යුත්තේ මේ රට නිදහස්, නිවහල්, ස්වාධීන පරිසරයක් තුළ දියුණු රාජ්‍යයක් බවට පත් කරන එකයි. ඒක තමයි අද අපි සියලු දෙනාගේම වගකීම වෙන්න ඕනෑ. ඒ නිසා විශේෂයෙන් විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගෙන් අපි ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ සභාවට නවක මන්ත්‍රීතුමන්ලා තේරී පත් වී ඉන්නවා. මේ ජාතික අරමුණ සපුල කර ගැනීම සඳහා අප සියලු දෙනාම ඒක රාශි වෙන්න ඕනෑය කියන එක මේ අවස්ථාවේදී ඉතා ගෞරවයෙන් මේ අවස්ථාවේදී මතක් කරනවා. මේ ජාතික අරමුණ සපුල කර ගන්න යන කොට සියලු දෙනාගේ දායකත්වය අවශ්‍යයි. සියලු දෙනා එක තැනට එන්න අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. ඒ, ආණ්ඩු පක්ෂයේද, විපක්ෂයේද, එහෙම නැත්නම් රාජ්‍ය නිලධාරීන්ද කියා වෙනසක් නැහැ. ඒ හැම දෙනාම, මේ රටේ සමස්ත ජනතාවම අපේ ජාතික අරමුණට එන්න ඕනෑ. නමුත් අද විපක්ෂයේ එවැනි තත්ත්වයක් නොවෙයි තිබෙන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මහ ජන විනය ගැන බලන්න. විනයේ ජනගහනය බිලියන 14 ඉක්ම වන කොට විශේෂයෙන්ම ජාතික වශයෙන් ඒ රටේ ප්‍රතිපත්තියක් හැදූවා,

[ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා]

එක පවුලකට එක දරුවා හදන්න පුළුවන් කියලා; one-child family policy. හැබැයි කවුරුවත් ඒකට විරුද්ධව කතා කරන්නේ නැහැ. ඒ අය ඔක්කොම දන්නවා, මේක අපේ national policy එකක්; ඒක අපි ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ; අපේ population එක වැඩි නිසා තමයි මේක ගෙනාවේ කියලා. රජයෙන් ගත්තු ඒ තීරණයට සියලු දෙනාම එකඟ වෙනවා. හැබැයි බැරි වෙලාවක් කවල් ජාතික පක්ෂයයි, ජනතා විපක්ෂ පෙරමුණයි වාගේ පක්ෂ ඒ රටේ හිටියා නම් එහෙම මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒකට පිකට් කරාවි. මානව හිමිකම් ගැන කතා කරාවි. ඒ මිසක් ජාතික අරමුණ ගැන කතා කරන්නේ නැහැ. ඒ නිසා අද අපට විනය ගරුකභාවය අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. ප්‍රතිපත්ති ගරුකභාවය, දේශ මාමක හැඟීම අපට අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවා. අපේකම, මගේ රට කියන හැඟීම අපේ රටවැසියන් සියලු දෙනාගේ හදවත්වලට අද කා වැද්දිය යුතුව තිබෙනවා. අපේ ගරු අධ්‍යාපන ඇමතිතුමාට මම ප්‍රකාශ කර සිටිනවා, අපේ නව අධ්‍යාපන ප්‍රතිපත්ති සකස් කරන කොට විශේෂයෙන්ම අපේකම, දේශ මාමක හැඟීම, අපේ රට පිළිබඳ හැඟීම පාසල් කාලයේ ඉදන්ම දරුවන්ට කා වද්දන්න අවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවාය කියන කාරණය. ඒ නිසා ඒ තත්ත්වය ඇති කිරීම සඳහා පාසලේ පළමු වසරේ ඉදලාම ඒ තත්ත්වය ඇති කිරීම සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කරන්න ඕනෑ. එය විෂය නිර්දේශයට ඇතුළු කරලාම කටයුතු කිරීම අද අත්‍යවශ්‍ය වෙලා තිබෙනවාය කියන එක ගෞරවයෙන් මතක් කරන්න ඕනෑ. විශේෂයෙන්ම අපි දන්නවා, 2005 ඉදලා ක්‍රියාත්මක කරපු ඒ වැඩ පිළිවෙළ නිසා තමයි, ගෙනාපු අය වැය නිසා තමයි ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 7.1 දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙන්නේ. ඒ වාගේම 2004 වන කොට සියයට 8.3ක්ව තිබුණු සේවා වියුක්තිය, 2009 වර්ෂය වන කොට සියයට 5 දක්වා පහළ බැහැලා තිබෙන්නේ ඒ නිසාය කියන එක අපි මතක් කරන්න ඕනෑ. 2004 දී ඒක පුද්ගල ජාතික ආදායම ඇමෙරිකන් ඩොලර් 1,062ක තිබුණු මට්ටම 2009 වන කොට ඇමෙරිකන් ඩොලර් 2,053 දක්වා එකට එකකින් වර්ධනය කරන්න හැකියාව ලැබුණේ මේ අපි ක්‍රියාත්මක කරන "මහින්ද වින්තන" වැඩ පිළිවෙළ නිසාය කියන එක විපක්ෂයට මතක් කරලා දෙන්න කැමැතියි. දරිද්‍රතාවේ අනුපාතය අඩු වෙලා; අය වැය හිඟය අඩු වෙලා; ණය බර අඩු වෙලා. නමුත් විපක්ෂයෙන් කියන්නේ මොකක්ද කියන එක අපට තේරුම් ගන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙනවා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. සැබැවටම විපක්ෂය අය වැය තුළින් බලාපොරොත්තු වුණේ මොකක්ද? ජනතාවට අහිතකර විපක්ෂයට හිතකර අය වැයක් ඉදිරිපත් කරයි කියලායි විපක්ෂය බලාපොරොත්තු වුණේ. නමුත් අපේ රජය විසින් ඉදිරිපත් පත් කරපු අය වැය -ජනාධිපතිතුමාගේ උපදෙස් අනුව, මහ පෙත්වීම අනුව ඉදිරිපත් කරපු අය වැය- විපක්ෂයට අහිතකර ජනතාවට හිතකර අය වැයක්ය කියන එක මේ සභාවට අපි මතක් කර දෙන්න කැමැතියි. විපක්ෂය බලා ගෙන සිටියා, පොහොර සහනාධාරය කපයි කියා. තමුන්නාන්සේලාට මතක් කර දෙන්න ඕනෑ, පොහොර සහනාධාරය ලබා දුන්න නිසා අද ගොවි ජනතාව මොන තරම් ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවාද කියන එක. පොහොර සහනාධාරය දීමත් සමඟ කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ පුරන් වෙලා තිබුණු කුඹුරු නැවත අස් වද්දන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. මේ වන කොට කුරුණෑගල දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාව, පුරන් වෙලා තිබුණු අත හැර දමා තිබුණු කුඹුරු අක්කර 3,500ක් අස් වද්දන්න කටයුතු කර ගෙන යනවා. මා උදාහරණයක් වශයෙන් කිව්වේ. විපක්ෂය බලාපොරොත්තු වුණේ සමෘද්ධි දීමනාව කපයි; ඒ වාගේම විශ්‍රාම වැටුප කපයි; රාජ්‍ය ආයතන විකුණයි කියලායි. විපක්ෂය ඒ වාගේ මාතෘකා හෙව්වා. ඒ අයට මාතෘකා නැති වුණා. බොහොම අමාරුවෙන් මාතෘකා කිහිපයක් අනුලා ගෙන අද ඒවා ගැන කථා කරනවා. ඒවාත් ජනතාවට අසත්‍ය මතයක් ඉදිරිපත් කරන

මාතෘකා. විපක්ෂය IMF ණය ගැන -ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල පිළිබඳව- ඒ වාගේම රාජ්‍ය සේවයේ වැටුප් වැඩි කිරීම පිළිබඳව, උපාධිධාරීන්ට රැකියා දීම පිළිබඳව විළිලප්පා නැතිව කථා කරනවා. IMF ණය ඩොලර් බිලියන 2.6ක් ලබා ගත්තේ කිසිදු කොන්දේසියකට යටත් වෙලා නොවෙයි. කොන්දේසි තිබෙනවා. හැබැයි ඒවා රටට අහිතකර කොන්දේසි නොවෙයි. එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව කාලයේ ඇති කර ගත්ත කොන්දේසි වාගේ නොවෙයි. ඒක මහින්ද වින්තන වැඩ පිළිවෙළ පිළිගෙන ලබා දුන් ණය මුදලක්. හැබැයි ඔක්කොම දේවල් කරන්නේ ඒකෙන් නොවෙයි. ගම නැඟම වැඩසටහන යටතේ අද ග්‍රාමීය සංවර්ධනයට අතිවිශාල මුදලක් වැය කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ වන කොට ජාතික සංවර්ධන ව්‍යාපෘති රාශියක් රට තුළ ක්‍රියාත්මක කරන්න අපේ රජයට හැකියාව ලැබිලා තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාට වෙන් කර තිබෙන කාලය අවසානයයි.

ගරු ශාන්ත බණ්ඩාර මහතා

(மாண்புமிகு சாந்த பண்டார)

(The Hon. Shantha Bandara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න.

රාජ්‍ය සේවය ශක්තිමත් කළේ පොදුජන එක්සත් පෙරමුණ ආණ්ඩුව සහ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන ආණ්ඩුව බව මේ රටේ රාජ්‍ය සේවකයන් සියලු දෙනාම දන්නවා. විකුණා තිබුණු රාජ්‍ය ආයතන සියල්ලම නැවත රජයට අත් පත් කර ගනිමින් සහ තිබෙන ආයතන ආරක්ෂා කර ගනිමින් රාජ්‍ය සේවය ශක්තිමත් කළා. ඔවුන්ගේ වැටුප් වැඩි කර දුන්නා. ඔරුවරයාට හොඳ වැටුපක් ලබා දුන්නා. ඒ වාගේම ත්‍රිවිධ හමුදාවේ සහ පොලීසියේ සේවකයන්ගේ ඒ සේවා ස්ථානවල තිබුණු සියලු ගැටලු නිමා කර වැඩි වැටුප් ලබා දෙන්නට කටයුතු කළේ මේ රජයයි. පසු ගිය මැතිවරණවල තැපැල් ඡන්ද ප්‍රතිඵල අරගෙන බලන්න. රජයේ සේවකයෝ මොන වාගේ පණිවුඩයක්ද තමුන්නාන්සේලාට දුන්නේ? ජනාධිපතිවරණයේදී ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට මේ රටේ රාජ්‍ය සේවකයන් සියයට 66.59ක ඡන්ද ප්‍රතිශතයක් ලබා දෙන කොට සරත් ෆොන්සේකා මහත්මයාට ලබා දුන්නේ සියයට 33.40යි. මේ රටේ රාජ්‍ය සේවකයන් බුද්ධිමත්. ඒ බුද්ධිමත් පිරිස මේ රටේ එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධාන ආණ්ඩුව හදන්න, රාජ්‍ය සේවය පිළිබඳව තිබෙන විශ්වාසය නැවත ඇති කරන්න සියයට 70.83ක ඡන්ද ප්‍රතිශතයක් ලබා දුන්නා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය ප්‍රමුඛ ඒ පෙරමුණ ගත්තේ සියයට 19.79යි. අද බලන්න, උපාධිධාරීන්ගෙන් ජන සභා ලේකම්වරුන් පත් කරන්න අවශ්‍ය වැඩ පිළිවෙළ මේ වන කොට සකස් කර තිබෙනවා. ග්‍රාමීය මට්ටමෙන් ජන සභා ලේකම්වරුන් බඳවා ගෙන, මේ රටේ සංවර්ධනයට ඒ උපාධිධාරීන්ගේ නිර්මාණශීලී දායකත්වය ලබා ගන්නට අප කටයුතු කර තිබෙනවා. අපි මේ ගමන යන්නේ ජාතික අරමුණු සපුරා කර ගනිමින්. විශේෂයෙන්ම අපේ රටේ පංච මහා බල කේන්ද්‍රය බලගත්වලා ශක්තිමත් කරලා අපේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කරන්නට අපි කටයුතු කරනවා. එදා යුද්ධය ජයග්‍රහණය කරන්න හිටපු එකම නායකයා මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා වාගේම මේ රට ආසියාවේ ආශ්චර්ය බවට පත් කරන්න පුළුවන් එකම නායකත්වයක් අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාය කියන එක මතක් කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය මෙයින් අවසන් කරනවා.

[අ. හා. 1.59]

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අන්තර්කාලීනව ක්‍රියාත්මක කිරීම පිණිස ඉදිරිපත් කරපු මෙම අය වැය ලේඛනය දිනා සුපරීක්ෂාකාරීව බලන කොට තමුන්නාන්සේලාට පෙනෙනවා ඇති, විශේෂයෙන්ම මේ සංඛ්‍යා ලේඛනත් එක්ක අපේ රටේ ආර්ථිකය පිළිබඳව අදුරු සෙවණැල්ලක් මේ අය වැයට උඩින් පායලා තිබෙනවාය කියන එක. ඒකට හේතුව විධියට මා අදහස් දක්වන්නේ මා විපක්ෂයේ සිට කරා කරන නිසා නොවෙයි, මේ අය වැය ලේඛනයේ තිබෙන දත්ත අනුව අපට අවබෝධ කර ගත හැකි කාරණා ඒ බව වන නිසා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2009 වසරේ දී අපේ රටේ ආණ්ඩුවේ සම්පූර්ණ ආදායම විධියට රුපියල් බිලියන 702ක මුදල් ප්‍රමාණයක් වාර්තාගත වෙලා තිබෙනවා. එම රුපියල් බිලියන 702ත් රුපියල් බිලියන 310ක්ම අපි වැය කරලා තිබෙන්නේ ආණ්ඩුව විසින් ලබා ගෙන තිබෙන ණය මුදල් ආපසු ගෙවන්නට නොවෙයි, එම ණය මුදල් මත ගෙවන්නට තිබෙන වාරික පොලී මුදල් පමණක් ගෙවන්නටයි. එහෙම නම් පසු ගිය අවුරුද්දේ රටේ සමස්ත ආදායමෙන් සියයට 46ක් අපි වැය කරලා තිබෙන්නේ ආණ්ඩුව විසින් ලබා ගෙන තිබෙන ණය මුදල්වල පොලී මුදල් ගෙවන්නටයි. ඊට අමතරව පසු ගිය අවුරුද්දේ රටේ ආදායමින් දෙවනුව වැය කරලා තිබෙන්නේ රාජ්‍ය සේවයේ සහ ආරක්ෂක සේවාවන්වලට වැටුප් ගෙවීම සඳහායි. රුපියල් බිලියන 268ක මුදලක් ඒ වෙනුවෙන් වියදම් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම විශ්‍රාම වැටුප් සඳහා රුපියල් බිලියන 85ක මුදලක් වියදම් කරලා තිබෙනවා. ඒ අනුව රුපියල් බිලියන 702ක ආදායමක් ලැබූ රටක, රුපියල් බිලියන 661කින් ඉහත කී වියදම් තුන ගෙව්වාට පසු තවත් ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 41ක් පමණයි. ඒ කියන්නේ රටේ සමස්ත ආදායමෙන් සියයට 5ක වාගේ මුදලක් තමයි රජයේ සියලුම සුභසාධන වැඩ කටයුතු -සෞඛ්‍ය, අධ්‍යාපන කටයුතු- සඳහා වෙන් කරන්න ඉතිරි වෙලා තිබෙන්නේ කියන එකයි. ඒ එක්කම 2008 වර්ෂයට වඩා පසු ගිය වසරේ දී අධ්‍යාපන ක්ෂේත්‍රය සඳහා වෙන් කරන මුදල් ප්‍රමාණය සියයට 27කින් කප්පාදු කරලා තිබෙනවා. සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රයට 2008 දී රුපියල් බිලියන 18ක ආයෝජනයක් කරලා තිබුණා. 2009 දී එය රුපියල් බිලියන 12 දක්වා අඩු කරලා සෞඛ්‍ය සේවයේ කප්පාදුව සියයට 33 දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, විශේෂයෙන්ම සෞඛ්‍ය, අධ්‍යාපනය කියන ක්ෂේත්‍ර දෙකට අපේ රටේ මෙතෙක් වියදම් කර ගෙන ආ රටාව දෙස බැලුවාම, පසු ගිය වසරේ දී තුනෙන් එකක් කප්පාදු කරලා තිබෙනවා කියලා පෙනෙනවා. එහි ප්‍රතිඵල අපි දැක්කා. ලංකාවේ වාර්තාගත වන විධියට ක්‍රමානුකූලව ඇවිල්ලා අපොස (සාමාන්‍ය පෙළ) විභාගයෙන් ළමයි සියයට 47ක් අසමර්ථ වන තරමට අධ්‍යාපනය කඩා වැටිලා තිබෙනවා.

අනෙක් පැත්තෙන් සෞඛ්‍යයට වුණු දේ ගැන අපි අමතුවෙන් කියන්න යන්නේ නැහැ. මොකද, වර්තමාන සෞඛ්‍ය ඇමතිතුමා පසු ගිය වකවානුව තුළ සෞඛ්‍ය ක්ෂේත්‍රයේ කඩා වැටීම පිළිබඳව ගණන් හිලවු ඇතිව රටට විස්තර හෙළිදරවු කරලා තිබෙන නිසායි. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ලබා ගත් ණය ප්‍රමාණය පිළිබඳව මේ අය වැය විවාදයේ දී බොහෝ දුරට සාකච්ඡාවට භාජනය වුණා. ඒ එක්කම කිසිම කොන්දේසියකට යටත් වන්නේ නැතිව අපේ ස්වෛරීභාවය, ස්වාධිපත්‍ය රැක ගෙනයි අපි ඒ ණය ලබා ගත්තේ කියලා ආණ්ඩු පක්ෂයෙන් දිගින් දිගටම තර්ක කළා. ස්වාධිපත්‍ය, ස්වෛරීභාවය රැක ගන්නට ආණ්ඩුවේ යම් මන්ත්‍රීවරයකුට වග කීමක් තිබෙනවා නම් ඊට වඩා වැඩි වග කීමක් විපක්ෂයේ අපටත් තිබෙනවා. ඒක ගැන අපි හබ කරන්නේ නැහැ, තර්ක කරන්නේ

නැහැ. හැබැයි කිසිම කොන්දේසියක් නැතිව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ණයක් ලබා ගන්නා කියලා කවුරු හරි කියනවා නම් ඒක බොහෝම පුදුම හිතෙන කථාවක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ණයක් ලබා ගත් රටක් කවදාවත් කොන්දේසිවලින් තොරව ණයක් ලබා ගත්තේ නැති බව ඔබතුමා දන්නවා. අද අපේ රටේ රාජ්‍ය බැංකුවකට ගිහිල්ලා, ලංකා බැංකුවට හෝ ජාතික ඉතිරි කිරීමේ බැංකුවට ගිහිල්ලා රුපියල් 10,000ක ණයක් ගන්නත් ඒකටත් කොන්දේසි තිබෙනවා. කොන්දේසි නොමැතිව ණයක් දෙන ආයතනයක්වත්, බැංකුවක්වත්, රටක්වත් ලෝකයේ කොහේවත් නැහැ. ඒ කොන්දේසි රටට අහිතකර ද, නැද්ද කියන එක පිළිබඳවයි ප්‍රශ්නය තිබෙන්නේ. රටේ අවශ්‍යතාව වෙනුවෙන් ණය ගැනීම පිළිබඳව විපක්ෂයේ කවුරුවත් දෙස් දෙවොල් තියන්නේ නැහැ. හැබැයි රටේ අවශ්‍යතාවට අනුව ණය ගන්නාම අපට බලන්න සිද්ධ වෙනවා ඇත්තටම එහෙම ගන්න අවශ්‍යතාවක් තිබෙනවා ද, ඒ ගනු ලබන ණය මුදල් ඇත්තටම රටේ අවශ්‍යතාවන්වලට අනුකූලව ආයෝජනය කෙරෙනවා ද, ඒ ආයෝජනය කරන මුදල් transparency එකක් ඇතිව -විනිවිදභාවයකින් යුතුව- ආයෝජනය කර තිබෙනවා ද කියා. ඒ වාගේ දේවල් පිළිබඳව බලන්න, ඒ වාගේ දේවල් පිළිබඳව සොයන්න අපට වගකීම පැවරිලා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව රටේ ජනතාව දැනුවත් කරන වගකීම අප වෙත පැවරිලා තිබෙනවා. ආණ්ඩු පක්ෂය දිගින් දිගටම තර්ක කළා, කොන්දේසි නැහැ කියා; අහිතකර කොන්දේසි නැහැ කියා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ගත්තු ණය මුදල්වලට ඉතා බරපතළ කොන්දේසි පවරලා තිබුණා. ඒක නිසා තමයි පසු ගිය මාර්තු මාසයේදී ලැබෙන්න තිබුණු තුන්වන ණය වාරිකය අපට නොදුන්නේ. ඒකේ එක කොන්දේසියක් තමයි 2010 අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන කොට අය වැය පරතරය සියයට 7 ඉක්ම වන්නට බැහැ කියන එක. අපේ රටේ අය වැය ලේඛනයක් හැදූවා, ගිය අවුරුද්දේ ඔක්තෝබර් මාසයේදී. මේ ගරු ගරු සභාවට ඒ අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරන දිනය, වකවානුව රාජ්‍ය ආදායම් ඇමතිතුමා ප්‍රකාශයට පත් කළා. නමුත් හදපු අය වැය ඉදිරිපත් කළේ නැතුව අතුරු සම්මත ගිණුමක් ඉදිරිපත් කළේ ඒ අය වැය ඉදිරිපත් කළා නම් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ කොන්දේසි උල්ලංඝනය වෙව්ව බව රටට ලෝකෙට හෙළිදරවු වන නිසායි. ඒකේ අය වැය පරතරය සියයට 7 පැනලා තිබුණා. ඒක නිසා තමයි ඒක ඉදිරිපත් නොකළේ. දෙවන වාරිකය ලබා ගන්නා. නමුත් තුන්වන වාරිකය එක පාරට ගන්නට හැකියාව ලැබුණේ නැහැ. දැන් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල වාරිකයක් දෙන්න ලැස්ති කරලා, අලුතින් කොන්දේසි ඉදිරිපත් කරලා, ඒ කොන්දේසිවලට අනුකූලව තමයි මේ අය වැය ලේඛනය සකස් කළේ. ප්‍රසිද්ධියේ කියන්නේ නැති වුණාට, ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඉන්න ජ්‍යෙෂ්ඨ ඇමතිවරු මේක දන්නවා. ඒ උදවියගේ හෘදය සාක්ෂිය දන්නවා, මේ අය වැය සකස් කළේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලින් නියම කරපු කොන්දේසිවලට අනුකූලවය කියන එක. මා ඔබතුමාට එක උදාහරණයක් පෙන්වන්නම්. අද රජයට මූල්‍ය කළමනාකරණය ගැන විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා; රටේ ආදායම ගැන විශාල ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. රටේ ආදායම අඩු වෙලා තිබෙනවා. බදු ආදායම අඩු වෙලා තිබෙනවා. මේ වාගේ වෙලාවක අද මේ රටේ සාමාන්‍ය ජනතාව පරිභෝජනය කරන සෑම පාරිභෝගික ද්‍රව්‍යයකම බදු ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා; මිල ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. පාන් මිල ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. ගැස් මිල ඉහළ ගිහින් තිබෙනවා. මේ හැම එකකින්ම බදු ආදායම වැඩි කර ගන්න උත්සාහ දරන රජය සුබෝපහෝගී වාහනවලට සහ අනිකුත් වාහනවලට අය කරන ආනයන බද්ද අඩු කරලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සුබෝපහෝගී වාහනවල බද්ද විශාල වශයෙන් අඩු කරලා තිබෙනවා. සමහර සුබෝපහෝගී වාහනවල මිල ලක්ෂ 50කින් විතර අඩු වෙලා තිබෙනවා. සමහර පොඩි වාහනවල මිල ලක්ෂ 4කින්, 5කින් අඩු වෙලා තිබෙනවා. මේ රටේ වාහනවල මිල අඩු වන එක ගැන විපක්ෂය විරුද්ධ වන්නේ නැහැ. අපි කාටත් ලාබෙට වාහනයක්

[ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා]

ගන්න පුළුවන් නම් ඒක හොඳයි; අපි කවුරුත් කැමැතියි. විදුලි භාණ්ඩවල මිල අඩු කරලා තිබෙනවා, සියයට 96ක්. අය කරපු බදු මුදලින් සියයට 96ක් දක්වා විදුලි භාණ්ඩවල බදු අඩු කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ඒවායේ මිල අඩු වෙලා තිබෙනවා. ඒකත් හොඳයි. හැබැයි මේ වාගේ මූල්‍ය අර්බුදයක් තිබෙන වෙලාවක, ආර්ථික ප්‍රශ්නයක් තිබෙන වෙලාවක මොන පක්ෂයක් බලයේ ගියාත් ආණ්ඩුවක් මේ වාගේ බදු අඩු කිරීමක් ස්වේච්ඡාවෙන් කරන්නේ නැහැ. මේ අවස්ථාවේදී මේ දෙය කළේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල නියම කරපු කොන්දේසිය නිසායි. වක්‍රානුකූලව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට මුදල් යොදවපු රටවලට ඒකේ වාසිය ලැබෙනවා. අද අපට මාස 3කට වරක් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් කෝටි 5,450ක වාරිකයක් ලැබෙනවා. විදුලි භාණ්ඩ ගෙන්වීමේදී අය කරන බදු මුදල් ප්‍රමාණය අඩු කළාම ජනතාව ඒ භාණ්ඩ වැඩි වශයෙන් මිල දී ගැනීමේ ප්‍රවණතාවක් තිබෙනවා. අපි ඒ ගැන ජනතාවට වැද්දක් කියන්නේ නැහැ. හැබැයි බදු අඩු කිරීමේ ප්‍රතිඵලය නිසා අපි වාහන ගෙන්වනවා; විදුලි භාණ්ඩ ගෙන්වනවා. ඒ භාණ්ඩ ගෙන්වන තරමට අපේ රටේ විදේශ විනිමය -මුදල් ප්‍රමාණය- යන්නේ කොහේද? ඒවා යනවා, ජපානයට. ඒවා යනවා, චීනයට. ඒවා යනවා, ඉන්දියාවට. අද අපි වැඩිපුර භාණ්ඩ ගෙන්වන්නේ ඒ රටවලිනුයි. ඒ වාගේම තරමක ප්‍රමාණයක් යුරෝපයට යනවා. අපිට මාස තුනකට කෝටි 5,450ක ණය මුදල දෙන කොට, ඒ ආනයන බදු අඩු කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක් වියයට අපි අමතරව ගෙන්වන්න යෙදෙන භාණ්ඩවල මිල වශයෙන් අපට ලැබෙන ණය වාරික වාගේ තුන් ගුණයක් අපේ රටේ විදේශ විනිමය අර රටවලට ගලා ගෙන යන බව තමුන්නාන්සේලාට තේරේවි. ඒක කාටවත් වළක්වන්න බැහැ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර වාසුදේව නානායක්කාර)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

රජයේ ආනයන බදු ආදායමත් වැඩි වෙනවා නේ, ඒ සමඟ.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර විජයදාස රාජපක්ෂ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

ඔව්. ගරු මන්ත්‍රීතුමා කියන විධියට රජයේ ආනයන බදු ආදායම තිබෙන ප්‍රමාණයේ ප්‍රතිශතය අඩු කරලා වැඩිපුර ගෙන්වීම මගින් රටේ ආදායම වැඩි වීමක් සිද්ධ වෙනවා. ඒකේ වරදක් නොවෙයි මම කියන්නේ. ඒ වැඩි වීම තුළින් ඊට වැඩිය රටට හානියක් වෙනවා. ඒ කොහොමද? අපේ රටේ විදේශ විනිමය අතිවිශාල සම්භාරයක් -අපි ලබා ගන්නා ණය මුදල වාගේ දෙ තුන් ගුණයක ප්‍රමාණයක්- අපේ රටින් එළියට යනවා. අන්න ඒක නිසා තමයි ඒක අපේ රටේ ආර්ථිකයට හානිදායකයි කියලා කියන්නේ. අපි විපක්ෂයේ ඉන්න නිසා විවේචනය කරන්න ඕනෑය කියන පදනම උඩ ඉඳ ගෙන මේක කියන්නේ නැහැ. මූල්‍යසනාථය ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි මේ විවේචනය කරන්නේ මේ කාරණය පිළිබඳව ආණ්ඩුව දැනුවත් කරන්නයි. මේකෙදි යම් කිසි වරදක් වෙන්න තිබෙනවා නම් ඒවා නිවැරදි කර ගන්න ක්‍රියාමාර්ග අනුගමනය කරන්න, ඒ සඳහා අවශ්‍ය ප්‍රතිපාදන සකසන්න ආණ්ඩුවට උදවු කරන්න ඕනෑ. ආණ්ඩුවට වග කීමක් තිබෙනවා, එහෙම දෙයක් පෙන්වලා දුන්නාම ඒ වාගේ දේවල් පිළිබඳව අවධානය යොමු කරලා රටේ ජනතාවගේ ආර්ථිකය ගොඩ නැගීම සඳහා පියවර ගන්න. මොකද, ඒ බලය අද තිබෙන්නේ ආණ්ඩුවට නිසා.

අනික් පැත්තෙන් ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රීතුමා මතු කරපු ප්‍රශ්නය බොහොම වැදගත්. ඒකට අදාළව මම තව දුරටත් කථා කරන්න කැමැතියි. අපි අද කියනවා අපේ රටේ විදේශ විනිමය ගිණුම - foreign exchange account එක - හුඟක්

ඉහළට ගිහින් තිබෙනවාය කියලා. ඒක ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 1,500ට වාගේ බැහැලා තිබිලා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 6,200ට යනකම් දැන් ගිහින් තිබෙනවාය, ඒක නිසා අපේ රටේ ආර්ථිකයේ දියුණු ප්‍රවණතාවක් තිබෙනවාය කියන කාරණය අය වැය ලේඛනය ඉදිරිපත් කරමින් ගරු සරත් අමුණුගම වැඩ බලන අමාත්‍යතුමා එතුමාගේ කථාවේදී කිව්වා. මූල්‍යසනාථය ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ විදේශ විනිමය ගිණුමේ මුදල් වැඩි වන ප්‍රමාණයට අපි සතුටු වෙනවා. හැබැයි අපිට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ රටේ ජනතාවට ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. මේ විදේශ ගිණුමේ තිබෙන මුදල් ප්‍රමාණයේ සංයුතිය මොකක්ද කියලා ගරු අමාත්‍යතුමා මේ ගරු සභාවට හෙළිදරවු කළේ නැහැ. අපේ රටේ විදේශ විනිමය ගිණුමේ ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 6,100ක් 6,200ක් තිබෙනවාය කිව්වාට මේ මුදල් කොහෙන් ලැබුණු මුදල්ද, මේවා අපේ මුදල්ද, මේවා ණය මුදල්ද, මේවා පොලියට ගන්න ඒවාද නැත්නම් මේකේ සංයුතිය මොකක්ද කියලා අද වන තෙක් ශ්‍රී ලංකා මහ බැංකුව රටට හෙළිදරවු කරලා නැහැ. මම උත්සාහ කළා මහ බැංකුවේ වාර්තාවලින් මේක හොයා ගන්න. මහ බැංකුවේ වාර්තා මේ පිළිබඳව තිහඩයි මූල්‍යසනාථය ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මම උත්සාහ කෙරුවා මහ බැංකුවේ websitesවලට ගිහින් වෙනත් ආර්ථික දත්ත හොයලා මේක හොයා ගන්න. මට හොයා ගන්න බැරි වුණා. මම විශ්වාස කරනවා මේ සභාවේ ඉන්න සියයට 90ක් මන්ත්‍රීවරුන් මේ පිළිබඳව දන්නේ නැහැ කියලා. හොයා ගන්න අපිට මූල්‍යශ්‍රයක් නැහැ. හැබැයි අපි එකක් දන්නවා. ඒ මිලියන 6,000 අපේම විදේශ විනිමය මුදල් නොවෙයි කියන එක. ඒකේ සංයුතිය කොටස් පහකින් තිබෙන්නේ. එකක් තමයි, අපිට අයිති අපේ විදේශ විනිමය. ඊට අමතරව ඒ ගිණුමේ තිබෙනවා IMF එකෙන් දුන්න SDR allocation කියලා යුඑස් ඩොලර් මිලියන 324ක මුදලක්. ඒ මිලියන 324ට අමතරව දේශීය වෙළෙඳ පොළේ විදේශ විනිමය මූල්‍ය අතිරික්තයක් තිබෙනවා. ඒක සාමාන්‍ය සම්ප්‍රදායක්. දේශීය වෙළෙඳ පොළේ මූල්‍ය අතිරික්තයක් තිබෙන කොට ඒක අපේ විදේශ ගිණුමට බැර කර ගන්න එක වරදක් නොවෙයි. ඒක එක්තරා ක්‍රමවේදයක්. ඊ ළඟට මැලේසියාවෙන් අපට swap facility කියා එකක් දීලා තිබෙනවා. ඒකේ තිබෙනවා මිලියන 200ක්. මැලේසියාවේ රජයෙන් ලබා දීපු මුදල් තමයි ඒ මිලියන 200 මූල්‍යසනාථය ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඊට අමතරව අපේ භාණ්ඩාගාර බිල්පත්වලින් දේශීය වශයෙන් නිකුත් කරපු ඒ bondsවලට අදාළ මුදල් මේ ගිණුමේ තිබෙනවා. එහෙම නම් මේ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 6,200 හැදිලා තිබෙන්නේ අපේ රටේ වත්කමෙන්, අපේ රටට අයිති විදේශීය මුදල්වලින් නොවෙයි.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජන්තිරාසිරි ජයදේරා - නීති, නිවැරදිකම හා මුදල්)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Deputy Minister of Finance and Planning)

ඒක සම්ප්‍රේෂණ අංශය.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර විජයදාස රාජපක්ෂ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

ඔව්. සම්ප්‍රේෂණ අංශය. මේවායේ එකතුව තමයි මේ 6,200. මේ සංඛ්‍යාව හොඳයි මූල්‍යසනාථය ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේ සංඛ්‍යාව බැලූ බැල්මට හොඳයි කියලා හිතූණට මේක ඇත්තටම රටට හිතකරද, නැද්ද කියලා දැන ගන්න නම් මේ සංයුතිය අපි බලන්නට ඕනෑ. ඒ ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 6,000ත් අපට තිබෙන්නේ මිලියන 200ක් විතරයි. අනෙක් ඒවා ණය මුදල් නම්, අනෙක් ඒවා අයිති විදේශ රටවලට නම්, අනෙක් ඒවා අයිති විදේශීය මූල්‍ය ඒජන්සිවලට නම් අපට සතුටට පත් වන්න බැහැ.

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගිණුම හදලා තිබෙන්නේ - [බාධා කිරීම]

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අනෙකුත් රටවලත් එහෙම තමයි ගිණුම හදලා පෙන්වන්නේ. හැබැයි ඒ රටවලයි, මේ රටේයි තිබෙන වෙනස මේකයි ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒ රටවල ඒකේ සංයුතිය - breakdown එක නැත්නම් composition එක- දෙනවා, අපේ රටේ ඒකේ සංයුතිය දෙන්නේ නැහැ. මම හිතන්නේ ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒක පිළිගන්නවා. ඒ සංයුතිය දෙනවා නම් අපට අර්ථවත් විධියට අය වැය විවාදයේදී ඒ විෂයය පිළිබඳව කථා කරන්න, සාකච්ඡා කරන්න පුළුවන්. අපට එහෙම එකක් දෙන්නේ නැහැ. ආණ්ඩු පක්ෂ මන්ත්‍රීවරුන්ටත් ලැබිලා නැහැ, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් වන අපටත් ඒක ලැබිලා නැහැ. ඒක නිසා අපට හරවත් සංවාදයක් කරන්න, අපේ විදේශ විනිමය ගිණුමේ තිබෙන මුදල් අපේ රටට හිතකර විධියටද පවතින්නේ, නැද්ද කියන කාරණය පිළිබඳව විවාදයක් කරන්න සුදුසු පරිසරයක් අපට තවම ආණ්ඩුව හදා දීලා නැහැ. මොකද, තවම අපට ඒකේ සංයුතිය ලබා දීලා නැති නිසා. රටේ ජනතාවට මේක ලබා දීලා නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි මේ කරන්නේ අය වැය විවාදය තමයි. හැබැයි මේ අය වැය විවාදය කියන එකේදී අපට මේ සංඛ්‍යා ලේඛනවලට විතරක් ඇලිලා ඉන්නට බැහැ. ලෝකයත් එක්ක, ජාත්‍යන්තරයත් එක්ක ගනුදෙනු කරන සමාජ රටාවක් තිබෙන, ඒ වාගේ ආර්ථික ක්‍රමයක් තිබෙන රටක ජීවත් වන අපට, අපේ රටේ ආණ්ඩුව විදේශයන් එක්ක කරනු ලබන රාජ්‍ය තාන්ත්‍රික ගනුදෙනු දැඩි ලෙස බලපාලා තිබෙනවා. අපට යුරෝපයෙන් GSP Plus බදු සහනයක් ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ බදු සහනය නොයෙකුත් හේතු නිසා අපට ලබා දෙන්නේ නැහැයි කියන කාරණය පිළිබඳව මීට අවුරුද්දකට දෙකකට කලින් ඉඳන් අපට අනතුරු ඇඟවිලා. ඒ පිළිබඳව නොයෙකුත් කොන්දේසි අපේ රටට ඒ උදව් ඉදිරිපත් කළා. පසු ගිය වකවානුවේ ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් තර්ක ඉදිරිපත් කළා, විවාද කළා, GSP Plus ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 150ක වාසිය ලබා ගන්න අපේ රටේ ස්වෛරීභාවය, ස්වාධීනත්වය පාවලා දෙන්නේ නැහැයි කියලා. ඒක හොඳයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අපි ඉන්නේ ඒ මතයේ. මම හිතන්නේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඉන්න සියලු දෙනාම ඉන්නේ ඒ මතයේ. ඒ වෙනුවෙන් අපේ රටේ ස්වෛරීභාවය පාවා දෙන්න කිසිම අවශ්‍යතාවක් නැහැ. නමුත් අපි පිළිගන්නට ඕනෑ, අපේ රටේ විරැකියාව පිළිබඳ දැවැන්ත ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා, අපේ රටේ විදේශ විනිමය පිළිබඳව දැවැන්ත ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා කියලා. බොහෝම දීර්ඝ ඉතිහාසයක්, ඓතිහාසික උත්තරිතර ඉතිහාසයක් තිබෙන ජනතාවක් විධියට අද අපි කථා කරනවා. නමුත් අපි කල්පනා කරලා බලන්න ඕනෑ, අපේ රටේ ආර්ථිකය අද කවුද ගෙන යන්නේ කියලා. අපේ රටේ ආර්ථිකයෙන් අඩකට වැඩි ප්‍රමාණයක් අද කර ගත ගෙන යන්නේ මේ රටේ ඉන්න දුප්පත් කාන්තාවෝ. අපේ රටට වැඩියෙන්ම විදේශ විනිමය ගලා ගෙන එන්නේ මැද පෙරදිගට අපේ රටේ කාන්තාවෝ ගිහිත් සේවය කරලා ලබා ගන්නා වැටුප්වලින්. ඊ ළඟට අපේ රටට වැඩිපුරම විදේශ විනිමය ගලා ගෙන එන දෙවන මාර්ගය අපේ රටේ තිබෙන ඇහලුම් කර්මාන්තය. ඒ දෙකේම යෙදෙන්නේ දුප්පත් කාන්තාවෝ. ඒ වාගේම තුන්වන තැනට කිවු කරලා තිබෙන්නේ අපේ රටේ වතුකරයේ කාන්තාවෝ තේ කර්මාන්තය ආශ්‍රිතව අපට ලබා දෙන විදේශ විනිමය ප්‍රමාණය. අද මේ පාර්ලිමේන්තුව පවත්වා ගෙන යන්නේ, අපේ මේ රටේ තිබෙන සියලු ආයතන තඩත්තු කර ගෙන යන්නේ, මේවාට කෝටි ප්‍රකෝටි මුදල් වියදම් කරන්නේ, අද අපේ රටේ සෑම දෙයකටම

රාජ්‍ය අංශයෙන් වටිනා යාන වාහන ගෙන්වන්නේ, අධි සුබෝපභෝගී විධියට සමහර උදව්‍යට ජීවත් වන අවස්ථාවක් ලැබිලා තිබෙන්නේ අපේ රටේ දුප්පත් කාන්තාවන් විසින් - පෝසත් කාන්තාවෝ නොවෙයි- අපේ රටට අද ඉතිරි කරලා දෙන එහෙමත් නැත්නම් උපයා දෙන මුදල් පාවිච්චි කරලායි. ඒක නිසා GSP බදු සහනය අපට රැක ගන්නට යුතුකමක් තිබුණා. අපි කිව්වා, මේකට පියවර ගන්න, මේකට පියවර ගන්නේ නැත්නම් ලක්ෂ ගණනාවක් ජනතාවට රැකියාවක් නොලැබී යනවා කියලා. ඩොලර් මිලියන 150ක් වෙනුවෙන් අපි අපේ ස්වාධීනත්වය පාවා දෙන්නේ නැති කාරණය ගැන ආණ්ඩුව බොහෝම සැහැල්ලුවට කිව්වා, ඒ GSP සහනය නැති වුණාම අපේ රටේ රැකියාවන් අහිමි වන ලක්ෂයක් දෙකක් තරුණ පිරිසට අත් වන ඉරණම පිළිබඳව ආණ්ඩුව කථා කළේ නැහැ.

කවුද ඒ ගොල්ලන්ට රැකියා ලබා දෙන්නේ? කවුද ඒ පවුල් තඩත්තු කරන්න ආදායමක් ලබා දෙන්නේ? ඒක නිසා GSP බදු සහනය ගැන අපිත් ආණ්ඩුවට අනතුරු අඟවන කොට එදා ආණ්ඩුව වෙනුවෙන් මහාචාර්ය ජී.එල්. පිරිස් මැතිතුමා ලෝකයට කිව්වේ, "මේක රැක ගන්න පුළුවන් එකක්, මේක එව්වර අසිරු එකක් නොවෙයි, බැරි වෙලාවක් GSP බදු සහනය අපට නොදී සිටියොත් අපි නඩු කියලා ගන්නවා"යි කියලායි. දැන් GSP බදු සහනය පිළිබඳව තීන්දු ගන්නා. දැන් එතුමා විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයා බවට පත් වෙලා ඉන්නවා. කොහේද නඩු දැමීමේ? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, නඩු දමන්න පුළුවන් මොන උසාවියේද? එහෙම නඩු දමන්න පුළුවන් උසාවියක් නැහැ. ඒක අපට සහනයක් විධියට දෙන දෙයක්. උදව්වක් කරන ආයතනයක් ඒ උදව්ව නොකළායි කියලා නඩු දමා උදවු කරන්න කියලා නියෝගයක් ගන්න කොහේවත් පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ වාගේ මානසිකත්වයකින් කථා කරපු විදේශ කටයුතු ඇමතිවරයකු නිසා අපට සැකයක් තිබුණා, GSP බදු සහනය අපට රැක ගන්න පුළුවන් වෙයිද, නැද්ද කියන එක ගැන. අද ඔප්පු කර පෙන්වා තිබෙනවා, අසමර්ථකම. මොනවාද මේ කොන්දේසි ගැන කියන්නේ? මේ කොන්දේසිවලට යටත් වුණාම මොකද වෙන්නේ? අපි යටත් වන්න කියන්නේ නැහැ.

අපි බලමු, මොනවාද ඉදිරිපත් කර තිබෙන කොන්දේසි කියලා. යුරෝපා සංගමය කිව්වා, "අපි GSP බදු සහනය නවත්වන්නේ නැතුව දිගින් දිගටම දෙන්නම්. ඔබතුමන්ලා, ඔබතුමන්ලාගේ රටේ ජනතාවගේ මූලික අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්න" කියලා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපිට යුරෝපා සංගමයෙන් නියම කළේ නැහැ, අපේ රටේ ස්වාධීනත්වය පාවා දෙන්න කියලා. අපට නියම කළේ නැහැ, වෙනත් රටක මිනිසුන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරලා දෙන්න කියලා. අපිට කිව්වේ, අපේ රටේ ජනතාවගේ මානව අයිතිවාසිකම් රැක ගන්න කටයුතු කරන්න කියලායි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ඒ නියම කිරීමෙන්ම එතැන ආධිපත්‍යයක් පෙනෙනවා නේ. ආධිපත්‍යයකට යටත් වුණාම ස්වෛරීභාවය ඉතුරු වන්නේ කොහොමද?

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ මිනිසුන්ගේ මූලික අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්න, අපි ඒ ගොල්ලෝ කියන තුරු ඉන්නේ ඇයි? අපේ රටේ විධායකයට වග කීමක් නැද්ද?

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

සම්පූර්ණයෙන් ඇත්ත.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

ඒක තමයි. මම ඔබතුමාත් එක්ක - [බාධා කිරීමක්]

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මම කථා කරන්නේ, ඒ ගොල්ලෝ දමපු කොන්දේසිවල තිබෙන නියමය ගැන. ඒ නියමයේ තිබෙනවා ආධිපත්‍යය.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

හරි. එතකොට මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ ගොල්ලන්ගේ ආධිපත්‍යය ක්‍රියාත්මක වන තැනට ඒ යුරෝපා සංගමය තල්ලු කළේ මේ රටේ පාලකයෝ හැරෙන්න වෙන කවුරුවත් නොවෙයි. එහෙම නම් ඒ වගකීම මේ රටේ පාලකයෝ මිසක් යුරෝපා සංගමයේ පාලකයෝ ද ගන්න ඕනෑ? ඇයි, යුරෝපා සංගමය කියන තුරු ඉන්නේ අපේ රටේ මිනිසුන්ගේ මූලික අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්න? අපේ රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවෙන් රටේ ජනතාවගේ මූලික අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන්න බැඳී සිටිනවා කියා අපි පොරොන්දු වෙලා තිබෙනවා. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මැතිතුමා ඉදිරිපත් කළ තර්කයත් එක්ක, අපේ රටේ ස්වාධිපත්‍යයට හානියක් නොවන විධියට අපිට කියන්න තිබුණා යුරෝපා සංගමයට, "අපි අපේ රටේ මිනිසුන්ගේ මූලික අයිතිවාසිකම් රකින්නේ ඔබතුමන්ලාගේ සංගමය කියන නිසා නොවෙයි, අපට ඕනෑ නිසායි, අපේ රටේ මිනිසුන්ට අපි ආදරේ නිසායි" කියලා. හැබැයි එහෙම කියන්නවත් මේ ආණ්ඩුවට හයිසක් තිබුණේ නැහැ. එහෙම කියන්න මේ ආණ්ඩුවට දැනීමක් තිබුණේ නැහැ. එහෙම කියන්න මේ ආණ්ඩුවට වුවමනාවක් තිබුණේ නැහැ. ඒකේ ප්‍රතිඵලයක් විධියට අද GSP බදු සහනය නැති වෙලා තිබෙනවා.

අද මේ රටේ විධකියාව ගැන, දුප්පත්කම ගැන කථා කරනවා. ඊයේ මම අවධානයෙන් බලා ගෙන සිටියා, ගරු ප්‍රනාන්දුපුල්ලේ මැතිනිය අපේ රටේ malnutrition, ඒ කියන්නේ මන්ද පෝෂණය ගැන සංඛ්‍යා ලේඛන ටිකක් ගෙනැල්ලා ඉදිරිපත් කළ ආකාරය. ඔය කියන සංඛ්‍යා ලේඛනවල තිබෙන දත්ත ඒ විධියටම තිබෙනවා නම් බොහොම හොඳයි. මහ බැංකුවේ තිබෙන සංඛ්‍යා ලේඛනවලට අනුකූලව මේ රටේ හැම දෙයක්ම වනවා නම් අපට මේ අය වැය ගැන සාකච්ඡා කරන්න, විවාද කරන්න ඕනෑත් නැහැ.

ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, මම ඔබතුමියට ආරාධනා කරනවා, ඔය සංඛ්‍යා ලේඛන සංසන්දනය කරන්න ඕනෑ නම් එන්න මම ඉපදුණු හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයට. එහෙම නැත්නම් එන්න අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කයට. ගෙවල් 10කට ගිහින් බලන්න. ගෙවල් 10කට ගියොත් ගෙවල් 07ක ජනතාවට තුන් වෙල කන්න නැහැ. ඒක තමයි මේ රටේ ඇත්ත. නමුත් පසු ගිය දවස්වල මාධ්‍යයෙන් ප්‍රචාරය කළා ඒවා වැරදියි කියා. ඒවා අභියෝගයට ලක් කළා. අද අපි අභියෝග කරනවා ඒවා නිවැරදියි කියලා. මේ රටේ දරුවන්ගෙන් සියයට 27කට වැඩි ප්‍රමාණයක් මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙනවාය කියන කාරණය පක්ෂ හේදයෙන් තොරව අපි පිළිගන්න ඕනෑ. අද යන්න හම්බන්තොටට, අද යන්න අනුරාධපුරයට හෝ පොළොන්නරුවට. එතකොට උදේ ධස් විමේදී ළමයින් කී දෙනෙක් කලන්තය දමා වැටෙනවාද කියලා බලන්න පුළුවන්. හැම ඉස්කෝලෙකම උදේ ධස්විමේදී දරුවෙක් හෝ දෙදෙනෙක් කලන්තය දමා වැටෙනවා. මොකද, උදේට කාලා එන්න කෑම ටිකක් නැහැ. සුබෝපහෝගී ජීවිත ගත කරන මේ රටේ දේශපාලන නායකයින්ට, දේශපාලන නායකයින්ගේ පවුල්වලට සමහර වෙලාවට මේක තේරෙන්නේ නැතුව ඇති. හැබැයි මහ ජනතාවත් එක්ක ඉන්න කොට මහ ජනතාව අතරට යන කොට මේක අපිට තේරුම් ගන්න එව්වර අමාරුකමක් නැහැ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රටේ තව ප්‍රශ්නයක් තිබෙනවා. යුද අපරාධ මේ වකවානුවේ විශාල ගැටලුවක් විධියට සාකච්ඡාවට ලක් කරන මාතෘකාවක්. යුද අපරාධ ගැනත් අද අපි කථා කරන්න ඕනෑ. අපේ රටට යුද අපරාධ චෝදනා ඉදිරිපත් වන කොට අපේ රට එක හඩින් කිව්වා, "එහෙම යුද අපරාධ සිදු වෙලා නැහැ. ඒ නිසා එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ මහ ලේකම්තුමා මේ පිළිබඳව උපදේශක සභාවක් පත් කරන්න අවශ්‍ය නැහැ" ය කියා. ඒ පිළිබඳව දේශපාලන පක්ෂ හේදයකින් තොරව එදා ආණ්ඩු පක්ෂයත්, විපක්ෂයත් කිව්වා. පළමුවන වතාවට මේ වාගේ විශේෂඥ කමිටුවක් පත් කරනවා කියලා කිව්වාම එදා ආණ්ඩු පක්ෂයේ ඇමතිවරු කථා කරන්න කලින්, ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු කථා කරන්න කලින් මා ස්වර්ණවාහිනියට interview එකක් දීලා ප්‍රවෘත්තිවලට විකාශනය කළා, "අපිට ඒ වාගේ දෙයක් සිද්ධ වුණොත් මේ ආණ්ඩුවට මේ ප්‍රශ්නය බේරා ගන්න අමාරු වෙයි. හැබැයි ඒ වුණත් අපි විපක්ෂය විධියට ප්‍රමුඛත්වය දීලා ඉස්සරහට ඇවිල්ලා මේ ප්‍රශ්නයට මුහුණ දෙන්න සූදානම්" කියා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේකේ කතාගාටුදායක පැත්තකුත් තිබෙනවා. ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රීතුමනි, මා මේ ගැන 2007 දී කථා කළා. මා 2007 පෙබරවාරි මාසයේ 14වන දා ගිහිල්ලා අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට කථා කරපු වෙලාවේ මා කිව්වා, අප ඉදිරියේ අනතුරු දෙකක් තිබෙනවාය කියා. මට දැන ගන්න ලැබුණු තොරතුරු අනුව -ඉන්දියාවේ ආරක්ෂක විශේෂඥයෝ නොයෙකුත් ස්ථානවලදී පළ කරපු මත අනුව- මා කිව්වා, "කොයි වෙලාවේ හෝ උඩින් ඇවිල්ලා කොටි කොළඹ නගරයට බෝම්බ දමයි" කියා. මා 2007 පෙබරවාරි මාසයේ 14වන දා තමයි එහෙම කිව්වේ. ඒ පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපතිතුමා සොයා බැලුවා. වග කිව යුත්තන්ගෙන් ඇහුවා. අහලා මටත් කිව්වා, "මේ වන විට රේඩාර් පද්ධතියක් සවි කර තිබෙනවා. හැතප්ම 30ක් ඇත ඒ වාගේ සැහැල්ලු ගුවන් යානයක කොටි ආවොත් වෙඩි තියන්න වැඩ පිළිවෙළක් අපිට තිබෙනවා" කියා. ඒ ගැන මා සතුටු වුණා. හැබැයි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පෙබරවාරි මාසයේ 14වන දා ඉඳලා මාස තුනක් ගියේ නැහැ. මට මතක විධියට අප්‍රේල් මාසයේ සැහැල්ලු ගුවන් යානාවලින් ඇවිල්ලා කොටි කොළඹට බෝම්බ දැමුවා. අපේ දේශීය ආදායම් ගොඩනැගිල්ලට වුණු පාඩුව රුපියල් බිලියනයකට වඩා වැඩියි. ඒකෙන් විනාශ වුණු ආදායම් ලිපි ගොනු තවම සකස් කර ගන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. ඒකෙන් අපේ රටට විශාල හානියක් වුණා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි මතක් කළ දෙවන කාරණය මේකයි. අපි ඒක ප්‍රසිද්ධියෙන් මතක් කළා. මාධ්‍යවලින් ප්‍රකාශ කළා. යුද්ධ කරන විධිය හොඳයි. හැබැයි ජාත්‍යන්තරයන් එක්ක ගනු දෙනු කරන ක්‍රමයේ දුර්වලතා තිබෙනවාය කියා අපි පෙන්වුවා. මොකද, රටක් පාලනය කරන කොට රාජ්‍ය නායකකමයි, රාජ්‍ය තාන්ත්‍රිකකමයි දෙක එකට ගමන් කරන්න ඕනෑ. ඒක නිසා අපි කිව්වා, යුද්ධය හරියට කරනවාය කියලා. ඒකේ ගරුත්වය යුද්ධයට දායක වුණු සියලු දෙනාට අපි එදාත් දුන්නා; අදත් දෙනවා. එහෙම දේශපාලන පක්ෂ හේදයක්, කුහකකමක් අපිට නැහැ. ඒක අපි අදත් දෙනවා. හැබැයි අපි කිව්වා, "ජාත්‍යන්තරයන් එක්ක ගනු දෙනු කරන විධිය වැරදියි. මේ ක්‍රමයට ගියොත් අපිට කවදා හෝ යුද අපරාධ අධිකරණවලට මුහුණ දෙන්න සිදු වනවා" කියා. ජාත්‍යන්තර යුද අපරාධ පිළිබඳව නඩු හඬ කියන හැටි, කොහොමද මේවා ආරම්භ වන්නේ, කාට විරුද්ධවද මේවා කෙරුණේ ආදී වශයෙන් මේවා කරන ක්‍රමවේදය පිළිබඳව අපිට අවබෝධයක් තිබුණා. ඒ නිසා මේ අවදානම ගැන කිව්වා. එදා අපි ඒ ගැන කියන කොට මොකක්ද කිව්වේ? ඒ ගැන කාටවත් කථා කරන්න දුන්නේ නැහැ. මේ විධියට ගියොත් යුද අපරාධ චෝදනා අපිට එයිදෝ කියන සැකය රටේ ජනතාවට ප්‍රකාශයට පත් කරන කොටම ආණ්ඩුව පැත්තෙන් -හැමෝම නොවෙයි, අමුණුගම මැතිතුමන්ලා එහෙම නොවෙයි- සමහර උදවිය කියන්න ගන්නා, වග කීමෙන් තොර ප්‍රකාශ කරපු සමහර ඇමතිවරු කියන්න ගන්නා, "අන්න මේකා දේශ ද්‍රෝහියා" කියලා.

ඒ ගැන ලියපු මාධ්‍යවේදියාට කිව්වා, "දේශ ද්‍රෝණියා" කියා. ආණ්ඩුවේ හොඳ කථා කරන, ආණ්ඩුවට වන්දිහිටිකම් කරන, ආණ්ඩුවට ප්‍රශස්ති ගී ගායනා කරන සියලු දෙනා දේශ ද්‍රෝණීන් බවටත්, ආණ්ඩුවේම හොඳට, රටේම ජනතාවගේ හොඳට, රටේම අවශ්‍යතාව උඩ අපි ආණ්ඩුවට අනතුරු ඇඟවීමක් කරන්න හදන කොට, අපිව යුද අපරාධ අධිකරණය ඉදිරියට ගෙන යන්න, අපිව එල්ලන්න හදා වි ඒ නිසා ඒකෙන් බේරෙන්න වැඩ පිළිවෙළක් අපිට ඕනෑ, ඒ වාගේ වැඩ පිළිවෙළක් රටට ඕනෑ කියලා කියන කොට, එදා අපිව "දේශ ද්‍රෝණියා" කියා label කෙරුවේ කොහොමද? ඒක නිසා මේ රටේ මේ පිළිබඳව දන්න විද්වතුන්, බුද්ධිමතුන්, මාධ්‍යවේදීන් මේ ගැන කථාව නතර කළා. මේ ගැන ලියන එක නතර කළා. මොකද, ඒ වෙලාවේ රටේ තිබුණා අමුතු tension එකක්. යුද්ධයත් එක්ක අමුතු thrill එකක් තිබුණා. ඒක කාටත් තිබුණා. අපිටත් තිබුණා; ආණ්ඩුවටත් තිබුණා. ඒක හොඳයි. හැබැයි ඒක ඇතුළත අපි දැකපු භයානක තත්ත්වය ආණ්ඩුවට හෙළිදරව් කරන්නට මේ රටේ ඇත්ත කථා කරන මිනිසුන්ට, මේ රටේ සත්‍ය දන්න මිනිසුන්ට, ජාත්‍යන්තර නීතිය පිළිබඳව අවබෝධයක් තිබෙන මිනිසුන්ට, ඒ පිළිබඳව අවබෝධයක් තිබෙන මාධ්‍යවේදීන්ට ඉඩ දුන්නා නම්, ඒක ගැන ලියන්න දුන්නා නම් ආණ්ඩුව ටිකක් කලබලයට පත් වෙලා හරි, බයට පත් වෙලා හරි වැඩ පිළිවෙළක් යොදන්නේ නැද්ද ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමනි? එහෙම යොදනවා. අපට ඕනෑකම තිබුණේ යුද්ධය නතර කරන්න නොවෙයි; ආණ්ඩුව විවේචනය කරන්න නොවෙයි. අනාගතයේ දී අපේ රටට මුහුණ දෙන්නට සිදු වන ඒ වාගේ අවාසනාවන්ත සිද්ධියකින් අපේ රට ගලවා ගන්නයි. හැබැයි ඒ ගැලවීම සඳහා අපි ඉදිරියට ඇවිල්ලා ඒ විධියට කටයුතු කරන කොට අපේ කටවල් වැහුවා නම්, මේ රටේ බුද්ධිමතුන්ගේ කටවල් වැහුවා නම්, මාධ්‍යවේදීන්ගේ පැත්තට ලියන්න ඉඩ දුන්නේ නැත්නම්, විද්‍යුත් මාධ්‍යවලට ඒ පිළිබඳව කථා කරන්න ඉඩ දුන්නේ නැත්නම් මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමනි, අද මොකක්ද ඒකේ ප්‍රතිඵලය?

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩියයි තිබෙන්නේ.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

මට තව විනාඩි පහක් ලැබෙනවා, මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි, බොහොම හොඳයි.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ஷ)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakshe)

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ නවක මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් හොඳ අදහස් ආවා, අපි එකට එකතු වෙලා මේ රටේ ප්‍රශ්න විසඳා ගන්නට ඕනෑ කියලා. හැබැයි අපට ඒ ආරාධනාව කරන ගමන් අද මොකක්ද කරන්නේ? අද විපක්ෂයට පුළුවන් තරම් අවලාද කියනවා; විපක්ෂය කැලිවලට කඩන්න හදනවා; විපක්ෂයේ පිල් බෙදන්නට හදනවා. ආණ්ඩුවකට මේ වාගේ දේවල් කරන්න තිබෙන වුවමනාව මොකක්ද? 2007 අවුරුද්දේ ආණ්ඩුව ඉල්ලීමක් කළා, "අපි රටේ බරපතළ යුද්ධයක් කරනවා. අපේ රටේ ස්වාධිපත්‍ය ආරක්ෂා කර ගන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා කරුණාකරලා අපට සහයෝගය දෙන්න" කියලා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ප්‍රසිද්ධ ප්‍රකාශයක් කළා. ඒකට ප්‍රතිචාර දැක්වුවා. ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ

විපක්ෂ නායකතුමා එදා ගිහිල්ලා අරලියගහ මන්දිරයේ දී ගිවිසුමක් අත්සන් කළා, "අවුරුදු දෙකක් යන තුරු ආණ්ඩුවේ වැඩ පිළිවෙළට කිසිම ආකාරයකින් බාධා කරන්නේ නැහැ, අපි සහයෝගය දෙනවා, තමුන්නාන්සේලා කරන්න." කියලා. එදා අතිප්‍රජා මාදුළුවාවේ සෝභිත නායක භාමුදුරුවන් කළ දේශනය මට අද වාගේ මතකයි. ඒක සර්ව ආගමික උත්සවයක් විධියටයි තිබුණේ. ගිවිසුම අත්සන් කළාට පසුව උන්වහන්සේ කිව්වා, "මේ රටේ දේශපාලනඥයන් ගහන ගිවිසුම් පිළිබඳව මේ රටේ ජනතාවට ශත පහක විශ්වාසයක් නැහැ." කියලා. හැබැයි දෙවියන්ගේ නාමයෙන්, බුදුන්ගේ නාමයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගෙනුයි, ගරු විපක්ෂ නායකතුමාගෙනුයි අපි ඉල්ලා සිටිනවා කිව්වා, රට ගැන හිතලා, අනාගත පරම්පරාව ගැන හිතලා මේ ගහපු ගිවිසුම නම් කඩ කරන්නට එපා කියලා. උන්වහන්සේ එහෙම ඉල්ලීමක් කළා. අනෙකුත් ආගම් නියෝජනය කරන පූජකතුමන්ලාත් එදා ඒ ඉල්ලීමම කළා. තමුත් ඒ ඉල්ලීම කරලා මාස දෙකක්, තුනක් යන කොට එක්සත් ජාතික පක්ෂය කැලිවලට කඩලා, කුමන්ත්‍රණය කරලා විපක්ෂය දුර්වල කරන්නට කටයුතු කරන කොට ඒ සමඟින නැතිව ගියා. අපේ රටේ කාටත් එකතු වෙලා රට ගොඩ නගන්නට තිබුණු මහඟු අවස්ථාව, අනගි අවස්ථාව, එක්සත් ජාතික පක්ෂය ලබා දුන් අවස්ථාව මේ රජය ප්‍රතික්ෂේප කළා. ඒකේ ප්‍රතිඵලයක් විධියට තමයි යම් කිසි අවස්ථාවක මටත් ඒ පැත්තේ ඉඳලා මේ පැත්තට ඇවිල්ලා කථා කරන්නට සිද්ධ වුණේ මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒක නිසා මා විශේෂයෙන්ම මතක් කරනවා, මෙහෙම ප්‍රශ්නයක් ආවොත් මේ පාප කර්මයට අපි ඔක්කොම කර ගහන්නට ඕනෑ බව. මේ පාප කර්මය ගෙවන්න සිදු වනවා, විපක්ෂයටයි, ආණ්ඩු පක්ෂයටයි, මේ රටේ ජනතාවටයි ඔක්කෝටම. හැබැයි එකක් මතක තබා ගන්න. මේ පාප කර්මය ගෙවන්න අපි කැමැත්තෙන් ඉදිරිපත් වුණාට, මේ පාප කර්මයට අපි දායක වුණේ නැහැ. මේ වැරද්ද අපි නොවෙයි කෙරුවේ. මේ වැරද්ද කෙරුවේ ආණ්ඩුව. ආණ්ඩුවේ වග කීමක් නැති ඇමතිවරු -හැමෝම නොවෙයි- රාජ්‍ය තන්ත්‍රය පිළිබඳ අවබෝධයක් නැති මිනිස්සු, එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ ලේකම්වරයකු වන ජෝන් හෝම්ස් ලංකාවට ඇවිල්ලා යන කොට ඔහුට එල්ටීටීඊ ඒජන්තයා යැයි කිව්වා. පගාව අරගෙනයි මේ රටට ඇවිල්ලා තිබෙන්නේ කිව්වා. නවතීදත් පිල්ලේ ඇවිල්ලා යන කොට කිව්වා, "ද්‍රවිඩ සමභවයක් තිබෙනවා, කොහොමත් එල්ටීටීඊ එකට පක්ෂපාතී"යි කියලා. කිව්වේ නැද්ද ගරු ඇමතිතුමනි? ද්‍රවිඩ සමභවයක් තිබෙන ඔක්කොම එල්ටීටීඊ කාරයෝද? එහෙම නම් අද ද්‍රවිඩ උදවිය ආණ්ඩුවේ ඇමතිකම් කරන්නේ කොහොමද? ඊ ළඟට නම්බියාර් මැතිතුමා ආවා. මේ ආණ්ඩුවේ ආරක්ෂක කටයුතු පිළිබඳ මාධ්‍ය ප්‍රකාශක ඇමතිතුමා මොකක්ද කිව්වේ? "ඔය නම්බියාර් කෙනෙක් ඇවිල්ලා ගියා, ඕනෑ නම්බියාර් කෙනෙක් ඇවිල්ලා ගියාවේ, අපිට මොකෝ. කවුද ඔය මිනිස්සු ගණන් ගන්නේ." කිව්වා. එහෙම ගනුදෙනු කරන්න බැහැ. අද මේ කැබිනට් මණ්ඩලයේ ඉන්න ඇමතිවරු තමයි ක්ලින්ටන් නෝනා, ටෝනි බ්ලෙයාර්, ජෝන් හෝම්ස් වැනි අය කොට්ටේ කියලා එදා ලංකාවේ තාප්පයක්, තාප්පයක් පුරා පෝස්ටර් ගැහුවේ. විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු නොවෙයි. අද මේ ආණ්ඩුවේ ජ්‍යෙෂ්ඨ කැබිනට් ඇමතිකම් දරන සමහර ඇමතිවරු තමයි එහෙම කළේ. මේ තත්ත්වයට රට ඇදලා දැමීමේ මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න වග කීමකින් තොරව කටයුතු කරපු සමහර ඇමතිවරු. එදා අපි ඇත්ත පෙත්වලා දෙන කොට, ඇත්ත කථා කරන පුද්ගලයාට දේශ ද්‍රෝණියා කියපු මිනිසුන්ට හෙට අතිද්දා වන කොට ජනතා අධිකරණයේදී මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙනවා, ඇත්ත දේශ ප්‍රේමියෝ කවුද, ඇත්ත දේශ ද්‍රෝණියෝ කවුද කියලා.

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද මේ සභාවේදී මම කියනවා, අන්න ඒ වාගේ අඤාන විධියට කථා කරපු, වැඩ කටයුතු කරපු අද මේ ආණ්ඩුවේ ඇමතිකම් දරන ඒ උදවිය තමයි මේ රටට මේ විනාශය උදා කරලා දුන්නේ කියලා. මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන්, ස්වාධිපත්‍ය වෙනුවෙන් දිවි පරදුවට තියලා සටන්

[ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා]

කරපු, ත්‍රිවිධ හමුදාවේ හා පොලීසියේ නිලධාරීන්ගේ හා ජනතාවගේ ජීවිත අනතුරට හෙළන්න කටයුතු කරලා තියෙන්නේ අපි නොවෙයි, ඒ උදවියයි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි. වැඩිපුර දුන්න කාල වෙලාවක් අවසන් වී ගෙන යනවා.

ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මහතා

(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ச)

(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අවසාන වශයෙන් මම කියනවා, අපේ රටේ යුද්ධයට නායකත්වය දුන්න අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, යුද්ධයට නායකත්වය දුන්න ආරක්ෂක ලේකම්තුමා, යුද්ධයට නායකත්වය දුන්න ජෙනරාල් සරත් ෆොන්සේකා මැතිතුමා වාගේම යුද්ධයට නායකත්වය දුන්න තවත් දසදහස් ගණනක් ඉන්නවා කියලා. මේ සියලු දෙනාටම යුද අපරාධ චෝදනාවක් එල්ල කරන්න පුළුවන් තත්ත්වයට ජාත්‍යන්තරයට තල්ලු කෙරුවේ මේ රටේ ජනතාවගේ, විපක්ෂයවත් නොවෙයි, අද මේ ආණ්ඩුවේ කැබිනට් මණ්ඩලය ඇතුළේ ඉන්න ඇමතිවරුයි කියන කාරණය මතක් කර දෙමින්, මට කාලය ලබා දීම පිළිබඳව ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වෙමින් මම නිහඩ වනවා.

[අ. හා. 2.38]

ගරු විජිත බෙරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகோட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හත්වැනි පාර්ලිමේන්තුවේ පළමු අය වූයේ දෙවැනි වර කියැවීමේ විවාදයට එක් වීමට ලැබීම පිළිබඳව අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමාටත්, මොනරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ කෘතවේදී ජනතාවටත්, මාගේ ස්තූතිය සහ කෘතඥතාව මේ අවස්ථාවේදී පුද කරනවා.

මුදල් ප්‍රකාශනය පිළිබඳව අදහස් දැක්වීමට ප්‍රථම, පසු ගිය අවුරුදු පහක පමණ කාලය දින අපි බැලුවොත්, ඒ යුගය අපට මේ රටේ නිදහසේ ජීවත් වීමට තිබුණු වාතාවරණය අහිමි වෙලා තිබුණු යුගයක්. උතුරු නැගෙනහිර පමණක් නොවෙයි, මුළුමනක් රටේම ත්‍රස්තවාදයේ විනාශකාරී සාහසික හස්තය යොමු වෙලා තිබුණු යුගයක්. මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා 2005 වසරේ මේ රටේ ජනතාවගේ ආදරය දිනා ගත්ත නායකයකු විධියට, බිම් මට්ටමේ ජනතාවගේ හද ගැස්මේ රිද්මය හඳුනා ගත් නායකයකු විධියට ජනාධිපති ධුරය සඳහා තරග වැදුණා. එම ජනාධිපතිවරණයෙන් ජයග්‍රහණය කරලා එතුමා මේ රටේ විධායක ජනාධිපති ධුරය භාර ගත්තා. මේ රට දියුණු කරන්න නම්, මේ රටේ සංවර්ධන මාවතේ දොරගුලු විවෘත කරන්න නම් එතුමාට අවශ්‍යව තිබුණේ මේ රටට නිදහස ලබා ගැනීමයි. ඒ නිසා වසර තිහක පමණ කාලයක් තිස්සේ තිබුණු කුරිරු යුද්ධය, යුද්ධය වශයෙන් පරාජයට පත් කරලා මේ රටේ ජනතාවට සාමය සහ නිදහස එතුමා ලබා දුන්නා.

සමහර වෙලාවට විපක්ෂයේ උදවිය කපා කරනවා, දැන් යුද්ධය අවසන් වෙලා වර්ෂයක් විතර වෙනවා, ඒ නිසා යුද ජයග්‍රහණය පිළිබඳව උදන් ඇතිම වරදක් කියලා. අවුරුදු තිහක් ජන ජීවිතය පීඩනයට පත් කරපු, අවුරුදු තිහක කාල සීමාවක් තුළ මේ රටේ ආර්ථික මර්ම ස්ථාන විනාශ කරපු, මහ බැංකුව විනාශ කරපු, බනිජ තෙල් ටැංකි විනාශ කරපු, අපේ සංස්කෘතික දායාදයන්, උරුමයන් විනාශ කරපු මේ යුද්ධය, මේ ත්‍රස්තවාදය

අවසන් කරපු ඒ විශිෂ්ට ජයග්‍රහණය පිළිබඳව වර්ෂයක් ගත වුණාම විතරක් නොවෙයි, වර්ෂ 10ක් ගත වුණත් කපා කිරීම වරදක් නොවෙයි කියලායි අපි දකින්නේ. මන්ද, මේ රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වුණේ සාමය. මේ රටේ ජනතාව බලාපොරොත්තු වුණේ ඒකීය රටක් තුළ නිදහසේ ජීවත් වීම. උතුරේ හෝ වේවා දකුණේ හෝ වේවා නැගෙනහිර හෝ වේවා අද ලංකාවේ ඕනෑම තැනක ජීවත් වන ඕනෑම පුරවැසියෙකුට, ඕනෑම තැනක, ඕනෑම ගමනක් නිදහසේ යන්න පුළුවන්, භය නැතුව නිදා ගන්න පුළුවන් වාතාවරණයක් මේ රටට උදා කළේ අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා පුමුබ මේ රජයයි.

එවැනි තත්ත්වයක් තුළ, යුද ජයග්‍රහණයෙන් පස්සේ අපට ඊළඟට තිබෙන්නේ මේ රටේ ආර්ථිකය සංවර්ධනය ඇති කිරීමයි; ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය දියුණු කිරීමයි. එහෙම නම් ඒ සඳහා වැඩ පිළිවෙළක් මේ රජයට තිබෙනවා.

මේ අය වූයේ මා දකිනා විශේෂ කාරණා කිහිපයක් තිබෙනවා. මේක සාම්ප්‍රදායික අය වූයක් නොවෙයි. මේක අතුරු සම්මත ගිණුම් දෙකකට පස්සේ ආපු අය වූයක්. ඒ වාගේම වර්ෂය මැද ඉදිරිපත් කරපු අය වූයක්. අනෙක් පැත්තෙන් යුද ජයග්‍රහණයෙන් පස්සේ ඉදිරිපත් කරපු මුල්ම අය වූය. අපි අය වූයක් කියලා සාමාන්‍යයෙන් අදහස් කරන්නේ ඉදිරි වර්ෂය සඳහා නැත්නම් ඉදිරි කාල සීමාව සඳහා මේ රටේ වියදම්, ඒ වාගේම ඒ වියදම් පියවා ගන්න අදාළ ආදායම් උපයා ගැනීම පිළිබඳ ලේඛනයක් විතරක් නොවෙයි. මේ අය වූය තුළ මේ රටේ සංවර්ධන දිශානතිය පෙන්වුම් කරනවා. මේ රටේ ආයෝජනය, මේ රටේ ආර්ථික වර්ධනය, කෘෂි කර්මාන්තයේ දියුණුව මේ සියල්ල ඇතුළත් ලේඛනයක් තමයි මේ අය වූය ලේඛනය. මේ අය වූය ලේඛනයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාට, මේ රජයට අවශ්‍යයි, මේ රටේ ජන ජීවිතය නඟා සිටුවන්න; මේ රටේ ජනතාවට උසස් ජීවන තත්ත්වයක් නිර්මාණය කරන්න. හැබැයි එවැනි පසු බිමක් නිර්මාණය කරන්නට 2005 වසරේ ඉඳලා යුද්ධය පවතින අවධියේදීත් මේ රටේ සංවර්ධනය වෙනුවෙන් මේ රජය විශාල කැප කිරීමක් කළා. යුද්ධයට අතිවිශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙන් කරන අතරේදීත් මේ රටේ අධ්‍යාපනය වෙනුවෙන්, මේ රටේ සෞඛ්‍ය තත්ත්වය දියුණු කිරීම වෙනුවෙන්, මේ රටේ මාර්ග පද්ධතිය දියුණු කිරීම වෙනුවෙන්, මේ රටේ කෘෂි කර්මාන්තය දියුණු කිරීම වෙනුවෙන් විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් වූය කළා. 1948 අපි නිදහස ලබා මේ වන කොට අවුරුදු 62ක පමණ කාලයක් ගත වෙලා තිබෙනවා. එවැනි කාල සීමාවක් තුළ අපි අපේ ගම දිනා බැලුවොත්, අප ජීවත් වන ප්‍රදේශය දිනා බැලුවොත්, විශේෂයෙන්ම මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කය, අනුරාධපුර දිස්ත්‍රික්කය, පොළොන්නරුව දිස්ත්‍රික්කය වාගේ ග්‍රාමීය ජනතාව වැඩි ප්‍රමාණයක් ජීවත් වන දිස්ත්‍රික්ක දිනා බැලුවොත්, ඒ අවුරුදු 62ක කාල සීමාව තුළ ඒ පැවැති රජයන් ඒ ගමට, ප්‍රදේශයට මොනවාද කළේ කියලා අපි ආපසු හැරිලා බැලුවොත් අපට තත්ත්වය වටහා ගන්නට පුළුවන්කමක් තිබෙනවා. නමුත් 2005 වසරෙන් පස්සේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා කල්පනා කළා, මේ රජය කල්පනා කළා, නගරය විතරක් දියුණු කරලා මදි, නගරාසන්න ප්‍රදේශ විතරක් දියුණු කරලා මදි ගමන් දියුණු කරන්න ඕනෑ කියලා. රටේ සංවර්ධනයේ න්‍යෂ්ටිය තමයි ගම. ඒ නිසා ග්‍රාමීය ජනතාවගේ ජීවන තත්ත්වය දියුණු කරන්නට ඒ අයට අවශ්‍ය මූලික පහසුකම් ලබා දෙන්න ඕනෑය කියා තීරණය කළා. ඒ අනුව ග්‍රාම නිලධාරී වසම් 14,000ක් -ගම් 30,000ක් පමණ- ජාලයක් විධියට දියුණු කරන්න කල්පනා කළා. ඒ අනුව ගම නැගුම, ජාතික සවිය වැඩසටහන හඳුන්වලා දුන්නා. ඒ යටතේ හැම වසරකම හැම ගමකම කුමන හෝ සංවර්ධන කර්තව්‍යයක් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. සමහර වෙලාවට මාර්ගයක් සකස් කිරීම, වාරිමාර්ග ක්‍රමයක් සකස් කිරීම, ප්‍රජා ශාලා ගොඩනැගිල්ලක්, ප්‍රජා මධ්‍යස්ථානයක්, විදුලි යෝජනා ක්‍රමයක්, ජල යෝජනා ක්‍රමයක්, සනීපාරක්ෂක වැඩසටහනක් ක්‍රියාත්මක කිරීම සිදු වනවා. එවැනි මූලික යටිතල පහසුකම් ටික දියුණු කළොත් තමයි ඒ ගම දියුණු වන්නේ. ඒ

විතරක් නොවෙයි. ගමේ පාසල දියුණු කරන්නට, ගමේ සෞඛ්‍ය මධ්‍යස්ථානය දියුණු කරන්නට විශාල මුදල් ප්‍රමාණයක් වියදම් කළා. මේ වන කොට ජන සහා ක්‍රමය අද ග්‍රාම නිලධාරී වසම් මට්ටමෙන් ක්‍රියාත්මක කර ගෙන යනවා. ගමට අවශ්‍ය මොකක්ද කියලා තීරණය කරන්නේ ගමේ ජනතාවයි. මධ්‍යම ආණ්ඩුවෙන් ලැබෙන මුදල් ප්‍රාදේශීය ලේකම් කාර්යාලයට ලැබුණාට පස්සේ ග්‍රාම නිලධාරී වසම් තුළ සිටින නිලධාරීන් සහ ගමේ ප්‍රජාව එකතු වෙලා තමයි ගමට අවශ්‍ය දේ තීරණය කරන්නේ. නැත්නම් මීට කලින් ක්‍රියාත්මක වුණේ ඉහළින් එන යෝජනාව. එහෙම නැත්නම් ප්‍රදේශයේ මහ ජන නියෝජිතයාට, මන්ත්‍රීවරයාට අවශ්‍ය ස්ථානයට, එතුමා කැමැති, එතුමාට බද්ධ වුණු යෝජනාවක් තමයි ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. නමුත් මේ රජය එවැනි ක්‍රමයන්ගෙන් බැහැරව ගමේ සංවර්ධනය ගමට බාර දුන්නා. ඒ නිසා පසු ගිය අවුරුදු පහක කාල සීමාව තුළ "ගම නැහැම" වැඩසටහන යටතේ විශාල සංවර්ධන ව්‍යාපෘති ගමේ ක්‍රියාත්මක වුණා.

එක්තරා කාලයක මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කය තමයි අධ්‍යාපනයේ පසුගාමී දිස්ත්‍රික්කය බවට පත් වුණේ; යටිතල පහසුකම්වල පසුගාමී දිස්ත්‍රික්කය බවට පත් වුණේ. වික්ටෝරියා බේකර් කියන අධ්‍යාපනඥවරිය ලංකාවට ඇවිල්ලා තෝරා ගත්තේ මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ සුදුවතුරආරයි. ඇය පර්යේෂණ කරලා ග්‍රන්ථයක් නිර්මාණය කළා. ඒ ග්‍රන්ථයට තැබූ නම තමයි "වනාන්තරයේ කළු ලෑල්ල"; "The Blackboard in the Jungle." අපේ දිස්ත්‍රික්කය ඒ තරමට දුෂ්කර මට්ටමක තිබුණා. මේ රජය එවැනි දිස්ත්‍රික්ක දියුණු කරන්නට අවශ්‍ය අවධානය යොමු කළා. අද මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයට මහ රෝහලක් ලැබී තිබෙනවා. මේ වන විට ඒ රෝහලට මිලියන ගණන් මුදල් ලබා දීලා ඒ රෝහල දියුණු වෙලා තිබෙනවා. අද එම දිස්ත්‍රික්කයේ මූලික රෝහල් කිහිපයක් දියුණු වෙමින් යනවා.

අද ජාතික පාසල්වලට අමතරව ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස මට්ටමින් පාසල් තෝරා ගෙන "ඉසුරු පාසල්" නමින් ඒවා දියුණු වනවා. අද අපේ වාගේ දිස්ත්‍රික්කවල අධ්‍යාපන පොදු සහතික පත්‍ර සාමාන්‍ය පෙළ සහ උසස් පෙළ සමත් වන ළමුන්ගේ ප්‍රතිශතය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ රජය යටතේ මහ ජන නියෝජිතයන් විධියට මෙවැනි පසුගාමී දිස්ත්‍රික්කවලට පැහැදිලි යමක් වනවාය කියන ආඩම්බරය, අභිමානය අපට තිබෙනවා. මේ වන විට උච්ච පළාතට, පළාත් සභාව මගින් ක්‍රියාත්මක වන "උච්ච උදාන" නමින් විදුලි ව්‍යාපෘතියක් ඇවිල්ලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා කෝටි 50ක් -රුපියල් මිලියන 500ක මුදලක්- වෙන් කරලා තිබෙනවා. මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ සෑම ගමකටම, සෑම නිවසකටම විදුලිය ලබා දීමේ වැඩ පිළිවෙළක් ඉදිරියේදී ක්‍රියාත්මක වනවා. නමුත් මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ ජනතාව මේ තරම් ඉක්මනින් විදුලිය ලැබෙයි, මේ තරම් ඉක්මනින් ඒ දිස්ත්‍රික්කය ගැන අවධානය යොමු වෙයි කියා බලාපොරොත්තු වුණේ නැහැ. අපි විශ්වාස කරනවා, මේ වසරේ සිට වසර දෙකක් ගත වන විට මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ විදුලි අවශ්‍යතාවන් සියල්ල සම්පූර්ණ වෙයි කියා. ඉන් පසුව අපට ග්‍රාමීය මාර්ග, පළාත් මාර්ග සහ ප්‍රාදේශීය මාර්ග කෙරෙහි අවධානය යොමු කර ඒවා දියුණු කරන්න පුළුවන් වනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාගේ කාල වේලාව අවසන්.

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

එහෙම වුණොත්, අතිගරු ජනාධිපතිතුමා බලාපොරොත්තු වන "සොදුරු ගම" කියන සංකල්පය අපට ළඟා වෙන්න පුළුවන් වනවා.

1818 ඉංග්‍රීසි ජාතිකයින් මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයේ පහළ උච්ච

- වෙල්ලස්ස කියන ප්‍රදේශ සම්පූර්ණයෙන්ම විනාශ කළා. ඒ විනාශයෙන් අපි තවමත් බැට කනවා. 1818 කැරැල්ල අපට අමතක වන විධියට, නැවත අතීත ශ්‍රී විභූතිය පුනර්ජීවනය කරන්න අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා අවධානය යොමු කරයි කියන විශ්වාසය අපට තිබෙනවා. ඒ විශ්වාසයේ ප්‍රතිඵල දැන් අපි නෙළා ගෙන සිටිනවා. ඒ නිසා තමයි එක්සත් ජනතා නිදහස් සන්ධානයට පසු ගිය මැතිවරණ තුනේදීම මොණරාගල දිස්ත්‍රික්කයෙන් ලංකාවේ වැඩිම ඡන්ද ප්‍රතිශතය ලැබුණේ. මේ පිළිබඳව කථා කිරීමට තවත් කරුණු කාරණා තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම කෘෂි කර්මාන්තයට දෙන සහන දිනා බලන විට අද ගොවියාට ආඩම්බරකමක් ඇති වනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

දැන් අවසන් කිරීමේ වේලාව හරි. කෘෂිකර්මය පිළිබඳව කාරක සභාවේදී කථා කරන්න.

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම තව විනාඩියකින් අවසන් කරනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

නැහැ. කාල වේලාව ලබා දෙන්න බැහැ. අද අවසන් දවස.

ගරු විජිත බේරුගොඩ මහතා

(மாண்புமிகு விஜித பேருகொட)

(The Hon. Vijitha Berugoda)

ඉදිරියේදී ආසියාවේ ඉසුරුමත් දේශයක් විධියට, අසිරිමත් දේශයක් විධියට අභිෂේක ලබන්නට අපේ ශ්‍රී ලංකාවට හැකි වනවා කියන කාරණය නැවත වතාවක් සිහිපත් කරමින් මා නිහඩ වනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි. බොහෝම ස්තූතියි. මිළහට, ගරු කමලා රණතුංග මන්ත්‍රීතුමිය.

[අ. හා. 2.49]

ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு செல்வி) கமலா ரணதுங்க)

(The Hon. (Ms.) Kamala Ranathunga)

මූලසුන හොඳ වන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රජය විසින් නව පාර්ලිමේන්තුවට භාෂාපුරා කියා ඉදිරිපත් කළ ජාතික අය වැය යෝජනා පිළිබඳ විවාදයට මට මෙසේ එකතු වන්නට අවස්ථාව ලැබීම ගැන මම ඉතාමත්ම සතුටු වන අතර, ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රීවරයකු වන ඔබතුමා මූලසුන දරද්දී ඒ කථාව කරන්නට ලැබීම මගේ වාසනාවක් කොට මා සලකනවා. විශේෂයෙන් නවක මන්ත්‍රීවරුන් රැසක්ම මන්ත්‍රී ආසන හොඳ වන මේ පාර්ලිමේන්තුවේ මෙසේ පැවැත්වෙන අය වැය ඉදිරිපත් කිරීම් හා අය වැය විවාදවලින් අප වැනි නවක මන්ත්‍රීවරුන්ට බොහෝ අත් දැකීම් මෙන්ම දැනුම් සම්භාරයක්ද ලබා ගන්නට හැකි වනවා. නමුත් මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඒ සඳහා හරවත් කරුණු ඉදිරිපත් විය යුතුයි; හරවත්

[ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය]

දේ සාකච්ඡා විය යුතුයි; ගැඹුරු යෝජනා, අදහස්, විවේචන, සමාලෝචන අපට අසන්නට හැකි විය යුතුයි. ඒ අනුව මා කල්පනා කරන විධියට ගත වුණු දශක දෙක හෝ තුන තුළ මෙම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් වූ අය වැය යෝජනා අතුරින් විශිෂ්ටතම, ප්‍රශස්තතම අය වැය යෝජනාව අප හමුවේ තිබෙන බව මා නොබියව ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි. මේ සම්බන්ධයෙන් ගරු මුදල් ඇමතිතුමා වශයෙන් අතිගරු ජනාධිපතිතුමාටත්, අය වැය යෝජනා ඉදිරිපත් කළ වැඩ බලන ගරු මුදල් ඇමතිතුමාටත් ස්තුතිය පිරිනමන්නටත්, ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ මෙය අවස්ථාවක් කර ගන්නවා.

මේ අය වැය විවාදයේදී මේ දක්වා මට කලින් කථා කළ විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් අය වැය යෝජනා සම්බන්ධයෙන් හරවත් යමක්, වැදගත් යමක්, පිළිගත හැකි විචාරයක්, විවේචනයක්, විකල්පයක්, අතුරු යෝජනාවක් කිසි සේත්ම ඉදිරිපත් නොවීම ගැන මා කතාගාටු වනවා. විපක්ෂයේ ජ්‍යෙෂ්ඨ මන්ත්‍රීන් වුවද සිරිත් පරිදි මන්ද පෝෂණය ගැන, පාන් ගෙඩිය ගැන, සීනි කිලෝට් ගැන, පිටි කිලෝට් ගැන, කිරි බෝතලය ගැන, පොල් ගෙඩිය ගැන, දෙල් ගෙඩිය ගැන, කොස් ගෙඩිය ගැන කන්කෙදිරි ගැවා විනා තමන්ගේ කෘතභක්ෂණවාදය, දේශපාලන බුද්ධිය හා අත් දැකීම නිරූපණය වන සේ අය වැය යෝජනා පිළිබඳව විවේචනාත්මකව විචාරාත්මකව අදහස් ප්‍රකාශ කරන්නට පසුබට වුණා. එසේ වන්නට ඇත්තේ මේ අය වැය යෝජනාවල තිබෙනවා වූ නව්‍යතාවය, නිර්මාණශීලීත්වය, ගාම්භීර්‍යාවය නිසා විය යුතු යයි මා කල්පනා කරනවා. අපේ සන්ධාන රජයේ මෙම අය වැය යෝජනාවලින් අනාවරණය වූ පරිදි ගත වූ කාලය තුළ අපේ රජය ඉටු කර තිබෙන්නාවූ සංවර්ධනය හමුවේ විපක්ෂය නිරුත්තර වීම ගැන මා පුදුම වන්නේ නැහැ. මෙම අය වැය යෝජනාවලින් අනාවරණය වූ සුවිශාල ජාතික, සමාජයීය, ශාසනායීය, ආර්ථික හා වෙනත් පුළුල් පරාසයන් ඉදිරි කෙටි කාලය තුළ සංවර්ධනය කරන්නට අපේ රජය සකස් කර ඇති සැලසුම් හමුවේ විපක්ෂයේ නායක කාරක ජ්‍යෙෂ්ඨයන් පවා අතරමං වී ඇති බැව් එතුමන්ලා මේ දක්වා ප්‍රකාශ කළ බොළඳ අදහස්වලින් අනාවරණය වනවා.

අපේ හිතවත් රෝසි සේනානායක මන්ත්‍රීතුමිය මේ ගරු සභාවේදී ප්‍රකාශ කරන්නට යෙදුණා, මන්ද පෝෂණය පිළිබඳව. අද මම එතුමියගෙන් අහන්න කැමැතියි, මන්ද පෝෂණය කියන්නේ මොකක්ද කියා එතුමිය දන්නවාද කියලා. මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙන දරුවන් එතුමිය වඩා ගෙන තිබෙනවාද? මන්ද පෝෂණයේ විරුද්ධ අර්ථය දන්නවාද? මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ ජනගහනයෙන් තුනෙන් දෙකකට වැඩිය නියෝජනය කරන්නේ කාන්තාවෝ. මෙතුමිය ප්‍රකාශ කරන විධියේ මන්ද පෝෂණය තිබෙනවා කියන ඔය දරුවන් වඩා ගත් ගර්භණී අම්මලා පසු ගිය ජනාධිපතිවරණයේදී උදේ 6 වන විට ඡන්ද පෝලීමට එකතු වුණා, අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වෙනුවෙන් කතිරයක් ගහන්න. එතුමිය මේ සභා ගර්භය තුළදී මොනවා ප්‍රකාශ කළත් මේ රටේ කාන්තාවන්ගෙන් බහුතරයක් අපේ ජනාධිපතිතුමා එක්ක ඉන්නවා කියන එක මේ උත්තරීතර සභාවේදී මා ප්‍රකාශ කරනවා. [බාධා කිරීමක්] ඒ වාගේම මෙතැන ප්‍රකාශ කරන්න යෙදුණා, මානුෂික අයිතීන් පිළිබඳව. මම කතාගාටු වනවා, මානුෂික අයිතීන් ගැන කථා කරන ඔය උදවියට අතීතය අමතක වීම ගැන. අපි වාගේ උදවියට පාරේ යන්න දුන්නේ නැහැ; රැස්වීමක කථා කරන්න දුන්නේ නැහැ. අද සමහර මන්ත්‍රීවරු මානුෂිකත්වය පිළිබඳව කථා කරනවා. අම්මාගේ තුරුලේ සිටි දරුවා ඇදලා එළියට අරගෙන අම්මාගේ තාත්තාගේ ඇස් ඉදිරිපිට වෙඩි තියා දැමූ යුගය අද ඒ උදවියට අමතක වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉදිරි දේශනාවලදීවත් මීට වඩා ජනතා හදවතට දැනෙන, ජනතාවට වඩාත් හොඳින් සහන සැලසිය හැකි ආකාරය ගැන ප්‍රකාශ වන, ජාතික සංවර්ධනයට, ජාතික

සමභියට, ජාතියේ ඉදිරි ගමනට ශක්තියක් වන ආකාරයේ කරුණු මෙම සම්භාවනීය පාර්ලිමේන්තු සභා ගර්භය තුළදී ඉදිරිපත් කිරීමට එක් වන ලෙස නවක මන්ත්‍රීවරියක වශයෙන් මා විපක්ෂයට ආරාධනා කරන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මන්ත්‍රීවරුන් කීප දෙනෙකු මේ සභා ගර්භය තුළ ප්‍රකාශ කරන්න යෙදුණා තවත් චින්තනයක් ගැන; මහින්ද චින්තනයට අමතරව බැසිල් චින්තනය ගැන. මම මේ උත්තරීතර සභාව තුළ සිට කියනවා මහින්ද චින්තනය, බැසිල් චින්තනය, ගෝඨාභය චින්තනය කියන මේ සියලු චින්තනයන් එකතු වෙලා තමයි අවුරුදු 30ක් තිස්සේ මේ රටේ තිබුණු රුදුරු යුද්ධය අවසන් කළේ කියා මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේ චින්තන සියල්ල එකතු වෙලා මේ රටේ යුද්ධය අවසන් කළා වාගේම තුදුරු අනාගතයේදී මේ රට ගොඩ නගන්නත් මේ චින්තන සියල්ල ජනතාවන් එක්ක ඉන්නවාය, ජනතාව ඒ චින්තනයන් භාර ගන්නවාය කියන එක මේ උත්තරීතර සභාවේදී මා ප්‍රකාශ කරන්න ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපේ රජය මෙම අය වැය යෝජනා අප හමුවේ ඉදිරිපත් කරන්නටත් පෙර අපූරු ආකාරයේ ආශීර්වාදයක් අපේ රජයට හා අපේ යෝජනාවලට ලැබුණා. ඒ තමයි ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අපට ලබා දුන් ණය මුදල් ආධාරය. අපේ රජයේ සෑම ක්‍රියාවක්ම විවේචනය කරන්න අපේ රටේ ආර්ථික විශේෂඥයන් යැයි කියා ගන්නා සමහර අය අපේ සන්දේශවල තිබෙන ආකාරයේ සුන්දර වචන මාලාවක් යොදා ගිරා පෝතකයන් වාගේ මොනවා දෙබේව්වත් මුළුමහත් ලෝකයම පිළිගන්නා -ජාත්‍යන්තර මට්ටමේ- ආර්ථික විශේෂඥයන් අපේ රජයේ අය වැය යෝජනා ඉතා ඉහළින් පිළිගෙන තිබීම අපට ලොකු දෙබරයක්.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමිය, කථාව අවසන් කිරීමේ වෙලාව හරි.

ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

(மாண்புமிகு (செல்வி) கமலா ரணதுங்க)

(The Hon. (Ms. Kamala Ranathunga)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට තව විනාඩි දෙකක් දෙන්න. වැඩ බලන ගරු මුදල් ඇමතිතුමා මෙම අය වැය ඉදිරිපත් කරද්දී මගේ මතකය දිව ගියේ අප ජීවත් වන මෙම සහස්‍රයේ ආරම්භයට. එනම් 2000 වසරට පෙර. එම වසරේදී එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය විශේෂ සමුළුවක් මගින් මුළු ලෝකයටම ඉදිරිපත් කළා, "සහස්‍ර සංවර්ධන යෝජනා" කියන සංකල්පය. ලෝකයේ සංවර්ධන, සංවර්ධනය වන හා අඩුම සංවර්ධනයක් සහිත සෑම රටකටම කිසියම් ආකාරයේ භූමිකාවක් ඒ සංකල්පය තුළින් නිරූපණය කරන්න තිබෙනවා. ඒ සහස්‍ර සංවර්ධන සංකල්පයේ යෝජනා සියල්ල වර්ෂ 2015 වන විට ප්‍රායෝගික වශයෙන් ක්‍රියාත්මක වී තිබීම අවශ්‍යතාවක්. ඒ යෝජනා සියල්ලම අඩු වැඩි වශයෙන් අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මුල් වරට ඉදිරිපත් කළ "මහින්ද චින්තන" තුළ අන්තර්ගත වූවා පමණක් නොවෙයි, ඒවා විවිධාකාර ව්‍යාපෘති බවට පරිවර්තනය වෙලා, මනා ලෙස, ප්‍රතිපලදායක ලෙස ක්‍රියාත්මක වූවා. මහින්ද චින්තනයේ ඉදිරි දැක්ම එහි දෙවැනි පියවරයි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි ගරු මන්ත්‍රීතුමියනි, බොහොම ස්තූතියි.

ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

(මාණ්ඩුමිත්ත (සෙල්ල) කමලා රණතුංග)

(The Hon. (Ms. Kamala Ranathunga)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, කරුණාකර මට තවත් විනාඩියක් දෙන්න.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

අය වැය දෙවන වර කියවීමේ විවාදයේ ආණ්ඩු පක්ෂයටත් හිමි අවසන් දිනය අද.

ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

(මාණ්ඩුමිත්ත (සෙල්ල) කමලා රණතුංග)

(The Hon. (Ms. Kamala Ranathunga)

රට ගොඩ නගන සටන්දී අපි කෙළින්ම ඉදිමු.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

ගරු ඇමතිතුමාට පිළිතුරු දෙන්න තිබෙනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු කමලා රණතුංග මෙනෙවිය

(මාණ්ඩුමිත්ත (සෙල්ල) කමලා රණතුංග)

(The Hon. (Ms. Kamala Ranathunga)

අඩන දොඩන සමාජය ඉවත් කර, කැම බිම, ඇඳුම් පැළඳුම්, සිනි රාත්තල, පිටි රාත්තල, පාන් රාත්තල පිළිබඳව දේශපාලන පොරොන්දු දෙන යුගය අවසන් කරලා, රටට ආදරය කරන උදවියට, රට වෙනුවෙන් කැප වන අයට සාර ධර්මයෙන් පිරි රටක් ඇති කරලා, රැකියා තරුණයන් සොයා යන යුගයක් උදා කරන්නට අනාගතයේදී කටයුතු කරන බව මතක් කරමින් මගේ කථාව අවසන් කරනවා මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

මූලාසනාරුඬ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

බොහොම හොඳයි, බොහොම ස්තුතියි. මී ළඟට කථා කරන්නේ ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මන්ත්‍රීතුමා.

[අ. හා. 2.59]

ගරු වයි.ජී. පද්මසිරි මහතා

(මාණ්ඩුමිත්ත කෙ.ආ. පද්මසිරි)

(The Hon. Y.G. Padmasiri)

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පාර්ලිමේන්තු මැතිවරණයෙන් පසුව පැවැත්වෙන අප ආණ්ඩුවේ මංගල අය වැය විවාදයේදී වචන ස්වල්පයකින් දායක වීමට ලැබීම පිළිබඳව මම ඉතාම සතුටු වනවා. මේ අය වැය විවාදයේදී අපට බොහෝ මැති ඇමතිතුමන්ලාගේ කථාවලට සවන් දීමට අවස්ථාව ලැබුණා. විශේෂයෙන්ම විපක්ෂයේ කථාවලින් පෙනී ගියා අය වැය ලේඛනය සම්බන්ධව විවිධ මත ඉදිරිපත් වුණු බව. මේ අය වැය පිළිබඳව ප්‍රධාන විවේචනයක් හැටියට ගත්තු ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට යට වුණාය කියන කාරණය පිළිබඳව විවිධ විධියට කරුණු ඉදිරිපත් කළා. ඒ අරමුදලේ කොන්දේසිවලට යට වුණාය කියන ගමන්ම තවත් කථාවකින් කියැවෙන්නේ, "ඇයි යුරෝපා හවුලේ කොන්දේසිවලට යට වෙලා GSP සහන ලබා ගන්න යන්නේ නැත්තේ?" කියන එකයි. ඒකෙන් පෙනෙන්නේ පැහැදිලි ප්‍රතිපත්තියක් අපේ ආණ්ඩුවට, ජනාධිපතිතුමාට තිබෙනවාය කියන එකයි. "මහින්ද විත්තන ඉදිරි දැක්ම" යටතේ පැහැදිලිව ප්‍රකාශ කර තිබෙන දේවල් අනුව මෙම අය වැය ලේඛනය සකස් කර තිබෙනවාය කියන එක ඉතාම පැහැදිලියි. මේ රටේ නිවහල්භාවය,

ස්වේච්ඡාවය ආරක්ෂා කර ගෙන, අපේ රට වෙනුවෙන් ඉදිරිපත් කරපු අය වැය ලේඛනයක් හැටියට සලකලායි අපි මේ ගැන කරුණු ඉදිරිපත් කරන්නේ කියන එක මේ අවස්ථාවේදී ඉතාම සතුටින් සඳහන් කරන්න ඕනෑ; ගෞරවයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ.

ඒ එක්කම අතුරු සම්මත ගිණුම් ඉදිරිපත් කිරීම පිළිබඳව සඳහන් කරන්න ඕනෑ. අතුරු සම්මත ගිණුම් ඉදිරිපත් කරන අවස්ථා අපට මේ පාර්ලිමේන්තු ඉතිහාසයේත්, රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභා ඉතිහාසයේත් සුවිශේෂී අවස්ථාවල වරින් වර දකින්න තිබුණා. අවස්ථා 10ක්, 12ක් පමණ දකින්න තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ අය වැය ඉදිරිපත් කරන කාල තීන්දු අනුව පසු ගිය කාලයේ අපි නියෝජනය කරපු පළාත් සභාවල පවා අතුරු සම්මත ගිණුම් ඉදිරිපත් කරපු අවස්ථාවක්, දෙකක් දකින්න තිබෙනවා. මට ලැබුණා, ඉතිහාසයේ තොරතුරු කිහිපයක්. ශ්‍රීමත් ඩී.බී. ජයතිලක මැතිතුමා පළමුවෙන්ම අතුරු සම්මත ගිණුමක් 1931 සැප්තැම්බර් 22වන දා රාජ්‍ය මන්ත්‍රණ සභාවට ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඊට පසු 1960, 1970, 1971, 1982, 1988, 1994, 1999, 2000, 2002, 2009 යන වර්ෂවල විශේෂ අවස්ථාවල ඒ තිබෙන ප්‍රතිපාදන යටතේ අතුරු සම්මත ගිණුම් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ තිබෙන විධිවිධාන යටතේ රටේ අවශ්‍යතාවන් අනුව හදිසි අවස්ථාවක මුදල් සම්පාදනය කරන්න ගරු ජනාධිපතිතුමාට තිබෙන ඉඩකඩ පිළිබඳවත් අපි දැනුවත් වෙලා තිබෙනවා. නිසි පරිදි ඒ සියලු කරුණු සම්බන්ධ කර ගනිමින් ඉදිරිපත් කළ 2010 අය වැය ලේඛනය අංග සම්පූර්ණ අය වැයක් හැටියට ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. ඇස්තමේන්තු අනුව සියලු කරුණු මේ ගරු සභාවට ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. එම නිසා හොඳ අය වැය විවාදයක් පවත්වා ගෙන යන්න අපට අවස්ථාව ලැබී තිබෙනවා.

විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න ඕනෑ, මේ අය වැය පිළිබඳව ඉතාම වැදගත් කථා දෙකකට අපට සවන් දෙන්න ලැබුණු බව. අය වැය පිළිබඳව, අය වැයේ ඉදිරි ගමන පිළිබඳව වැඩ බලන මුදල් අමාත්‍ය සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගේ කථාවෙනුත්, ජනතාව අතරට අය වැය ගෙන යන්නේ කොහොමද කියන කාරණය පිළිබඳව ගරු ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍ය බැසිල් රාජපක්ෂ මැතිතුමාගේ කථාවෙනුත් මේ ගරු සභාවට සවිස්තරව, ඉතාම ගැඹුරින් පැහැදිලි කරලා දුන්නා. ඒ අනුව විශේෂයෙන් සඳහන් කරන්න කැමැතියි, මේ අය වැය තුළින් අපි බලාපොරොත්තු වුණු, විශේෂයෙන් ජනතාව අපේක්ෂා කළ දිසාවට ඉදිරි කාලයේදී අපට -අපේ ආණ්ඩුවට- ගමන් කරන්න පුළුවන්කම තිබෙනවාය කියලා. විශේෂයෙන් ගම්වල ජනතාවත්, වතුකරයේ ජනතාවත් අපේක්ෂා සහගතව ප්‍රාදේශීය මට්ටමේ සංවර්ධනයක් බලාපොරොත්තු වනවා. ඒ සඳහා අපට ගම මුල් කර ගෙනම වැඩ කටයුතු කරන්න, සංවර්ධන කටයුතු ඉදිරියට ගෙන යන්න ඉදිරි කාලයේදී අවස්ථාව ලැබෙනවා. ඒ සඳහා දැනටමත් ක්‍රියාත්මක වන ජන සභා ක්‍රමය ඉතාමත්ම සාර්ථක ක්‍රමවේදයක් වනවාය කියන එක අපට පැහැදිලිවම කියන්න පුළුවන්, මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මේ පිළිබඳව අත් දැකීම් මට තිබෙනවා. විශේෂයෙන් ග්‍රාම සංවර්ධන ඇමතිවරයා හැටියට, සබරගමුව පළාත් සභාව තුළ මේ ජන සභා ක්‍රමය කිසිදු වෙනසක් නැතුව ඒ ආකාරයෙන්ම -ජන සභා ක්‍රමය ක්‍රියාත්මක වීමටත් පෙර- ග්‍රාම සභා නමින් වසම් 140ක අපි ක්‍රියාත්මක කළා. තමන් ජීවත් වන ගම්මානයේ, ප්‍රදේශයේ, පරිසරයේ අවශ්‍යතාවන් හරිහැටි දන්නේ ගමේ ජනතාවයි. ජන සභා ක්‍රමය තුළින් බලාපොරොත්තු වන්නේ ජනතාවගේම යෝජනා ක්‍රියාත්මක කිරීමයි. ජන සභාව එක් අතකින් ගමේ පුංචි පාර්ලිමේන්තුවක්. ඒ පුංචි පාර්ලිමේන්තුව ප්‍රතිපත්ති සහ අනිකුත් කාරණා පිළිබඳව දේශපාලන වාද විවාද කරන තැනක් නොවෙයි. ගමේ ජනතාව එකට එකතු වෙලා පටු බෙදවලින් තොරව ගම සංවර්ධනය කර ගන්නේ කොහොමද කියලා හිතන, කථා කරන තැනක් බවට ගම පත් කර ගන්න පුළුවන්. ඒ විතරක් නොවෙයි. එතැනදී ගමේ ප්‍රමුඛ වූවන්ටත්

Funds for the North and the East are integrated with the funds allocated for most of the Ministries. For example, if you take the Ministry of Power and Energy,

we have now started a project - you know that very well - to give electricity from Vavuniya to Kilinochchi and to Jaffna. I, myself participated in the opening ceremony. So, you must not analyse the money that is allocated for the Ministry of Rehabilitation only. You have to look at every single Ministry. There is a large component of work to be done in the North and the East. Later, I can write to you and give you the allocations for all those.

மரு டோன். செல்வராசா மகனா

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

Hon. Minister, that is a national level programme. We have to think about especially the North and the East. That is what I am saying.

மரு ஸாஸ்திராசா மகனா

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுமகம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Not only the North and the East, there are special projects in other areas also. But, they all are lumped together in this Budget. For example, as I mentioned, it may be construction of new roads by the Ministry of Highways; whether it be the Northern Province or the Eastern Province or the Central Province, all these come together. So, you have to look at the printed estimates.

மரு டி. வினாயகமூர்த்தி மகனா

(மாண்புமிகு அ. வினாயகமூர்த்தி)

(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

You have to give facilities to the disabled civilians.

மரு ஸாஸ்திராசா மகனா

(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுமகம்)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Yes, of course. There will be a budget for rehabilitation, social welfare and things like that. So, you have to examine that also. We have allocated funds for that. So, please look at the printed estimates for each of those and see whether these are there or not.

மரு டோன். செல்வராசா மகனா

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

Okay, thank you, Sir.

இராசாசாரியா மகனா

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

Hon. Member, you are fast running out of time.

மரு டோன். செல்வராசா மகனா

(மாண்புமிகு பொன். செல்வராசா)

(The Hon. Pon. Selvarasa)

Yes, Sir. I will take one more minute, please.

அதேநேரத்தில், நீங்கள் மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தையும் சற்று சிந்தித்துப் பார்க்கவேண்டும். உதாரணமாக, யுத்தத்தினால் இடம்பெயர்ந்தவர்கள் எல்லோரும் தற்பொழுது, மீள்குடியமர்த்தப் பட்டுவிட்டதாக அரசாங்க அறிக்கை கூறுகின்றது. ஆனால், இன்னும் இரண்டாயிரம் குடும்பங்கள் மீள்குடியமர்த்தப்

படவேண்டும் என்பதை அண்மையில் நடைபெற்ற மாவட்ட இணைப்புக் குழுக்கூட்டத்திற்கு வருகைதந்த கௌரவ அமைச்சர் பெஸில் ராஜபக்ச அவர்கள்கூட அறிந்திருக்கிறார். அதுமட்டுமல்ல, நான்கு ஆண்டுகளுக்கு முன்னர் மீள்குடியமர்த்தப்பட்டவர்களுக்கு கொடுக்கப்படவேண்டிய UAS payment எனும் மீள்குடியமர்வுப் பணம் 747 மில்லியன் ரூபா மட்டக்களப்பு மாவட்டத்துக்கு வழங்கப்படவேண்டியிருக்கின்றது என அந்தக் கூட்டத்திலே பிரஸ்தாபிக்கப்பட்டது. மேலும், 5,047 மில்லியன் ரூபா வீடுகள் திருத்தப்படுவதற்கு கொடுக்கப்பட வேண்டியிருக்கின்றது. இவற்றுக்கெல்லாம் பணம் ஒதுக்கப்பட்டதா? இல்லை. அன்றைய கூட்டத்திலே, இவ்வாறான கேள்விகளுக்கு அமைச்சர்கள் மறுமொழி கொடுக்க முடியாமல் இருந்தார். அதற்கு முன்னர் மீள்குடியேற்ற அமைச்சர் அவர்கள் கலந்துகொண்ட கூட்டத்தில்கூட இவ்வாறான கேள்விகளுக்கு சரியான பதில்கள் கொடுக்கப்படவில்லை; இவற்றுக்காக ஒரு சதம் கூட ஒதுக்கப்படவில்லை என்ற துக்கரமான செய்தியை நாங்கள் இந்த உயர் சபையிலே கூறிவைக்க விரும்புகின்றோம். ஆகவே, அன்பான அமைச்சர்களே! வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களும் இந்த நாட்டின் பகுதிகள் என்ற வகையில் தயவுசெய்து இதனைக் கருத்திற்கொண்டு, உரிய நடவடிக்கைகளை விரைவாக மேற்கொள்ளவேண்டுமென்று கூறி, விடைபெறுகின்றேன். நன்றி.

[பி.ப. 3.17]

மரு டி.பி.பி. அனாபுரீசா மகனா (பலான் சாஸ்திரா மகனா அனாபுரீசா)

(மாண்புமிகு எ.எல்.எம். அதாஉல்லா - உள்நாட்டு அமைச்சர்)

(The Hon. A.L.M. Athaulla - Minister of Local Government and Provincial Councils)

"பிஸ்மில்லாஹிர் ரஹ்மானிர் ரஹீம்."

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, 2010ஆம் ஆண்டுக்கான வரவு-செலவுத்திட்ட விவாதத்திலே, கலந்து கொள்வதையிட்டு மிக்க மகிழ்ச்சியடைகின்றேன். ஒரு நாடு சுதந்திரமாக இருக்கின்றபொழுதுதான், அந்த நாட்டுக்கு வரவு-செலவுத்திட்டமென்பது தேவையாக இருக்கும். கடந்த 30 ஆண்டுகளாக இந்தச் சபையில் வரவு-செலவுத்திட்ட உரைகள் நிகழ்த்தப்பட்டபொழுதிலும், மக்களினுடைய எதிர்பார்ப்புகள் பொருட்களின் விலைகள் அதிகம் என்பது பற்றியோ, உத்தியோகங்கள் பற்றியோ அல்லது தங்களுடைய பிரதேசங்களினுடைய அபிவிருத்திகள் சார்ந்ததாகவோ இருக்கவில்லை. மாறாக, தாங்கள் இந்த நாட்டில் நிம்மதியாக வாழமுடியுமா? தங்களுடைய வீடுகளிலிருந்து சுகந்திரக் காற்றைச் சுவாசிக்க முடியுமா? நாட்டில் தாங்கள் விரும்பிய இடங்களுக்குப் போகமுடியுமா? என்றவாறான எதிர்பார்ப்புகள்தான் அவர்களிடத்தில் இருந்துவந்தன. கடந்தகாலங்களில் எமது நாட்டினுடைய வரவு-செலவுத்திட்ட விடயங்கள், அதுபற்றிய பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களுடைய உரைகள் என்பன யுத்தம் தொடர்பாகவும் மக்களினுடைய அழிவுகள் தொடர்பாகவும் மற்றும் அதனுடன் தொடர்பான விடயங்கள் பற்றியதாகவுமே காணப்பட்டன. ஆனால், இந்த வரவு-செலவுத்திட்டமீதான விவாதத்திலே, எதிர்க்கட்சிப் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்கள் மிகவும் அக்கறையுடன் பொருட்களின் விலை அதிகம், அது இல்லை; இது இல்லை என்று மக்களினுடைய பிரச்சினைகளைக் கூறக்கூடிய ஒரு சந்தர்ப்பம் கிட்டியிருக்கின்றது. இந்த நிலைமையை எங்களுக்குக் கிடைத்திருக்கின்ற ஒரு வரப்பிரசாதமாக நான் கண்கின்றுள்ளேன்; மிகவும் மகிழ்ச்சியாக இருக்கின்றது.

பாராளுமன்றம் என்பது, ஆளும் கட்சியினர் இச்சபையில் கொண்டுவருகின்ற எல்லா விடயங்களுக்கும் எதிர்ப்புத் தெரிவிக்கின்ற ஒரு எதிர்க்கட்சியைக் கொண்டிருப்பதல்ல! மாறாக, எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்கள் அரசாங்கத் தரப்பினருக்கு நல்ல கருத்துக்களையும் ஆலோசனைகளையும் முன்வைக்கவேண்டும்.

[ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාවැල්ලා මහතා]

ஆனால், இங்குள்ள பாரம்பரியம் அப்படியல்ல! ஆளும் கட்சி இந்தச் சபையில் கொண்டுவருகின்ற எத்தகைய விடயத்தையும் எதிர்ப்பதே எதிர்க்கட்சியின் வழக்கமாக இருந்திருக்கின்றது. அவ்வாறே எதிர்க்கட்சி உறுப்பினர்களின் உரைகளும், விவாதங்களும் அவற்றினை எதிர்ப்பதாக அமைந்திருந்ததையே நாங்கள் பார்த்திருக்கின்றோம். ஆனால், இந்த நாட்டிலுடைய பொருளாதார அபிவிருத்தி தொடர்பாக அரசாங்கமும் நாட்டு மக்களும் பாராளுமன்ற உறுப்பினர்களும் மற்றும் பொருளியல் வல்லுனர்களும் ஒருமித்துப் பேசுவதற்கான காலம் தற்பொழுது கனிந்திருக்கின்றது. அதனால்தான் மேதகு ஜனாதிபதி அவர்கள் இன்று பொருளாதார அபிவிருத்திக்கென ஓர் அமைச்சை ஏற்படுத்தி, அதற்கென அமைச்சரொருவரையும் நியமித்திருக்கின்றார். என்னைப்பொறுத்தமட்டில், சுதந்திர நாடான நமது நாட்டிலுடைய அபிவிருத்தி தொடர்பான விடயங்களை முன்னெடுப்பதற்கான அத்திவாரமாகவே நான் இதனைப் பார்க்கின்றேன்.

உண்மையில், கடந்த 4-5 வருட காலம் கொடூரமான யுத்தம் நடைபெற்றவேளையிலும்கூட, இந்த நாட்டிலே எத்தவிதமான அபிவிருத்தியும் தடைப்பட்டிருக்கவில்லை. ஆனால், யுத்தம் நடைபெறுகின்ற ஏனைய நாடுகளின் நிலையை யோசித்துப் பாருங்கள்! அந்த நாடுகளில் மக்கள் உணவின்றிப் பட்டினியினால் வாடுவதை அறிந்திருக்கின்றோம். அங்கு மக்கள் உயிரைக் காப்பாற்றிக்கொள்வதற்காகப் பதறியடித்து ஓடுகின்றார்கள். ஆனால், தொடர்ச்சியாக 30 ஆண்டு காலமாக யுத்தத்திலே மூழ்கியிருந்த எமது நாட்டிலே நாட்டு மக்கள் பஞ்சத்தால் வாடிய நிலைமையோ, உணவின்றித் தவித்த நிலைமையோ ஏற்படவில்லை. அந்தளவுக்கு இந்த நாட்டின் தலைமைத்துவம் நாட்டை வழிநடத்தி, இந்த கொடூரமான பயங்கரவாதத்தை இல்லாதொழித்து யுத்தத்தை வெற்றிகொண்டது மாத்திரமல்லாமல், நாட்டு மக்களையும் பாதுகாத்திருக்கின்றது. அவ்வாறான ஒரு தலைமைத்துவம் இந்த நாட்டுக்குக் கிடைத்திருப்பதையிட்டு நாங்கள் பெருமைப்பட வேண்டும். யுத்த காலத்தில்கூட நாட்டின் அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் நிறுத்தப்படவில்லை. கடந்த 4 ஆண்டு காலமாக கிராமங்கள் தோறும் வீதிகளுக்கு 'கொங்கிரீட்' இடப்பட்டு வருகின்றது. இப்படியாக, நாட்டில் அபிவிருத்திகள் நடைபெற்று வருகின்றன. ஆகவே, யுத்தத்துக்குப் பின்னரான இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தை அபிவிருத்தியின் ஆரம்பமாகத்தான் நாங்கள் பார்க்க வேண்டும். இப்பொழுது நாட்டில் நிம்மதி ஏற்பட்டிருக்கின்றது. நாட்டில் பொருளாதார அபிவிருத்தியைக் கொண்டுவருவதற்காகப் பொதுவானதொரு கொள்கையைப் பற்றி நாங்கள் யோசிக்க வேண்டும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நீங்கள் ஐக்கிய தேசியக் கட்சியிலே மிக நீண்ட காலமாக அங்கத்துவம் பெற்றிருந்தீர்கள். பொதுவாக, ஆட்சியைக் கைப்பற்றவேண்டுமென்பதற்காக, தேர்தல் காலத்தில் மக்களைத் தம்வசம் ஈர்க்கும்வகையில் பொய் வாக்குறுதிகளை வழங்கும் வழமை இருந்து வந்திருக்கின்றது என்பது உங்களுக்கும் தெரிந்திருக்கும். கடந்த ஜனாதிபதித் தேர்தலின்போது ஓர் அரசியல் கட்சி வேட்பாளர் அரசாங்க உத்தியோகத்தர்களுக்குப் பத்தாயிரம் ரூபாய் சம்பள அதிகரிப்பு வழங்குவதாக சொன்னது எனக்கு ஞாபகம் இருக்கின்றது. இது எவ்வளவு பொய்யான வாக்குறுதி! ஏன், இதனைச் சொல்கின்றேனென்றால், நாட்டுக்கான தனியானதொரு பொருளாதாரக் கொள்கையை எதிர்க்கட்சி, ஆளுங்கட்சி என்ற பேதம் இல்லாமல் எல்லோருமாகச் சேர்ந்து உருவாக்குகின்றபோது மாத்திரந்தான் இந்த நாட்டுக்கு நன்மை ஏற்படுமென்பதைச் சுட்டிக்காட்டத்தான். ஒரு கட்சி ஒரு விடயத்தைச் செய்கின்றபோது, அடுத்த கட்சி அதனை வெறுப்பதும் அதற்கெதிராகப் பேசுவதும்தான் இந்த நாட்டிலே தொடர்ச்சியான நிகழ்வாக இருந்து வந்திருக்கின்றது. ஆகவே, வாக்குகளைப் பெறுவதற்காக பொய் வாக்குறுதிகளை அளிப்பதும் கொள்கைகளை மாற்றுவதுமான ஒரு நிலைமையிலிருந்து நாடு விடுபடவேண்டும்.

கல்விக்கென ஒரு பொதுவான கொள்கை இருப்பதைப்போன்று, பொருளாதார அபிவிருத்திக்கும் பொதுவான கொள்கையொன்று இருக்க வேண்டும்.

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, நாங்கள் சிறுவர்களாக இருந்தபோது அரசாங்க உத்தியோகத்தார்களுக்கு 95 ரூபாய் அல்லது 100 ரூபாய்தான் சம்பளம்! அந்தச் சம்பளத்திலே அவர்கள் சிறப்பாக வாழ்ந்தது மாத்திரமல்லாமல், பணத்தை மீதப்படுத்தி ஒரு பவுன் தங்கத்தையும் வாங்கிக்கொண்ட வரலாறுகளை நாங்கள் கேள்விப்பட்டிருக்கின்றோம். ஆனால், இன்று ஓர் அரசாங்க ஊழியருக்கு இருபத்தையாயிரம் ரூபாய்க்கும் மேல் சம்பளம் கிடைக்கின்றபொழுதும் கூட, அந்தச் சம்பளத்தில் அவரால் வாழமுடியாத சூழ்நிலை ஏற்படுகின்றது. ஏன்? என்பதைப்பற்றி நாங்கள் ஆராய வேண்டும். இந்த நாட்டிலே நிலவளம், நீர் வளம், சிறந்த மனிதவளம் என்பன நிறைந்து காணப்படுகின்றன. இவையெல்லாவற்றையும் வைத்துக் கொண்டும் ஏன், இன்னமும் நாம் வெளிநாடுகளிலிருந்து பொருட்களை இறக்குமதி செய்ய வேண்டும்? ஏன் நாங்கள் வெளிநாடுகளிலே தங்கியிருக்க வேண்டும்? எங்களுக்குத் தேவையான அரிசி போன்ற தானியங்களையும் உப-உணவுப் பொருட்களையும் இந்த நாட்டிலேயே உற்பத்தி செய்ய முடியும். ஆனால், வெளிநாடுகளிலிருந்து உணவுப் பொருட்களை இறக்குமதி செய்வதற்காக நாங்கள் அதிகமதிகம் டொலர்களைக் கொடுக்கின்ற நிலைமைதான் காணப்பட்டது. இனிமேல், அந்த நிலைமையை எங்களால் மாற்ற முடியும்.

அன்று ஸ்ரீலங்கா சுதந்திரக் கட்சியின் ஆட்சிக்காலத்தில் இந்த நாட்டிலே எத்தனையோ தொழிற்சாலைகள் உருவாக்கப்பட்டன. புலமோட்டையிலே கனிய வளம்! வாழ்வுச்சேனையிலே கடதாசி உற்பத்தி நிலையம்! இப்படியாக இந்த நாட்டிலே பல தொழிற்சாலைகள் அப்போது உருவாக்கப்பட்டன. ஆனால், இன்று கடதாசியைக்கூட நாங்கள் இறக்குமதி செய்யவேண்டியதொரு துரப்பாக்கிய நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளோம். அன்று உருவாக்கப்பட்ட அந்த தொழிற்சாலைகளில் காலத்துக் கேற்றவாறு தொழில்நுட்பங்களைப் புகுத்தி உற்பத்திகளைப் பெருக்க ஆட்சியாளர்கள் முன்வரவில்லை. அத்தனை உற்பத்திகளையும் நிறுத்திவிட்டு என், அந்த உற்பத்தி நிலையங்களை அப்படியே பூட்டிவிட்டு, திறந்த பொருளாதாரக் கொள்கையின் மூலம் எல்லாவற்றையுமே வெளிநாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி செய்யத் தொடங்கினார்கள். இதனால் நாங்கள் இன்று குன்றிசீமுதல் எழுதுகின்ற காகித்தாத்நர்கள் உட்பட எல்லாவற்றையுமே வெளிநாடுகளிலிருந்து இறக்குமதி செய்வதற்காக டொலரைக் கொடுக்க வேண்டியிருக்கின்றது. ஆகவே, எதிர்க்கட்சியினர் வெறுமனே விவாதங்களை நடத்துவதற்குரிய வரவு-செலவுத் திட்டமாக மட்டும் இதனைப் பார்க்கவேண்டிய அவசியமில்லை. எமக்கென ஒரு நாடு இருக்கின்றது. இந்த நாட்டிலுள்ள மக்கள் வாழ்வதற்கு அவசியமான கல்வி, சுகாதாரம், வீதி அமைதிருத்திகள் என அனைத்துக்கும் பணம் கிடைத்திருக்கின்றது. எமது அரசாங்க உத்தியோகத்தர்கள் சம்பளம் பெறுகின்ற அளவுக்கு நாட்டு நிலைமை இருக்கின்றது. இதற்கு நாங்கள் நன்றி சொல்ல வேண்டும். நாட்டில் இருக்க முடியாமல் எல்லோரும் உயினைக் கையிலே பிடித்துக்கொண்டு மாறி மாறி அங்குமிங்கும் ஓடித்திரிந்த வாழ்க்கையையும் வெளிநாடுகளுக்கு ஓடிச்சென்று பதுங்கி இருந்த நிலைமையையும் மறந்துவிடக்கூடாது. ஆகவே, நாங்கள் எமது நாட்டு வளங்களைப் பயன்படுத்தி முன்வர வேண்டும்.

வட மாகாணத்திலுள்ள மக்கள் மிகவும் பெருமதி வாய்ந்தவர்களும் நல்ல முயற்சியுள்ளவர்களுமாவர். அவர்கள் முழு நாட்டிலுமுள்ள மக்களுக்குப் போதுமானளவு உப-உணவுகளை உற்பத்தி செய்யக்கூடிய வல்லமை படைத்தவர்கள். அதேபோன்று, இன்று கிழக்கிலே வாழ்கின்ற மக்கள் அனைவரும் எந்தவித பிரச்சினையுமில்லாமல் சுதந்திரமாக உற்பத்திகளில் இறங்கிவிட்டார்கள். நமது நாட்டிலே உள்ள அரசாங்க உத்தியோகத்தார்கள் தமக்குக் கிடைக்கின்ற சம்பளத்தினுள்

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රිතුමනි, ඒ වාගේම ජනාධිපති නීතිඥ විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රිතුමා මෙම අය වැය විවාදයට සහභාගි වෙමින් අපේ රටේ ඉදිරි අනාගතය සම්බන්ධයෙන් මහත් බිය ජනක ප්‍රකාශයක් ඉදිරිපත් කළා. අපේ රටේ නිර්භීත හමුදා සෙබළුන් ඉදිරි කාලයේදී අන්තර්ජාතික යුද අධිකරණයකට ඉදිරිපත් කිරීමේ සැලැස්මක් පෙනෙන්නට තිබෙන බව එතුමා පෙන්වා දී සිටියා. මෙම කරුණ පැවතියේ අදක ඊයෙක නොවෙයි. අපි දන්නවා, අපේ රටේ විරෝධාර හමුදා රණ විරුවන් එල්ටීටීඊ සංවිධානය සමඟ පැවැති යුද්ධය අවසන් කරන්න ළං වෙද්දී - යුද්ධය අවසන් කර ගෙන එද්දී- ලෝකයේ තිබෙන ලොකුම

[ගරු ලක්ෂ්මන් වසන්ත පෙරේරා මහතා]

රටවල් වික අපේ රටට තහංචි පැනවුවා. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඒ සම්බන්ධව කිසිම පැකිළීමක් නැතුව නිර්භීත තීරණ අර ගෙන මොන ආධාර අපට නැති වුණත් මේ රටේ ස්වාධිපත්‍ය හා පරමාධිපත්‍ය තහවුරු කරමින් ජනතාවගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කරන බවට තහවුරු කරමින් මේ යුද්ධය නිමාවට පත් කරලා දුන්නා. අපි අද ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ගැන කථා කරනවා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල ඇති කළේ අද ඊශේක නොවෙයි. 1959 වර්ෂයේ සම්බන්ධ වුණු ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් අපි මුල් වරට ආධාර ගත්තේ 1961 දීයි. නමුත් මේ ආධාර වැඩිම ප්‍රමාණයක් අපි අර ගෙන තිබෙන්නේ 1977-1988 කාලය ඇතුළතදීයි. සෑම රජයක් විසින්ම ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ණය ලබා ගෙන තිබෙනවා. පාර්ලිමේන්තු ප්‍රස්තකාල පර්යේෂණ අංශයෙන් නිකුත් කළ "ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ශ්‍රී ලංකාවට ඩොලර් බිලියන 2.6ක මුදලක්" නමැති ලේඛනය හැන්සාඩ් වාර්තාවට ඇතුළත් කිරීම සඳහා **සභාගත*** කරනවා.

මේ ලේඛනයේ සඳහන් වන ආකාරයට 2001 සිට 2003 දක්වා පැවැති එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය කාලයේ අත් පත් කර ගන්නා වූ මුළු විශේෂ ගැනුම් හිමිකම් ප්‍රමාණය ඩොලර් මිලියන 258.4ක් පමණ වන බව දක්වා තිබෙනවා. නමුත් 2005 ඉදලා 2009 දක්වා කාලය ඇතුළත ශ්‍රී ලංකා නිදහස් පක්ෂ රජයක් යටතේ අර ගෙන තිබෙන්නේ මේ වන කොට ඩොලර් මිලියන 106ක් පමණක් බවත් මේ අවස්ථාවේදී අපි සිහිපත් කරන්න ඕනෑ. ගරු විජයදාස රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා කිව්වා, පෞද්ගලික බැංකුවකින් වුවත් ණයක් දෙන කොට ඕනෑම කොන්දේසියක් පනවන්න පුළුවන් බව. ඒක අපි පිළිගන්නවා. මේ හැම රජයක් යටතේම ලබා ගෙන තිබෙන ණයවලට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් කොන්දේසි පනවා තිබෙනවා. නමුත් අතිගරු ජනාධිපතිතුමා මේ රටේ පරමාධිපත්‍ය හා ස්වාධීනත්වය කිසිම රටකට පවා නොදී, කිසිම රටක අතකොළුවක් බවට පත් නොවී මෙම ණය ගැනීමට පෙළඹී තිබෙන බව මම තමුන්නාන්සේලාට ඉතාම ආඩම්බරයෙන් කියන්න ඕනෑ. ඒ නිසා අද මේ ගෙන එන තර්ක සම්පූර්ණයෙන්ම පුහු තර්ක හැටියටයි මා දකින්නේ.

ඒ වාගේම අපි GSP Plus සහනය ගැන කථා කරනවා; මානව හිමිකම් ගැන කථා කරනවා. මානව හිමිකම් කඩ වුණොත් ඒ සඳහා යාමට ලංකාවේ ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයක් තිබෙනවා. ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ 126වන ව්‍යවස්ථාව යටතේ දින 26ක් ඇතුළත ඕනෑම පුද්ගලයකුට ගිහිල්ලා තමන්ගේ මූලික අයිතිවාසිකම් කඩ කිරීමක් සම්බන්ධයෙන් කරුණු කාරණා කියන්න ලංකාවේ උතුම් අධිකරණයක් තිබෙනවා. අපේ දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා ඊයේ පෙරේදා අධිකරණය ගැන කථා කළා. නීතිඥවරුන් වශයෙන් අපත් ඒ ගැන කියන්න ඕනෑ. මම හිතන විධියට ලංකාවේ වාගේ ස්වාධීන අධිකරණයක් වෙනත් කිසිම රටක ඇත්තේ නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා විසින් වත්මන් අග විනිසුරුතුමා -අශෝක ද සිල්වා මැතිතුමා- ඒ තනතුරට පත් කළේ අග විනිසුරුකම දරන්න පුළුවන් ලංකාවේ සිටින ජ්‍යෙෂ්ඨතම විනිශ්චයකාරතුමා හැටියටයි. එතුමා අපේ විපක්ෂ නායක රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ සමකාලීනයෙක්. නමුත් දේශපාලන පක්ෂ හේදයෙන් බලනවා නම්, අධිකරණය ස්වාධීනත්වය නැති තත්ත්වයකට පත් කරනවා නම් ගරු ජනාධිපතිතුමාට කිසි සේත් ඒ වාගේ අග විනිසුරුතුමාට පත් කිරීමට අවශ්‍යතාවක් ඇත්තේ නැහැ. අධිකරණ සේවා කොමිෂන් සභාව තිබෙනවා. අසාධාරණයට ලක් වුණු ඕනෑම පුද්ගලයකුට අද එම කොමිෂන් සභාවට ගිහිල්ලා පැමිණිල්ලක් කිරීමට අයිතිය තිබෙනවා. එහි සාමාජීයකයන් වශයෙන් ගරු අග විනිසුරුතුමාත්, ශිරානි බණ්ඩාරනායක

ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ විනිසුරුතුමාත්, නිමල් දිසානායක ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණ විනිසුරුතුමාත් කටයුතු කරනවා. ඒ නිසා මේ වාගේ විවිධ ආකාරයේ පුහු තර්ක ගෙනැල්ලා ජනතාව සනසන්න, මේ රජය වෙනත් ක්‍රියාමාර්ගවල යනවා කියලා ජනතාවට පෙන්වන්න කටයුතු කිරීම ඇත්ත වශයෙන්ම අපට -රටට- කරන අවාසනාවක් කියලායි මම දකින්නේ.

අද අපේ දෙමළ සන්ධානයේ මන්ත්‍රීවරුන් ගණනාවක් කථා කරමින් පෙන්වා දුන්නා, තමන්ගේ ප්‍රදේශවලට හිමිකම් නොලබන, තමන්ගේ ප්‍රදේශ අතර මං වන තත්ත්වයට පත් කර දමන්න මේ ආණ්ඩුව කටයුතු කරමින් සිටින බව. නමුත් මම ඉතාම සතුටින් කියන්න කැමැතියි, රජය මේ අය වැය ලේඛනයෙන් අවතැන් වුවත් වෙනුවෙන්, සුබසාධන කඳවුරුවල සිටින ජනතාව වෙනුවෙන් විතරක් වියළි සලාක ආහාර සඳහා රුපියල් මිලියන 7,500ක් ලබා දී තිබෙන බව. ඒ විතරක් නොවෙයි. අද අපෙන් ඇහුවා කෝ සමෘද්ධිය, කෝ පොහොර සහනාධාරය කියලා. අපි ඒ කිසිම දෙයක් කපලා නැහැ. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ජනතාවට දුන්න පොරොන්දු සියල්ලම ඒ ආකාරයෙන්ම ඉදිරියට ගෙන යාමක් මේ අය වැයෙන් අපට දකින්නට ලැබෙනවා. මෙහි කථා කළ සමහර මන්ත්‍රීතුමාත් කිව්වා, මන්ද පෝෂණය සියයට 28ක් තිබෙනවා කියලා. මූලාසනාරුඨ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, "මන්ද පෝෂණය" කියන්නේ පියයුරු දමලා, රුපලාවන්‍ය කරලා ඉන්න හැට පැන්න කාන්තාවන්ගේ පියයුරුවල කිරි එරෙන එකද කියලා මම මේ අවස්ථාවේ තමුන්නාන්සේලාගෙන් අහන්න ඕනෑ.

ඇත්ත වශයෙන් මේ ඉදිරිපත් කර තිබෙන අය වැය සම්බන්ධයෙන් අපි සතුටු වන්න ඕනෑ. අපට සියලුම දේවල් දීලා තිබෙනවා. ගර්භණී මාතාවගේ සිට මේ රටේ අධ්‍යාපනය ලබන දරුවා දක්වා සියලුම සුබසාධන කටයුතු සඳහා විශාල මුදලක් මේ අය වැයෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ අය වැය අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇති කරන්න යන ආසියාවේ ආශ්චර්යවත් රටේ හොඳම අය වැය හැටියට දකිමින්, ඒ සඳහා ආශීර්වාද කරන බව ප්‍රකාශ කරමින් මම නිහඩ වනවා. ස්තූතියි.

[පි.ප. 3.40]

ගරු ඊ. සරවනපවත් මහතා

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)

(The Hon. E. Saravanapavan)

கௌரவ தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்களே, இங்கு சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருக்கும் வரவு-செலவுத்திட்டம் தொடர்பாக எனது கருத்துக்களை வெளியிட ஒரு சந்தர்ப்பம் வழங்கியமைக்காக முதலில் உங்களுக்கு நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கின்றேன். மாண்புமிகு பிரதம மந்திரி அவர்கள் சகல பேதங்களையும் புறந்தள்ளி எதிர்க்கட்சிகள் உட்பட, அனைவரும் இந்த நாட்டின் அபிவிருத்தியில் ஒன்றிணைய வேண்டுமென அழைப்பு விடுத்தார். அனைவரையும் ஒன்றிணைத்துச் செல்லும் அவரின் உயர்ந்த இலக்குடன்கூடிய பரந்த நோக்கத்தை நாங்கள் மகிழ்ச்சியுடனும் மனப்பூர்வமாகவும் வரவேற்கின்றோம். இலங்கைத் தீவின் அபிவிருத்தியில் தமிழ் மக்களின் அபிவிருத்தியும் பின்னிப் பிணைந்துள்ளதென்பதை நாம் புரிந்துகொண்டுள்ளோம். எனவே, இப்பணிகளில் நாமும் இணைந்துகொள்வது எமது தேவையாகவும் உள்ளதென்பதை எவருமே மறுக்க முடியாது. எனினும், இவ்வேளையில் எமது பங்களிப்பு என்பது எவ்வளவுதூரம் நடைமுறைச் சாத்தியமானது என்ற கேள்வி இங்கு எழுவதைத் தவிர்க்க முடியாததாகின்றது. எம்மீது திணிக்கப்படும் அந்நிய சக்திகளின் அழுத்தங்களுக்கு முகம்கொடுத்து நாம் வளர்ச்சிப் பாதையில் முன்செல்ல எமது ஐக்கியம் மிகவும் தேவையென்பது உணரப்பட்டபோதிலும் அதற்கான தடைகள் இன்னும் அகற்றப் படாதிருப்பதை நாங்களோ, நீங்களோ மறுத்துவிட முடியாது. எவ்வளவுதான் அரச தரப்பினரால் இந்த வரவு-செலவுத்திட்டத்தில்

* ලියවිල්ල ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.

* ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.

* Document not tendered.

சர்வதேச நாணய நிதியத்தின் அழுத்தம் இல்லையென உரத்துக் கூறப்பட்டபோதிலும், வெளிப்பாடுகள் எதிர்மறையான தோற்றத்தையே காண்பிக்கின்றன. அரசு செலவினங்களை மட்டுப்படுத்தல், தனியார் முதலீடுகளுக்கு ஊக்கமளித்தல் போன்ற உலக நிதி நிறுவனங்களின் வழமையான நிபந்தனைகளுக்கு அமைவாகவே இந்த வரவு-செலவுத்திட்டம் தயாரிக்கப்பட்டுள்ளது. அரசு ஊழியர்களின் வேதனம் உயர்த்தப்படாமை, கல்வி, சுகாதாரம் என்பவற்றின் தேவைகளுக்காக மிகக் குறைந்தளவு நிதி ஒதுக்கீடு போன்றவை சர்வதேச நாணய நிதியத்தை நிலைப்படுத்தும் வகையிலேயே அமைந்துள்ளன. சர்வதேச நாணய நிதியத்தின் மூன்றாம் கட்ட கடனுதவி ஒருசில நாட்களுக்கு முன் விடுவிக்கப்பட்டமையை நாம் இங்கு கவனத்தில் கொள்ளாமல் இருக்க முடியாது.

அண்மையில் போரின் இறுதி நாட்களில் இடம்பெற்ற சம்பவங்கள் தொடர்பாக ஐக்கிய நாடுகள் சபையின் செயலாளருக்கு ஆலோசனை வழங்க நிபுணர் குழுவொன்று அமைக்கப்பட்டமையும் GSP Plus வரிச் சலுகையை நீடிப்பது தொடர்பாக ஐரோப்பிய ஒன்றியத்தினால் சில கடுமையான நிபந்தனைகள் விதிக்கப்பட்டமையும் சர்ச்சைக்குரிய பிரச்சினைகளாக எழுச்சி பெற்றுள்ளன. இவை இலங்கையின் இறைமையை மறுதலிக்கும் செயலாக அமைந்திருப்பதாக அரசு தரப்பில் குற்றம் சுமத்தப்பட்டது. அதுமட்டுமன்றி, கௌரவ அமைச்சர் விமல் வீரவன்ச அவர்கள் ஐக்கிய நாடுகள் காரியாலயத்தைச் சுற்றி முற்றுகைப் போராட்டம் நடத்தப்போவதாக அறிவித்திருப்பதும் சர்வதேச அளவில் பிரச்சினைக்குரிய விடயங்களாக மாற்றம் பெற்றுள்ளன. அதாவது, இன்று சர்வதேச நாணய நிதியம், ஐக்கிய நாடுகள் சபை, ஐரோப்பிய ஒன்றியம் என பல முனைகளில் அழுத்தங்களும், நெருக்கடிகளும் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன. இப்படியான நடவடிக்கைகளுக்குப் பின்னால் உலக மேலாதிக்க சக்திகளின் தேவைக்கேற்ப வளர்முக நாடுகளை வடிவமைக்கும் நோக்கம் விரவி நின்றாலும் இங்கு முன்வைக்கப்படுவது தமிழ் மக்களின் மீதான மனித உரிமை மீறல்கள் தொடர்பான பிரச்சினைகளையாகும். போர்க்காலத்தில் தமிழ் மக்கள்மீது இழைக்கப்பட்ட அநீதிகளைக் காரணம் காட்டி ஐக்கிய நாடுகள் சபையும், தற்சமயம் நிலவும் மனித உரிமைகளை உதாசீனம் செய்யும் சட்டங்கள், நடைமுறைகள் தொடர்பாக ஐரோப்பிய ஒன்றியமும் இலங்கையைச் சர்வதேச அளவில் பிரச்சினைக்குரிய ஒரு நாடாகக் காட்டுகின்றன. இவை எதிர்காலத்தில் இலங்கையின் பொருளாதாரத்தில் எவ்வளவு பாதிப்புக்களை ஏற்படுத்து மென்பதை நீங்கள் அறிவீர்கள். இவ்விடயத்தில் நாம் இந்தியாவின் தலையீடு பற்றியும் இங்கு பேசாமலிருக்க முடியாது. இந்தியா செய்யும் உதவிகளோ அல்லது கொடுக்கும் நெருக்கடிகளோ, இலங்கையின் நலன் சார்ந்ததாகவோ அல்லது தமிழ் மக்களின் நலன் சார்ந்ததாகவோ அமையாதென்பதை நீங்களும் அறிவீர்கள்; நாங்களும் அறிவோம். இந்தியா ஒரு பிராந்திய வல்லரசு என்ற வகையில் தனது பிராந்திய மேலாதிக்கத்தை நிலைநிறுத்தும் நோக்குடனேயே சகல விடயங்களையும் கையாளும் என்பதில் எவ்வித ஐயமும் இல்லை. கடந்த காலங்களில் இலங்கையின் இனப் பிரச்சினையையும் இந்தியா இவ்வகையிலேயே கையாண்டு வந்தது; எதிர்காலத்திலும் இந்த நிகழ்ச்சி நிரலே தொடரும்.

இலாசனாரூபி லெனினிசு

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Order, please! There is a lot of noise in the House. Please allow the Hon. Member on his feet to speak.

மரு. டி. ஸரவணபவன்

(மாண்புமிகு ஈ. சரவணபவன்)
(The Hon. E. Saravanapavan)

இந்நிலைமைகளைப் புரிந்துகொண்டிருந்தபோதும் இனப் பிரச்சினைக்கான தீர்வு தொடர்பாக நாம் இந்தியாவின் உதவியை நாடவேண்டியவர்களாயுள்ளோம். இவ்விவகாரம் தொடர்பாக இந்தியாவின் அழைப்பையேற்றுப் பேச்சுக்களை நடத்த நாம்

அங்கு செல்லவுள்ளோம். ஐக்கிய நாடுகள் சபையோ ஐரோப்பிய ஒன்றியம் மற்றும் அமெரிக்கா உட்பட மேற்கு நாடுகளோ அல்லது இந்தியாவோ இனப் பிரச்சினை விவகாரத்தையும் மனித உரிமை மீறல்களையும் முன்வைத்து இலங்கையைத் தமது கட்டுப் பாட்டுக்குள் வைத்திருக்க முயல்கின்றன. இது எமது பொருளாதாரத்தைத் தங்கள் நலன் சார்ந்து வடிவமைப்பதை நோக்கமாகக் கொண்டது என்ற அபாயத்தை நீங்கள் ஏன் உணர மறுக்கின்றீர்கள்? என்பதை என்னால் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லை. அந்நிய சக்திகள் எமது விவகாரங்களில் தலையிடும் அளவுக்குத் தனம் அமைத்துக் கொடுத்துவிட்டு, எமது பொருளாதாரம் பறிக்கப்படுகின்றது என்று கூச்சலிட்டுக் கொண்டிருப்பதில் என்ன அர்த்தம் இருக்க முடியும்? ஆனால், எமது நாட்டினுடைய உள்விவகாரங்களில் அந்நிய நாடுகள் தலையிட முடியாத ஒரு சூழல் ஏற்படும் பட்சத்திலேயே அவற்றை நாம் தடுத்து நிறுத்தமுடியும். இவ்விடயத்தில் இலங்கை அரசாங்கத்துக்கே பாரிய பொறுப்புண்டு. தமிழ் மக்களின்மீது மேற்கொள்ளப்படும் மனித உரிமை மீறல்கள் நிறுத்தப்பட்டு, தமிழ் மக்களின் நியாயமான உரிமைகள் வழங்கப்பட்டு, இனப் பிரச்சினைக்கான ஒரு நிரந்தரத் தீர்வு காணப்படும்போது எமது விவகாரங்களில் எவரும் தலையிடக்கூடிய வாய்ப்பு தாமாகவே இல்லாமல்போய்விடும். அப்படியான ஒரு நிலையிலும் அந்நியத் தலையீடுகள் ஏற்படுமானால், அவற்றுக்கு எதிராகச் சிங்கள மக்கள் நடத்தும் போராட்டங்களில் தமிழ் மக்களும் இணைந்து கொள்வார்கள் என்பதை நான் இச்சபையில் திட்டவாட்டமாகத் தெரிவித்துக்கொள்ள விரும்புகின்றேன். இனப்பிரச்சினைத் தீர்வு விவகாரத்தை இழுத்தடிப்பதற்கும் முழுக்கடிப்பதற்கும் எல்லோரும் ஏற்றுக்கொள்ளக்கூடிய தீர்வு என்ற மாயை முன்வைக்கப் படுகின்றது.

இலாசனாரூபி லெனினிசு

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Hon. Members, please take your proper seats, the fair Members as well as the others.

மரு. வினாயகமூர்த்தி இரட்டீரன் லலகா (கூடுதல் பதிவாளர்)

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி இரட்டீரன் - மீள்குடியேற்ற பிரதி அமைச்சர்)

(The Hon. Vinayagamoorthis Muralidaran - Deputy Minister of Resettlement)

I rise to a point of Order, Sir.

இலாசனாரூபி லெனினிசு

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

Yes, the Hon. Vinayagamoorthis Muralidaran.

மரு. வினாயகமூர்த்தி இரட்டீரன் லலகா

(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி இரட்டீரன்)
(The Hon. Vinayagamoorthis Muralidaran)

Now, you blame India saying that we do not want support from them. What is the meaning of that? இந்தியா எமது இனப்பிரச்சினை விடயத்தில் தலையிட வேண்டும்; அவ்வாறு தலையிட்டால்தான் எங்களுடைய பிரச்சினையைத் தீர்க்கலாமென்று நீங்கள் முதலில் கூறினீர்கள். ஆனால், தற்பொழுது இந்தியா எமது நாட்டில் ஆதிக்கம் செலுத்தப் போகின்றது; பொருளாதாரத்தை மட்டுப்படுத்தப்போகின்றது; அந்நியப் பொருளாதாரம் எமது நாட்டுக்குள் வரப்போகின்றது என்று நீங்கள் சொல்கின்றீர்கள். இவ்வாறு நீங்கள் சொல்வதில் என்ன நியாயம் இருக்கின்றது என்பதுதான் என்னுடைய வினாவாகும்.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පසු ගිය පාර්ලිමේන්තුව කාලයේ -2005 වර්ෂයේ ඉදලා- වසර පහක් තුළ මේ රට හැම අංශයකින්ම ඉදිරියට ආවා. නිවැරදි නායකත්වයක් තුළ මේ රට ඉදිරියට ගමන් කරනවා දැකලා එදා අපිට විරුද්ධව හිටපු, එදා අපිට විපක්ෂව හිටපු, මේ රටට ආදරය කරන, රටේ අනාගතය ගැන, දරුවන්ගේ අනාගතය ගැන, ජාතියේ අනාගතය ගැන විශ්වාසය, බලාපොරොත්තුව තියපු බොහෝ මන්ත්‍රීවරු, බොහෝ පනතාව අපිත් එක්ක එකතු වුණා. ලංකා ඉතිහාසයේ ප්‍රථම විනාඩි වීඩියාක පනාධිපතිවරයෙක් තමන්ගේ දෙවන ධුර කාලය සදහා මැතිවරණයට ඉදිරිපත් වෙලා පළමුවැනි අවස්ථාවේ ලබා

දුන් ඡන්ද ප්‍රමාණයට, එහෙම නැත්නම් කලින් ලබා දුන් ඡන්ද ප්‍රතිශතයට වඩා දැවැන්ත ඡන්ද ප්‍රතිශතයකින් ජයග්‍රහණය කරවීමට ජනතාව එතුමා කෙරෙහි විශ්වාසය තැබුවා. ඒ විශ්වාසය සුරකිමින් කටයුතු කළ ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ නායකත්වයෙන් තරඟ කරපු පාර්ලිමේන්තු කණ්ඩායම තුනෙන් දෙකකට ආසන්න බහුතරයකින් ජයග්‍රහණය කරවන්නට ඒ ජනතාව අපට වරමක් ලබා දුන්නා. ඒ ජන වරම තුළින් ජනතා අපේක්ෂාවන් තේරුම් ගෙන, ජනතා හිතෙහිව, ජනතාවට අවශ්‍ය පරිදි වැඩ පිළිවෙළවල් ක්‍රියාත්මක කිරීමට අද අපි රජයක් හැටියට කටයුතු ආරම්භ කර තිබෙනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාවට නැංවීමට, ප්‍රායෝගිකව ඉදිරියට ගෙන යාමට ඉදිරි මාස හය සඳහා අය වැයක් ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ වැඩ පිළිවෙළ දකින කොට ඒකත් එක්ක අත් වැල් බැඳ ගෙන ඉදිරියට යන්න එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු මේ වන විටත් එකතු වෙලා ඉන්නවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ජ්‍යෙෂ්ඨතම සාමාජිකයකු වන අබ්දුල් කාදර් මන්ත්‍රීතුමා මේ වැඩ පිළිවෙළ එක්ක අත් වැල් බැඳ ගෙන සහයෝගයෙන් ඉදිරියට යන්නට එකතු වෙනවා අද අපි මේ උත්තරීතර සභාවේදී දැක්කා. ඉදිරියට අප බලාපොරොත්තු වනවා තව බොහෝ ජනතා නියෝජිතයින් මේ අපේක්ෂාවන් ඉටු කිරීම සඳහා සහයෝගය ලබා දෙවිය කියා.

අප මේ වැඩ පිළිවෙළ වෙනුවෙන් එකතු වෙන්න ඕනෑ වෛරයෙන් නොවෙයි; පෞද්ගලික හේතු මත මේ වැඩ පිළිවෙළට පහර ගහලා නොවෙයි. ඇත්ත දේ ඇත්ත විධියට දැකලා කථා කරලා, මේ වැඩ පිළිවෙළේ වරදක් තිබෙනවා නම් පෙන්වා දීලා මේ වැඩ පිළිවෙළ තව දුරටත් ඉදිරියට ගෙන යන්න අවශ්‍ය කරන සහයෝගය, ශක්තිය ලබා දීමයි විපක්ෂයේ ගරු මන්ත්‍රීතුමන්ලාගේ කාර්ය භාරය හැටියට මා දකින්නේ. අපිට ශක්තිමත් විපක්ෂයක් අවශ්‍යයි අප යන මග පෙන්වන්න.

අපේ ගරු විපක්ෂය රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමාගේ කථාවේදී එතුමා කියන්නට යෙදුණා එතුමා ඉපදුණු, එතුමා හදුණු වැඩුණු හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කයේ දරිද්‍රතාව ගැන. නමුත් මේ රටේ ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ දත්තයන්ට අනුව දරිද්‍රතාව අඩුම පැත්තෙන් ගත්තාම පස්වැනි දිස්ත්‍රික්කය හැටියටයි හම්බන්තොට දිස්ත්‍රික්කය අද සඳහන් වෙන්නේ. මා හිතන්නේ එතුමා ඒ ගැන සතුටු වෙන්න ඕනෑ. මට වේදනාවක් තිබෙනවා ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කය ඊට පිටිපස්සෙන් තිබීම ගැන. අද දැවැන්ත සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රම ක්‍රියාත්මක වන කොට, දැවැන්ත සංවර්ධන යෝජනා ක්‍රම සඳහා මේ රටේ යටිතල පහසුකම් වෙනුවෙන් සුවිශාල මුදලක් වෙන් වන කොට අපේ ගරු ජෝන් අමරතුංග මන්ත්‍රීතුමා කියනවා ඉන්දුනීසියාවේ වාගේ යටිතල පහසුකම් දියුණු කරලා මේ පාලම් හදලා, පාරවල් හදලා අවසානයේ අපේ රටත් බංකොලොත් වෙවිය කියලා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි රටක් හැටියට ඉදිරියට යන්න හැම අතින්ම සුදානම් වන කොට, ඒ සඳහා නිවැරදි නායකත්වයක් දෙන කොට, මිනිස්සු බලාපොරොත්තු දල්වා ගෙන මේ රට ඉදිරියට ගෙන යන්න සුදානම්ව ඉන්න කොට, ඒ සඳහා රජයක් හැටියට කැප කිරීම් කරන කොට ඒ ශුභදායී තත්ත්වය තවත් වර්ධනය කරන්නට අපත් එක්ක එකතු වන්නා කියා මා ඒ අයගෙන් ඉල්ලනවා. එදා එතුමන්ලා කිව්වේ මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඇමතිවරුන්ගේ ගණන කඩදාවත් අඩු කරන්න බැහැ කියලායි. අපේ රජය යුද්ධය අවසන් කළා වාගේම, අවම ඇමති මණ්ඩලයක් පත් කරලා මේ රටේ ජනතාව වෙනුවෙන් ජනතාවාදී රජයක් හැටියට කටයුතු කරන බව අද ප්‍රායෝගිකව පෙන්වා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම මේ අය වැය පිළිබඳව විවිධ විවේචන ඉදිරිපත් වුණා. අපි රටක් හැටියට අද ඉදිරියට ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ මේ රටේ හැම විටම අධ්‍යාපනය සඳහා, සෞඛ්‍යය සඳහා, දරුවන් සඳහා මූලිකව මුදල් වෙන් කිරීමට අපේ රජයන් එදා සිට කටයුතු කරපු නිසායි.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ආරක්ෂක වියදම වැඩි වෙලා කියලා කිව්වා. යුද්ධය අවසන් වෙලා තිබියදී ආරක්ෂක වියදම වැඩි වෙලා තිබෙන්නේ ඇයි කියලා අද විකෘති කරපු පණිවිඩයක් මේ

රටට දෙන්න හදනවා. මේ රටේ ආරක්ෂක හමුදාව -රණ විරුවන්- එදා රට නිදහස් කර ගත්ත සටනට සහයෝගය දුන්නා සේම මේ වන විට ඒ අය මේ රට සංවර්ධනය කරන සටනට දායකත්වය දීම ආරම්භ කරලා තිබෙනවා. මා නියෝජනය කරන ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කය හරහා දිවෙන අධිවේගී මාර්ගයේ පින්තදූව සිට ඉමදූව දක්වා අදියර ඉදි කිරීමේ කටයුත්ත අපේ රණ විරුවන් භාර අරගෙන තිබෙනවා. අපේ ප්‍රදේශවලට සංවර්ධනය ක්ෂණිකව ගෙන එන්නට, දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ මේ රටේ සිහිනයක්, බලාපොරොත්තුවක් වුණු ඒ අධිවේගී මාර්ගය ඉදි කිරීමේ කටයුතුවලට දායක වීම පිළිබඳව ගාල්ල දිස්ත්‍රික්කය නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරයකු හැටියට මා ඒ අයට ස්තූතිවන්ත වනවා. අද අපේ රටේ නගර නිර්මාණය කරන්නට, අපේ රට සුන්දර රටක් කරන්නට, දියුණු රටක් කරන්නට අවශ්‍ය කරන නාගරික සංවර්ධන අධිකාරිය කාර්යක්ෂමව, ප්‍රායෝගිකව ඉදිරියට ගෙන යන්නට අවශ්‍ය කරන කටයුතු අද ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශය භාර ගෙන තිබෙනවා.

ඒ විතරක් නොවෙයි. සෞඛ්‍ය සඳහා 2008 දී වෙන් වෙලා තිබුණේ මුළු අය වැයෙන් සියයට 3.3යි, 2009 දී සියයට 2.8යි. ඒ ප්‍රතිශතය 4.15ක් දක්වා මේ අය වැයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ, මධ්‍යම රජයේ සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශය සඳහා වෙන් කරපු මුදල් ප්‍රමාණය පමණයි. බහුතරයක් රෝහල්, සෞඛ්‍ය කටයුතු අද ක්‍රියාත්මක වන්නේ පළාත් සභාවලින්. මේ, පළාත් සභාවලට වෙන් කරපු මුදල නැතුවයි. දේශීය වෛද්‍ය අමාත්‍යාංශය සඳහා සියයට .05ක් වෙච්ච ඒ වෙන් කිරීමේ ප්‍රතිශතය සියයට .08ක් දක්වා මේ අය වැයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම තමයි අධ්‍යාපනයත්. අධ්‍යාපනය සඳහා වෙන් වුණු සියයට 1.53ක් වෙච්ච ඒ ප්‍රතිශතය සියයට 2.15ක් දක්වා මේ අය වැයෙන් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මේ සියල්ල මේ රටේ තිබෙන ජාතික පාසල් 829 සඳහා පමණයි. ගම්බද ආසන නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරුන් හැටියට අප සියලු දෙනා දන්නවා, අපේ ගම්වල බහුතරයක් තිබෙන්නේ පළාත් සභා පාසල් බව. මා නියෝජනය කරන දකුණු පළාතේ පාසල් 1,090ක් පළාත් සභාවට අයිතියි. 55යි ජාතික පාසල් තිබෙන්නේ. මේ විධියට අධ්‍යාපනය සඳහා මූලිකත්වයක් මේ රජය යටතේ -මහින්ද විත්තනය යටතේ- අපි ලබා දීලා තිබෙනවා. උසස් අධ්‍යාපනය සඳහා වෙන් වුණු සියයට 1.02ක් වෙච්ච ප්‍රතිශතය සියයට 1.57ක් දක්වා මේ අය වැයෙන් අපි වැඩි කරලා තිබෙනවාය කියන එක මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඉතාමත් ගෞරවයෙන් මා මේ සභාවට ප්‍රකාශ කරනවා.

කෘෂිකාර්මික සංවර්ධනය සඳහා සියයට 2.23ක් වෙච්ච ඒ වෙන් කිරීමේ ප්‍රතිශතය සියයට 2.96ක් දක්වා වැඩි කරලා තිබෙනවා. ළමා සංවර්ධන හා කාන්තා කටයුතු සඳහා සියයට 4ක් වෙන් කර තිබුණු එක සියයට 6ක් දක්වා වැඩි කර තිබෙනවා. අපි යන මග කුමක්ද කියන එක, අපේ බලාපොරොත්තුව කුමක්ද කියන එක මේ අය වැය ලේඛනය අධ්‍යයනය කරන ඕනෑම කෙනෙකුට හිතා ගන්නට පුළුවන්; තේරුම් ගන්නට පුළුවන්.

මට කියන්නට අමතක වුණ කාරණයක් තිබෙනවා. මහ ලොකුවට කථා කරනවා, යුද්ධය ඉවර වෙලාත් ආරක්ෂක අමාත්‍යාංශයේ අය වැය මෙහෙමයි කියන එක පිළිබඳව. මේ සියලු දෙනාට මතක නැහැ, 25,000ක් රණ විරුවෝ මේ යුද්ධය වෙනුවෙන්, ත්‍රස්තවාදය නැති කිරීම වෙනුවෙන් අපට නැති වුණා, අපේ පවුල්වලට නැති වුණා, අපේ ජාතියට නැති වුණා කියන එක. 75,000ක් රණ විරුවෝ අඛණ්ඩ වුණා. ඒ අයගේ පවුල් වෙනුවෙන් ඒ අයගේ සුබසාධනය වෙනුවෙන් කටයුතු කිරීමට අපි රටක් හැටියට, ජාතියක් හැටියට බැඳිලා ඉන්නවාය කියන එක එක්සත් ජාතික පක්ෂය ප්‍රමුඛ විරුද්ධ පාර්ශ්වයට අද අමතක වෙලා තිබෙනවාය කියන එක මා මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைතාභ්‍රමයේ උග්‍රාප්‍රධාන අයුරු)
(The Presiding Member)
අවසන් කරන්න.

ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා

(මාණ්ඩුමුලයේ ස්ථානීය මන්ත්‍රීතුමා)
(The Hon. Chandima Weerakkody)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට විනාඩියක් දෙන්න.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைතාභ්‍රමයේ උග්‍රාප්‍රධාන අයුරු)
(The Presiding Member)
විනාඩිය, විනාඩිය, විනාඩි පහක් වනවා.

ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා

(මාණ්ඩුමුලයේ ස්ථානීය මන්ත්‍රීතුමා)
(The Hon. Chandima Weerakkody)
මේ මොහොතේ විනාඩියක් වටිනවා. මොකද, මට එක දෙයක් කියන්න තිබෙනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைතාභ්‍රමයේ උග්‍රාප්‍රධාන අයුරු)
(The Presiding Member)
මට වෙලාව රත්තරන් වාගේ වටිනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා

(මාණ්ඩුමුලයේ ස්ථානීය මන්ත්‍රීතුමා)
(The Hon. Chandima Weerakkody)
මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපිට ආර්ථිකය පිළිබඳව, අපේ අය වැය පිළිබඳව විවේචන ඉදිරිපත් කරන එක්සත් ජාතික පක්ෂය ඒ අය බලයේ හිටපු කාලයේ දළ දේශීය නිෂ්පාදිතයේ ප්‍රතිශතයක් හැටියට ණය තිබුණේ 2002 වසරේදී සියයට 105.4යි, 2003 වසරේදී සියයට 105.9 යි, 2004 වසර වන කොට සියයට 102.9 යි. මොකද, අවුරුද්දේ භාගයක් යන කොට අපි බලයට ආවා. මෙන්න මේ විධියට ආර්ථිකය හසුරුවනු ලැබුවේ නම්, අපි නිවැරදි මාර්ගයක යන කොට අද අපේ අය වැය ගැන විවේචනය කරන්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙම ගරු සභාවේදී ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා එදා කියන්නට යෙදුණා, නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුව පිළිබඳව -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைතාභ්‍රමයේ උග්‍රාප්‍රධාන අයුරු)
(The Presiding Member)
අලුත් මාතෘකාවකට තමුන්නාන්සේ බහින්නේ.

ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා

(මාණ්ඩුමුලයේ ස්ථානීය මන්ත්‍රීතුමා)
(The Hon. Chandima Weerakkody)
නීතිපති දෙපාර්තමේන්තුවේ රජයේ අධිනීතිඥවරයකු හැටියට කටයුතු කරනු ලබන පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට මම කියනවා, නීතිපතිවරයාගේ කාර්ය භාරය මේ රටේ ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාවේ පැහැදිලිව සඳහන් කරලා තිබෙන බව. නීතිපතිවරයාගේ කාර්ය භාරය, නීතිපතිවරයා ජනාධිපතිවරයා යටතේ හිටියත් -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைතාභ්‍රමයේ උග්‍රාප්‍රධාන අයුරු)
(The Presiding Member)
හොඳයි, අවසන් කරන්න.

ගරු චන්දිම වීරක්කොඩි මහතා

(මාණ්ඩුමුලයේ ස්ථානීය මන්ත්‍රීතුමා)
(The Hon. Chandima Weerakkody)

අමාත්‍යාංශයක් යටතේ හිටියත් වෙනස් වන්නේ නැහැ. දේශපාලන ඇඟිලි ගැසීමට කිසිම ආකාරයකින් යටත් වෙලාත් නැහැ, යටත් වන්නේ නැහැ, යටත් කිරීමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරලාත් නැහැයි කියන එක ප්‍රකාශ කර සිටිමින්, මේ අය වැය තුළින් රජය ගෙන යන වැඩ පිළිවෙළ, මේ රට සංවර්ධනය කිරීමේ වැඩ පිළිවෙළ ශක්තිමත්ව, සාර්ථකව ඉදිරියට ගෙන යෑමට අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු රජයට ශක්තිය ලැබේවා කියලා ප්‍රකාශ කරමින් මා නිහඩ වනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைතාභ්‍රමයේ උග්‍රාප්‍රධාන අයුරු)
(The Presiding Member)
ස්තූතියි. ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මැතිතුමා.

[අ. හා. 4.07]

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා (මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමුලයේ ස්ථානීය මන්ත්‍රීතුමා)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera - Deputy Minister of Finance and Planning)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2010 වර්ෂයේ අපේ රජයේ අය වැය ඉදිරිපත් කර තිබෙන මේ අවස්ථාවේදී මා පළමුවෙන්ම මේ රටේ මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති සම්පාදනය කරමින්, දිගු කාලීන දැක්මක් ඇතුළු මේ රටේ ආර්ථිකය නිවැරදිව මෙහෙයවන අතිගරු ජනාධිපති ගරු මහින්ද රාජපක්ෂ මුදල් ඇමතිතුමාටත්, විශේෂයෙන්ම ඒ කටයුත්තේදී විශාල මහ පෙත්වීමක් කරමින්, 2010 අය වැය මෙම පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළ අපේ වැඩ බලන මුදල් ඇමති ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මැතිතුමාටත් මාගේ කෘතඥතාවය පළ කරන්න ඕනෑ.

ඒ විතරක් නොවෙයි. මේ අය වැය විවාදයට සහභාගි වෙමින් අපේ රටේ ඉදිරි ගමන පිළිබඳව තමන්ගේ මතවාද, අදහස්, සංවාද එකතු කරනු ලබන දෙපාර්ශ්වයේ සියලුම මන්ත්‍රීතුමන්ට වාගේම මෙය සාර්ථකව අපේ රටේ ජාතික ආර්ථිකයේ පුනරුදය වෙනුවෙන් නිසි ලෙස මෙහෙයවන්නට ක්‍රියා කරනු ලබන බැවින් අධිපතිතුමා, ඒ වාගේම අපේ අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමා ඇතුළු සියලුම නිලධාරීන් වෙතද මාගේ ස්තූතිය මා මේ අවස්ථාවේදී පළ කරන්නට ඕනෑ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මට ලැබී තිබෙන විනාඩි 15ක කාලය තුළ මේ ඉදිරිපත් වුණු බොහෝ කරුණුවලට උත්තර දෙන්න මම යන්නේ නැහැ. මොකද, උත්තර දෙන්න ඕනෑ කරුණු කියවුණේ නැහැ. ඇත්ත වශයෙන්ම මේ අය වැය අපේ රජය ගෙන යන මූල්‍යමය වැඩ පිළිවෙළට අනුගත වෙමින් මේ වර්ෂයේ සංවර්ධනය සඳහා ඉදිරිපත් කරනු ලබන අය වැය ලියවිල්ලක්. මේ අය වැය ලියවිල්ල ඉදිරිපත් කළාම අපි බලාපොරොත්තු වුණා, මේ ජාතික ආර්ථික සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය සඳහා ඵලදායී සංවාදයක් මේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ඇති වෙයි කියලා. මොකද, අපේ වැඩ බලන මුදල් ඇමතිතුමා අය වැය ප්‍රකාශය ඉදිරිපත් කරද්දීම පැහැදිලි කළා, අපි 2011 වසර සඳහා වූ නොවැම්බර් මස ඉදිරිපත් කරන අය වැයේදී තමයි, සේවක වැටුප් සම්බන්ධව, ඉදිරි සංවර්ධන ක්‍රියා මාර්ග පිළිබඳව, අපේ සංවර්ධන ඉලක්ක පිළිබඳව, ජාතික ආර්ථිකයේ සියලු අංශ පිළිබඳව සවිස්තරාත්මක අය වැයක් ගෙනෙන්නේ කියලා. එහෙම සවිස්තරාත්මක, සංවර්ධනීය අය වැය ලේඛනයක පසු බිමේ සිට තමයි මේ අය වැය ඉදිරිපත් කළේ.

ඒ නිසා අපි කල්පනා කළා, මේ පාර්ලිමේන්තුවට පත් වෙලා ආපු ආර්ථික විශේෂඥයන් හැටියට සිටින නවක මන්ත්‍රීවරුන් සහ සියලුම දෙනා අපේ දුබලතා තිබෙනවා නම් ඒවා හරියට හැඩ ගස්වා ගන්න සාර්ථක මඟ පෙන්වීමක් කර, එලඳා සිංවදායක් ඇති කරයි කියලා. ජාතික ආර්ථිකය අපේ රටේ ආර්ථික මූලෝපායට ගැළපෙන විධියට අපි කොහොමද සකස් කර ගන්නේ, ලෝකයේ ඇති වන ආර්ථික ප්‍රවණතාවලින් අපේ ආර්ථිකය ආරක්ෂා කර ගන්නේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳ ගැඹුරු සංවාදයක් කරයි කියලා අපි බලාපොරොත්තු වුණා. නමුත් සමහර අය කිව්වා මේක එක්කරා රචනාවක් කියලා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට යටත් වෙව්ව, ඔවුන්ගේ ලියවිල්ලක් කිව්වා. තවත් සමහරෙක් කිව්වා, කිසිම රසක් නැති එකක් කියලා. මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටේ පසු ගිය කාල පරිච්ඡේදය තුළ ඉදිරිපත් වෙව්ව අය වැය දිනා බැලුවාම අපට පෙනෙනවා, නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියෙන් මිදුණු අය වැයක් අපි ඉදිරිපත් කරන්නේ කියලා වර්තමාන මුදල් ඇමතිතුමාට සෘජුවම කියන්න පුළුවන්කම තිබුණා කියලා.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල මේ අය වැය ලේඛනය හරියට අධ්‍යයනය කළා නම් අපේ ජාතික වුවමනාවන් පිළිබඳව, අපේ මූල්‍ය ක්‍රමය හසුරු වන්නේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳව රහස්‍යක් ඔවුන්ට තිබුණේ නැති බව මම කියන්න කැමැතියි. හංගු එක වගන්තියක්වත් තිබුණේ නැහැ. අපට ඒවා හංගන්න බැරි, දක්ෂ නියෝජිතයෝ තමයි විපක්ෂයේ ඉන්නේ. ඔවුන් ඒවා මතු කරලා ගන්නවා. මේකේ කිසි සැඟවීමක් තිබුණේ නැහැ. අපේ ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා මන්ත්‍රීතුමා අය වැය විවාදයේදී කළ ප්‍රකාශයක් ගැන මම විශේෂයෙන්ම කියන්න ඕනෑ. එතුමා 2010.06.30වැනි දා "The Island" පත්‍රයේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල කරන ලදැයි කියන ප්‍රකාශයක් මේ සභාවට ඉදිරිපත් කළා. මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, එතුමා ඉදිරිපත් කළේ මේ පුවත් පත් ප්‍රකාශයේ ශීර්ෂ පාඨය විතරයි. මේකේ අභ්‍යන්තරය ගැන කථා කළේ නැහැ. මොකක්ද, ඔවුන් කියන දේවල්? ඔවුන් කියනවා, අපි යහපත් මූල්‍ය තත්ත්වයක් ගොඩ නඟා ගෙන තිබෙනවා, මේ රට ආර්ථික සංවර්ධන ඉලක්ක මත ඉදිරියට අරගෙන යනවා, සමස්ත ආර්ථික තත්ත්වයම වර්ධනය වෙමින් පවතිනවා, මේ වසර තුළ එය ශක්තිමත්ව පෙන්නුම් කරලා තිබෙනවා, උද්ධමන අනුපාතය එක අංකයකට ගෙනෙන උත්සාහයක යෙදිලා තිබෙනවා, සංචාරක ව්‍යාපාරයේ වර්ධනයක් තිබෙනවා, මූල්‍යමය තත්ත්වය ස්ථායීව තිබෙනවා කියලා. මේක තමයි ඔවුන් කියන්නේ. මේක ඔවුන් කියන එක විතරක් නොවෙයි. මේක තමයි, අතිගරු ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා 2006 බලයට පත් වුණු වේලාවේ මේ රට හමුවේ තබපු ලියවිල්ල; මහින්ද චින්තනය මත පදනම් කර ගත්තු දස අවුරුදු සැලැස්ම. මේ දස අවුරුදු සැලැස්මේ අපේ ආර්ථික මූලෝපාය සඳහන් වෙනවා. ඒ දස අවුරුදු සැලැස්මේ ආර්ථික මූලෝපායේ මේ වසරේ ක්‍රියාදාමය තමයි මේ යන්නේ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල කියන්න ඉස්සෙල්ලා අපි ඒවා කිව්වා. ඒ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ සාමාජික රටක් අපි. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් ණය දෙන කොට ඕනෑ ඕනෑ සෙල්ලම් කරන්න දෙන්නේ නැහැ. ඔවුන් ඒවා පිළිබඳව අධීක්ෂණය කරන බව ඇත්ත. නමුත් අපි කිසිම කොන්දේසියකට යට වුණේ නැහැ කියලා කියනවා මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. කොන්දේසි නැහැ. එහෙනම් මොකක්ද අද පෙනෙන්න තිබෙන්නේ? මේ අය වැය ලේඛනය දිනා බලන්න කෝ. අපි කියපුවා බලන්න කෝ. "ආර්ථික ප්‍රතිසංස්කරණ කටයුතුවලදී පුද්ගලිකරණයට වැට බැඳීමටත්, නව ලිබරල්වාදී ප්‍රතිසංස්කරණ වෙනුවට සාර්ථක විකල්පයන් අනුමතය කිරීමටත්, අපට හැකි වී තිබෙනවා. අපේ ආර්ථික කටයුතු සඳහා රාජ්‍ය, පුද්ගලික හා සමුපකාර යන තුන් වැදෑරුම් අංශ කෙරෙහි අප විශ්වාසය තබනවා. නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියෙන් මිදුණු අලුත් ප්‍රවේශයක් මේ අය වැයේ කියනවා. එහෙනම් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල මේක පිළිගෙන තිබෙනවා නේ. මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඊ ළඟට

මොකක්ද අපි කියන්නේ? අපි කියනවා, "අය වැය හිඟය පියවීමේදී අපේ ජනතාවට මූල්‍ය පහසුකම් ලබා ගැනීමට ඇති හැකියාව වැඩි කිරීම මිස අය වැය පරතරය අඩු කිරීමට ආර්ථික සංවර්ධනය කැප කළ යුතු යැයි අප විශ්වාස කරන්නේ නැහැ." කියලා. අපි ජනතාව පිට බර පටවන්නේ නැහැ. ඒ වාගේම රාජ්‍ය ආයතන පුද්ගලිකරණය කිරීම, රාජ්‍ය දේපළ විකිණීම, රාජ්‍ය ආයෝජන කප්පාදුව මූල්‍ය ගැටලුවලට පිළියම් හැටියට අපි පිළිගන්නේ නැහැ. ඒක අද ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල පිළිගෙන තිබෙනවා.

ඊ ළඟට, අපේ අය වැයෙන් ලෝක ආර්ථික අර්බුදය ගැන අපි කියනවා. ලෝක ආර්ථික අර්බුදය අපේ මුදල් ඇමතිතුමා කලින් දැක්කා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය ආයතනවලටත්, වෙනත් බොහෝ රටවලටත්, ප්‍රතිපත්ති සම්පාදකයන්ටත් අපි ඉඟියක් දෙනවා, "ලෝක ආර්ථික අර්බුදය කෙලෙස අවසන් වේදැයි පැහැදිලි බවක් තිබුණේ නැහැ." කියලා. එහෙම තමයි අපේ මෙවර අය වැය ලේඛනයේ කියන්නේ. ඒ වාගේම අපි බදු ප්‍රතිපත්තිය ගැනත් කියනවා.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙන්න බලන්න ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අනුමත කළ දේවල්. ශ්‍රී ලංකාවේ නිෂ්පාදනය කළ හැකි භාණ්ඩ ආනයනය කිරීමේදී අය කරන බදු ප්‍රමාණය ඉහළ මට්ටමක පවත්වාගෙන යනවා. සිතුවලට බදු ගහන්න වෙයි; පිටි වලට බදු ගහන්න වෙයි; පාන් පිටිවලට බදු ගහන්න වෙයි කියලා අපි මේ අය වැයේ කියනවා නේ. අපි මොකුත් හංගලා නැහැ නේ. මේ අය වැයේ පමණක් නොවෙයි, දස අවුරුදු සැලැස්මේ 7වන පිටුව අරගෙන බලන්න. අපේ බදු ප්‍රතිපත්තිය ගැන දස අවුරුදු සැලැස්මේ 7වන පිටුවේ කියා තිබෙනවා. මා මේවා දිගින් දිගට කියන්න යන්නේ නැහැ, මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

රාජ්‍ය සේවය ශක්තිමත් කිරීම පිළිබඳව, විශේෂයෙන්ම වෘත්තීය සමිති කෙරෙහි තබන විශ්වාසය පිළිබඳව කියන්න ඕනෑ. "වැටුප් වැඩි කරන කොට අපි වෘත්තීය සමිති සමඟ සාකච්ඡා කරනවා." එහෙමයි අපේ අය වැය ලේඛනයේ කියන්නේ. නිවැරදි සේවා ව්‍යවස්ථා සකස් කරනවාය කියනවා. මොකක්ද සේවා ව්‍යවස්ථා නිවැරදිව සකස් කරනවාය කියන්නේ? රාජ්‍ය සේවය ස්ථාපිත කිරීම තහවුරු කිරීමක්. ඒ සේවා ව්‍යවස්ථා නැති නිසා තමයි වැටුප් අර්බුද තියෙන්නේ. රාජ්‍ය සේවාව ශක්තිමත් කරනවාය කියන එක තමයි, නිවැරදි සේවා ව්‍යවස්ථා සකස් කරනවා කියන්නේ. වෘත්තීය සමිතිවල එකඟතාව ලබා ගෙන වැටුප් විෂමතාවන් පිළිබඳව අපි ඉදිරි කාලයේදී ක්‍රියා කරනවා. අන්න බලන්න වැඩ කරන පන්තිය කෙරෙහි තබන විශ්වාසය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල පිළිගෙන තිබෙනවා.

මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ටත් විශ්‍රාම වැටුප් අරමුදලක් පිහිටුවීම. මේක තමයි අපේ ආර්ථික මූලෝපාය. අය වැය දෙස බලන කොට ඔබතුමා දැක්කා, සියලු ක්ෂේත්‍රවලට අපි සහනාධාර දීලා තිබෙන බව. අපි තරම් සහනාධාර දෙන ආණ්ඩුවක් මේ ලෝකයේ නැහැ. මොන ක්ෂේත්‍රයටද අපි සහනාධාර නොදෙන්නේ? එක සහනයක්වත් අපි මේ අය වැයෙන් කැපුවේ නැහැ. සහනාධාර ලැයිස්තුව කියන්න ගියොත් මගේ විනාඩි 15 ඉවර වනවා. ඔබතුමන්ලාට දැන ගන්න ඕනෑ නම් මට ඒවා සහාගත කරන්න පුළුවන්. අපි හැම ක්ෂේත්‍රයටම සහන දෙන ආණ්ඩුවක්. මෙතැන තර්ක කරනවා පසු ගිය වසරේ තිබුණු මුදල් ප්‍රතිපාදන මේ වසරේ අයිත් කළා කියලා. ඒ හරියට පොත කියවන්න දන්නේ නැතිකමයි, මූල්‍යසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

ජනතාවට පුළුල් සහන දෙන, රාජ්‍ය සේවය ශක්තිමත් කරන, නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තියට එරෙහි වැට බඳින, අපේම ආර්ථිකයක් කෙරෙහි ශක්තිය දෙන අය වැයකට ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල එකඟත්වය පළ කළා නොවෙයිද? මා කියනවා ලෝකයේ

[ගරු චන්ද්‍රසිරි ජයරත්න මහතා]

අද යන ගමන් මග ගැන; ආර්ථික ක්‍රියාවලිය ගැන. ලෝකයේ බැංකු කඩා වැටෙන කොට, නව ලිබරල්වාදී ආර්ථික ප්‍රතිපත්තිය අරගෙන ගිය රටවල් අද බිඳ වැටෙන කොට, ඒක තුළ අරගල මතු වන කොට, ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ පාසල් ගුරුවරු, සේවකයෝ විශාල ප්‍රමාණයක් අද එළියට දමා ගෙන යනවා. ලෝකයේ හැම තැනම එහෙමයි. මේ අර්බුද තිබෙන රටවල උපාය මාර්ගය මොකක්ද? රාජ්‍ය සේවය කප්පා දීම; වැටුප් අඩු කිරීම. එක ශත පහක්වත් අඩු කරන ප්‍රතිපත්තියක් අපේ නියෝගයක් කියලා මම අහනවා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල බලනවා, මූල්‍ය අරමුදලේ ඉන්න අනෙක් රටවල් අද බලනවා මොකක්ද මේ ලෝකයට වෙලා තිබෙන්නේ, මොකක්ද මේ කඩා වැටීම, මොකක්ද මේ ආර්ථික අවපාතය කියලා. ඒකට මුහුණ දෙන්න නම් මහින්ද චින්තන වැඩ පිළිවෙළ අවශ්‍යයි කියා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල පිළිගෙන තිබෙනවා කියන එකයි අපි කියන්නේ. ඒක අද ලෝකය අලුතෙන් අධ්‍යයනය කරාවි. ඒ තුළ අලුත් තත්ත්වයක් නිර්මාණය වෙයි. ඒ රටවල් බලයි ලෝක තත්ත්වය මෙහෙම තියෙද්දී කොහොමද ලංකාව මේ ආර්ථික ජයග්‍රහණ ලබා ගෙන තිබෙන්නේ කියලා.

මූල්‍යසනාතරු ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අය වැය ලේඛනය අධ්‍යයනය කරන කොට තමුන්නාන්සේලා දකින්න ඇති අපි ඉතාම සාර්ථකව අපේ අය වැය හිඟය පියවා ගන්න ක්‍රියා කර තිබෙනවා කියලා. කිසිම කප්පාදුවක් නැතුව, දෙන සහන කිසිවක් උද්‍යෝගයෙන් නැතුව අය වැය පරතරය පියවා ගන්නා හැටි අපි කියලා තිබෙනවා. මා ඔබතුමාට තවත් කාරණයක් කියන්නම්.

අද මේ වන විට අපේ ආර්ථික වර්ධන වේගය ඓතිහාසිකයි. මේ කාර්තුවේ ආර්ථික වර්ධන වේගය සියයට 7.1කට අපි ගෙනල්ලා තිබෙනවා. විදේශීයව අඩු කරලා තිබෙනවා. සියයට 5.8කට තිබුණු විදේශීයව සියයට 5කට අපි අඩු කරලා තිබෙනවා. මූල්‍යසනාතරු ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, සියයට 5ක් දක්වා උද්ධමනය පාලනය කරලා තිබෙනවා. අපේ ආර්ථික තත්ත්වය ශක්තිමත් කරන්න, අපේ මූල්‍ය ස්ථායීභාවය ආරක්ෂා කරන්න නිවැරදි ක්‍රියා මාර්ග අපි අරගෙන තිබෙනවා. ඒ නිසා අද අපේ රට විදේශ සංචිතවලින් පොහොසත්. මූල්‍යසනාතරු ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාත් දන්නවා ඇති, 2009 වර්ෂයේ අපේල් මාසය වන විට විදේශ සංචිත ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 1.1යි තිබුණේ. අද ඒ විදේශ සංචිත ප්‍රමාණය ඇමෙරිකානු ඩොලර් බිලියන 5.6 දක්වා වර්ධනය වෙලා තිබෙනවා.

එක් මන්ත්‍රීවරයකු කිවවා, මේවා කරන්නේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් දෙන ණයවලින් තමයි කියලා. සමහරුන් හිතා ගෙන ඉන්නවා, මේ ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලෙන් දෙන ණයවලින් අපට වෙනත් සංවර්ධන වැඩ කරන්න පුළුවන් කියලා. නැහැ. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල අපට මේ ණය දෙන්නේ ඉතාම අඩු පොලියකට මූල්‍යසනාතරු ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. සියයට 0.3ක පොලියට ලබා දෙන්නේ. මේ ණය මුදල් දෙන්නේ වෙන මොකකටවත් නොවෙයි, අපේ විදේශ සංචිත ශක්තිමත් කර ගන්නයි; විනිමය අනුපාතය ස්ථාවරව තබා ගන්නයි. ඒ වාගේම අද ලෝක ආර්ථික අර්බුදයත් එක්ක අපේ රටේ ඇති වන මූල්‍ය අස්ථායීභාවය නැති කරලා ස්ථාවරභාවයක් ඇති කරන්නයි. මේකෙන් වෙනත් දේවල් කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. ඒ නිසා ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලත්, ලෝකයත් අපේ ආර්ථික ක්‍රමවේදය ගැන බලනවා. ගම තුළට පහසුකම් දෙනවා. පාරවල් හදනවා, මහා දැවැන්ත ව්‍යාපෘති ඇති කරමින් වරාය සංවර්ධනය වෙනවා. ජල සම්පාදන ව්‍යාපෘති, වරාය ව්‍යාපෘති, ගුවන් සේවා ව්‍යාපෘති වාගේම දැවැන්ත යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනයත් එක්ක ග්‍රාමීය සංවර්ධනය කර ගෙන යනවා. විදේශීයව අඩු කරමින් මොන භාස්කමක්ද මේ රටේ නායකයා කරන්නේ කියලා කල්පනා කරනවා. අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා මේ රටට

කියපු දේ කරපු නායකයෙක්. එතුමා කිවවා, "යුද්ධය අවසන් කරනවා. මම වෙගවත් ආර්ථික සංවර්ධනයක් කරා මේ රට ගෙන යනවා"යි කියලා. එතුමාගේ දස අවුරුදු සැලැස්මේ එතුමා කියනවා, සියයට 8ක ආර්ථික වර්ධන වේගයක් කරා රට මෙහෙයවනවායි කියලා. අද එම ඉලක්ක කරා අපි එමින් තිබෙනවා. ඒ වාගේම එතුමා කිවවා, මම යුද්ධය අවසන් කරනවායි කියලා. සමහරුන් මෙනැත කථා කළා, මේ ආර්ථික සංවර්ධන ක්‍රියාවලිය ඉස්සරහට ගෙන යන්න law and order තිබෙන්නට ඕනැයි කියලා. මේ Global Peace Index එක මා අපේ තිබෙනවා. මූල්‍යසනාතරු ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද අපේ රට සම්පූර්ණයෙන් ගැටුම් නැති රටක් විධියටයි පිළිගෙන තිබෙන්නේ. අද මේ රටේ සාමය සහතික වෙලා තිබෙනවා. පසු ගිය කාලයේ අපේ රටෙන් බෙදිලා වෙන් වුණු සියයට 29ක භූමි භාගය ආපසු ලබා ගෙන, අපෙන් වෙන් වෙලා සිටිය සියයට 14ක් උතුරු නැගෙනහිර ජනතාව මේ දැවැන්ත ආර්ථික ක්‍රියාවලියට එකතු කර ගෙන ජාතික ආර්ථිකය ප්‍රකෘතිමත් කරමින් රටට, ලෝකයට ආකර්ෂණය වන ක්‍රියාවලියකට යන්න අද අපට පුළුවන්කම ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා සංචාරක ව්‍යාපාරය ශක්තිමත් වෙලා තිබෙනවා. ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ ඒ මාධ්‍ය ප්‍රකාශය තමුන්නාන්සේලා දැක්කා නම්, ඔවුන් පුදුම වෙනවා කොහොමද මේ තරම් වෙගවත් වර්ධනයක් මේ රටේ ඇති වන්නේ කියලා. මේක භාස්කමක් නොවෙයි. මේක අවංක උත්සාහයක්. ඒ උත්සාහය ඉදිරියට ගෙන යන්නට අවශ්‍ය දැනුම සහ උපාය මාර්ගය මේ ආණ්ඩුව සතුව තිබෙනවා. යුද්ධය දිනුවෙන් එහෙමයි. Law and order ගැන කථා කරනවා. යුද්ධය ඉස්සරහට අරගෙන යන කොට අපේ රණ විරුවන්ව පාවා දෙන්න කුමන්ත්‍රණය කරපු ඒ අය තමයි law and order ගැන කථා කරන්නේ. මූල්‍යසනාතරු ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රටට තිබුණු ප්‍රධානම බාධකය තමයි ත්‍රස්තවාදය. ඒක අපි පරාජය කළා. රටක ආර්ථික සංවර්ධනයේ දී ඒ රටේ ගැටුම් නිසා ගෙන ඒක කරන්න පුළුවන්කමක් නැහැ. අද අපි උත්සාහ කරන්නේ සියලු ජාතීන් අතර සමභියෙන් ජීවත් වීමේ සංහිදියාවක් ඇති කරන්නයි. ඒක තමයි අපේ අරමුණ.

පසුගිය කාලයේ, සමහර ආණ්ඩු තිබෙන කාලයේ රට පාලනය කළේ පාතාලය. රට පාලනය කළේ පාතාලයෙන්. අපි දැක්කා, -

මූල්‍යසනාතරු මන්ත්‍රීතුමා
(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)
(The Presiding Member)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, තමුන්නාන්සේගේ කාලය අවසානයයි.

ගරු චන්ද්‍රසිරි ජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிரி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ඔබතුමාට ස්තූතිවන්ත වනවා. මා කියන්න කැමැතියි, අපි හරි විධියට නීතිය හා සාමය ක්‍රියාත්මක කරන බව. හැබැයි වැරදි කරපු අයට කිසිම සමාවක් දෙන්න ලැස්ති නැහැයි කියන එකත් ප්‍රකාශ කරමින් මගේ වචන ස්වල්පය අවසන් කරනවා, මූල්‍යසනාතරු ගරු මන්ත්‍රීතුමනි.

[අ. හා. 4.25]

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා
(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)
(The Hon. Kabir Hashim)

ස්තූතියි. මූල්‍යසනාතරු ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, හැම වෙලාවේම ඔබතුමාම මූල්‍යසනාතරු ඉන්න කොටයි මට කථා කරන්න හම්බ වෙන්නේ. ඒක ගෞරවයක්.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභෛරවයාගේ මාණ්ඩලික අමාත්‍යවරයා)

(The Presiding Member)

You are welcome.

ගරු කබීර් හාෂිම මහතා

(මාණ්ඩලික අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Kabir Hashim)

විශේෂයෙන්ම අය වැයක් ගැන කතා කරන කොට, අය වැයක ලීජ් ගල් දෙක තමයි, "වගකීම" සහ "විනිවිදභාවය". වගකීම - accountability; විනිවිදභාවය-transparency. රජය මහ ජනයාගෙන් බදු හරවා එකතු කර ගෙන යන මුදල අය වැයකින් වියදම් කරන්නට සැලැස්මක් සකස් කරනවා. ඒ නිසාමයි රජය මහ ජනයා වෙනුවෙන්, බදු ගෙවන්නා වෙනුවෙන් වග කීමක් ඇතුව ඒ ලේඛනය පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නේ. ඒ වාගේම එහි විනිවිදභාවයක්ද තිබිය යුතුයි. පාර්ලිමේන්තුවට අය වැයක් ඉදිරිපත් කොට ඒක අනුමත කර ගත යුතුයි. විශේෂයෙන්ම ඒ විනිවිදභාවයේදී රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්ති පැහැදිලි කළ යුතුයි. ඒ වාගේම දේශීය හා විදේශීය ණය සංයුතිය පිළිබඳව සභාව දැනුවත් කළ යුතුයි. ඒ වාගේම මූල්‍ය ප්‍රතිපත්ති මොනවාද කියන එක හා ඒ ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳවද මේ සභාව දැනුවත් කරන්නට ඕනෑ. මේ අය වැයේදී ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මුදල් හා ක්‍රම සම්පාදන නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිවවා, මේ පොත හොඳට කියවලා නැහැ කියලා. මම මේ පොත කියවෙමිනි. පෙරළපෙරළා කියවෙමිනි. අපට පෙනෙන්නේ නැති මොනවා හරි තීන්ත වර්ගයකින් මේ පොත ලිව්වාද දන්නේ නැහැ. අපට ඕනෑ ඒ විනිවිදභාවය, ඒ වගකීම. අපට නම් ඒ පොතේ ඒ දේවල් පෙන්න නැහැ. ඒක රචනාවක්. ඒක නිකමම රචනාවක්. කතාගාදිය කියන්න, මේක "made in USA" අය වැයක්. "Made in USA" භාෂාව අපට තේරෙන්නේ නැතුව වෙනන ඇති. [බාධා කිරීම්]

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(මාණ්ඩලික අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

"යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකා" මා අතේ තියෙනවා.

ගරු කබීර් හාෂිම මහතා

(මාණ්ඩලික අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Kabir Hashim)

යළි පුබුදු තමයි අතේ තියෙන්නේ. [බාධා කිරීම්]

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(මාණ්ඩලික අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මේක කියවන්න.

ගරු කබීර් හාෂිම මහතා

(මාණ්ඩලික අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Kabir Hashim)

යළි පුබුදු ආයේ කියවන්න ඕනෑ නැහැ. "යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකාවට" ඔබලා අවතීර්ණ වෙනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා

(මාණ්ඩලික අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

වාඩි වෙන්න, වාඩි වෙන්න.

ගරු කබීර් හාෂිම මහතා

(මාණ්ඩලික අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Kabir Hashim)

මහින්ද වික්‍රමසේන "යළි පුබුදු ශ්‍රී ලංකාව" රිංගවලා තියෙනවා. ඒක තමයි යථාර්ථය. ඒ ගැන අපි සන්තෝෂ වනවා.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභෛරවයාගේ මාණ්ඩලික අමාත්‍යවරයා)

(The Presiding Member)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මන්ත්‍රීතුමා තමුන්නාන්සේගේ ආසනයට යන්න.

ගරු කබීර් හාෂිම මහතා

(මාණ්ඩලික අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Kabir Hashim)

මේක "made in USA" කියන එක පැහැදිලියි. පසු ගිය දවස්වල ජනාධිපතිතුමා යුක්රේනයට යනවා අපි දැක්කා. යුක්රේන්වල ලොකු ලොකු ආයෝජකයෝ ඉන්නවා, ඒ ලොකු ආයෝජකයෝ ලංකාවට ගේන්න, ලොකු deal ටිකක් දාලා ලංකාවට ඒ ව්‍යාපාරිකයෝ ගේන්න, නැත්නම් ලොකු ණය මුදලක් ගන්න හරි ජනාධිපතිතුමා ගිහිල්ලා ඇති කියලා අපි විශ්වාස කළා. නමුත් ඇත්ත තත්ත්වය බලන කොට මට පෙනෙන්නේ එහෙම නොවෙයි. ඇත්තටම යුක්රේනයට අපේ ජනාධිපතිතුමා ගියේ අපට මොනව හරි එහෙත් ගේන්න නොවෙයි, යුක්රේනයේ ජනාධිපතිවරයා අපේ ජනාධිපතිතුමාට ආරාධනා කරලා තියෙනවා, අපෙන් මොනව හරි ගන්න. මොකද යුක්රේනය දිහා බලන කොට, යුක්රේනයත් අපේ ලාභයේ අය වැයක් ඉදිරිපත් කරලා, එහිදී සියයට 5.3ක අය වැය හිඟයක් පෙන්වලා IMF එකට ගිහිල්ලා ඇමෙරිකන් ඩොලර් මිලියන 19ක් ගන්න උත්සාහ කරලා තියෙනවා. තවම ඔවුන්ට සල්ලි ලැබිලා නැහැ. ලංකාව කොහොම හරි කොන්දේසි ටිකකට යටත් වෙලා සල්ලි ගත් බව ඒ ගොල්ලෝ දැක්කා. අපේ ජනාධිපතිතුමාගෙන් උපදෙස් ගන්න තමයි, අපේ ජනාධිපතිතුමා යුක්රේනයට ගෙන්නවා ගෙන තියෙන්නේ. අපි හිතුවා, ඊට වඩා ලොකු business එකක්වත් ලංකාවට ලැබෙයි කියලා. අපි යන්නේ IMF එකේ කොන්දේසිවලට යටත් වෙලා ණය ගන්න යන රටවල් එක්ක කපා කරන්නයි. යුක්රේන ජනාධිපති වික්ටර් යනුකෝවිච් මහතා අපේ ජනාධිපතිතුමාගෙන් මොනවා හරි උදව්වක් ගන්න හොඳට ඔච්ච පාවිච්චි කරලා තියෙනවා.

ගරු මූලාසනය හොඳ වන මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා කපා කරන කොට කිව්වා, -මම අහ ගෙන සිටියා- "මහින්ද වික්‍රමසේන - ඉදිරි දැක්ම" තුළින් දීපු පොරොන්දු අපි මේ වතාවේ ඉටු කරන්නේ නැහැ. මේක ලබන වසරට තියා ගන්නවා. ලබන වසරේ එන අය වැය තමයි අපේ වැඩ පිළිවෙළ ක්‍රියාත්මක කරන, පොරොන්දු ඉටු කරන අය වැය" කියලා. මේ පොරොන්දු ඉටු කරන එකට බාලගිරි දෝෂයද මම දන්නේ නැහැ. මේක කියලා දැන් කොච්චර කාලයක් වෙනවාද? දැන් මෙතුමා කියනවා, මේ වතාවේ අය වැයෙන් ඒ පොරොන්දු ඉටු කරන්න බැහැ කියලා. ඡන්ද දායකයෝ ඡන්දය දුන්නේ තව අවුරුද්දක් බලා ගෙන ඉන්නද? වෙළෙඳ බලපත්‍රයක් හෝ රට වාහන බලපත්‍රයක් වැනි යම් කිසි බලපත්‍රයක් ගන්න කොට, ඒ බලපත්‍රය අවුරුද්දකට ගන්නේ නැත්නම් දඩයක් ගහනවා. මේ ආණ්ඩුව අවුරුදු පහකට ජනතාවට දීපු පොරොන්දු කල් දමමින් යනවා. හරි නම් ඡන්ද දායකයෝ විසින් ඒ පිළිබඳව ආණ්ඩුවට දඩයක් ගහන්න ඕනෑ. දැන් අවුරුදු කීයකට පොරොන්දු දුන්නාද? මේක අසාධාරණයි. [බාධා කිරීම්] ඔව්, තව හය අවුරුද්දක් තියෙනවා. 2001 දී රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා ආණ්ඩුවක් අරගෙන බොහොම අමාරුවෙන් සෘණ අගයකට වැටිවිට ආර්ථිකය හදන්න අවුරුදු දෙකක් තිස්සේ දහලන කොට, අපි රස්සාවල් දුන්නේ නැහැ කියලා කෑ ගැහුවා. මේ මහින්ද වික්‍රමසේනට දැන් අවුරුදු හයක් ගත වෙලා තියෙනවා, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009 දැන් 2010. මේ සභාවේ හැම අය වැයකදීම උපාධිධාරීන්ට රස්සාවල් දෙනවා කියලා කිව්වා. පොරොන්දු දුන්නා. [බාධා කිරීම්] කොහේද දුන්නේ? කිසි දෙයක් දුන්නේ නැහැ. 2005න් පසුව කිසිම රක්ෂාවක් දුන්නේ නැහැ. කොණ්ඩේ බැඳපු චිත්‍රන්ට ඕවා කියන්න. අපට කියන්න එන්න එපා. දුන්නා? සම්පූර්ණයෙන්ම අසත්‍යයක්. [බාධා කිරීම්] මේ මන්ත්‍රීවරුන්ට දන්නේ නැහැ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි,

[ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා]

අසත්‍ය ප්‍රකාශ කරන එක පුරුද්දක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. මේක අසාධාරණයි. [බාධා කිරීම්] අද රජයේ ඇමතිවරු තමන්ගේ වරප්‍රසාද, තමන්ගේ වාහන, තමන්ගේ විදේශ සංචාර ලබා ගන්නවා. රජයේ නාස්තිය, ණය ගැනීම සීමාවක් නැතුව ක්‍රියාත්මක කරනවා. ඒවා කල් දමන්නේ නැහැ. ඇමතිවරුන්ගේ වරප්‍රසාද හැම දෙයක්ම කලට වෙලාවට ලබා ගන්නවා. නමුත් පොරොන්දුවක් දීලා තිබුණා නම්, ඒක ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයට අන්තර්ගත වෙලා තිබුණා නම් ඡන්ද දායකයන්ට දුන්නු පොරොන්දු කල් දමන්න ආණ්ඩුවකට අයිතියක් නැහැ. ඒ නිසා ඒවා ඉටු කරන්න ඕනෑ. ඒක වැදගත්. නමුත් ඒවා ඉටු කරන්න සල්ලි නැහැ.

කමලා රණතුංග මැතිනිය කිවවා, “ඡන්ද දායකයන් ඔක්කොම අපට තමයි ඡන්දය දුන්නේ” කියලා. පෝලිම් ගැහිලා ගිහිල්ලා කාන්තාවන්, තරුණයන් ඡන්ද දුන්නාය කියලා එතුමිය කිවවා. ඒ අය වෙනුවෙන් තමයි අපි කතා කරන්නේ. ඒ අය වෙනුවෙන් නොවෙයි මේ අය වැය ඉදිරිපත් කරලා තිබෙන්නේ. නමුත් ඒ අය වෙනුවෙන් තමයි අපි කතා කරන්නේ. තමුන්නාන්සේලාට ඒ අය වෙනුවෙන් කතා කරන්න බැරි වුණත් අපි ඒ අය වෙනුවෙන් කතා කරනවා. මොකද, තමුන්නාන්සේලාට අයිතියක් තිබෙනවා, ඒ අයට දුන්නු පොරොන්දු ඉටු කරන්න.

2009 නොවැම්බර් මාසයේදී අතුරු සම්මත ගිණුමක් ඉදිරිපත් කළා, මාස හතරකට. ඒ සඳහා රුපියල් කෝටි 36,000ක් වෙන් කර ගන්නා, මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඒකත් ඉක්මවා පසු ගිය අප්‍රේල් 22වන දා සිට ජූලි 22වන දා දක්වා මාස තුනකට පමණක් තව රුපියල් කෝටි 44,000ක් වෙන් කර ගන්නා. මාස හතරකට රුපියල් කෝටි 80,000ක් මුදල් වෙන් කර ගන්නා. නමුත් එයින් තම සහයක්වත් වෙන් කරලා දුන්නේ නැහැ, අර දුන්නු පොරොන්දු ඉටු කරන්න. නමුත් මොකක්ද කළේ? මාස හතක් ඇතුළත ඒ මුදල අමාත්‍යාංශවලට කඩකඩා වෙන් කළා. ඒ කාල පරිච්ඡේදය තුළ ඡන්ද දෙකක් තිබුණා. ඇමතිවරුන්ට ඒ ඡන්ද දෙක තිබෙන කාලයේදී cut-out ගන්න, ඒ වාගේම පන්තරවල ප්‍රචාරක දැන්වීම් පළ කරන්න, ඡන්දෙට වාහන සපයන්න ඒ වෙන් කරපු මුදල් වියදම් කළා. නමුත් ජනතාවට සහන දෙන්න, ජනතාවට දුන්නු පොරොන්දු ඉටු කරන්න තම සහයක්වත් වෙන් කළේ නැහැ. ඒක තමයි යථාර්ථය. මැකියාවෙල්ලිගේ කියමනක් තිබෙනවා, “ඔබ අනුන්ගේ වස්තුව වැය කරන විට ඔබගේ කීර්තිය වැඩි වනු මිස කිසි සේත් අඩු නොවේ” කියා. ඉතින් අනුන්ගේ සල්ලි පාවිච්චි කරලා තමන්ගේ කීර්තිය වැඩි කර ගෙන ගියා මිසක් තමන් ඒ තැනට ගෙනා අය අමතක කරලා තිබෙනවා. අද මැතිවරණ නීති බල්ලට දමමින් ඡන්ද ගොඩවල් හදා ගෙන දැන් ඡන්ද දායකයන්ට කියනවා, ලබන අවුරුද්ද වනකම් ඉන්නය කියා. ඒක තමයි අපේ තර්කය. ඉතින් ඔබතුමන්ලාට යුතුකමක් තිබෙනවා, මේ ලැබුණු විශාල ජන වරමට ගරු කරන්න; හිස නමන්න. ඉතින් ඒ සම්බන්ධයෙන් යුක්තිය ක්‍රියාත්මක කළ යුතුයි.

මූලසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2005 සිට මහින්ද වින්තනය වැඩ ආරම්භ කරන කොට ආනයන ආදේශන ප්‍රතිපත්තියක් - import substitution strategy එකක් ගැන කතා කළා. ඒ වාගේම දේශීය ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළක් ගැන කතා කළා. අපේ දේ, අපේකම රකින්න ඕනෑය කියා නිතරම බෙරිහන් දුන්නා. මේවා වචනවලින් කිව්වා මිසක් හරියට ක්‍රියාත්මක වුණාද? විමල් වීරවංශ ඇමතිතුමා නිතරම කියපු දෙයක් තමයි, plug එක ගලවනවාය කියන එක; no-plug economy එකක් ගැන. දැන් මේක කොහේද යන්නේ? අද වන කොට මේ ප්‍රතිපත්ති අවුල, මත ගැටුම ඉතාම පැහැදිලියි. මහින්ද වින්තනය ආරම්භ කරපු තැන ඉඳලා අද ඉන්න තැන බැලුවාම මේකේ මත ගැටුමක් තිබෙන බව පෙනෙනවා. IMF එකේ ලිබරල් වාදය ක්‍රියාත්මක කිරීම අද

මහින්ද වින්තනය තුළට රිංගා තිබෙන එක ඉතාම පැහැදිලිව පෙනෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ යම් කිසි ප්‍රතිපත්තියක් තිබුණා නම් අපි පැහැදිලිව කිව්වා, අපි අනුගමනය කරන්නේ මේ ප්‍රතිපත්තියයි කියා. අපි එකක් කියලා තව එකක් කළේ නැහැ. නමුත් මේ ආණ්ඩුව එහෙම නොවෙයි. දේශීයත්වය රකිනවාය, ආනයන ආදේශන ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමය කරනවාය කියා අද ඒක වෙනස් කරන්නේ කොහොමද? සාමාන්‍යයෙන් අය වැයකින් තමයි බදු අඩු කරන්නේ, වැඩි කරන්නේ. නමුත් මේ අය වැයේ එහෙම මොකක්වත් නැහැ. මේක රවතාවක්. අය වැය ඉදිරිපත් කරන්න ඉස්සෙල්ලා IMF එකේ බලපෑම පැහැදිලිව පෙන්වන්නේ නැතුව සති දෙක තුනකට කලින් බදු වැඩි කළා. සමහර තැන්වල බදු අඩු කළා. බඩු මිල අඩු වැඩි කළා. තවත් එක එක දේවල් කළා. උදාහරණයක් කිව්වොත් luxury වාහන බද්ද -සුපිරි වාහන බද්ද- අඩු කළා. ඒක මහින්ද වින්තනයට ගැළපෙන දෙයක්ද? සියයට 200කින් බදු අඩු කළා, මොන්ටෙරෝ, පැරෝ වාගේ වාහනවලට. කමලා රණතුංග මන්ත්‍රීතුමිය කිව්වා, ගමේ කාන්තාවන් පෝලිමේ ගිහිල්ලා ඡන්දය දුන්නාය කියලා. මොන්ටෙරෝ, පැරෝ, ජීප්වල යන කාන්තාවන්ද ඡන්දය දුන්නේ? එයාලාටද මේ බදු අඩු කළේ? ඒකයි ප්‍රශ්න. පළමුවන අය වැයෙන් කාටද තමුන්නාන්සේලා පණිවුඩයක් දෙන්නේ? ගරු සරත් අමුණුගම ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා මට මේකට උත්තරයක් දෙන්න. 2009 අය වැය කපාව කරන කොට ජනාධිපතිතුමා මෙහෙම කියා තිබෙනවා. I quote:

"We promoted domestic motor vehicle manufacturing. Locally manufactured vehicles are now in the rise....."

Further, he went on to state, I quote:

"I propose to continue the incentives given to such industries."

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(මාණ්ඩුමිල කලාතිති පාර්ශ්ව අමාත්‍ය)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
There is no contradiction.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා
(මාණ්ඩුමිල කපීර් හාෂිම්)
(The Hon. Kabir Hashim)
There is a contradiction.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(මාණ්ඩුමිල කලාතිති පාර්ශ්ව අමාත්‍ය)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
We continue to support the local industries.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා
(මාණ්ඩුමිල කපීර් හාෂිම්)
(The Hon. Kabir Hashim)
For all the 1600cc vehicles, duty reductions have been given.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(මාණ්ඩුමිල කලාතිති පාර්ශ්ව අමාත්‍ය)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)
That is due to a change in the tax structure.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා
(මාණ්ඩුමිල කපීර් හාෂිම්)
(The Hon. Kabir Hashim)
එකකොට 2010 වන කොට ඔබතුමන්ලා ඒක කණපිට හරවලා, මේ වාහනවල duty එක අඩු කළා. I will give you another instance. එදා 2009 අය වැය කපාවේදී මොකක්ද

කිවිවේ? දැන් ඔබතුමන්ලාගේ ප්‍රතිපත්ති වෙනස් වන හැටි බලන්න. මෙන් 2009 අය වැයේදී කියපු දේ. I quote:

"Our manufacturers have graduated to be able to export fridges, fans and ceramicware. I therefore, propose to increase the cess on imports of such items by 50 per cent."

මේක කිව්වේ 2009 අය වැයේදී. මෙවර අය වැයට කලින් මොකක්ද කළේ? එදා කිව්වේ මොකක්ද? අපේ දේශීය නිෂ්පාදකයන්ට ශීතකරණ යන්ත්‍ර, විදුලි පංකා ආදී විදුලි යන්ත්‍ර අපනයනය කරන්න පුළුවන් වෙලා තිබෙනවා කිව්වා.

2009 අය වැය ලේඛනයේ 6 වන පිටුවේ එය සඳහන් වන්නේ මෙන් මේ විධියටයි:

"එබැවින් පිට රටින් ගෙන්වනු ලබන එවැනි භාණ්ඩ සඳහා දැනට පවත්නා සෙස් බදු සියයට 50 කින් වැඩි කිරීමට යෝජනා කරනවා."

2010 මොකක්ද කරන්නේ? ශීතකරණ යන්ත්‍රවල ආනයන බද්ද සියයට 30කින් අඩු කරනවා. ඒ වාගේම වායු සම්කරණ යන්ත්‍රවල බද්ද සියයට 98කින් අඩු කරනවා. [බාධා කිරීමක්]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමුලාශ්‍ර කලාපීය සභාපති ජාත්‍යන්තර මණ්ඩලය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

There is a big tourist influx and an expanding market. So, there is no contradiction. What is the contradiction?

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමුලාශ්‍ර කලාපීය සභාපති ජාත්‍යන්තර මණ්ඩලය)

(The Hon. Kabir Hashim)

Is that how you are going to protect the local industry? දැන් ලංකාවේ දේශීය කර්මාන්තය ආරක්ෂා කරනවා, මේ ශීතකරණ යන්ත්‍ර නිෂ්පාදනය ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ, විදුලි පංකා නිෂ්පාදනය ශක්තිමත් කරන්න ඕනෑ කියලා බදු අය කරලා, IMF එක නියෝජනය කරන රටවල ආර්ථිකය කඩා වැටිලා තිබෙන නිසා ඔවුන් නිෂ්පාදනය කරන භාණ්ඩ ටික මේ රටට ගෙනල්ලා පුරවලා මෙහේ විකුණන්න ඔබතුමන්ලා අනුමැතිය දෙනවා. ඒක තමයි ඇත්ත. මහින්ද චින්තයට මේක කරන්න බැහැ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමුලාශ්‍ර කලාපීය සභාපති ජාත්‍යන්තර මණ්ඩලය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

Spare parts for those are brought under concessionary terms.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමුලාශ්‍ර කලාපීය සභාපති ජාත්‍යන්තර මණ්ඩලය)

(The Hon. Kabir Hashim)

Sir, this is not in line with the thinking of the "Mahinda Chintana". There is something wrong. That is what I am trying to say. ඔබතුමන්ලා එක මතයක ඉන්නවා නම් කියන්න, මේ ප්‍රතිපත්තියෙන් වෙනස් වනවා නම්, ලිබරල්වාදී ප්‍රතිපත්තිවලට යනවා නම් විවෘතව කටා කරන්න. ඇයි හංගන්නේ? ඔබතුමන්ලා එක පැත්තකින් කියන දේ නොවෙයි කරන්නේ. ගිය අවුරුද්දේදී අය වැයෙන් කියනවා, "අපි මෙන් මේ විධියට ප්‍රතිපත්තියක් අනුගමනය කරනවා"යි කියලා. මේ අවුරුද්දේදී ඒක වෙනස්. කණපිට හරවලා කටා කරන්නේ. මේ රට ඉස්සරහට යන්නේ කොහොමද? ඉස්සරහට ගිහිල්ලා reverse කරනවා. ඒක තමයි අපට පෙනෙන්නේ. මේ කර්මාන්තකරුවන්ට ඉදිරියේදී වැඩ කරන්නේ කොහොමද? කර්මාන්තකරුවන්ට විශ්වාසයක් ඇති වනවාද? කී දෙනෙකුගේ රක්ෂා නැති වනවාද? [බාධා කිරීම]

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමුලාශ්‍ර කලාපීය සභාපති ජාත්‍යන්තර මණ්ඩලය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

අපි පිටි මිල වැඩි කරන්නේ මේ රටේ වී ගොවිතැන වැඩි කරන්න. එහෙම නම් ඔබතුමා කියන ප්‍රතිපත්තිය අනුව ඒ වැඩි කරන එකට එකඟ වන්න ඕනෑ නේ. තවුන්තාන්සේලාට සහනදායී දේවල්වලට විතරක් එක පැත්තකට කටා කරනවා. [බාධා කිරීම] එම ප්‍රතිපත්තියේම වෙනත් දෙයක් ගැන කටා කරන විට -

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමුලාශ්‍ර කලාපීය සභාපති ජාත්‍යන්තර මණ්ඩලය)

(The Hon. Kabir Hashim)

මම කියන්නම් ගරු ඇමතිතුමා. කෘෂිකර්මයට කරන දේ කියන්නම්.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමුලාශ්‍ර කලාපීය සභාපති ජාත්‍යන්තර මණ්ඩලය)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

දිව දෙකකින් කටා කරන්න එපා.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමුලාශ්‍ර කලාපීය සභාපති ජාත්‍යන්තර මණ්ඩලය)

(The Hon. Kabir Hashim)

මම කියන්නේ ඔබතුමන්ලාගේ ආර්ථික න්‍යායයේ කියලා තිබෙන එක. දේශීය කර්මාන්තය ගැන මොකක්ද කරන්නේ? You said, "For a sustainable development of the local industrial sector, there must be a consistent policy." - [Interruption.] I cannot give way, Hon. Minister. There is no time. 2009 අය වැයේ 4වැනි පිටුවේ ඔබතුමන්ලා දේශීය කර්මාන්තය ගැන කියනවා. ඒකේ මොකක්ද කියන්නේ?

"නව ලිබරල්වාදී ප්‍රතිපත්ති නිසා ඇමිලිපිටිය සහ වාලවිවේන කඩදාසි කර්මාන්තශාලාවන් වැඩි ගොස් තිබුණා. මෙම කර්මාන්තශාලා දෙක යළි ගොඩ නැගීමට අප කටයුතු කළා. එම කර්මාන්තශාලා දෙක නවීකරණය කර වාණිජමය වශයෙන් ශක්තිමත් කිරීමට පිට රටින් ගෙන්වනු ලබන කඩදාසි සඳහා සියයට 5 ක සෙස් බද්දක් පැනවීමට යෝජනා කරනවා".

දැන් එහෙම කළා. මේ රටේ ඉන්න පාසල් දරුවන්ගේ පොතපතට බද්දක් අය කරලා පොත් පත්වල මිල වැඩි කළා. වාලවිවේන සහ ඇමිලිපිටියේ කඩදාසි කර්මාන්තශාලාවන් සවිමත් කරනවා කිව්වා. මොකක්ද වුණේ? අද ඇමිලිපිටිය කර්මාන්තශාලාවේ තත්ත්වය මොකක්ද? මහා භාණ්ඩාගාරයෙන් ඉල්ලීමක් කරලා තිබෙනවා, ඒක නඩත්තු කරන්න සල්ලි නැහැ කියලා රුපියල් මිලියන 86ක් දෙන්න කියලා. මාස තුනක පඩි ගෙවලා නැහැ. සේවකයන් 250 දෙනකු සිටියා. දේශපාලනඥයෝ අනියම් සේවකයෝ තුන් භාරසියයක් බඳවා ගන්නා. දැන් ඒක බංකොලොත් වෙලා. ඔබතුමන්ලා පෞද්ගලිකරණය කරන්නේ නැහැයි කියලා කියනවා. නමුත් පෞද්ගලිකරණය වෙනුවෙන් කාබාසිනියාකරණයක් කරනවා. මේ රටේ රාජ්‍ය ආයතන නැත්තටම නැති කරලා, සියලුම ඒවා පාඩු විදිනවා. ඒක ඔබතුමාත් පිළිගන්නවා ඇති. ඔබතුමාත් ඒකේ තත්ත්වය දන්නවා. There is a loss of Rs. 50 billion in five State institutions. එකකොට කුමන දිශාවකටද ඔබතුමන්ලා වැඩ කරන්නේ? අපට ඒක තේරෙන්නේ නැහැ. ඒක ඔබතුමන්ලාගේ ප්‍රතිපත්තිවල ඇතුළත් වෙලා නැහැ. ඒකයි අපි අහන්නේ. මේක හරියට තේරුම් කරන්න. මේක ලියලා තිබෙන්නේ කොතැනද කියලා පෙන්වලා දෙන්න. මේවාට උත්තර දෙන්න.

දේශීය කෘෂිකර්මය පිළිබඳව ඔබතුමන්ලාගේ ප්‍රතිපත්තිය ගැන ගරු සරත් අමුණුගම මැතිතුමා කටා කළා. මම ඔබතුමන්ලාට හොඳ උදාහරණයක් කියන්නම්. ඔබතුමන්ලා සත්ව ආහාර සහ බඩ ඉරිඟු ආනයනවලට 2009 අය වැයෙන් බද්දක් අය කළා. ඒ ගැන ගිය වර අය වැයේදී ඔබතුමන්ලා කිව්වා මෙන් මේ විධියට. එය 2009 අය වැය ලේඛනයේ 4වන පිටුවේ සඳහන් වන්නේ මෙසේයි:

[ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා]

"සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනයට BOI සමාගම් වලට තීරු බදු සහන ලැබෙන නිසා දේශීය නිෂ්පාදකයින්ට අසාධාරණයක් වෙනවා. එබැවින් බඩ ඉරිඟු සහ සත්ව ආහාර පිටරටින් ගෙන්වීමේදී BOI ඇතුළු සියලුම ආනයනකරුවන්ට තීරු බදු වෙනුවට සියයට 25ක සෙස් බද්දක් පැනවීමට යෝජනා කරනවා. ලබන මාස කන්නයේ හෙක්ටයාර් 70,000 ක පමණ බඩ ඉරිඟු වවන්න මේ දිනවල සුදානම් වන ගොවි ජනතාවට මෙය විශාල දිරිගැන්වීමක් වෙනවා."

අපි විවේචනයක් කරන විට ඒක හරියට කරන්න ඕනෑ නේ. ඇත්ත වශයෙන්ම හෙක්ටයාර් 70,000ක් වවන්න උත්සාහ කළාට හෙක්ටයාර් 60,000ක විතර ප්‍රමාණයක බඩ ඉරිඟු නිෂ්පාදනය කර තිබෙනවා. අස් වැන්නක් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. මෙට්‍රික් ටොන් 1,12,000කට තිබුණු අස් වැන්න ප්‍රමාණය 2009 වන විට මෙට්‍රික් ටොන් 1,29,000 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. හොඳයි. නමුත් නිෂ්පාදනය වැඩි වුණාට මිල සඳහා ප්‍රශ්නයක් ඇති වුණා. ඔබතුමන්ලා පිට රටින් එන බඩ ඉරිඟුවලටත්, සත්ව ආහාරවලටත් බද්දක් අය කළා. බද්දක් අය කළාට පස්සේ මෙහේ මිල වැඩි වුණා. නමුත් බඩ ඉරිඟු වවන දේශීය ගොවියාට තවම ලැබුණේ රුපියල් 28යි. අතර මැදියා ගිහිල්ලා, මුදලාලියා ගිහිල්ලා ගොවියාගෙන් රුපියල් 20ට, 22ට, 28ට බඩ ඉරිඟු අරගෙන රුපියල් 30ට, 40ට සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය කරන කොම්පැනිවලට දීලා සත්ව ආහාර නිෂ්පාදනය වැඩි වීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් මොකක්ද වුණේ? කුකුළු මස් නිෂ්පාදන වියදම වැඩි වෙලා කුකුළු මස් මිල වැඩි වුණා. අන්නිමට කුකුළු මස් කර්මාන්තය කඩා වැටුණා. තමුන්නාන්සේලා නිසාම කඩා වැටුණා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය සාමාජිකයා)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒ පළාත්වල ජල ගැල්ම නිසා නිෂ්පාදනය සම්පූර්ණයෙන් පහත බැස්සා. තමුන්නාන්සේ කියන විධියට බඩ ඉරිඟුවල ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය සාමාජිකයා)
(The Hon. Kabir Hashim)

අද ගම්වල මිනිස්සුන් කුකුළු මස් කනවා. ඒ දවස්වල කුකුළු මස් ගන්නේ උත්සවයකට, එහෙම නැත්නම් ලොකු ගෙවල්වල පමණයි. අද කුකුළු මස් ගම්වල දුප්පතාගේ පවා ආහාරයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. අද ලංකාවේ ඉතිහාසයේ පළමුවන වතාවට මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීමක්] ඇමතිතුමා, මට වෙලාව මදියි. බඩ ඉරිඟු ගොවියා ආරක්ෂා කරන්නට ආනයන බද්දක් ඇති කළා. මොකද, දේශීය ගොවියා ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑය කියලා. එතකොට අනික් පැත්තෙන් මොකද වුණේ? කුකුළු මස් නිපදවන කුකුළු ගොවි පොළවල් තිබෙන ගොවීන් කොහෙන්ද එන්නේ? ඒ ගොල්ලෝ ලංකාවේ නොවෙයිද? ඒ ගොල්ලෝ ලංකාවේ ගොවීන් නේ. ඒ අයගේ නිෂ්පාදනය ආරක්ෂා කරන්න බැරිව ඔබතුමන්ලා මිල පාලනයක් දැමුවා. අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩයක් කළා. හාල් පවා අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩයක් නොවෙයි. ලංකාවේ කුකුළු මස් අත්‍යවශ්‍ය භාණ්ඩයක් කර ඒකට මිල පාලනයක් දැමුවා. දැන් පළමුවන වතාවට මේ ආණ්ඩුව මොකක්ද කරන්නේ? අද මේ ආණ්ඩුව පිට රටින් කුකුළු මස් මෙට්‍රික් ටොන් 2,000ක් ඉඩිලයෙන් ආනයනය කරනවා. ඒක ලජ්ජයි කියන්න. ලංකාවට කුකුළු මස් ආනයනය කරනවා. මේක තමයි යථාර්ථය. ඔබතුමන්ලා එක පැත්තකින් බඩ ඉරිඟු ගොවීන් ආරක්ෂා කරන්න ගියා. එතකොට අනික් පැත්තෙන් මොකක්ද කරන්නේ? කුකුළු මස් නිපදවන ඒ ගොවීන් ලංකාවේ අය නොවෙයිද? ඔබලාගේ ප්‍රතිපත්තිය මොකක්ද? දෙබිඩි පිළිවෙතක්ද තිබෙන්නේ? අගමැතිතුමා ඊයේ හෝ අද කථාවක් කර කියා තිබුණා, අපේ දේ අපි ආරක්ෂා කරන්න ඕනෑ, ඒ නිසා අපි නිපදවන දේවල්වලට වැඩි මිලක් දිය යුතුයි කියා. පිටිවලට බද්දක් අය

කළේ හාල් මිල වැඩි වුණත් අප නිපදවන හාල්වලට වැඩි මිලක් දීලා ගන්න ඕනෑ නිසාය කිව්වා. එහෙම නම් මේ අවස්ථාවේදී කුකුළු මස් මිල වැඩි වෙලා නම් කුකුළු මස් ගොවියාට වැඩි මිලක් දීලා එයාලා යැපෙන විධියට කටයුතු කරන එක හොඳ නැද්ද පිට රටින් කුකුළු මස් ගෙනෙනවාට වඩා? ලජ්ජයි නේ කියන්න. කුකුළු මසුන් පිට රටින් ගෙනෙන ආණ්ඩුවක්! මේකද මහින්ද චින්තනය? මහින්ද චින්තනය -තමුන්නාන්සේලාගේ චින්තනය- කුකුළු මස් රටින් ගෙනෙනවා නම් මේක IMF චින්තනයක් නොවෙයිද? සුපිරි වාහනවලට බදු අඩු කරනවා නම් මේක IMF චින්තනයක් නොවෙයිද? මේක ලිබරල්වාදී චින්තනයක් නොවෙයිද?

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය සාමාජිකයා)

(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

මීට වඩා අඩු වන්නේ නැහැ. එම නිසා භය වන්න එපා.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය සාමාජිකයා)

(The Hon. Kabir Hashim)

ප්‍රතිපත්තියක් වශයෙන් ඒ ගොවීන් ආරක්ෂා කරන්නේ නැතිව කුකුළු මස් ආනයනය කරන්න තීරණය කළා නේ. ගමේ ගොවෙකු තරුණයෝ ලක්ෂයකට වැඩි ප්‍රමාණයක් ඒකෙන් ජීවත් වනවා. එයාලා ගැන බැලුවේ නැහැ. රක්ෂාවක්වත් දෙන්න බැහැ, ඒවායේ යෙදී සිටින මිනිසුන්ගේත් රක්ෂා නැති කරනවා. අපි ඒකට විරුද්ධයි. [බාධා කිරීමක්]

මූලාසනාරුඬ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගිය වසරේ අය වැයේදී ක්‍රියාත්මක කළ වැඩ පිළිවෙළ පිළිබඳව මේ වසරේ අය වැයේදී කිසිම විග්‍රහයක් නැහැ. ඒක තමයි මම අරගෙන විග්‍රහ කළේ. ඒකේ කථාවක් කියා ගෙන ගියා බඩ ඉරිඟු නිෂ්පාදනය වැඩි කරනවා, මිල වැඩි කරනවා, දේශීය නිෂ්පාදනය වැඩි කරනවා කියා. ඒවා ගැන කිසිම දෙයක් නැහැ. ඒකේ ප්‍රතිඵලය මේ වතාවේ කථා කළේ නැහැ. මේ වතාවේ නිකම් ඇවිල්ලා මෙතැන රචනාවක් කියවා ගෙන ගියා. ඒක වැරදියි. එනිසා අපි ඒවා ඇදලා කථා කරන්න තීරණය කර තිබෙන්නේ.

දැන් දියර කිරි නිෂ්පාදන අංශය බලමු. දියර කිරි නිෂ්පාදන අංශය ගන්නාම ලංකාවේ කිරි ඉල්ලුමෙන් සියයට 17ක් පමණයි ලංකාවේ දියර කිරි නිෂ්පාදනයෙන් අපට ලබා දෙන්නේ. ඉතුරු ටික අපි ආනයනය කරනවා. ලෝක සෞඛ්‍ය සංවිධානය කියනවා, සාමාන්‍යයෙන් කෙනකුට දවසකට කිරි වීදුරු දෙකක් අවශ්‍යයි කියා. ලංකාවේ වසරකට ඒක පුද්ගල කිරි පරිභෝජනය ලීටර් 146ක් තිබෙන්න ඕනෑ. නමුත් ලංකාවේ දැනට ඒක පුද්ගල කිරි පරිභෝජනය ලීටර් 25යි. බලන්න පරතරය. ඒ අස්සේ ඔබතුමන්ලා කිරි පිටිවලට තවත් බදු වැඩි කරනවා. එක්කෝ දියර කිරි නිෂ්පාදනය ආරක්ෂා කරන අතර මේ රටේ අඩු ආදායම්ලාභීන් වෙනුවෙන් වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක කරන්න ඕනෑ.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය සාමාජිකයා)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මට විනාඩියක් දෙන්න.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමය කලාපීය සාමාජිකයා)

(The Hon. Kabir Hashim)

Time මදි නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා, please!

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමය සාමාජිකයා)

(An Hon. Member)

බාධා කරන්න එපා.

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්ත කලාත්මක සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

මේ මොහොතකට ඉස්සෙල්ලා කාර් ගැන සඳහන් කරන කොට තමුන්නාන්සේ වෙත කථාවක් කිව්වේ. ඒ කියන්නේ - [බාධා කිරීමක්]

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්ත කපීර් හාෂිම්)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගරු ඇමතිතුමා, ඒකයි මා ඔබතුමාට කියලා දෙන්නේ. ඒකයි ඔබතුමාලාගෙන් ප්‍රශ්න කරන්නේ?

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා

(මාණ්ඩුමිත්ත කලාත්මක සරත් අමුණුගම)

(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ඒ දෙකෙන් එකක් කියන්න.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්ත කපීර් හාෂිම්)

(The Hon. Kabir Hashim)

දෙකෙන් එකක් නොවෙයි. ඔබතුමන්ලා මට කියන්න දෙකෙන් එකක්. ඒ නිසා මා තමුන්නාන්සේලාට කියන්නේ - [බාධා කිරීමක්] අපේ මේ ගරු ඇමතිතුමාට තේරෙන්නේ නැහැ. මම කියනවා, දේශීය කිරි නිෂ්පාදනය ආරක්ෂා කරන එකේ කිසි වරදක් නැති බව. තමුත් අඩු ආදායම්ලාහීන්ට යම් කිසි වැඩ පිළිවෙලක් සකස් කරන එක ඔබතුමන්ලාගේ යුතුකම. ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා පාසල් යන දරුවන්ට නොමිලේ දිවා ආහාරය ලබා දුන්නා; පාසල් පොත් ලබා දුන්නා; ජන සවිය ලබා දුන්නා. නැති බැරි අයට ඒවා ලබා දුන්නේ ඔවුන්ට ඒකට ඔරොත්තු දෙන්න බැරි නිසයි. තමුත් මේ ආණ්ඩුවේ ඒවා පොරොන්දුවලට විතරක් සීමා කරලා. තමුන්නාන්සේලා 2009 දී කිව්වා දරුවන්ට කිරි පිටි ටික අර ගෙන දෙන්න සැම දුප්පත් පවුලකටම රුපියල් 200 බැගින් දෙනවාය කියලා. ඒ ටික දෙන්න. පෝෂණ මල්ල දෙනවාය කිව්වා. ඒ ටික දෙන්න. ඒ අසත්‍යය තේ කිව්වේ. ඒ වෙනුවෙන් තමයි අප කථා කරන්නේ. තමුන්නාන්සේලාට ඡන්දය දුන්නු ඒ ජනතාව වෙනුවෙන් අපට කථා කරන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒක තමයි ප්‍රශ්නය. මෙතැන ඉන්න එක ඇමතිවරයකුටත් ඒ ගැන කථා කරන්න බැහැ. [බාධා කිරීම] අද මෙහි ප්‍රතිඵලය මොකක්ද?

අද දරුවන්ට, දරුවන්ට දෙන කිරිවල -ලැක්ටෝජන් ආදියෙහි- මිලෙහි පාලනයක් නැහැ. ඒවායේ මිල රුපියල් 400ට, 500ට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අද බලන්න ප්‍රතිඵලය. අද මේ රටේ උපදින දරුවන්ගෙන් සියයට 33ක් මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙනවා. මේ රටේ ඉන්න ගැබ්ණි මව්වරුන්ගෙන් සියයට 26ක් මන්ද පෝෂණයෙන් පෙළෙනවා. මේක තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්තියේ ප්‍රතිඵලයක් හැටියටයි අප දකින්නේ.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අපි දැන් කුඩා සහ මධ්‍ය පරිමාණයේ දේශීය කර්මාන්ත ගැන කථා කරමු. කුඩා කර්මාන්ත නඟා සිටුවන්නට, අපේ කර්මාන්ත -දේශීය කර්මාන්ත- අංශය ශක්තිමත් කරන්න මේ ආණ්ඩුව විවිධ අවස්ථාවල පොරොන්දු වුණා. ඒ අවස්ථාවල ජේ.ආර්. ජයවර්ධන මැතිතුමා දේශීය කර්මාන්තය ගොඩ නඟන්නට, කුඩා කර්මාන්ත ගොඩ නඟන්නට ග්‍රාමීය සංවර්ධන බැංකු සංකල්පය ආරම්භ කළා. ප්‍රේමදාස ජනාධිපතිතුමා ජනසවි භාරකාර අරමුදල අරම්භ කළා. ඒ තුළින් කුඩා දේශීය කර්මාන්ත නඟා සිටුවන්නට අපට පුළුවන් වුණා. තමුන්නාන්සේලා මොකක්ද කළේ? තමුන්නාන්සේලා එදා ජේ.ආර්. කරපු හැම දෙයකටම විවේචන එල්ල කරන්න පටන් ගත්තා. ජේ.ආර්.ගේ කැබිනට් එක ලොකු වැඩිය කිව්වා. තමුන්නාන්සේලා 110 දෙනකු පත් කර ගත්තා. ජේ.ආර්. මන්ත්‍රීවරුන්ට වාහන දුන්නා කිව්වා. ජේ.ආර්. දුන්නේ මිටිසුබිසි ජීප් එකක්. තමුන්නාන්සේලා ප්‍රාථමික, මොන්ටෙරෝ දෙනවා. එදා

ජේ.ආර්. රූපවාහිනිය ගෙනවා කිව්වා. ජේ.ආර්. රූපවාහිනිය ගෙනවා, අද ඒ රූපවාහිනිය තමුන්නාන්සේලා පාවිච්චි කරනවා. [බාධා කිරීම] එදා ගාමිණී දිසානායක මැතිතුමා ක්‍රිකට් ක්‍රීඩාව ව්‍යාප්ත කරන කොට සුද්දන්ගේ ක්‍රිකට් මෙහාට ගේන්න එපා කිව්වා. දැන් තමුන්නාන්සේලා ක්‍රිකට් ක්‍රීඩකයන් මේ පාර්ලිමේන්තුවට ගේනවා. අද ජේ.ආර්. කරපු හැම එකක්ම පස්සේ තමුන්නාන්සේලා යනවා. කනගාටුයි කියන්න.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අද බලන්න - [බාධා කිරීම] මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්න කැමැතියි - [බාධා කිරීම] මේ ආණ්ඩුව බලයට එන කොට මොකක්ද කළේ? 2003 - [බාධා කිරීම]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තභෞතමතාභූතම උග්‍රාභිභාෂිත අමාත්‍ය)

(The Presiding Member)

Order, please!

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්ත කපීර් හාෂිම්)

(The Hon. Kabir Hashim)

2003 එක්සත් ජාතික පක්ෂ ආණ්ඩුව තිබෙන කොට ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමා යටතේ අපි මේ රටේ පොලී අනුපාතය සියයට 10කට අඩු කළා. අප සියයට 10කට පොලී අනුපාතය අඩු කරන කොට දැන් මේ ආණ්ඩුවේ ඉන්න අය එදා විපක්ෂයේ ඉද ගෙන අපට වෝදනා කළා, ඒ සියයට 10 පොලිය SME බැංකුවලින් පුළු කර්මාන්තවලට ලැබෙන්නේ නැහැ කියලා. ඊ ළඟට මහින්ද වික්‍රමසිංහ මොකක්ද කළේ? 2005 මහින්ද වික්‍රමසිංහ ආවට පස්සේ SME බැංකුවක් හැදුවා. SME බැංකුව මොකක්ද කළේ? බැංකු භාරදුන්ට විතරයි ණය දුන්නේ. මේ රටේ කුඩා කර්මාන්තකරුවන්ට ණය දුන්නේ නැහැ. SME බැංකුව මාස ගණනයි තිබුණේ. ඒ බැංකුව බංකොලොත් වුණා. ඊ ළඟට ඒ බැංකුව සම්බන්ධ කළා ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුවට. ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුව මේ රටේ දේශීය කර්මාන්තකරුවන්ට මොකක්ද දීලා තිබෙන්නේ? ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුව කාටද ණය දීලා තිබෙන්නේ? අද වන කොට ලංකාපුත්‍ර සංවර්ධන බැංකුව දීප්‍ර ණයවලින් සියයට 55ක් බොල් ණය බවට වෙලා තිබෙනවා. කාටද මේවා දීලා තිබෙන්නේ? දීලා තිබෙන ණයවලින් සියයට 75ක් - [බාධා කිරීම] අහ ගන්න. දීප්‍ර ණයවලින් සියයට 75ක් කොම්පැනි පහකට දීප්‍ර ණය. කුඩා කර්මාන්තවලට, ගමට ණය දුන්නාද? කුමාර දේවපුර මහතාට රුපියල් මිලියන 300ක් දීලා තිබෙනවා. ඔහු කුඩා කර්මාන්තකරුවෙක්ද? "බෙටන්ස්" කොම්පැනියට රුපියල් මිලියන 200ක් දීලා තිබෙනවා. මේක සාධාරණද? [බාධා කිරීම] ඔබතුමන්ලාට ඡන්දය දෙන්නේ ගමේ ඉන්න කුඩා කර්මාන්තකරුවායි. තමුන්නාන්සේලා ඔවුන්ට දෙන සහනය මොකක්ද? දේශීය කර්මාන්තය හදනවාය කියනවා. මේවා වචනවලින් - [බාධා කිරීම] හැම දාම බොරු කරන්න බැහැ. මහ ජනතාව මේවා ගැන දැන ගන්න අවසන් එනවා. දැන් තමුන්නාන්සේලා ඡන්ද දිනදිනා පොරොන්දු කල් දමනවා. මතක තබා ගන්න.

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා (පරිසර අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමිත්ත අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා - සුරතලාභ අමාත්‍ය)

(The Hon. Anura Priyadarshana Yapa - Minister of Environment)

ගමේ- [බාධා කිරීමක්]

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්ත කපීර් හාෂිම්)

(The Hon. Kabir Hashim)

ගමේ? කුඩා කර්මාන්තකරුවනුත්, මහා පරිමාණ කර්මාන්තකරුවනුත් අතර ලොකු වෙනසක් තිබෙනවා. [බාධා

[ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා]

කිරීමක්] ගරු මන්ත්‍රීතුමා, පළමුවෙන්ම සංවර්ධන බැංකුවක කාර්ය භාරය ඉගෙන ගන්න. [බාධා කිරීම්] සියයට 75ක්ම ණය දීලා තිබෙන්නේ කොමිපැනිවලටයි.

මූලාසනය හොබ වන ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තව පොරොන්දුවක් මේ අය වැයෙන් කඩ කරලා තිබෙනවා. ඒ පොරොන්දුව තමයි රජයේ සේවකයන්ගේ වැටුප් වැඩි වීම. රජයේ සේවකයන්ට රුපියල් 2,500ක් දෙනවාය කියලා පොරොන්දු වුණා. එවකට හිටපු කම්කරු ඇමතිතුමා, -මගේ යාච්චා, ගරු අනාවැද සෙනෙවිරත්න අමාත්‍යතුමා- පෞද්ගලික අංශයටත් රුපියල් 2,500ක් දෙනවාය කිව්වා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(මාණ්ඩුමිත්‍ර උණුසුම්පිණි ඉරුචාරි)

(An Hon. Member)

දුන්නාද?

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජූර් භූරාෂිම්)

(The Hon. Kabir Hashim)

පෞද්ගලික අංශයේ අවම වැටුප් හැටියට පඩි පාලක සභාව නියම කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් 5,500යි. ඒකට මේ රුපියල් 2,500 එකතු කළා නම්, ඒත් රුපියල් 8,000ක් තමයි පෞද්ගලික අංශයේ අවම වැටුප් වන්නේ. රජයේ අවම වැටුප් රුපියල් 11,360යි. එතකොට රුපියල් 2,500ක් ඒකට එකතු කළත්, මහ ලොකු ගණනක් එන්නේ නැහැ. ඇත්තටම රුපියල් 2,500ක් දුන්නත්, අද පවතින ජීවන වියදම අනුව ඒ මුදල ප්‍රමාණවත් වන්නේ නැහැ. 2004 දී, යුඑන්පී ආණ්ඩුවේ අවසන් වසරේදී අපි ඉදිරිපත් කළ අය වැයෙන් සියයට 10ක පඩි වැඩි කිරීමක් කළා. අපි සියයට 10ක පඩි වැඩි කිරීමක් කරන කොට ලංකාවේ උද්ධමනය සියයට එකයි. ඔබතුමන්ලාගේ මේ ආණ්ඩුවේ එක වසරක උද්ධමනය සියයට 29යි. [බාධා කිරීම්] තව වසරක උද්ධමනය සියයට 28යි. [බාධා කිරීම්] මේ වසරේ උද්ධමනය සියයට 5යි. [බාධා කිරීම්] සියයට 1කවත් වැටුප් වැඩි කිරීමක් දෙන්න තමුන්නාන්සේලාට බැහැ. ලජ්ජයි. [බාධා කිරීම්] උද්ධමනයට සාපේක්ෂව සියයට 1ක වැටුප් වැඩි කිරීමක්වත් දෙන්න තමුන්නාන්සේලාට බැහැ. ලජ්ජයි. [බාධා කිරීම්] අනේ! ලජ්ජයි, දෙවියනේ. මෙව්වරවත් වැටුප් වැඩි කිරීමක් දෙන්න බැහැ. [බාධා කිරීම්] මම කියන්නම්. අහගන්න කෝ. අහගන්න කෝ. [බාධා කිරීම්] ගරු ලලිත් දිසානායක නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට ඒවා තේරෙන්නේ නැහැ. [බාධා කිරීම්]

මූලාසනාරූප මන්ත්‍රීතුමා

(තභෛරූපාභිමුත්‍ර උණුසුම්පිණි ආචාර්ය)

(The Presiding Member)

Order, please! Let us have less noise.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍ර ජූර් භූරාෂිම්)

(The Hon. Kabir Hashim)

ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්තා අනුව - [බාධා කිරීම්] හරි, හරි. වාඩි වන්න. [බාධා කිරීම්] ජන හා සංඛ්‍යා ලේඛන දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්තා අනුව, කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකය -CCPI එක- අනුව අපි ගණන් බැලුවොත් 2002 වර්ෂයේ හතර දෙනකුගෙන් යුත් පවුලකට මාසික වියදම රුපියල් 17,996යි. ඒ හතර දෙනකුගෙන් යුත් පවුලකටයි. එක පවුලකට මාසයකට රුපියල් 18,000ක් යනවා. ඒ 2002 වර්ෂයේදීයි. 2002 වර්ෂයේදී සියයක අගයෙන් ආරම්භ වූ මේ මිල දර්ශකය දැන් වන විට -2010 වන විට- 212 දක්වා ඉහළ නැග තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ මේ දර්ශකය 212ට වැඩි වෙලා තිබෙනවා. ඒ අනුව මෙය ගණනය කළා නම් අද හතර දෙනකුගෙන් යුත් පවුලකට

ජීවත් වීමට මාසයකට යන වියදම රුපියල් 38,000යි. මෙය ගණනය කර තිබෙන්නේ ඊයේ පෙරේදා අය කරපු බදු එකතු කරන්නේ නැතුවයි. කොළඹ පාරිභෝගික මිල දර්ශකය තුළට ඖෂධ ඇතුළත් වෙලා නැහැ. අද සාමාන්‍ය පවුලක වියදමට ඖෂධ සඳහා වැඩි මුදලක් එකතු වනවා. මොකද, තමුන්නාන්සේලාගේ චින්තනයෙන් පස්සේ අද රෝහල්වල නොමිලේ බෙහෙත් දෙන්නේ නැහැ. ඒ චින්තනයෙන් පස්සේ බෙහෙත් වුණත් සල්ලිවලට ගන්න ඕනෑ. [බාධා කිරීම්] ඒකත් පාරිභෝගික මිල දර්ශකය තුළට ගන්නාම එක පවුලකට මාසයකට රුපියල් 50,000ක් විතර යනවා. ඒ අනුව මා තමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, -ඔබතුමන්ලාට යුතුකමක් තිබෙනවා- IMF උපදෙස්වලට ඇහුම් කන් නොදී, ඔබතුමන්ලා දීපු පොරොන්දුව අනුව රාජ්‍ය සේවකයන්ට, පෞද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ට රුපියල් 2,500 වැටුප් වැඩි වීම දෙන්න කියලායි. වැඩි වෙලා තිබෙන ජීවන වියදමට අනුව දැන් ලැබෙන වැටුපෙන් ඒ අයට ජීවත් වන්න බැහැ. එය ලබා දීම ඔබතුමන්ලාගේ යුතුකමයි. ඒක බාලගිරි දෝෂය වාගේ කල් දමන්න එපා. ඒ වැටුප් වැඩි වීම දෙන්න. අප කරන ඒ ඉල්ලීමේ වරදක් තිබෙනවාද? එය ඔබතුමන්ලා දීපු පොරොන්දුවයි. පසු පෙළේ මන්ත්‍රීවරුන් මේ ඉල්ලීම අනුමත කරන්න. තමුන්නාන්සේලාගේ යුතුකමක් තිබෙනවා, ඒක කරන්න.

ඔබතුමන්ලා හිතනවා, අද රටේ හොඳ තත්ත්වයක් තිබෙනවාය කියලා. මා දැක්කා, ඊයේ, පෙරේදා පත්‍රයක -හැට දාම පත්‍රවල මේවා පළ වනවා- පළ වෙලා තිබෙනවා, සරත් අමුණුගම මැතිතුමාගේ දිස්ත්‍රික්කයේ තෙල්දෙනියේ, රංගල කියන ප්‍රදේශයේ ඇමායි, තාත්තායි දරුවන් හතර දෙනෙක්ම ගෙනැවිත් මහ පාරේ දමලා ගියාය කියන ප්‍රවාණ්තියක්. ළමයින්ගේ වයස අවුරුදු අටයි, හතයි, පහයි, තුනයි. ළමයි හතර දෙනාට කන්න දෙන්න බැරිව තමයි ඒ දෙමවුපියෝ පාරේ දමලා ගිහින් තිබෙන්නේ. දැන් කොළඹ මොකක්ද වන්නේ? [බාධා කිරීම්] ඉතිහාසයේ පළමුවැනි වතාවට හිඟන්නන්ව මරලා සොරකම් කරනවා. හිඟන්නාගේ සාක්කුවේ තිබෙන සල්ලි සොරකම් කරන රටක් කොහේද තිබෙන්නේ? [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලාගේ මහින්ද චින්තනයේ පරිවර්තනය මේකද? දැනට හිඟන්නෝ දහ දෙනෙක් මරලා තිබෙනවා. ඒක මහින්ද චින්තනයේ වාර්තාවක් කියලා මම කියනවා. කියන්න ලජ්ජයි. ඒ වාගේම අපට කනගාටුයි. [බාධා කිරීම්]

මූලාසනාරූප ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම විශේෂයෙන්ම කියන්න කැමැතියි, 2005 සිට දේශ ප්‍රේමිත්වය කියන සටන් පාඨ කියකියා, යුද්ධය පෙන්නපෙන්නා, මුළාවයි, බොරුවයි පාවිච්චි කරමින් මේ රජය -ඔබතුමන්ලා- තමන්ට ඡන්දය දුන් ඡන්ද දායකයා ව මුළා කළ බව. මේ රජය, මේ රට සහ මේ රටේ අනාගත පරම්පරාව මුළු ලෝකයටම උකස් කරලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම්] තමුන්නාන්සේලා කිසිම මූල්‍ය විනයක් නැතිව ලෝකය වටේ ගිහිල්ලා ගිනි පොලියට ණය අර ගෙන තිබෙනවා.

මම තමුන්නාන්සේලාට පෙන්වා දෙන්නම් තමුන්නාන්සේලාගේ ප්‍රතිපත්ති ප්‍රකාශනයේ තිබෙන අඩු පාඩුවක්. මම තමුන්නාන්සේලාට කියන්නම්. [බාධා කිරීම්] 2005 සමස්ත අය වැය හිඟය රුපියල් කෝටි 17,239යි. අවුරුදු පහකට පස්සේ 2009 සමස්ත අය වැය හිඟය රුපියල් කෝටි 47,336යි. අවුරුදු හතරකට පසුව වෙනස තමයි ඒ. එනම් ඒ අය වැය හිඟය අවුරුදු පහකදී සියයට 174කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අය වැය හිඟය මෙසේ වැඩි වීමත් එක්ක ලංකාවේ ණය බරත් වැඩි වුණා. එතකොට මොකක්ද වුණේ? 1948 සිට 2005 දක්වා වසර 53ක් පුරා පැවැති විවිධ රජයන් ලංකාවට ගත් දෙස් විදෙස් ණය නොගෙවා ඉතිරි වුණා. එසේ නොගෙවා ඉතිරි වුණ ණය ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 2,22,000යි. 2005 වන විට නොගෙවුණ ණය ප්‍රමාණය රුපියල් කෝටි 2,22,000යි. තමුන් 2006 වන විට මේ ණය ප්‍රමාණය වැඩි වුණේ කොහොමද? රුපියල් කෝටි

2,58,000යි. 2009 වන විට වැඩි වූණේ කොහොමද? රුපියල් කෝටි 4,16,000යි. එතකොට අවුරුදු පහක් ඇතුළත දෙස් විදෙස් ණය ප්‍රමාණය සියයට 82කින් වාගේ වැඩි වෙලා තිබෙනවා. දැන් තමුන්නාන්සේලාට වැටුප් වැඩි කරන්න, පෝෂණ මල්ල දෙන්න, කිරි වීදුරුව දෙන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා. නමුත් මේ විධියට කෝටි ප්‍රකෝටි ගණනක් ණයට සල්ලි අර ගෙන තිබෙනවා. ණය ප්‍රමාණය වැඩි වෙලා තිබෙනවා. තමුන්නාන්සේලා කියනවාද මේවා දෙන්න සල්ලි නැහැයි කියලා? එහෙම නම් මේවා කොහේටද යන්නේ? ඒකයි අපි අහන්නේ. මේ සමහර රට විශාල අර්බුදයකට යනවා. 2006 දී ගෙවන ලද මුළු ණය වාරිකය සහ පොලී මුදල රුපියල් කෝටි 44,000යි. 2009 වන විට රුපියල් කෝටි 82,000යි. ඒ ණය සහ පොලිය. මහින්ද වින්තනය යටතේ ඒ අවුරුදු පහ ඇතුළත මුළු ණය වාරිකය සහ පොලිය ගෙවීම රුපියල් කෝටි 38,000කින් වැඩි වෙලා තිබෙනවා. [බාධා කිරීම]

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(ත්‍යාගමතාත්‍රයට උතුරුපිහිටි අයවරුන්)

(The Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට තව විනාඩි 10ක කාලයක් තිබෙනවා.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කපීර් හුරාෂිම්)

(The Hon. Kabir Hashim)

විනාඩි දහයක්. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ රජය සම කරන්න පුළුවන් වන්නේ මේකටයි. මේ රජය හරියට කුඩා ලදරුවකුගේ ආහාර පීර්ණ පද්ධති නාළිකාව වාගෙයි. නාළිකාවේ එක කෙළවරකින් ඉතා ආශාවෙන් ගිල ගන්නා අතර, අනෙක් කෙළවරෙන් කිසිම වග කීමක් නැතිව පිට වීම සිදු වනවා. ඒක තමයි ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීම] ගන්නවා, ගන්නවා, ගන්නවා. කට ඇතුළට දමා ගන්නවා. කෙළවරක් නැතිව පිට වනවා. [බාධා කිරීම] මේක තමයි මේ ආණ්ඩුව ගැන කෙටියෙන්ම කියන්න පුළුවන් වන්නේ. ඔන්න ඕක තමයි මහින්ද වින්තනය.

I will sum it up like that. ඊට වඩා කියන්න දෙයක් නැහැ. [බාධා කිරීම] වාඩි වෙන්න, වාඩි වෙන්න. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, [බාධා කිරීම] මගේ කාලය ගන්න එපා. මට තව විනාඩි පහයි තිබෙන්නේ. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, -මම අහ ගෙන හිටියා- පොළොවේ පය ගහන්නේ නැති මහ බැංකුවේ අධිපතිවරයා -අපිත් නිවාඩි කබිරාල්- කිව්වේ මොකක්ද? අපි අඩු පොලියට ණය ගන්නවාලු. අපිත් නිවාඩි කබිරාල් මහත්තයා කියනවා, ණය ගන්නේ නැතිව ගෙවල් හදන්න බැහැයි කියලා.

එතුමා අඩු පොලියට ලු ණය ගන්නේ. මා කියන්නේ, ඇමතිතුමාට මේවාට උත්තර දෙන්න කියයි. මූලාසනාරූඪ විශේෂ සහන පොලියට ලැබෙන ණය සඳහා ණය පොලිය වශයෙන් සාමාන්‍යයෙන් ගන්නේ සියයට 0.5ක්, සියයට 2ක් අතර ප්‍රමාණයක්. වැඩිම සියයට 2ක සහන පොලියක් තමයි ලැබෙන්නේ. නමුත් මේ ආණ්ඩුව ණය අර ගෙන තිබෙන්නේ කියටද? මම අහන්න කැමැතියි ඒ පිළිබඳව ගරු ඇමතිතුමාගෙන්. මා ළඟ තිබෙනවා මහ බැංකුවෙන් ඉදිරිපත් කරපු වාර්තාවක්. ඒ වාර්තාවේ විස්තර තිබෙනවා. [බාධා කිරීම] මම දෙන්නම්. මම දෙන්නම්. ඒ වාර්තාවට අනුව විනයෙන් තමුන්නාන්සේලා අරගෙන තිබෙනවා ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 617ක්. ඒ ඩොලර් මිලියන 617ක ණය අරගෙන තිබෙන්නේ සියයට 6.3ක පොලියකටයි. ඒක ගිනි පොලියට අරගෙන තිබෙන ණයක්. මම අහන්න කැමැතියි ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ මේ අය වැය ලේඛනයේ අන්තිම පිටුවේ, Table I - Summary of the Budget 2009-2010 එකේ කියනවා, Gross Concessional Foreign Borrowings Rs. 172.50 billion කියලා. මම අහනවා මේ ඩොලර් මිලියන 617 සියයට 6.3කට ගත්තු ණය Gross Concessional Foreign Borrowings එකට ඇතුළත් කරලා තිබෙනවාද කියා?

එහෙම නැත්නම් Foreign Commercial Borrowings වල Rs. 30 billion ඇතුළේ මේක තිබෙනවාද කියන එක ගැන අපේ නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමාගේ කථාවේදී උත්තර දෙන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා. ඒ උත්තරය දෙන්න කියලා මා ඉල්ලා සිටිනවා. HSBC එකෙන් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 500ක් සියයට 8.5ක පොලියකට අරගෙන තිබෙනවා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා (යොවන කටයුතු නියෝජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(මාණ්ඩුමුතු මහානන්දානන්ද අලුත්ගමගේ - ඉගෙනුම් අමාත්‍යවරයා)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage - Deputy Minister of Youth Affairs)

Sir, I rise to a point of Order.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(ත්‍යාගමතාත්‍රයට උතුරුපිහිටි අයවරුන්)

(The Presiding Member)

Hon. Member, there is a point of Order being raised by the Hon. Mahindananda Aluthgamage.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කපීර් හුරාෂිම්)

(The Hon. Kabir Hashim)

මගේ කාලය ගන්න එපා.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු මහානන්දානන්ද අලුත්ගමගේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ඔබතුමා කිව්වා මේ ආණ්ඩුව විනයෙන් අරගෙන තිබෙනවා කියලා සියයට 6ක පොලියකට ණයක්.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කපීර් හුරාෂිම්)

(The Hon. Kabir Hashim)

ඔබතුමාට මේවා තේරෙන්නේ නැහැ. වාඩි වන්න. ඔබතුමාට විනයෙන් නොවෙයි කොහෙන් ගන්නත් තේරෙන්නේ නැහැ. වාඩි වෙන්න කෝ. That is not a point of Order.

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මහතා

(මාණ්ඩුමුතු මහානන්දානන්ද අලුත්ගමගේ)

(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

මෙතුමා පාර්ලිමේන්තුව නොමඟ යවනවා. ගරු කබීර් හාෂිම් මන්ත්‍රීතුමනි, තමුන්නාන්සේ කියනවා, "මම දන්නේ නැහැ, තමුන්නාන්සේ දන්නවා" කියලා. තමුන්නාන්සේ රටේ ආර්ථිකය හදන්න කලින් "Thirst Aid Station" එක හදා ගන්න කෝ. ඔබතුමාගේ හෝටලය බංකොලොත් නේ. [බාධා කිරීම] ඔබතුමාගේ හෝටලය කර ගන්න බැහැ. නමුත් රටේ ආර්ථිකය හදන්න කපා කරනවා. [බාධා කිරීම]

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(මාණ්ඩුමුතු කපීර් හුරාෂිම්)

(The Hon. Kabir Hashim)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ගන්නේ මගේ කාලය.

මම මේ අය වැයෙන් විවිධ අමාත්‍යාංශවලට වෙන් කරපු මුදලයි, 2009 වර්ෂයේ විවිධ අමාත්‍යාංශවලට වෙන් කරපු මුදලයි සංසන්දනය කරලා පෙන්වන්න කැමැතියි මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. මම පෙන්වන්න කැමැතියි, 2009 වර්ෂයේ විසර්ජන පනතෙන් ජනාධිපතිතුමාට වෙන් කළේ රුපියල් බිලියන 11යි. 2010 වර්ෂයේ ජනාධිපතිතුමාට වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 15යි. රුපියල් බිලියන 4ක් වැඩි කරලා. උද්ධමනයත්

[ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා]

එක්ක ඒක කළ යුතු දෙයක් වන්න පුළුවන්. නමුත් අධිකරණ අමාත්‍යාංශයට 2009 වර්ෂයේ වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 8යි. මේ වසරේ වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් බිලියන 3යි. එහෙම කරලා තිබෙන්නේ මේ රටේ මං කොල්ලකෑම්, අපරාධ, මිනී මැරුම් අඩු වෙලා තිබෙන නිසාදෝ කියලා දන්නේ නැහැ. අධිකරණයට වෙන් කළ මුදලින් රුපියල් බිලියන 5ක් කපලා. [බාධා කිරීම්] 2009 වර්ෂයේ සෞඛ්‍ය අමාත්‍යාංශයට රුපියල් බිලියන 58ක් වෙන් කළා. මේ වර්ෂයේදී වෙන් කරන්නේ රුපියල් බිලියන 53යි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගිය වසරේ අපේ රෝහල්වල බෙහෙත් තිබුණේ නැහැ. -ඖෂධ තිබුණේ නැහැ- රුපියල් බිලියන 58කින් රුපියල් බිලියන 53කට අඩු කරන්නේ තවත් බෙහෙත්වල -ඖෂධවල- කප්පාදුවක් කරන්නටද? රෝහල් නැති කරන්නටද? මේක සාධාරණ නැහැ. කෘෂිකර්මයට රුපියල් බිලියන 43ක් වෙන් කළා පසු ගිය වසරේ. මේ වසරේ වෙන් කරන්නේ රුපියල් බිලියන 37යි. ඒ වාගේම ළමා සංවර්ධන සහ කාන්තා කටයුතු සඳහා රුපියල් මිලියන 1,200ක් වෙන් කළා පසු ගිය වර්ෂයේ. මේ වර්ෂයේ වෙන් කරලා තිබෙන්නේ රුපියල් මිලියන 742යි. අධ්‍යාපනයට එදත්, අදත් එකයි. එස්.බී. දිසානායක ඇමතිතුමාගේ උසස් අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශයට රුපියල් බිලියන 21ක් වෙන් කළා. අද රුපියල් බිලියන 20යි. විශ්වවිද්‍යාලවල අඩු පාඩු ගොඩක් තිබෙනවා. තවත් බිලියනයක් කප්පාදු කරලා විශ්වවිද්‍යාලවල තිබෙන ප්‍රශ්නවලට විසඳුම් නැති වන කොට පෞද්ගලික විශ්වවිද්‍යාල ආරම්භ කිරීම සාධාරණද කියන එක මම අහන්න කැමැතියි. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මම ඔබතුමාට කියන්න කැමැතියි මේ රජය පරම්පරා ගණනක් මේ රට උකස් කරලා විශාල ණය ප්‍රමාණයක් ලබා ගෙන තිබෙනවා කියලා. ඒ වාගේම මේ ආණ්ඩුව ඡන්ද දායකයන්ගෙන් විශාල ඡන වරමක් ලබා ගත්තා. මේ ඡන්ද දායකයන් බලාපොරොත්තු වන්නේ ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයක් නොවෙයි. මේ ඡන්ද දායකයා බලාපොරොත්තු වන්නේ IMF එකේ න්‍යායයක් ඉදිරිපත් කිරීමක් නොවෙයි. මේ ඡන්ද දායකයා බලාපොරොත්තු වන්නේ තමුන්ගේ වැටුප් වැඩි කිරීමයි; සමෘද්ධිය වැඩි කිරීමයි; නිවාස ආධාර ලැබීමයි; ඒ වාගේම රැකියා ලැබීමයි; උපාධිධාරීන්ට රැකියා ලබා ගැනීමයි. [බාධා කිරීමක්] කිරි පිටි සහනය, භූමිතෙල් සහනය ලැබීමයි. ඒ ආදී වශයෙන් උදවු උපකාර ලබා ගැනීමයි. මට වෙලාවක් නැහැ කපා කරන්න. ඒ නිසා ගරු -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

හොඳයි, ඔබතුමාට වැඩිපුර දීපු කාලයක් අවසානයයි.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

මට තව විනාඩියක් දෙන්න අවසන් කරන්න.

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)

(The Presiding Member)

විනාඩියෙන් විනාඩිය time එක යනවා නේ.

ගරු කබීර් හාෂිම් මහතා

(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)

(The Hon. Kabir Hashim)

මට තව විනාඩියක් දෙන්න. අද මම කියන්න කැමැතියි, මේ ආණ්ඩුව නියෝජනය කරන්නේ යම් කිසි පිරිසක් කියලා. මේ ආණ්ඩුව නියෝජනය කරන මන්ත්‍රීවරු, ඇමතිවරු යම් කිසි කාලයක යම් කිසි පන්තියක් නියෝජනය කරලා ඇති. අද වෙනත් උසස් පන්තියක් නියෝජනය කරනවා ඇති. නමුත් එකක් මතක තියා ගන්න. තමුන්නාන්සේලා ඒ ගමන ආරම්භ කරන කොට එදා

විශ්වවිද්‍යාලයකට ඇතුළත් වුණා නම් ඒ ඇතුළත් වුණේ නිදහස් අධ්‍යාපනය තිබුණු නිසා. එදා තමුන්නාන්සේලාට තිබුණු ප්‍රශ්න දැන ගෙන ඒවාට තිබෙන ක්‍රම වේදය පාවිච්චි කරලා තමයි අද මේ තත්ත්වයට ආවේ. අද තමුන්නාන්සේලා කපා කරන්නේ පුද්ගලික විශ්වවිද්‍යාල ගැන; ජාත්‍යන්තර පාසල් ගැන; ලොකු ලොකු කොමිපැනිවලට ආධාර දීම ගැන. නමුත් එදා තමුන්නාන්සේලා නියෝජනය කරපු ඒ පන්තිය වෙනුවෙන් තමුන්නාන්සේලාට ඡන්දය දීපු, තමුන්නාන්සේලා වෙනුවෙන් කත් ඇදපු ගමේ ඒ ඡනතාව වෙනුවෙන් අද වන තෙක් යමක් කරන්න බැරි වෙලා තිබෙනවා, - [බාධා කිරීම්] අවසාන වශයෙන් මම කියන්නම්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, බුදුරජාණන් වහන්සේ සිදුහත් කුමරා හැටියට -ඒ කාලයේ එතුමාට තිබුණා ඕනෑ නම් සක්විති රජ වෙන්න- එතුමා නියෝජනය කරපු ඒ පන්තියත් එක්ක ඒ ගමන යන්න තිබුණා. නමුත් ඒ හැම සැප සම්පතක්ම අත හැරලා උන්වහන්සේ බුද්ධත්වයට පත් වුණා. උන්වහන්සේ ඒ අවශ්‍ය දෙයට නියෝජනය ලබා දුන්නා. ඒ නිසා බුදුරජාණන් වහන්සේ නිවැරදි දෙයම නියෝජනය කළා. තමුන්නාන්සේලා යම් කිසි බලයක් ලබා ගත්තේ යම් කණ්ඩායමක් වෙනුවෙන් නම් තමුන්නාන්සේලා අද ඒක අමතක කරලා තිබෙනවා. අද මේ මහින්ද විත්තනය ලිබරල්වාදී විත්තනයකට, IMF විත්තනයකට පරිවර්තනය වෙලා තිබෙනවාය කියන එක සිහිපත් කරමින් මම නිහඬ වෙනවා.

[අ. හා. 5.09]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (වාරිමාර්ග හා ජල සම්පත් කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුචෙ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - நீர்ப்பாசன, நீர்வள முகாமைத்துவ அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Irrigation and Water Resources Management and Leader of the House of Parliament)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මා ඉතාමත්ම සන්තෝෂ වනවා, මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජයේ පස්වැනි අය වැය විවාදයේදී රජය වෙනුවෙන් පිළිතුරු කපාව පැවැත්වීමට මට අවස්ථාවක් ලැබීම ගැන. ඒ වාගේම ගරු කබීර් හාෂිම් මන්ත්‍රීතුමාගෙන් පසුව කපා කිරීමට ලැබීම ගැනත් මම සතුටු වනවා. එතුමා විසින් මතු කරන ලද කරුණු රාශියක් පිළිබඳව අපට පිළිතුරු දෙන්නට පුළුවන්.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, 2005 වර්ෂයේ සිට 2009 වර්ෂය දක්වා සෑම වර්ෂයකම අය වැය ලේඛන ඉදිරිපත් කළ අවස්ථාවන්හිදී විපක්ෂය විසින් ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණු සහ අද ඉදිරිපත් කරන ලද කරුණු අතර එතරම් වෙනසක් නැහැ. හැම දාම එකම අදෝනාවක් විපක්ෂයෙන් ඉදිරිපත් කරනවා, සහන නැහැ, පඩි වැඩි වන්නේ නැහැ, දුන්නු පොරොන්දු ඉෂ්ට කරන්නේ නැහැ කියලා. නමුත් මේ රටේ ජනතාව 2005 සිට විපක්ෂය විසින් නහන ලද ඒ අදෝනාවන් පූර්ණ වශයෙන් ප්‍රතික්ෂේප කරමින් මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජයට බලය ලබා දීලා තිබෙනවා. විපක්ෂය විසින් මතු කරන ලද කරුණු සත්‍ය නම්, ඒවා ජනතාවට සංවේදී නම් ජනතාව ඇයි අපට ඡන්දය දෙන්නේ? හැම අය වැය විවාදයකදීම කියන්නේ මේ වික තමයි. ඒ නිසා අලුත් දෙයක් විපක්ෂයෙන් මේ අය වැයේදී කියලා නැහැ. ඒ වාගේම 2005 වර්ෂයේ සිට පසු ගිය වසර දක්වා රුදුරු ක්‍රෂ්වාවාදයට සහ ලෝක ආර්ථික අවපාතයට මුහුණ දෙමින්, එවැනි සුවිශේෂී තත්ත්වයන් තුළ පවා අපේ ආර්ථිකය සංවර්ධනය කරමින් අපි රට ඉදිරියට ගෙනාවා. යුද්ධය තියෙන කාලයේදී පවා ජාතික ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරමින් අප ඉතාම ආකර්ෂණීය ආර්ථික දර්ශකයන් ලබා ගත්තා.

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, යුද්ධයක් ගෙන යද්දී වුණත් අපේ සංවර්ධන වේගය සියයට හයක තබා ගැනීමට අප සමත් වුණා. අද වන කොට එය සියයට හත දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. එහෙනම් රටක ආර්ථික සංවර්ධනය මනින, අප නියම මාවතකට ගමන් කරනවාද කියලා බලන, ආර්ථික සංවර්ධනය මනින දර්ශකයන් සියල්ල අපට වාසිසහගතවයි තිබෙන්නේ කියලා මම හිතනවා. මැතදී නිකුත් කරන ලද "The Economist" සඟරාව - "The Economist" of 26th June, 2010.- මට සොයා ගන්නට පුළුවන් වුණා. මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ සඟරාවේ ඉතා පැහැදිලි ලෙස ලෝක ආර්ථික තත්ත්වයන් පිළිබඳව මනා විග්‍රහයක් කරලා තිබෙනවා. දැන් බලන්න, අපි - ශ්‍රී ලංකාව- 2010 දී සියයට 7ක ආර්ථික සංවර්ධනයක් ලබා ගන්න කොට ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදය ලබා ගෙන තිබෙන්නේ සියයට 3.3ක සංවර්ධනයක්. ජපානය ලබාගෙන තිබෙන්නේ සියයට 2.7ක සංවර්ධනයක්. අපට වැඩියෙන් ලබා ගෙන තිබෙන්නේ චීනයයි. ඒ, සියයට 9.9යි. ඉන්දියාව සියයට 8.8ක සංවර්ධනයක් ලබා ගෙන තිබෙනවා. අනෙකුත් සියලු රටවල් මේ range එකේ ඉන්නේ. ඒ නිසා කොතරම් වැරදි වික්‍රයක් අද විපක්ෂය විසින් පෙන්වන්නට හැදුවත් ලෝක ආර්ථික අවපාතය ඉදිරියේ ලෝකයේ ශක්තිමත්, ධනවත් රටවල් අබිබවා මහින්ද විත්තනය ආර්ථිකය සංවර්ධනය කරා ගෙන ගිහිල්ලා තිබෙනවා. මේවා මේ අපි හදාපු figures නොවෙයි. "The Economist" සඟරාව මගින් ලෝකයේ -

මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා

(තෛෂ්ණිකතාත්මක උපදේශනා ඇවැරුණු)

(The Presiding Member)

Order, please! Mr. Speaker will now take the Chair.

නතුරුව ගරු අල්ෆාඩ් ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

අනුරාධ පුරාණ, මාතෘපුරාණ අමාත්‍යවරයා ඒ.එච්.එම්. අස්වර් මහතා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, කථානායකතුමා මූලාසනාරූඪ විය.

Whereupon THE HON. ALHAJ A.H.M. AZWER left the Chair, and MR. SPEAKER took the Chair.

කථානායකතුමා

(පාලනායක ඇවැරුණු)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමා කථා කරන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාතෘපුරාණ නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මා කියා ගෙන ආවේ "The Economist" සඟරාවේ සඳහන් කරුණු පිළිබඳවයි. මහින්ද විත්තනය අනුව අද අපි ගිහිල්ලා තිබෙන්නේ ඇමෙරිකාවේ ආර්ථිකය, එහෙම නැත්නම් චීනයෙන් ආර්ථිකය වාගේ පල්ලම් බහින ආර්ථිකයකට නොවෙයි. චීනය, ඉන්දියාව වැනි ඉතා වේගයෙන් ඉදිරියට යන ආර්ථික සංවර්ධනයක් සඳහා ශ්‍රී ලංකාව යොමු වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් අපි නිවැරදි මාවතකට ආර්ථික වශයෙන් ගොඩ වෙලා අවසානයයි. යුද්ධය අවසන් වීමත් සමඟම ඔක්කෝම බලාපොරොත්තු වනවා, ඇලඩින්ගේ පුදුම පහන වාගේ එක රැයකින්, එක වසරකින් සියලු රෝගයන් නැති කරන්න. එහෙම පුළුවන්කමක් නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා, අධිරාජ්‍යවාදීන්ගේ ග්‍රහණයෙන් ශ්‍රී ලංකාව අත් විදුණායින් පස්සේ නව යටත් විජිත වාදය තුළින් අධිරාජ්‍යවාදයේ විවිධ බැව් මගින් අපව බැඳලා තිබුණු බව. ඒවා කඩා ගෙන ඉදිරියට යන්න සැහෙන කාලයක් ගත වුණා. ඒ වාගේම විශේෂයෙන්ම මේ යුද්ධය අවසන් වීමත් සමඟ එයින් ලැබුණු වාසි මෙන්ම අපට දායාද කරන ලද තවත් බරපතළ වගකීම් රාශියක් ඉතිරි වෙලා තිබෙනවා. උතුරු, නැගෙනහිර සංවර්ධනය වාගේම

එල්ටීටීඊ සංවිධානයේ ජාත්‍යන්තර ජාලය තව දුරටත් මතු වන්නට ඉඩ නොදී, එල්ටීටීඊ ත්‍රස්තවාදය මේ රටේ මතු වන්නට ඉඩ නොදී අනාගත පරපුර වෙනුවෙන් අප ලබා ගත් ජයග්‍රහණය සුරක්ෂිත කර ගැනීමේ වග කීම අපේ රජයට පැවරිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා ආරක්ෂාව සඳහා යන වියදම, ඒ පිළිබඳව අපි ගනු ලබන ක්‍රියා මාර්ග, උතුරු නැගෙනහිර සංවර්ධනය කියන මේ කටයුතු සඳහා අපි තවත් මුදල් වියදම් කළ යුතුයි. මා ඉතාම සන්තෝෂ වනවා ගරු කථානායකතුමනි, නැවත පදිංචි කිරීම පිළිබඳ ජනාධිපති කාර්ය සාධක බලකාය මගින් උතුරු පළාතේ පමණක් දැවැන්ත වියදමක් කරලා තිබෙනවා. ආර්ථික සංවර්ධන අමාත්‍යාංශයෙන් දරා ඇති වියදම පිළිබඳ විශාල වගුවක් මා ළඟ තිබෙනවා. උදාහරණයක් වශයෙන්, ව්‍යාපෘතීන් සඳහා රුපියල් මිලියන - දසලක්ෂ - 595කුත් සේවාවන් සඳහා රුපියල් මිලියන - දසලක්ෂ - 1,522කුත්, මහාමාර්ග සංවර්ධන ව්‍යාපෘති සඳහා රුපියල් මිලියන - දසලක්ෂ - 4,539කුත් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ වාගේම උතුරු පළාතේ යටිතල පහසුකම් සංවර්ධනය සඳහා යන්ත්‍රසූත්‍ර සැපයීම සඳහා පමණක් ඇමෙරිකානු ඩොලර් මිලියන 604ක් පමණ වෙන් කරලා තිබෙනවා. මා මෙම ලේඛනය සභාගත* කරනවා ඔබතුමාගේ අවසරය ඇතිව.

ගරු කථානායකතුමනි, හුඟක් අය අහනවා, අප ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්ද පවත්වා ගෙන යන්නේ ඇයි කියලා. ජාතිය ගොඩ නඟා අවසන් නැහැ. යුද්ධයෙන් විනාශ කරන ලද උතුරු නැගෙනහිර ඇතුළු මේ රට ගොඩ නැගීමේ කාර්ය භාරය, ඒ බර අතිගරු මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමා ඇතුළු අපේ රජය කරට අරගෙන තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ සඳහා තමයි ජාතිය ගොඩනැගීමේ බද්ද අපි තව දුරටත් ගෙන යන්නේ. අපි ඉතාම දැවැන්ත ආර්ථික සංවර්ධන මාවතකට යොමු වෙමින් යන බව ඔබතුමාට පෙනෙනවා ඇති. එහෙත් ශ්‍රී ලංකාවේ අපි මේ ලබා තිබෙන ආර්ථික සංවර්ධනය, මේ යන ගමන් මඟ, අප ලබා ඇති මේ ප්‍රොඩ් ප්‍රතිඵල පිළිබඳව විපක්ෂය දක්වන්නේ දැඩි වෛරයක් සහ ඊර්ෂ්‍යාවක් වීම පිළිබඳව නම් අපට කනගාටුයි. රට හැඳෙන කොට, රටේ ආර්ථිකය ශක්තිමත් වන කොට ඒ ගැන සතුටු වෙමින්, ශ්‍රී ලංකාව පිළිබඳව දැඩි ආස්වාදයකින් කටයුතු කරනවා වෙනුවට ඔවුන් ජාත්‍යන්තරයට සහ රට වැසියාට දෙන්නට යන්නේ කනගාටුදායක පණිවුඩයක්; ශෝක ජනක පණිවුඩයක්; ඊර්ෂ්‍යා සහගත පණිවුඩයක්. ඒක තමයි අපට තිබෙන කනගාටුව. ගරු කථානායකතුමනි, එය උගත්, වැදගත්, රට ගැන කල්පනා කරන විපක්ෂයක කාර්ය භාරය නොවෙයි. දැන් බලන්න, මහින්ද විත්තන යටතේ අපි මොන තරම් දුරට මේ රටේ ජනතාවගේ ජන ජීවිතය ශක්තිමත් කරලා තිබෙනවා ද? අපි ඒක විපක්ෂයට කියන්නට ඕනෑ. 2005 වර්ෂයේ දී ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා මේ රට භාර ගන්න කොට යතුරුපැදි ලක්ෂ 12යි මේ රටේ තිබුණේ. යතුරුපැදි පාවිච්චි කරන්නේ මහා ධනපති පන්තියේ අය නොවෙයි. අද වන විට යතුරුපැදි ලක්ෂ 20ක් තිබෙනවා. එහෙම නම් ජනතාවගේ ආදායම් මාර්ග අඩු වෙලා ද? ජනතාවගේ ඉපැයීම් මාර්ග අඩු වෙලා ද? ජනතාවගේ ජීවිතයේ ගුණාත්මකභාවය අඩු වෙලා ද? නැහැ. වැඩි වෙලා තිබෙනවා.

ඒ වාගේම, ගොවි ජනතාව ළඟ තිබුණු ට්‍රැක්ටර් ප්‍රමාණය දෙගුණ වෙලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, අද ලංකාවේ සිය දෙනෙක් ගත්තොත්, එයින් 85 දෙනෙකුට ජංගම දුරකථන තිබෙනවා. මෙන්න, ජීවිතයේ ගුණාත්මකභාවය පිළිබඳ වූ දර්ශක. එතකොට mobile phone එකක් පාවිච්චි කරන්නේ අතේ තුවුටු දෙකක්වත් නැති කෙනෙක් ද? ගරු කථානායකතුමනි, ඒ නිසා මෙම දර්ශක සියල්ලෙන්ම අපට පෙනී යන්නේ මහින්ද විත්තන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ පසු ගිය අවුරුදු 5 තුළ දී මේ රටේ

* **විශ්ලේෂණ ඉදිරිපත් නොකරන ලදී.**

* **ஆவணம் சமர்ப்பிக்கப்படவில்லை.**

* Document not tendered.

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

ජනතාවගේ ජීවන මට්ටම ඉහළට ගෙන ඒමට අපට පුළුවන් වුණු බවයි. දරිද්‍රතාව සියයට 15 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. විදකියාව සියයට 5 දක්වා අඩු වෙලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, "The Economist" සඟරාවේ 98 වැනි පිටුවේ තිබෙන ලෝකයේ ප්‍රධාන රාජ්‍යයන් හි විදකියාව පිළිබඳව වූ යම් යම් සංඛ්‍යා ලේඛන මම මේ අවස්ථාවේ දී උපුටා දක්වන්නම්. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ unemployment rate එක සියයට 9.7යි, ජපානයේ සියයට 5.1යි සහ දැවැන්තම ආර්ථිකය තිබෙන චීනයේ සියයට 9.6ක් බව එම සංඛ්‍යා ලේඛන තුළින් ඉතාම පැහැදිලිව පෙනී යනවා. ඒ වාගේම බ්‍රිතාන්‍යයේ සියයට 7.9යි, කැනඩාවේ සියයට 8.1යි, ඔස්ට්‍රියාවේ සියයට 4.9යි, බෙල්ජියම් සියයට 11.5යි. එහෙම නම් ඇයි මේ විපක්ෂය ලංකාවට ගරහන්නේ? ඔවුන් ලංකාවේ විදකියාව ගැන කියනවා. ලෝකයේ අනෙකුත් දියුණු රටවල්වලට වඩා ලංකාවේ විදකියාව අඩු වෙලා තිබෙනවා. එහෙම නම් අපි ගමන් කරන මාවත නිවැරදියි. අපේ ආර්ථික ක්‍රියාවලිය තුළින් මේ රටේ රැකියා ඇති වෙලා තිබෙනවා. රැකියා නොමැති අය තවත් සියයට 5ක් ඉන්නවා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ සඳහා ඉදිරි කාලය තුළ දී මහින්ද වින්නන වැඩ පිළිවෙළ යටතේ අපේ දේශීය ආර්ථිකය ශක්තිමත් කරමින් මේ යන ඉදිරි ගමන තුළ ඔවුන්ට රැකියා ලැබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් අපට කිසිම සැකයක් නැහැ. නමුත් අද මේ පිළිබඳව බොහෝ විවේචන කරන උදවිය මේ ජාත්‍යන්තර තත්ත්වයන් -ලෝක තත්ත්වයන්- ගෝලීය තත්ත්වයන් පිළිබඳව මීට වඩා අධ්‍යයනයක් කරන්න ඕනෑ. එහෙම නැත්නම් ආචාර්ය මහාචාර්යකම්වලින් වැඩක් නැහැ. මේ පිළිබඳව නිසි තත්ත්වය අවබෝධ කර ගන්නවා විතරක් නොවෙයි, ජනතාවට හරිහැටි කියලාත් දෙන්නත් ඕනෑ. ඒ නිසා එවැනි ශක්තිමත් ආර්ථික වැඩ පිළිවෙළක් මේ රටේ ක්‍රියාත්මක කිරීමට අපට දායක වීමට හැකිවීම පිළිබඳව මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ රජයේ ඇමතිවරු වශයෙන් අපි ආධිමර වෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් එක්සත් ජාතික පක්ෂය ආර්ථිකයේදී අංශක 180ක් නොවෙයි අංශක 360ක්ම අතින් පැත්තට හැරලායි ඉන්නේ. විවෘත ආර්ථිකය පිළිබඳව ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලේ සුරතල් බලු කුක්කන් බවට පත් වෙලා හිටපු එක්සත් ජාතික පක්ෂය දැන් ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට මුර්තවා. මෙන්න මේක තමයි දෙවෙයේ සරදම කියලා මම කියන්නේ. ඒ දවස්වල ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදල නැතිව, ඒ රටවල උපදෙස් නැතිව කිසිම වැඩක් සකස් කරන්නට බැරි වෙච්ච එක්සත් ජාතික පක්ෂය අද ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට බණිනවා. හරියට ඒක කියනවා නම්, රට කරුණානායක මහත්මයා කෝට් එක ගලවලා මහින්ද වින්නනය වැළඳ ගන්න ඕනෑය කියලා අර නැෂනල් එක - ජාතික ඇඳුම- ඇන්දා වාගෙයි. එහෙම ඇන්දා කියලා එතුමා මහින්ද වින්නනය වැළඳ ගන්නේ නැහැ. ජනතාව එතුමාව පිළිගන්නේ නැහැ. ඒ වාගේ අද IMF එකට බණිනවා. IMF එක උඩින් නියා ගෙන හුරුකල් කළේ එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජයයි. නමුත් ඔබතුමාට මම කියන්න කැමැතියි, අපි 2002, 2004 වර්ෂවලට ගියොත්, අපේ මහාචාර්යතුමා -හර්ෂ ද සිල්වා මැතිතුමා- දන්නවා ඇති දිලිඳුකම පිටු දැකීමේ හා වර්ධන පහසුකම් යටතේ - PRSF යටතේ- එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලත් එක්ක ගිවිසුමක් අත්සන් කළ බව. ඒක නැහැ කියන්න බැහැ. එය අත්සන් කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක් වශයෙන් රජයේ සේවයේ විශ්‍රාම වැටුප් කපලා දැමීමා. ඒ IMF එකේ කොන්දේසියක්. ඒ වාගේම ලංකා බැංකුව සහ මහජන බැංකුව පෞද්ගලිකරණය කරන්න ඕනෑය කිව්වා. ඒ වාගේම, -

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු කලාත්‍රිති හුරුකුණු ත සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

Sir, I rise to a point of Order.

කථානායකතුමා

(පාඨානායකර් අචාර්‍ය)

(Mr. Speaker)

මොකක්ද ඔබතුමාගේ රීති ප්‍රශ්නය? [බාධා කිරීම]

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු කලාත්‍රිති හුරුකුණු ත සිල්වා)

(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, - [බාධා කිරීම]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

හරි, හරි. අපි කවුරුත් ඒක දන්නවා. [බාධා කිරීම]

ඒ විතරක් නොවෙයි, ලක්ෂ හතරකට රාජ්‍ය සේවය කප්පාදු කරන්න ඕනෑය කියලා එකඟ වුණා. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික පක්ෂ රජය යටතේ එකම රස්සාවක්වත් -කම්කරු රැකියාවක්වත්- මේ මන්ත්‍රීවරයකුට දෙන්න ලැබුණේ නැහැ. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(පාඨානායකර් අචාර්‍ය)

(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වන්න. [බාධා කිරීම] නිශ්ශබ්ද වෙලා එතුමාට පිළිතුරු කථාව කරන්න ඉඩ දෙන්න. [බාධා කිරීම]

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(මාණ්ඩුමිත්‍රු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මේ රටේ ජනතාව ඒවාට විරුද්ධ වුණු නිසා පළමුවැනි වටයේ විතරයි එක්සත් ජාතික පක්ෂයට ඒ පහසුකම් ගන්න පුළුවන් වුණේ. අර කොන්දේසි සපුරාල නැති නිසා දෙවැනි වටයේ ගන්න බැරි වුණා. ඊ ළඟට 2004 දී අපි බලයට ආවා. 2004 දී අපි IMF එකට ගියේ නැහැ; 2005 දී ගියේ නැහැ; 2006 දී ගියේ නැහැ; 2007 දී ගියේ නැහැ. නමුත් ඔබතුමා දන්නවා ඇති, ලෝක ආර්ථික අවපාතය ඇති වුණු බව. ලෝක ආර්ථික අවපාතය ඇති වුණාම ජාත්‍යන්තර මූල්‍ය අරමුදලට අනිවාර්යයෙන්ම සිදු වුණා, මෙන්න මේ දේ කරන්න. There was a change of circumstances. ලෝක ආර්ථිකයේ තිබුණු පරිසරය -වටාපිටාව- වෙනස් වුණා. IMF එක බැලුවා මේ යන වැඩේ හරි යන්නේ නැහැ, ඒ නිසා ලෝකයේ රටවලට කොහොම හරි උදවු කරලා මේ ආර්ථිකය සකස් කර ගෙන ලෝකයේ මේ මුදල් සංසරණය, භාණ්ඩ සංසරණය ඇති කරන්න ඕනෑය කියලා. ගරු කථානායකතුමනි, ඒක තමයි IMF එකට ඇති වුණු නව දර්ශනය. That was the new vision of the IMF because they knew that if all the economies fall, it is going to create a big problem for the whole world. IMF එක පස්සේ අපි ගියේ නැහැ. IMF එක අපේ පස්සේ ආවා. කිව්වා, අපට මුදල් ගන්න කියලා. ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, we could negotiate on our terms, not on the terms of the IMF. ඒ නිසා අපේ කොන්දේසි අනුව අපට පුළුවන් වුණා, IMF එකෙන් මේ මුදල් ගන්න. මම හිතන්නේ නැහැ, මේ IMF මුදල් ගැනීම ගැන විරුද්ධ පාර්ශ්වයේ මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් එක් කෙනෙක්, දෙන්නෙක්වත් දැන ගෙන හිටියාද කියලා. මේ IMF සල්ලි පරිභෝජනයට ගන්න බැහැ; මේ රටේ ව්‍යාපාරයකට යොදවන්න බැහැ. ඒවා ආරක්ෂක දැලක් හැටියට - safety net එකක් හැටියට - අපි විදේශ සංචිතවල කියන්න ඕනෑ ගරු කථානායකතුමනි. මේක දන්නේ නැතුවයි හුඟක් අය කථා කළේ. එකකොට දැන් මොකක්ද වෙලා තිබෙන්නේ? අපේ ගප්දිර නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමා කිව්වා වාගේ අපි ඉතාම සුළු පොලී මුදලකට -එය සියයට 1ක්, 1.5ක් වෙන්න පුළුවන්- IMF එකෙන් සල්ලි ගන්නා. හරි, දැන් මොකක්ද වුණේ?

ඒ සල්ලි අරගෙන ජනාධිපති මහින්ද රාජපක්ෂ මැතිතුමා ඒවා මැදමුලන වලව්වට ගෙනිව්වේ නැහැ; වෙන කොහෙත් හැංගුවේ නැහැ. නිව්යෝක් බැංකුවල ඒවා ආයෝජනය කළා. ගරු කථානායකතුමනි, අපි -මේ රටේ ජනතාව- පී.බී. ජයසූන්දර මැතිතුමාට ස්තූතිවන්ත වන්න ඕනෑ. එතුමාගේ තිබෙන මනා ආර්ථික කළමනාකරණය අනුව එතුමා ඒවා නිව්යෝක් බැංකුවල සියයට 3.5ක පොලියක් ලැබෙන විධියට ආයෝජනය කරලා තිබෙනවා.

දැන් බලන්න, අපි IMF එකෙන් සියයට 1ට නැත්නම් 1.2ක පොලියකට මුදල් අරගෙන ඒක යොදවලා අපි 3.5ක පොලියක් අරගෙන ඒ සල්ලිවලින් ලංකාව සල්ලි හම්බ කරනවා. IMF එකට පුළුවන්ද, අපට කොකා පෙන්වන්න. බැහැ. ඒ නිසා මේවා මේ රටේ ජනතාව දැන ගන්න ඕනෑ. මේ විධියට IMF එක මහා යක්ෂයකු හැටියට පෙන්වලා IMF හිතකාවක් මේ රටේ ඇති කරවන්න ගියාට ඒවාට අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. මේ රටේ ජනතාව දන්නවා, දැන් මේ තියෙන්නේ ඊර්ෂ්‍යාව කියලා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයට කරන්න බැරි වෙව්ව, දණ ගස්සන්න බැරි වෙව්ව IMF එක දණ ගස්සලා, අපේ කොන්දේසි අනුව මුදල් අරගෙන ඒ මුදල් තුළින් වඩා වඩාත් මුදල් ශ්‍රී ලංකාවට ලබා ගන්නට පුළුවන් ආකාරයට අපේ නිලධාරීන් හා රජය කටයුතු කළා, ගරු කථානායකතුමනි. [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නිශ්ශබ්ද වන්න. ඇහුම් කන් දෙන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறீபால த சிவ்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ නිසා ගරු කථානායකතුමනි, අපි ඉතාමත්ම සතුටු වනවා, මේ ආකාරයට අපේ රටේ විදේශ සංචිත ප්‍රමාණය IMF සල්ලිවලින් පමණක් නොවෙයි, අප විසින් සොයනු ලබන වෙනත් මුදල්වලින් අද සාර්ථක විධියට ශක්තිමත් කර ගෙන තිබෙන එක ගැන. එසේ ශක්තිමත් කිරීම මත අද දැඩි විශ්වාසයක් ශ්‍රී ලංකාවේ ආර්ථිකය පිළිබඳව ලෝකයේ රටවල තිබෙනවා.

2005 දී ශ්‍රී ලංකාවේ ඒක පුද්ගල ආදායම ඩොලර් 1,000ක් පමණ වුණා. දැන් එය 2,056 දක්වා වැඩි වෙලා තිබෙනවා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ බලාපොරොත්තුව එය ඩොලර් 4,000 දක්වා වැඩි කිරීමටයි. ගරු කථානායකතුමනි, ඒ තුළින් මේ රටේ ජනතාවට මිලදී ගැනීමට තියෙන ශක්තිය අපි වැඩි කරලා තිබෙනවා. සුවිශේෂ වශයෙන් යානවාහන, ජංගම දුරකථන පමණක් නොවෙයි වෙනත් දේවල් -අද හුඟක් අය විවේචනය කරන කාර්, වාහන මේ සුබෝපහෝගී දේවල්- අපි මේ රටේ ජනතාවට අහිමි කළ යුතුද? ඒ ප්‍රතිපත්තියකයි අද විරුද්ධ පාර්ශ්වය ඉන්නේ. රුපියල් ලක්ෂ දහයකට පහළොවකට මධ්‍යම පාන්තිකයෙකුට වාහනයක් ගැනීමට තියෙන අයිතියට විරුද්ධ පාර්ශ්වය විරුද්ධ වනවා නම් ඒකේ තේරුමක් නැහැ ගරු කථානායකතුමනි. ඒ නිසා අපි කියන්නට කැමැතියි, අපි ඉතාම හොඳ ආර්ථික ප්‍රවර්ධනයක් ඇති කරලා තිබෙන බව.

ගරු කථානායකතුමනි, අපි කිසිම ආයතනයක් පෞද්ගලිකරණයට ලක් කළේ නැහැ. පෞද්ගලිකරණයට ලක් කරලා තිබුණු ශ්‍රී ලංකන් ගුවන් සමාගමේ shares අරගෙන, අපි ජාතික ගුවන් සේවාවට ප්‍රොසේස්වයක් ලබා දුන්නා. අපි ඒ ගුවන් සමාගම නැවත ලබා ගන්නා. ඒ විතරක් නොවෙයි. අපි "ෂෙල් ගැස්" සමාගම නැවත පවරා ගැනීම සඳහා සාකච්ඡා කරමින් යනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂයේ ඒ දේපළ විකිණීමේ ප්‍රතිපත්තිය නොවෙයි අපි ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. පුළුවන් තරම් රජයට දේපළ ගැනීමේ ප්‍රතිපත්තියක් අපි ක්‍රියාත්මක කරන්නේ. එහෙම නම් IMF

එක අපට සල්ලි නොදී ඉන්න එපයි. ගරු කථානායකතුමනි, IMF එකේ අදහස පෞද්ගලිකරණය කිරීම නම්, ඒ සඳහා යොමු කිරීම නම් එයින් ඉතාම පැහැදිලිව පෙනෙනවා IMF එකෙන් සල්ලි අරගෙනත් අපි ඒ කරන වැඩ කටයුතු එක්සත් ජාතික පක්ෂය කියන ඔය කොන්දේසිවලට පටහැනියි කියා.

ඒ වාගේම අපේ ගරු ජනාධිපතිතුමාත්, අපේ රජයත් GSP Plus පිළිබඳව ඉතා පැහැදිලි තීන්දුවක් ගන්නා, අපේ රටේ ප්‍රොසේස්වය, අපේ රටේ ගෞරවය අපි රුපියල් ශතවලට විකුණන්නට කැමැති නැහැ කියලා. එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානය ගැනත් අපි කිව්වේ ඒ කාරණයයි ගරු කථානායකතුමනි. අපි එක්සත් ජාතීන්ගේ සංවිධානයේ කොන්දේසිවලට යට වුණේ නැත්නම්, GSP Plus පිළිබඳව යුරෝපා සංගමයේ රටවල්වල ඉල්ලීමට යට වුණේ නැත්නම් ඩොලර් මිලියන කිහිපයක් නිසා අපි IMF එකට යට වනවාද? නැහැ. අපට ඉතාම පැහැදිලි වූ ප්‍රතිපත්තියක් තිබෙනවා. එක්සත් ජාතික පක්ෂය කාලයේ වාගේ පාතාන්තර සංවිධාන, මූල්‍ය ආයතන වෙත දණින් නැව් යාවිඤා කිරීම මහින්ද චින්තනයේ කොටසක් නොවන බව අපි කියන්නට කැමැතියි. ඒක තමයි, මහින්ද චින්තනයෙන් රනිල් වික්‍රමසිංහ මැතිතුමාගේ කොල්ලපිටිය චින්තනයෙන් තිබෙන වෙනස. අපි මේ පෙන්වා දී තිබෙන්නේ ඒකයි.

ඊ ළඟ කාරණය තමයි, ණය ගැනීම. ඒ පිළිබඳව විශේෂයෙන්ම විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීතුමන්ලා බොහෝ දෙනෙක් තර්ක විතර්ක ඉදිරිපත් කළා. ඒවාට පිළිතුරු දීම මගේ යුතුකමක්. ඊට පෙර මම කියන්නට කැමැතියි මේ ගැන. මේ IMF එකේ conditions හැටියට අපි සහනාධාර කප්පාදු කරලා කියා කියනවා. කොහේද සහනාධාර කප්පාදු කරලා තිබෙන්නේ? පාසල් ළමයින් වෙනුවෙන් නොමිලේ පාසල් පොත්, නිල ඇඳුම්, පෝෂාදායී ආහාර, ගම්නාගමනය සඳහා සහනාධාර, ශිෂ්‍යත්ව ආදිය සුරක්ෂිත කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 7,363ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. කපලා නැහැ. ගැබ්ණි මව්වරුන් 74,000කගේ පෝෂණය වර්ධනය කිරීම සඳහා රුපියල් මිලියන 2,500ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ශූභ සාධන කඳවුරුවල සිටින 25,000ක් වන අවතැන් පිරිස වෙනුවෙන් වියළි සලාක හා ආහාර සඳහා රුපියල් මිලියන 7,500ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. 4,50,000ක් වන රාජ්‍ය සේවයේ විශ්‍රාමිකයින්ගේ විශ්‍රාම වැටුප් හරහා කරනු ලබන සමාජ සුරක්ෂණය හා 6,000ක් පමණ වන ආබාධිත රණ වීරුවන් වෙනුවෙන් ගෙවනු ලබන දීමනා වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 1,02,500ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. ඒ වාගේම ඉහළ කෘෂි කාර්මික නිෂ්පාදනයක් අපේක්ෂාවෙන් පොහොර සහනාධාරයට අපි රුපියල් මිලියන 35,000ක් වෙන් කරලා තිබෙනවා. පසු ගිය වසරට වඩා වැඩියෙන් වෙන් කරලා තිබෙනවා. කොහේද ශූභ සාධන වියදම් කපලා තිබෙන්නේ? නිදහස් සෞඛ්‍ය සේවාව සහ අධ්‍යාපනය සඳහා වෙන් කරන මුදල් ප්‍රමාණය වැඩි කරලා තිබෙනවා. සහනදායී ගම්නාගමන පහසුකම් වෙනුවෙන් ශ්‍රී ලංකා දුම්රිය දෙපාර්තමේන්තුවට හා ශ්‍රී ලංකා ගම්නාගමන මණ්ඩලයට රුපියල් මිලියන 6,550ක සහනයක් ලබා දී තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, විශේෂයෙන්ම සංවර්ධනය ගන්නොත්, සංවර්ධනය සඳහා වැය කරන මුදල් ප්‍රමාණය අඩු වෙලා නැහැ. අපේ මහා මාර්ග වෙනුවෙන්, ග්‍රාමීය සංවර්ධනය වෙනුවෙන්, සෑම ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයක්, සෑම ග්‍රාම නිලධාරී කොට්ඨාසයක් වෙනුවෙන් අප විසින් කර ගෙන එන ලද සංවර්ධනය තවදුරටත් නොකඩව කර ගෙන ඒම සඳහා අවශ්‍ය මුදල් වෙන් කරලා තිබෙනවා. මොරගහකන්ද, කළු ගඟ, උමා ඔය වැනි වැඩ පිළිවෙළවල් තුළින් මේ රටේ ගොවි ජනතාවගේ ජල ප්‍රශ්නය විසඳීමට දැවැන්ත ව්‍යාපාර ආරම්භ කරලා අපි දැන් ඒවා කර ගෙන යනවා. ගරු කථානායකතුමනි, සංවර්ධනයත්, සහනාධාරත් කියන මේ දෙකම අමතක කරන්නේ නැතුව, විශේෂයෙන් සංවර්ධන කටයුතු කරමින්, සහනාධාර ලබා දිය යුතු කණ්ඩායම්වලට අවශ්‍ය සහනාධාර ලබා දෙමින් ඒ දැවැන්ත වැඩ පිළිවෙළ මේ අය වැය යටතේ කෙරී ගෙන යනවා.

[ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා]

ගරු කථානායකතුමනි, දැන් විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරුන් සියලුම දෙනා කියනවා මේක අය වැයක් නොවෙයි, ණය වැයක් කියා. ගරු කථානායකතුමනි, ලෝක ආර්ථික තත්ත්වය හා ලෝකයේ වෙනත් රටවල සිදු වන කාර්යයන් පිළිබඳව නිසි අධ්‍යයනයක් නොකරන, කරුණු නොදන්නා අය තමයි මෙහෙම කියන්නේ. “The Economist” සඟරාවේ ඉතා පැහැදිලිව කියා තිබෙනවා ණය ගන්නේ නැතුව මේ අය වැය හිඟය පුරවන රටවල් දෙකක් තිබෙන බව. එක රටක් නෝර්වේ රාජ්‍යය. අනෙක් රට සෞදි අරාබියාව. ඒ හැරුණාම ඇමෙරිකාව, රුසියාව, චීනය හා එංගලන්තය කියන සියලුම රටවල් තමන්ගේ අය වැය පරතරය -budget deficit එක- සියවා ගන්නේ ගරු කථානායකතුමනි, දේශීය වශයෙන් හෝ විදේශීය වශයෙන් ණය ගැනීමෙන්. ඒ සම්බන්ධයෙන් “The Economist” සඟරාවේ තිබෙන වගුව මා කියන්නම්. ජුනි 26 වන දා එම සඟරාවේ 98 වන පිටුවේ, “Budget balance % of GDP 2010” යන ශීර්ෂය යටතේ ඒ ගැන සඳහන් වනවා. ඇමෙරිකා එක්සත් ජනපදයේ අය වැය හිඟය සියයට 8.8යි. ඒ අය වැය හිඟයත් ලංකාවේ වාගෙයි. මේ ගොල්ලෝ ඇමෙරිකාවට ආවඩනවා. ඇමෙරිකා ජනාධිපතිතුමාත් ණය අරගෙන තමයි තමන්ගේ budget එක හදා ගන්නේ. ජපානයේ deficit එක සියයට 7.8යි. එම රටක් දේශීය වශයෙන් ණය අරගෙන තමයි මේ deficit එක පුරවා ගන්නේ. ගරු කථානායකතුමනි, මා කියපු ආකාරයට මේක ලංකාවේ විතරක් සිදු වන දෙයක් නොවෙයි. සෞදි අරාබියාව සහ නෝර්වේ රටේ පමණයි අය සහ වැය අතර අතිරික්තයක් තිබෙන්නේ. මෙන්න මේ ලෝක ප්‍රවණතාව තමයි තිබෙන්නේ. මේක මහින්ද රාජපක්ෂ ජනාධිපතිතුමාගේ -ලංකාවේ - විතරක් සංකල්පයක් නොවෙයි. මේ ලෝක ප්‍රවණතාව. ආර්ථික න්‍යාය අපට පිළිගන්න වනවා. අනෙක් රටවලත් budget deficit එකක් තිබෙනවා නේ. අපේ අල්ලපු රට වන ඉන්දියාවෙන් එහෙමයි. Turkey වලත් එහෙමයි. හැම රටකම ගරු කථානායකතුමනි, ඒ විධියට තිබෙනවා.

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා දෙවන ලෝක මහා සංග්‍රාමයෙන් පසුව ලෝකයේ රටවල් තමන්ගේ ආර්ථිකයන් දියුණු කිරීම සඳහා ණය ගත් බව. ප්‍රාග්ධනය නොමැති පුද්ගලයකු තමන්ගේ වෙළෙඳ ව්‍යාපාරයක් හෝ තමන්ගේ ආදායම් මාර්ගයක් වැඩිදියුණු කර ගැනීම සඳහා ප්‍රාග්ධනය එකතු කර ගන්නා තෙක් ගත හැකි ක්‍රියා මාර්ගය මොකක්ද? සුළු වෙළෙඳ ව්‍යාපාරිකයෙක් බැංකුවට ගිහින් සියයට 10 පොලියට ණයක් අරගෙන පුළුවන් නම් නිෂ්පාදන ධාරිතාව වැඩි කරලා සියයට 20ක් ලාභය ලබලා ණය ගෙව්වායින් පසුව මොකද වන්නේ? අපි හිතවු කුඩා මෝටර් කාර්මිකයෙක් කියා. ඒ පුද්ගලයා ගන්නවා tool set එකක්. එහෙම නැත්නම් spraying machine එකක් ගන්නවා. අරගෙන ඒකෙන් හම්බ කරලා ණය ගෙවනවා. ගෙව්වායින් පසුව spraying machine එක තමන්ට ඉතුරු වනවා. එතකොට ඒක එයාගේ asset එකක්; ඒක එයාගේ දේපළක් බවට පත් වනවා. අපි නොරොච්චෝල්ලේ විදුලි බලාගාරයට සල්ලි ගත්තාම, ඉහළ කොන්මල්ලේ සල්ලි ගත්තාම, හම්බන්තොට වරායට සල්ලි ගත්තාම චීන ජාතිකයන් ඇවිත් වරාය උස්සා ගෙන යන්නේ නැහැ. වරාය හදලා එයින් මුදල් උත්පාදනය කරලා ජල විදුලිබලය උත්පාදනය කරලා ඒ ණය ගෙව්වාට පසුව දේපොළක් ඉතිරි වනවා. ඒ දේපළ ලංකාවේ දේපළක් බවට පත් වනවා. ඊට පසුව අපට ඒ ක්ෂේත්‍රවලට ආයෝජනයක් අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ; ආයෝජන සඳහා මුදල් අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ. මෙන්න මේ ආර්ථික න්‍යාය තමයි, ලෝකයේ සෑම රටක්ම අනුගමනය කළේ. ජපානය දියුණු වුණේත් එහෙමයි. ජපානය තමන්ගේ අතේ තිබුණු සල්ලිවලින් දියුණු වුණේ නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. ජර්මනිය දෙවන ලෝක මහා සංග්‍රාමයෙන් පසුව තමන්ගේ අතේ තිබුණු මූලධනයෙන් -capital එකෙන්- දියුණු වුණු රටක් නොවෙයි. මේ විධියට විවිධ ආයතනවලින් ණය ගන්නා. ණය අරගෙන ඒවා ආයෝජනය කළා. ඒ ආයෝජනය තුළින් ප්‍රතිඵල ලබා ගෙන තමන්ගේ ජාතික ආර්ථිකය දියුණු කළා. ඒ නිසා -

කථානායකතුමා

(ජපානායකර් අචාර්කර්)

(Mr. Speaker)

ගරු ඇමතිතුමනි, ඔබතුමාගේ කථාව නිම කිරීමට කාලය හරි.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபாலா த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

හොඳයි, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ නිසා මේ ණය ගැනීම පිළිබඳව වූ ඒ විපක්ෂයේ මිත්‍යාව පිළිබඳව අපි ජනතාවට කරුණු හෙළි කරන්නට ඕනෑ. ඒ නිසා ණය ගන්නේ නැතිව රටක් දියුණු කරන්නට බැහැ. අපි මේ ණය ගන්නේ පරිභෝජනය සඳහා නොවෙයි; කෑම බීම සඳහා නොවෙයි; පඩි නඩි ගෙවීම සඳහා නොවෙයි. ඒවා සඳහා මුදල් අපි දේශීය ආර්ථිකයෙන් උපයා ගන්නවා. මේ ණය මුදල් ඔක්කොම ගන්නේ ව්‍යාපෘතීන් - projects - සඳහායි. ඒ තුළින් අපට විශාල ආදායමක් ලැබෙනවා.

මගේ කාල වේලාව අවසන් නිසා බොහෝ කරුණුවලට උත්තර දෙන්නට මට බැරි වුණා. නමුත් කබීර් හාමීම් මන්ත්‍රීතුමාට මා මේ ගැනත් කියන්න කැමැතියි. එතුමා කුකුළු මස්වලට ආසයි. එතුමා කියනවා, අපි කුකුළු මස් පිට රටින් ගෙන්වනවා ලූ කියලා. ඔව්, එක වතාවක් ගෙන්වනවා. සමස්ත කුකුළු මස් නිෂ්පාදනයේ පොඩ් හිඟයක් තිබෙනවා. ටික කාලයක් යනතුරු -පළමුවන වතාවට- අපි කුකුළු මස් පිට රටින් ගෙන්වනවා. එතකොට පාරිභෝගිකයාට මේ මිල ගණන්වල ස්ථාවරභාවයක් ලැබෙන නිසා. අපට පාරිභෝගිකයා ආරක්ෂා කර ගන්නට වුවමනා වුණාම ඒ සඳහා බදු සහන ලබා දීමත්, ඒ වාගේම නිෂ්පාදකයා ආරක්ෂා කර ගැනීමට අවශ්‍ය වුණාම අර්තාපල් වැනි නිෂ්පාදන සඳහා බදු ඇතුළත් කිරීමත් අපි කරනවා. ඒක තමයි සම බර වූ ආර්ථිකයක ලක්ෂණ ගරු කථානායකතුමනි. ඒ නිසා අප ඉතාමත් සතුටු වනවා, අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ හා භාණ්ඩාගාරයේ නිලධාරීන් ඇතුළු ඒ සියලුම දෙනා අපේ මේ ආර්ථිකය මෙලෙසින් ගොඩ නැංවීම සඳහා අපට ලබා දෙන සහාය පිළිබඳව. ඒ වෙනුවෙන් අපේ ස්තූතිය පුද කරමින්, මේ අය වැය ලේඛනය සම්මත කර ගැනීම සඳහා සියලු දෙනාගේම සහයෝගය බලාපොරොත්තු වෙමින් මා නිහඩ වනවා. බොහොම ස්තූතියි.

කථානායකතුමා

(ජපානායකර් අචාර්කර්)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තූතියි.

"පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙ වන වර කියවිය යුතුය" යන ප්‍රශ්නය විමසන ලදී.

කටහඬවල් අනුව "පක්ෂ" මන්ත්‍රීන්ට ජය බව කථානායකතුමා විසින් ප්‍රකාශ කරන ලදී.

"சட்டமூலம் இப்பொழுது இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட வேண்டும்" எனும் வினா விடுக்கப்பட்டது.

குரல்களின்படி 'ஆம்' மேலோங்கிற்று என சபாநாயகர் அவர்கள் அறிவித்தார்கள்.

Question, "That the Bill be now read a Second time", put. MR. SPEAKER having collected the Voices, declared that the "Ayes" had it.

ගරු ජෝන් අමරතුංග මහතා

(மாண்புமிகு ஜோன் அமரதுங்க)

(The Hon. John Amaratunga)

Divide by name!

**සාර්වලිමේන්තුව මතු පළ වන අන්දමට-පක්ෂව 139;
විරුද්ධව 75 ; යනුවෙන් බෙදුණේය.**

பாராளுமன்றம் பிரிந்தது: சார்பாக 139; எதிராக 75.
The Parliament divided: Ayes 139; Noes 75.

**පක්ෂව
சார்பாக
Ayes**

ගරු ඩී.මු. ජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு டி.எம். ஜயரத்ன)
(The Hon. D.M. Jayaratne)

ගරු ඒ.එල්.එම්. අනාවුල්ලා මහතා
(மாண்புமிகு ஏ.எல்.எம். அனாவுல்லா)
(The Hon. A.L.M. Athaullah)

ගරු මහින්ද යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Mahinda Yapa Abeywardena)

ගරු ඩලස් අලහප්පෙරුම මහතා
(மாண்புமிகு டலஸ் அழஹப்பெரும)
(The Hon. Dullas Alahapperuma)

ගරු තිස්ස කරල්ලියද්ද මහතා
(மாண்புமிகு திஸ்ஸ கரல்லியத்த)
(The Hon. Tissa Karalliyadde)

ගරු ජීවන් කුමාරණතුංග මහතා
(மாண்புமிகு ஜீவன் குமாரணதுங்க)
(The Hon. Jeewan Kumaranatunga)

ගරු පියසේන ගමගේ මහතා
(மாண்புமிகு பியசேன கமகே)
(The Hon. Piyasena Gamage)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු බන්දුල ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு பந்துல குணவர்தன)
(The Hon. Bandula Gunawardana)

ගරු ඩීවී ගුණසේකර මහතා
(மாண்புமிகு டி.யூ. குணசேகர)
(The Hon. DEW Gunasekara)

ගරු සුමේධා ජී. ජයසේන මහත්මිය
(மாண்புமிகு திருமதி) சுமேதா ஜி. ஜயசேன)
(The Hon. (Mrs.) Sumedha G. Jayasena)

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා
(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னகோன்)
(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ගරු ආරුමුගන් තොණ්ඩමන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆறுமுகன் தொண்டமான்)
(The Hon. Arumugan Thondaman)

ගරු පී. දයාරත්න මහතා
(மாண்புமிகு பி. தயாரத்ன)
(The Hon. P. Dayaratna)

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා
(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)
(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු එස්.බී. දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. திசாநாயக்க)
(The Hon. S.B. Dissanayake)

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්ද මහතා
(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)
(The Hon. Douglas Devananda)

ගරු එස්.බී. නාවින්න මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.பி. நாவின்தன)
(The Hon. S.B. Nawinne)

ගරු ෆිලික්ස් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு பீலிக்ஸ் பெரேரா)
(The Hon. Felix Perera)

ගරු ජොන්ස්ටන් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஜோன்ஸ்டன் பர்னாந்து)
(The Hon. Johnston Fernando)

ගරු මිල්රෝයි ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு மில்ரோய் பர்னாந்து)
(The Hon. Milroy Fernando)

ගරු ඒ.ඩී. සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත මහතා
(மாண்புமிகு ஏ. டி. சுசில் பிரேமஜயந்த)
(The Hon. A.D. Susil Premajayantha)

ගරු රිසාඩ් බද්දිඥින් මහතා
(மாண்புமிகு ரிஸாத் பதியுதீன்)
(The Hon. Risad Badhiutheen)

ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා
(மாண்புமிகு அனුர பிரியதர்ஷன யாப்பா)
(The Hon. Anura Priyadarshana Yapa)

ගරු පාට්ලී චම්පික රණවක මහතා
(மாண்புமிகு பாட்டளி சம்பிக ரணவக்க)
(The Hon. Patali Champika Ranawaka)

ගරු සී.බී. රත්නායක මහතා
(மாண்புமிகு சி.பி. ரத்நாயக்க)
(The Hon. C.B. Rathnayake)

ගරු කෙහෙළිය රඹුක්වැල්ල මහතා
(மாண்புமிகு கெஹெலிய ரம்புக்வெல்ல)
(The Hon. Keheliya Rambukwella)

ගරු බැසිල් රෝහණ රාජපක්ෂ මහතා
(மாண்புமிகு பெஸில் ரோஹண ராஜபக்ஷ)
(The Hon. Basil Rohana Rajapaksa)

ගරු ගාමිණී ලොකුගේ මහතා
(மாண்புமிகு காமினி லொக்குகே)
(The Hon. Gamini Lokuge)

ගරු පවිත්‍රාදේවී වන්තිආර-විවි මහත්මිය
(மாண்புமிகு திருமதி) பவித்ரா தேவி வன்னிஆரச்சி)
(The Hon. (Mrs.) Pavithradevi Wanniarachchi)

ගරු රත්නසිරි වික්‍රමනායක මහතා
(மாண்புமிகு ரத்னசிரி விக்கிரமநாயக்க)
(The Hon. Ratnasiri Wickramanayaka)

ගරු මහාචාර්ය තිස්ස විතාරණ මහතා
(மாண்புமிகு பேராசிரியர் திஸ்ஸ விதாரண)
(The Hon. (Prof.) Tissa Vitarana)

ගරු විමල් වීරවංශ මහතා
(மாண்புமிகு விமல் வீரவங்ச)
(The Hon. Wimal Weerawansa)

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා
(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)
(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු මෛත්‍රීපාල සිරිසේන මහතා
(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன)
(The Hon. Maithripala Sirisena)

ගරු අනාවුද සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு அதாவது செனெவிரத்ன)
(The Hon. Athauda Seneviratne)

ගරු ඩබ්ලිව්.ඩී.ජේ. සෙනෙවිරත්න මහතා
(மாண்புமிகு டபிள்யு.டி.ஜே. செனெவிரத்ன)
(The Hon. W.D.J. Senewiratne)

ගරු වෛද්‍ය රාජීත සේනාරත්න මහතා
(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ராஜித சேனாரத்ன)
(The Hon. (Dr.) Rajitha Senaratne)

ගරු ඒ.එම්.එම්. ෆවුසි මහතා
(மாண்புமிகு ஏ.எச்.எம். பெளஸி)
(The Hon. A.H.M. Fowzie)

ගරු පියංකර ජයරත්න මහතා
(மாண்புமிகு பியங்கர ஜயரத்ன)
(The Hon. Piyanakara Jayaratne)

ගරු මූරුගේසු චන්ද්‍රකුමාර් මහතා
(மாண்புமிகு முருகேசு சந்திரகுமார்)
(The Hon. Murugesu Chandrakumar)

ගරු රෝහිත අබේගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹித அபேகுணவர்தன)
(The Hon. Rohitha Abeygunawardena)

ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் யாப்பா அபேவர்தன)
(The Hon. Lakshman Yapa Abeywardena)

ගරු මහින්ද අමරවීර මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்த அமரவீர)
(The Hon. Mahinda Amaraweera)

ගරු ආචාර්ය සරත් අමුණුගම මහතා
(மாண்புமிகு கலாநிதி சரத் அமுனுசும)
(The Hon. (Dr.) Sarath Amunugama)

ගරු ලසන්ත අලගියවන්ත මහතා
(மாண்புமிகு லசந்த அலகியவன்ன)
(The Hon. Lasantha Alagiyawanna)

ගරු මහින්දානන්ද අලුත්ගම මහතා
(மாண்புமிகு மஹிந்தானந்த அலுத்தகமகே)
(The Hon. Mahindananda Aluthgamage)

ගරු නන්දිමිත්‍ර ඒකනායක මහතා
(மாண்புமிகு நந்திமித்ர ஏக்கநாயக்க)
(The Hon. Nandimithra Ekanayake)

ගරු ටී. බී. ඒකනායක මහතා
(மாண்புமிகு டி. பி. ஏக்கநாயக்க)
(The Hon. T.B. Ekanayake)

ගරු ඩබ්ලිව්.බී. ඒකනායක මහතා
(மாண்புமிகு டபிள்யு.பி. ஏக்கநாயக்க)
(The Hon. W.B. Ekanayake)

ගරු රෙජිනෝල්ඩ් කුරේ මහතා
(மாண்புமிகு ரெஜினோல்ட் குரே)
(The Hon. Reginold Cooray)

ගරු නිර්මල කොතලාවල මහතා
(மாண்புமிகு நிர்மல கொத்தலாவல)
(The Hon. Nirmala Kotalawala)

ගරු චන්ද්‍රසිරි ගජදීර මහතා
(மாண்புமிகு சந்திரசிறி கஜதீர)
(The Hon. Chandrasiri Gajadeera)

ගරු සිරිපාල ගමලන් මහතා
(மாண்புமிகு சிறிபால கமலத்)
(The Hon. Siripala Gamalath)

ගරු සරත් කුමාර ගුණරත්න මහතා
(மாண்புமிகு சரத் குமார குணரத்ன)
(The Hon. Sarath Kumara Gunaratne)

ගරු ගීතාංජන ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு கீதாஞ்ஜன குணவர்தன)
(The Hon. Gitanjana Gunawardena)

ගරු සරණ ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு சரண குணவர்தன)
(The Hon. Sarana Gunawardena)

ගරු එම්.කේ.ඒ.ඩී.එස්. ගුණවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு எம்.கே.ஏ.டி.எஸ். குணவர்தன)
(The Hon. M.K.A.D.S. Gunawardana)

ගරු එස්.එම්. චන්ද්‍රසේන මහතා
(மாண்புமிகு எஸ்.எம். சந்திரசேன)
(The Hon. S.M. Chandrasena)

ගරු ප්‍රේමලාල් ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு பிரேமலால் ஜயசேகர)
(The Hon. Premalal Jayasekara)

ගරු දයාශ්‍රිත තිසේරා මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிறித திஸேரா)
(The Hon. Dayasritha Thissera)

ගරු ගාමිණී විජිත් විජයමුණි සොයිසා මහතා
(மாண்புமிகு காமினி விஜித் விஜயமுனி சொய்சா)
(The Hon. Gamini Wijith Wijayamuni Zoysa)

ගරු දුමින්ද දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு துமிந்த திசாநாயக்க)
(The Hon. Duminda Dissanayake)

ගරු රෝහණ දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரோஹண திசாநாயக்க)
(The Hon. Rohana Dissanayake)

ගරු ලලිත් දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு லலித் திசாநாயக்க)
(The Hon. Lalith Dissanayake)

ගරු වීරකුමාර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு வீரகுமார திசாநாயக்க)
(The Hon. Weerakumara Dissanayake)

ගරු සාලින්ද දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு சாலிந்த திசாநாயக்க)
(The Hon. Salinda Dissanayake)

ගරු සුසන්ත පුංචිචලමේ මහතා
(மாண்புமிகு சுசந்த புஞ்சிநிலமே)
(The Hon. Susantha Punchinilame)

ගරු ඒ.පී. ජගත් පුෂ්පකුමාර මහතා
(மாண்புமிகு ஏ.பி. ஜகத் புஷ்பகுமார)
(The Hon. A.P. Jagath Pushpakumara)

ගරු ඩිලාන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு டிலான் பெரேரா)
(The Hon. Dilan Perera)

ගරු නියෝමාල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு நியோமால் பெரேரா)
(The Hon. Neomal Perera)

ගරු ඉන්දික බණ්ඩාරනායක මහතා
(மாண்புமிகு இந்திக பண்டாரநாயக்க)
(The Hon. Indika Bandaranayake)

ගරු සී.පී.ඩී. බණ්ඩාරනායක මහතා
(மாண்புமிகு சி.பி.டி. பண்டாரநாயக்க)
(The Hon. C.P.D. Bandaranaike)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு ஜகத் பாலசுரிய)
(The Hon. Jagath Balasuriya)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு எச்.ஆர். மித்திரபால)
(The Hon. H.R. Mithrapala)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு விநாயகமூர்த்தி முரளிதரன்)
(The Hon. Vinayagamoorthis Muralidaran)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு பைசர் முஸ்தபா)
(The Hon. Faiszer Mustapha)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு(திருமதி) நிருபமா ராஜபக்ச)
(The Hon. (Mrs.) Nirupama Rajapaksa)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு குணரத்ன வீரகோன்)
(The Hon. Gunaratne Weerakoon)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு ரஞ்ஜித் சியம்பலாப்பிட்டிய)
(The Hon. Ranjith Siyambalapitiya)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு (கலாநிதி) மேர்வின் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Mervyn Silva)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு முத்து சிவலிங்கம்)
(The Hon. Muthu Sivalingam)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு சி.ஏ. சூரியஆரச்சி)
(The Hon. C.A. Suriyaarachchi)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு எம்.எல்.ஏ.எம். ஹிஸ்புல்லாஹ்)
(The Hon. M.L.A.M. Hisbullah)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு ஜயரத்ன ஹேரத்)
(The Hon. Jayarathna Herath)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு திலும் அமுனுக்கம)
(The Hon. Dilum Amunugama)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு சில்வேஸ்திரி அலன்ரின்)
(The Hon. Silvestrie Alantin)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு அல்ஹாஜ் ஏ.எச்.எம். அஸ்வர்)
(The Hon. Alhaj A.H.M. Azwer)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு விக்டர் அந்தனி)
(The Hon. Victor Antony)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு வி.கே. இந்திகா)
(The Hon. V.K. Indika)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு ஏ.ஆர்.எம். அப்துல் காதர்)
(The Hon. A.R.M. Abdul Cader)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ரோஹன் புஷ்பகமார)
(The Hon. (Dr.) Rohana Pushpa Kumara)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு சனீ ரோஹன் கொடிகுவக்கு)
(The Hon. Saneer Rohana Kodithuvakku)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு ஹேமால் குணசேக்கர)
(The Hon. Hemal Gunasekera)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு அச்சல் ஜாகொடகே)
(The Hon. Achala Jagodage)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு மொஹன் பிரியதர்ஷனா த சில்வா)
(The Hon. Mohan Priyadarshana De Silva)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு ரீ. ரஞ்ஜித் த சோய்சா)
(The Hon. T. Ranjith De Soysa)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு விஜய தஹநாயக்க)
(The Hon. Wijaya Dahanayake)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு நவின் திஸாநாயக்க)
(The Hon. Navin Dissanayake)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு வாசுதேவ நானாயக்கார)
(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ரமேஷ் பதிராண)
(The Hon. (Dr.) Ramesh Pathirana)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு வை.ஜி. பத்மசிரி)
(The Hon. Y.G. Padmasiri)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் வசந்த பெரேரா)
(The Hon. Lakshman Wasantha Perera)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு அருந்திக்க பர்னாந்து)
(The Hon. Arundika Fernando)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி (திருமதி) சுதர்ஷினி பர்னாந்துபுள்ளே)
(The Hon. (Dr.) (Mrs.) Sudharshini Fernandopulle)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு ஜானகா பண்டார)
(The Hon. Janaka Bandara)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு சாந்தா பண்டார)
(The Hon. Shantha Bandara)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு தாராநாத் பஸ்நாயக்க)
(The Hon. Tharanath Basnayaka)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு ஏ.எம். சாமிக புத்ததாஸ)
(The Hon. A.M. Chamika Buddhadasa)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு விஜித் பேருகொட)
(The Hon. Vijitha Berugoda)

மேலும் கீழ்க்கண்டவர்கள்
(மாண்புமிகு எஸ்.சி. முத்துகமாரா)
(The Hon. S.C. Mutukumarana)

ஓர் னிஷாந்த ஸ்ரீஹெத்திஹெத் தஹா
(மாண்புமிகு நிஷாந்த முதுஹெத்திஹெத்)
(The Hon. Nishantha Muthuhettigamage)

ஓர் (ஐல்) ஸ்ரீலாஹெத் தஹாந்த னி
(மாண்புமிகு (ஹெ.) ஸ்ரீலாஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. (Ven.) Ellawala Medhananda Thero)

ஓர் னஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு (ஹெ.) னஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. (Ms) Kamala Ranathunga)

ஓர் ருஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ருஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Ruwan Ranatunga)

ஓர் ரோஷாந்த தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ரோஷாந்த தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Roshan Ranasinghe)

ஓர் லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Lohan Ratwatte)

ஓர் ஸ்ரீமஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீமஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Perumal Rajathurai)

ஓர் னாமஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு னாமஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Namal Rajapaksa)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. ராஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. இராஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. V.S. Radhakrishnan)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Udith Lokubandara)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Janaka Wakkumbura)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Vidura Wickramanayaka)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Neranjan Wickremasinghe)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. (Mrs.) Sriyani Wijewickrama)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. (Prof) Rajiva Wijesinha)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Duleep Wijesekera)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Thenuka Vidanagama)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Chandima Weerakkody)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Eric Prasanna Weerawardhana)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Sarath Weerasekara)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. R. Duminda Silva)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Thilanga Sumathipala)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. J.R.P. Sooriyapperuma)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Vasantha Senanayake)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Shehan Semasinghe)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Kanaka Herath)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Hunais Farook)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. (Mrs) Malani Fonseka)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா

ஸ்திராக

Noes

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Tissa Attanayake)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. (Mrs.) Thalatha Atukorale)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Ashok Abeyasinghe)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. John Amaratunga)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. Tiran Allas)

ஓர் ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹாந்த தஹா
(மாண்புமிகு ஸ்ரீ.ஸ்ரீ. லோஹெத் தஹாந்த தஹா)
(The Hon. M.T. Hasen Ali)

ගරු වසන්ත අලුවිහාරේ මහතා
(மாண்புமிகு வசந்த அலுவிறாரே)
(The Hon. Wasantha Aluwihare)

ගරු මොහමඩ් අස්ලම් මහතා
(மாண்புமிகு மொஹமட் அஸ்லம்)
(The Hon. Mohamed Aslam)

ගරු ගයන්ත කරුණාතිලක මහතා
(மாண்புமிகு கயந்த கருணாதிலக்க)
(The Hon. Gayantha Karunatileka)

ගරු රවි කරුණානායක මහතා
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க)
(The Hon. Ravi Karunanayake)

ගරු අකිල විරාජ් කාරියවසම් මහතා
(மாண்புமிகு அகில விராஜ் காரியவசம்)
(The Hon. Akila Viraj Kariyawasam)

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிඇල්ல)
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු අජිත් කුමාර මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் குமார்)
(The Hon. Ajith Kumara)

ගරු ප්‍රභා ගනේෂන් මහතා
(மாண்புமிகு பிரபா கணேசன்)
(The Hon. Praba Ganesan)

ගරු අනෝමා ගමගේ මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) அனோமா கமகே)
(The Hon. (Mrs.) Anoma Gamage)

ගරු අර්ල් ගුණසේකර මහතා
(மாண்புமிகு ஏர்ல் குணசேக்கர)
(The Hon. Earl Gunasekara)

ගරු මොහාන් ලාල් ග්‍රේරු මහතා
(மாண்புமிகு மொஹான் லால் கிரேரு)
(The Hon. Mohan Lal Grero)

ගරු වෛද්‍ය ජයලත් ජයවර්ධන මහතා
(மாண்புமிகு வைத்திய கலாநிதி ஜயலத் ஜயவர்தன)
(The Hon. (Dr.) Jayalath Jayawardana)

ගරු චන්ද්‍රානි ඛණ්ඩාර ජයසිංහ මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) சந்திராணி பண்டார ஜயசிங்க)
(The Hon. (Mrs.) Chandrani Bandara Jayasinghe)

ගරු කරු ජයසූරිය මහතා
(மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய)
(The Hon. Karu Jayasuriya)

ගරු දයාසිරි ජයසේකර මහතා
(மாண்புமிகு தயாசிரி ஜயசேகர)
(The Hon. Dayasiri Jayasekara)

ගරු බෂීර් සෙගු ඩාවුඩ් මහතා
(மாண்புமிகு பசீர் சேகு தாவூத்)
(The Hon. Basheer Segu Dawood)

ගරු එම්.එස්. ත්විෆික් මහතා
(மாண்புமிகு எம்.எஸ். திவீக்)
(The Hon. M.S. Thowfeek)

ගරු පාලිත තෙවරප්පෙරුම මහතා
(மாண்புமிகு பாலித தெவரப்பெரும)
(The Hon. Palitha Tewarapperuma)

ගරු ආචාර්ය හර්ෂ ද සිල්වා
(மாண்புமிகு கலாநிதி ஹர்ஷத் சில்வா)
(The Hon. (Dr.) Harsha De Silva)

ගරු පලනි දිගම්බරම් මහතා
(மாண்புமிகு பழனி திகாம்பரம்)
(The Hon. Palany Thigambaram)

ගරු අනුර දිසානායක මහතා
(மாண்புமிகு அநுர திஸாநாயக்க)
(The Hon. Anura Dissanayake)

ගරු මනුෂ නානායකිකාර මහතා
(மாண்புமிகு மனுஷ நானாயக்கார)
(The Hon. Manusha Nanayakkara)

ගරු බුද්ධික පතිරණ මහතා
(மாண்புமிகு புத்திக பதிரண)
(The Hon. Buddhika Pathirana)

ගරු පී. පියසේන මහතා
(மாண்புமிகு பெர். பியசேன)
(The Hon. P. Piyasena)

ගරු ගාමිණී ජයවික්‍රම පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு காமினி ஜயவிக்ரம பெரேரா)
(The Hon. Gamini Jayawickrama Perera)

ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)
(The Hon. Niroshan Perera)

ගරු අජිත් පී. පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு அஜித் பீ. பெரேரா)
(The Hon. Ajith P. Perera)

ගරු එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා
(மாண்புமிகு எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)
(The Hon. M. Joseph Michael Perera)

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු මහතා
(மாண்புமிகு ஹரின் பர்னாந்து)
(The Hon. Harin Fernando)

ගරු සුරේෂ් ප්‍රේමචන්ද්‍රන් මහතා
(மாண்புமிகு சுரேஷ் பிரேமச்சந்திரன்)
(The Hon. Suresh Premachandran)

ගරු ඒ.ඩී. චම්පික ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு ஏ.டி. சம்பிக பிரேமதாச)
(The Hon. A.D. Champika Premadasa)

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ)
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු ආර්.එම්. රංජිත් මද්දුම ඛණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு ஆர்.எம். ரஞ்ஜித் மத்தும பண்டார)
(The Hon. R.M.Ranjith Madduma Bandara)

ගරු පාලිත රංගෙ ඛණ්ඩාර මහතා
(மாண்புமிகு பாலித ரங்கே பண்டார)
(The Hon. Palitha Range Bandara)

ගරු නූර්දීන් මෂූර් මහතා
(மாண்புமிகு நூர்உன் மசூர்)
(The Hon. Noordeen Mashoor)

ගරු විජයකලා මහේස්වරන් මහත්මිය
(மாண்புமிகு (திருமதி) விஜயகலா மகேஸ்வரன்)
(The Hon. (Mrs.) Vijayakala Maheswaran)

ගරු ආර්. යෝගරාජන් මහතා
(மாண்புமிகு ஆர். யோகராஜன்)
(The Hon. R. Yogarajan)

ගරු සීනිතම්බි යෝහේස්වරන් මහතා
(மாண்புமிகு சீனித்தம்பி யோகேஸ்வரன்)
(The Hon. Seenithamby Yoheswaran)

மரு சே. சூ ரு-மா மகமா
(மாண்புமிகு ஜெ. ஸ்ரீ ரங்கா)
(The Hon. J. Sri Ranga)

மரு அர்ப்புன ரணது-மா மகமா
(மாண்புமிகு அர்ப்புன ரணதுங்க)
(The Hon. Arjuna Ranatunga)

மரு விசயதாச ராசபக்ச
(மாண்புமிகு விஜயதாஸ் ராஜபக்ச)
(The Hon. Wijeyadasa Rajapakse)

மரு ரனன் ராமாநாயக
(மாண்புமிகு ரனன் ராமநாயக்க)
(The Hon. Ranjan Ramanayake)

மரு ஏரன் விசுமரன் மகமா
(மாண்புமிகு இரான் விக்கிரமரத்ன)
(The Hon. Eran Wickramaratne)

மரு ரனில் விசுமசிங்
(மாண்புமிகு ரனில் விக்கிரமசிங்க)
(The Hon. Ranil Wickremasinghe)

மரு ருவன் விசுவரத்ன மகமா
(மாண்புமிகு ருவன் விஜேவரத்ன)
(The Hon. Ruwan Wijewardene)

மரு நிமல் விசேசிங்
(மாண்புமிகு நிமல் விஜேசிங்க)
(The Hon. Nimal Wijesinghe)

மரு ஏ. விநாயகமூர்த்தி மகமா
(மாண்புமிகு ஏ. விநாயகமூர்த்தி)
(The Hon. A. Vinayagamoorthy)

மரு சி. வினோ மகமா
(மாண்புமிகு எஸ். வினோ)
(The Hon. S. Vino)

மரு டிலிப் வேடாராச்சி மகமா
(மாண்புமிகு டிலிப் வேடாராச்சி)
(The Hon. Dilip Wedaratchchi)

மரு சி. சூரன் மகமா
(மாண்புமிகு சி. சூரன்)
(The Hon. S. Shriran)

மரு உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி மகமா
(மாண்புமிகு (திருமதி) உபேக்ஷா சுவர்ணமாலி)
(The Hon. (Mrs) Upeksha Swarnamali)

மரு டி. சி. சுவாமிநாதன் மகமா
(மாண்புமிகு டி. எம். சுவாமிநாதன்)
(The Hon. D.M. Swaminathan)

மரு சா. சம்பந்தன் மகமா
(மாண்புமிகு சா. சம்பந்தன்)
(The Hon. R. Sampanthan)

மரு மங்கலா சமரவேரா மகமா
(மாண்புமிகு மங்கலா சமரவேரா)
(The Hon. Mangala Samaraweera)

மரு எ. சரவணபவன் மகமா
(மாண்புமிகு எ. சரவணபவன்)
(The Hon. E. Saravanapavan)

மரு எம். ஏ. சூமந்திரன் மகமா
(மாண்புமிகு எம். ஏ. சூமந்திரன்)
(The Hon. M.A. Sumanthiran)

மரு லக்ஷ்மன் சேனேவிரத்ன மகமா
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் சேனேவிரத்ன)
(The Hon. Lakshman Senewiratne)

மரு பான். செல்வராசா மகமா
(மாண்புமிகு பான். செல்வராசா)
(The Hon. Pon. Selvarasa)

மரு சூஜேவ சேனசிங்
(மாண்புமிகு சூஜேவ சேனசிங்க)
(The Hon. Sujeewa Senasinghe)

மரு மாவை. சேனாதிராஜா மகமா
(மாண்புமிகு மாவை. சே. சேனாதிராஜா)
(The Hon. Mavai S. Senathirajah)

மரு ரோசி சேனானாயக மகமா
(மாண்புமிகு (திருமதி) ரோசி சேனானாயக)
(The Hon. (Mrs.) Rosy Senanayake)

மரு ராஃஃஃ மகமா
(மாண்புமிகு ராஃஃஃ)
(The Hon. Rauff Hakeem)

மரு சூனில் ஹண்ட்னெட்டி மகமா
(மாண்புமிகு சூனில் ஹண்ட்னெட்டி)
(The Hon. Sunil Handunnetti)

மரு எம். எம். எம். ஹரீஸ் மகமா
(மாண்புமிகு எம். எம். எம். ஹரீஸ்)
(The Hon. H.M.M. Harees)

மரு அப்துல் ஹலீம் மகமா
(மாண்புமிகு அப்துல் ஹலீம்)
(The Hon. Abdul Haleem)

மரு கபீர் ஹாஷிம் மகமா
(மாண்புமிகு கபீர் ஹாஷிம்)
(The Hon. Kabir Hashim)

மரு பி. ஹரிசன் மகமா
(மாண்புமிகு பி. ஹரிசன்)
(The Hon. P. Harrison)

மரு விஜித ஹேரத் மகமா
(மாண்புமிகு விஜித ஹேரத்)
(The Hon. Vijitha Herath)

மரு சேனாராட் சரத் ஸார்னசேகா மகமா
(மாண்புமிகு ஜெனரல் சரத் ஸார்னசேகா)
(The Hon. General Sarath Fonseka)

பதன் கெடுபதன் பீட அனுசூலி தே பத பர கிவபத ரு.

இதன்படி, சட்டமூலம் இரண்டாம் முறையாக மதிப்பிடப்பட்டது. .
Bill accordingly read a Second time.

காணாங்கும
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)

சபா பரவரவென காண வ பிதா பி பககித் டீரீச கர
கூகிம சடகா சபாவே சககிவெ?

மரு மந்திரர்
(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)
(Hon. Members)
Aye.

காணாங்கும
(சபாநாயகர் அவர்கள்)
(Mr. Speaker)
மரு காணாங்கும.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, "විසර්ජන පනත් කෙටුම්පත පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවකට පැවරිය යුතුය"යි අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ බුද්ධ ශාසන හා ආගමික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා යෝජනා කරනවා.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.
Question put, and agreed to.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කාරක සභාව කවදාද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

2010 ජූලි 05 වන සඳුදා.

පනත් කෙටුම්පත, අංක 52 දරන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, 2010 ජූලි 05 වන සඳුදා පවත්වන පූර්ණ පාර්ලිමේන්තු කාරක සභාවට පවරන ලදී.

சட்டமூலம், நிலைக்கட்டளை இல. 52 இன்படி, 2010 யூலை 05, திங்கட்கிழமை நடைபெறவிருக்கும் முழுப் பாராளுமன்றக் குழுவுக்குச் சாட்டப்பட்டது.

Bill committed to a Committee of the whole Parliament under Standing Order No. 52 for Monday, 05th July, 2010.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, සභාව කල් තැබීමට පෙර යම්

කරුණක් කියන්නට තිබෙනවා. අද දින මේ ඡන්ද විමසීම පිළිබඳව විපක්ෂය මගින් බෙදීමක් ඉල්ලුවා. නමුත් ඡන්ද විමසන ලෙස ඉල්ලා සිටියා. ඊට පස්සේ - [බාධා කිරීම්] බෝතලෙන් ගැහුවාද මම දන්නේ නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, ඡන්ද ගණන් කිරීම වැළැක්වීම සඳහා මන්ත්‍රීවරු ගණනාවක් කටයුතු කළා. ඔබතුමා ටේප් එක බලා නම් කරන්න. [බාධා කිරීම්] ආණ්ඩු පක්ෂය තීරණයක් අර ගෙන තිබෙනවා, ඒ සියලු දෙනාටම දඩුවම් පැමිණවීම සඳහා යෝජනාවක් සඳුදා උදේ පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙන්නට. ඒ සඳහා නම් කළ යුතු මන්ත්‍රීවරුන් කවුද කියා ඔබතුමා තීරණය කරන්න. [බාධා කිරීම්]

කල් තැබීම

**ஒத்திவைப்பு
ADJOURNMENT**

එකල්හි වේලාව අ. හා. 6.00 පසු කර තිබුණෙන් ගරු කථානායකතුමා විසින් ප්‍රශ්නය නොවිමසා පාර්ලිමේන්තුව කල් තබන ලදී.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව, අ. හා. 6.35ට අද දින සභා සම්මතිය අනුව, 2010 ජූලි 05 වන සඳුදා ප. හා. 9.30 වන තෙක් කල් ගියේය.

அப்பொழுது நேரம் பி.ப. .6.00 மணிக்குப் பிந்திவிட்டமையால் சபாநாயகர் அவர்கள் வினா விடுக்காமலேயே பாராளுமன்றத்தை ஒத்திவைத்தார்.

இதன்படி, பி.ப. 6.35 க்கு, பாராளுமன்றம் அதனது இன்றைய தீர்மானத்திற்கிணங்க 2010 யூலை 05, திங்கட்கிழமை மு.ப. 9.30 மணி வரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

And it being past 6.00 p.m., MR. SPEAKER adjourned Parliament without Question put.

Adjourned accordingly at 6.35 p.m until 9.30 a.m on Monday, 5th July 2010, pursuant to the Resolution of Parliament of this Day.

සැ.යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා **හැන්සාඩ්** සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to be Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

Contents of Proceedings :

**Final set of manuscripts
Received from Parliament** :

Printed copies dispatched :

දායක මුදල්: පාර්ලිමේන්තු විවාද වාර්තාවල වාර්ෂික දායක මිල රු.2178කි. පිටපතක් ගෙන්වා ගැනීම අවශ්‍ය නම් ගාස්තුව රු. 18.15කි. තැපැල් ගාස්තුව රු. 2.50කි. කොළඹ 5, කිරුළපන, මායා මාවත. අංක 132 රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයේ අධිකාරී වෙත සෑම වර්ෂයකම නොවැම්බර් 30 දාට ප්‍රථම දායක මුදල් ගෙවා ඉදිරි වර්ෂයේ දායකත්වය ලබාගෙන විවාද වාර්තා ලබාගත හැකිය. නියමිත දිනෙන් පසුව එවනු ලබන දායක ඉල්ලුම්පත් භාරගනු නොලැබේ.

சந்தா ; ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15. தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக **அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 132, மாயா அவெனியு, கிருளப்பனை, கொழும்பு 5** என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscriptions : The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATIONS BUREAU, No. 132, Maya Avenue, Kirulapone, Colombo 5. The fee should reach him on or before November 30 each year . Late applications for subscriptions will not be accepted.